



RESTAURANT  
HOTEL





We strongly believe in the uniqueness of the single individual. We do not want a homogeneous world, where everyone thinks alike.  
All we do is offer our customers the opportunity to stand out by becoming unique

We do all this starting from a family production tradition of over 70 years, made of craftsmanship of the highest quality and experience, combined with the most advanced technological solutions.

We produce unique and bespoke professional tools to suit your culinary art.

# Since 1947

Crediamo fermamente nell'unicità del singolo individuo. Non vogliamo un mondo omogeneo, dove tutti pensano allo stesso modo.  
Tutto quello che facciamo è offrire ai nostri clienti la possibilità di distinguersi, diventando unici.

Facciamo tutto questo partendo da una tradizione familiare produttiva di oltre 70 anni, fatta di artigianato ad altissima qualità ed esperienza, unito alle più avanzate soluzioni tecnologiche.

Produciamo articoli professionali unici e su misura, per soddisfare la vostra arte culinaria.

Mepra and  
Pininfarina have  
created STILE, a  
refined collection  
for the lovers of  
Italian beauty.  
We created a  
s e p a r a t e d  
catalog, only for  
this collection.

# STILE

*by pininfarina*

Dalla collabora-  
zione di Mepra e  
Pininfarina, nasce  
STILE, una  
c o l l e z i o n e  
raffinata e  
innovativa per gli  
amanti della  
bellezza italiana.  
A b b i a m o  
realizzato un  
catalogo a parte,  
solo per questa  
collezione.

## Icon of timeless beauty



Cisitalia, 1947: una scultura in movimento esposta permanentemente al MoMA di New York.

Cisitalia, 1947: a sculpture in movement Exposed at MoMA in New York.

The finishings  
and the colors in  
the following  
pages, are  
available for all  
the flatware  
models and for  
the serveware.

# Mepra Atelier

Le finiture ed i  
colori presenti  
nelle pagine  
seguenti, sono  
disponibili per  
tutti i modelli di  
posate e per tutto  
il vasellame.





Mirror





**O**

Oro  
Lucido



**ON**

Oro Nero  
Lucido



**B**

Bronzo  
Lucido



**C**

Champagne  
Lucido



**A**

Arcobaleno  
Lucido



**AR**

Argentato  
Lucido



Ice





**OI**

**ION**

**IB**

**IC**

**IA**

**ARI**

Oro  
Ice

Oro Nero  
Ice

Bronzo  
Ice

Champagne  
Ice

Arcobaleno  
Ice

Argentato  
Ice



Peltro



**PO**

**PON**

**PB**

**PC**

**PA**

**PAR**

Oro  
Peltro

Oro Nero  
Peltro

Bronzo  
Peltro

Champagne  
Peltro

Arcobaleno  
Peltro

Argentato  
Peltro

**MEPRA**  
S. p. A.  
H & R D I V I S I O N



# Posate



## FLATWARE COUVERTS BESTECKE CUBIERTOS

- Gamma completa per ogni modello
  - Spessore elevato
  - Rebbi delle forchette lavorati internamente
  - Seghettatura lame passante per un taglio perfetto
- 
- Each collection consists of an extensive range of pieces.
  - Thick stainless steel.
  - Fork tines are polished on all sides for a lifetime of performance.
  - Knife blades have a micro-serration for an effortless cut.
- 
- Chaque modèle est complet de toute le pièces nécessaire
  - Épaisseur massifs
  - Fourchons des fourchettes intérieurement travaillés
  - Les couteaux possèdent la dentelure fin ouvragée pour une coupe facile
- 
- Jedes Modell verfügt über eine komplette Bandbreite an Zusatzteilen
  - Hohe Materialstärke
  - Exakte, maschinell gefertigte Gabelzinken
  - Genauste Ausbildung der Messerschneiden für einen perfektem Schnitt
- 
- Cada modelo esta completo de todo lo necesario
  - Espesor macizo
  - Tenedores con púas pulidas internamente.
  - Cuchillos con hoja sierra; corte perfecto

**MEPRA**  
S.p.A.





Mirror





Code	mm.	inch.
01 	199	7 7/8
02 	199	7 7/8
03 	228	9
04 	176	6 7/8
05 	176	6 7/8
06 	203	8
07 	135	5 1/8
08 	108	4 1/4
09 	330	13
10 	235	9 1/4
11 	235	9 1/4
12 	228	9
13 	203	8
15 	150	5 7/8
16 	251	9 7/8
20 	195	7 7/8
21 	195	7 7/8
22 	235	9 1/4
23 	235	9 1/4
25 	185	7 1/4
35 	175	6 7/8
36 	228	9
37 	170	6 3/4
39 	175	6 7/8
40 	185	7 1/4
45 	183	7 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto  
 Hollow handle knives available  
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux  
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich  
 Cuchillo disponible también en mango hueco





Code	mm.	inch.
01	201	7 7/8
02	201	7 7/8
03	230	9
04	180	7
05	177	7
06	202	8
07	139	5 1/2
08	110	4 1/3
09	304	12
10	243	9 5/8
11	243	9 5/8
15	145	5 3/4
16	243	9 5/8
20	210	8 1/4
21	192	7 1/2
22	243	9 1/2
23	243	9 1/2
25	201	8
35	180	7
36	227	9
37	164	6 1/2
39	180	7
40	175	6 7/8
45	203	8

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia.  
 All pieces in this range are forged.  
 Toutes les pièces de ce modèle sont forgées.  
 Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet.  
 Todas las piezas de este modelo son hechas en forja.

mm 9,0  
**ARIA**





Code		mm.	inch.
01		208	8 1/5
02		208	8 1/5
03		235	9 1/4
04		185	7 1/4
05		185	7 1/4
06		205	8
07		140	5 1/2
08		120	4 3/4
09		275	10 3/5
10		250	9 1/5
11		250	9 1/5
15		155	6 1/5
16		260	10 1/4
20		210	8 1/4
21		185	7 1/4
22		250	9 1/5
23		250	9 1/5
25		201	7 3/5
26		156	6 1/7
35		185	7 1/4
36		235	9 1/4
37		183	7 1/5
39		185	7 1/4
40		180	7
45		183	7 1/4

I coltelli appoggiano sulla lama  
 Knives may be set blade-down  
 Les couteaux peuvent être posés debout sur leurs lames  
 Durch das aussergewöhnliche Design, ist es möglich, die  
 jeweiligen Messer auch hochkant, also "auf der Klinge  
 stehend", abzustellen.  
 Los cuchillos pueden apoyarse sobre la hoja.

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia  
 All pieces in this range are forged  
 Toutes les pièces de ce modèle sont forgées  
 Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet  
 Todas las piezas de este modelo son hechas en forja
















Code		mm.	inch.
01		210	8 1/4
02		210	8 1/4
03		235	9 1/4
04		190	7 1/2
05		190	7 1/2
06		212	8 1/3
07		138	5 1/5
08		109	4 1/3
09		290	11 1/5
10		240	9 1/2
11		238	9 1/8
15		158	6 1/4
16		259	10 1/5
20		223	8 1/4
21		208	8 1/5
22		240	9 1/2
23		240	9 1/2
25		208	8 1/5
36		234	9 1/5
37		178	7
39		192	7 1/2
40		175	6 1/8

mm 4,0  
**ATENA**





Code	mm.	inch.
01 	200	7 7/8
02 	202	8
03 	221	8 3/4
04 	180	7
05 	180	7
06 	198	7 3/4
07 	135	5 1/3
08 	114	4 1/2
09 	312	12 1/8
10 	235	9 1/4
11 	240	9 1/2
15 	150	5 7/8
16 	255	10
20 	210	8 1/4
21 	202	8
22 	235	9 1/4
23 	235	9 1/4
25 	185	7 1/4
31 	114	4 1/2
35 	180	7
36 	221	8 3/4
37 	162	6 1/5
39 	180	7
40 	185	7 1/4





Code		mm.	inch.
01		204	8
02		204	8
03		246	9 2/3
04		175	6 7/8
05		175	6 7/8
06		220	8 2/3
07		135	5 1/3
08		111	4 1/8
09		313	12 1/3
10		253	10
11		253	10
12		245	9 2/3
13		220	8 2/3
15		154	6
16		241	9 1/2
20		207	8 1/3
21		207	8 1/3
22		253	10
23		253	10
26		164	6 1/2
35		175	6 7/8
36		245	9 2/3
37		169	6 2/3
39		175	6 7/8
40		187	7 1/8
45		192	7 1/2

Coltelli disponibili anche con manico vuoto  
 Hollow handle knives available  
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux  
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich  
 Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0  
**BAVARIA**





Code		mm.	inch.
01		207	8 1/7
02		207	8 1/7
03		235	9 1/4
04		180	7
05		180	7
06		204	8
07		135	5 1/3
08		114	4 1/2
09		315	12 1/2
10		250	9 1/8
11		250	9 1/8
12		235	9 1/4
13		204	8
15		155	6
16		244	9 1/8
20		180	7
21		179	7
22		250	9 1/8
23		250	9 1/8
24		140	5 1/2
25		195	7 1/3
26		155	6 1/3
35		180	7
36		224	8 1/5
37		170	6 1/2
39		180	7
40		184	7 1/4
44		165	6 1/2
45		205	8

Coltelli disponibili anche con manico vuoto  
 Hollow handle knives available  
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux  
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich  
 Cuchillo disponible también en mango hueco

**BOHEME** mm 3,0



Code		mm.	inch.
01		204	8
02		203	8
03		232	9 1/8
04		185	7 1/4
05		184	7 1/4
06		210	8 1/4
07		134	5 1/4
08		110	4 1/3
09		288	11 1/3
10		240	9 1/2
11		241	9 1/2
15		158	6 1/8
16		258	10
20		198	7 1/4
21		184	7 1/4
25		185	7 1/4
35		182	7 1/8
36		234	9 1/8
37		172	6 3/4

mm 3,0  
**CARINZIA**





Code		mm.	inch.
01		201	7 7/8
02		201	7 7/8
03		232	9 1/8
04		170	6 2/3
05		175	6 7/8
06		199	7 7/8
07		133	5 1/4
08		110	4 1/3
10		250	9 5/8
11		255	10
15		152	6
20		210	8 1/4
21		201	7 7/8
22		250	9 5/8
23		250	9 5/8
25		195	7 2/3
26		155	6 1/8
36		224	8 2/5
37		171	6 3/4
39		170	6 2/3
45		182	7 1/8





Code	mm.	inch.
01	206	8 1/5
02	206	8 1/5
03	240	9 4/5
04	178	7
05	178	7
06	214	8 4/5
07	133	5 1/4
08	113	4 4/5
09	315	12 3/5
10	245	9 2/3
11	245	9 2/3
12	240	9 4/5
13	214	8 4/5
15	155	6
16	241	9 1/2
20	210	8 3/4
21	206	8 1/5
22	240	9 4/5
23	244	9 2/5
25	208	8 1/6
26	156	6 1/7
35	178	7
36	240	8 4/5
37	169	6 2/3
39	178	7
40	183	7 1/5
45	177	7



PELTRO

Coltelli disponibili anche con manico vuoto  
 Hollow handle knives available  
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux  
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich  
 Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0 **DOLCE VITA**

Code	mm.	inch.
01	200	7 7/8
02	200	7 7/8
03	225	8 7/8
04	175	6 7/8
05	180	7
06	200	7 7/8
07	135	5 1/3
08	110	4 1/3
09	298	11 1/4
10	235	9 1/4
11	245	9 5/8
15	150	6
16	252	10
20	185	7 1/4
21	185	7 1/4
22	235	9 1/4
23	235	9 1/4
25	185	7 1/4
35	180	7
36	225	8 7/8
37	193	7 1/2
39	178	7
40	180	7
45	189	7 1/2



- ICE
- ORO ICE
- ORO NERO
- BRONZO
- CHAMPAGNE
- ARCOBALENO





Code		mm.	inch.
01		205	8
02		206	8 1/8
03		235	9 1/4
04		175	6 7/8
05		175	6 7/8
06		202	8
07		134	5 1/4
08		111	4 1/3
09		302	11 7/8
10		231	9
11		233	9 1/6
15		157	6 1/6
16		241	9 1/2
20		184	7 1/4
21		175	6 7/8
22		231	9
23		231	9
25		195	7 1/3
36		235	9 1/4
37		175	6 7/8
39		175	6 7/8
40		173	6 7/8

mm 4,0  
**ELICA**



Code	mm.	inch.
01	203	8
02	200	7 1/8
03	220	8 2/3
04	178	7
05	185	7 1/4
06	195	7 1/2
07	135	5 1/3
08	113	4 1/2
09	310	12 1/5
10	245	9 1/2
11	241	9 1/2
15	150	5 1/3
16	255	10
20	197	7 1/4
21	185	7 1/3
22	245	9 1/2
23	245	9 1/2
25	201	8
35	178	7
36	220	8 2/3
37	195	7 1/2
39	178	7
40	180	7




















Code		mm.	inch.
01		209	8 1/5
02		209	8 1/5
03		240	9 1/2
04		180	7
05		180	7
06		214	8 3/5
07		136	5 1/3
08		114	4 1/2
09		315	12 3/5
10		250	9 7/8
11		250	9 7/8
12		240	9 1/2
13		214	8 3/5
15		155	6
16		243	9 1/2
20		210	8 1/4
21		207	8 1/7
22		250	9 7/8
23		250	9 7/8
25		194	7 3/5
26		155	6 1/5
35		190	7 1/2
36		227	9
37		172	6 3/4
39		180	7
40		184	7 1/4
44		165	6 1/2
45		208	8 1/6



Coltelli disponibili anche con manico vuoto  
 Hollow handle knives available  
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux  
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich  
 Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0  
**EPOQUE**

Code		mm.	inch.
01		205	8
02		200	7 1/8
12		215	8 1/2
04		193	7 1/5
05		178	7
13		192	7 1/2
07		138	5 1/5
09		293	11 1/2
10		249	9 1/5
11		249	9 1/5
15		172	6 1/4
16		252	10
20		211	8 1/3
21		204	8
40		201	7 1/5



Angelo Mangiarotti

Posata realizzata a manico vuoto.  
 Hollow handle manufactured cutlery.  
 Couvert réalisée avec les manches vides.  
 Bestecke in Hohlheft-Ausführung  
 verarbeitet.  
 Cubierto hecha en mango hueco.

# ERGONOMICA

1322

























I coltelli appoggiano sulla lama  
 Knives may be set blade-down  
 Les couteaux peuvent être posés debout sur leurs lames  
 Durch das aussergewöhnliche Design, ist es möglich, die  
 jeweiligen Messer auch hochkant, also "auf der Klinge  
 stehend", abzustellen.  
 Los cuchillos pueden apoyar sobre la hoja.

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia  
 All pieces in this range are forged  
 Toutes les pièces de ce modèle sont forgées  
 Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet  
 Todas las piezas de este modelo son hechas en forgia

mm 5,0  
**FORMA**



Code		mm.	inch.
01		214	8 1/2
02		214	8 1/2
03		247	9 1/2
04		189	7 1/2
05		189	7 1/2
06		218	8 1/2
07		144	5 1/2
08		116	4 1/2
09		300	11 1/2
10		256	10
11		256	10
15		156	6 1/2
16		274	10 1/4
20		212	8 1/2
21		189	7 1/2
22		256	10
23		256	10
36		247	9 1/2
37		218	8 1/2
44		165	6 1/2



ADV  
Astier de Villatte

12

GINEVRA mm 3,0





Code		mm.	inch.
01		195	7 7/8
02		195	7 7/8
03		218	8 5/8
04		173	6 7/8
05		173	6 7/8
06		195	7 7/8
07		130	5 1/8
08		112	4 3/8
09		299	11 3/4
10		234	9 1/5
11		234	9 1/5
15		154	6
16		251	9 7/8
20		197	7 3/4
21		195	7 7/8
22		234	9 1/5
23		234	9 1/5
25		185	7 1/3
35		175	6 7/8
36		218	8 5/8
37		153	6
39		173	6 7/8
40		184	7 1/4

mm 3,0  
**GOCCIA**



Code	mm.	inch.
01	202	8
02	202	8
03	231	9
04	176	6 7/8
05	176	6 7/8
06	204	8
07	138	5 1/2
08	106	4 1/6
09	330	13
10	235	9 1/4
11	235	9 1/4
15	150	5 7/8
16	251	9 7/8
20	202	8
21	202	8
22	235	9 1/4
23	235	9 1/4
25	185	7 1/4
36	210	8 1/4
37	185	7 1/4
39	182	7 1/6
40	185	7 1/4













Code	mm.	inch.
01	203	8
02	203	8
03	210	8 1/4
04	177	7
05	177	7
06	190	7 1/2
07	133	5 1/4
08	113	4 1/2
09	308	12 1/8
10	237	9 1/2
11	237	9 1/2
15	157	6 1/8
16	248	9 3/4
18	241	9 1/2
20	203	8
21	203	8
22	237	9 1/2
23	237	9 1/2
24	134	5 1/4
25	185	7 1/4
35	177	7
37	177	7
39	177	7
40	187	7 1/2
45	177	7



ICE

mm 3,0  
ITALIA



Code		mm.	inch.
01		207	8 1/2
02		201	7 7/8
03		219	8 2/5
04		178	7
07		134	5 1/4
08		120	4 3/4
15		135	5 1/3
21		210	8 1/4

Arch. Katja Bremkamp

The asymmetrical and rather unfamiliar shape of this cutlery range was influenced by the way we handle certain situations relating to the table routine. I was looking at the movements of the hands when dishing food out of bowls, when serving onto a plate and how this movement alters when food is conveyed into the mouth. Each piece reflects these movements individually, referring to their purposes and their "actions", as some pieces are more asymmetrical than others. The overall asymmetrical shape of this range therefore supports the comfortable handling of cutlery and also acts as guide to the person who is using it.

La forma asimmetrica e non convenzionale di questo modello è stata influenzata dall'osservazione dei comportamenti e delle routine legate al consumo del cibo a tavola. Ho guardato i movimenti delle mani durante la disposizione del cibo sul piatto, la raccolta del boccone e l'accompagnamento alla bocca. Ogni pezzo riflette individualmente questi movimenti, riferendosi al loro scopo e alle loro azioni; questo spiega il motivo per cui alcuni pezzi sono più asimmetrici di altri. Oltretutto, l'asimmetria di questa linea avvantaggia la maneggevolezza della posata in modo da guidare la persona che la usa.



ICE



Code	mm.	inch.
01	208	8 1/5
02	208	8 1/5
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	210	8 1/4
07	133	5 1/4
08	115	4 1/2
09	315	12 1/5
10	248	9 3/4
11	245	9 3/5
12	235	9 1/4
13	210	8 1/4
15	156	6 1/7
16	242	9 1/2
20	210	8 1/4
21	210	8 1/4
22	248	9 3/4
23	248	9 3/4
24	134	5 1/4
25	205	8
26	156	6 1/7
35	180	7
36	235	9 1/4
37	170	6 2/3
39	180	7
40	185	7 1/4
44	175	6 2/3
45	180	7

Coltelli disponibili anche con manico vuoto  
 Hollow handle knives available  
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux  
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich  
 Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0  
**LEONARDO**





Code	mm.	inch.
01	205	8
02	205	8
03	233	9 1/6
04	179	7
05	179	7
06	200	7 7/8
07	135	5 1/3
08	113	4 2/5
09	316	12 2/5
10	239	9 2/5
11	245	9 2/3
15	160	6 1/3
16	244	9 2/5
20	205	8
21	208	8 1/3
22	239	9 2/5
23	239	9 2/5
25	201	8
26	158	6 1/5
35	155	6 1/3
36	233	9 1/6
37	163	6 2/5
39	179	7
40	182	7 1/6
45	179	7



ICE

Maurizio Duranti

30

LEVANTINA mm 3,5





Code	mm.	inch.
01	200	7 7/8
02	203	8
03	235	9 1/4
04	178	7
05	180	7
06	205	8
07	135	5 1/3
08	115	4 1/2
09	305	12
10	245	9 2/3
11	245	9 2/3
15	150	6
16	246	9 2/3
20	200	7 7/8
21	187	7 1/3
22	245	9 2/3
23	245	9 2/3
25	185	7 1/3
35	178	7
36	235	9 1/4
37	178	7
39	178	7
40	190	7 1/2

-  ICE
-  ORO  
ICE
-  ORO  
NERO
-  BRONZO
-  CHAMPAGNE
-  ARCOBALENO

mm 4,0  
**LINEA**





Coltelli disponibili anche con manico vuoto  
 Hollow handle knives available  
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux  
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich  
 Cuchillo disponible también en mango hueco

Code	mm.	inch.
01	208	8 1/5
02	208	8 1/5
03	224	8 7/5
04	183	7 1/5
05	183	7 1/5
06	195	7 2/3
07	135	5 1/3
08	115	4 1/2
09	293	11 1/2
10	265	10 2/5
11	265	10 2/5
12	224	8 7/5
13	195	7 2/3
15	152	6
16	257	10 1/3
20	223	8 3/4
21	209	8 1/5
22	265	10 2/5
23	265	10 2/5
25	201	8
26	152	6
35	183	7 1/5
36	224	8 7/5
37	171	6 3/4
39	183	7 1/5
40	180	7

ICE

**Diciottesimo  
 Premio Compasso d'Oro  
 ADI**

Mediterranea  
 Pivato  
**Maurizio Duranti**  
 Designer  
**Mepira spa**  
 Produttore

**Selezione d'onore  
 Compasso d'Oro  
 ADI 1998**





Code		mm.	inch.
01		209	8 1/5
02		209	8 1/5
03		235	9 1/4
04		180	7
05		180	7
06		215	8 2/5
07		136	5 1/5
08		114	4 1/2
09		315	12 1/5
10		250	9 1/6
11		250	9 1/6
12		235	9 1/4
13		204	8
15		155	6 1/5
16		243	9 1/2
18		253	10
19		251	9 1/5
20		210	8 1/4
21		207	8 1/7
22		250	9 1/6
23		250	9 1/6
24		140	5 1/2
25		195	7 1/5
26		155	6 1/5
35		190	7 1/2
36		224	8 1/5
37		170	6 2/5
39		180	7
40		184	7 1/4
44		165	6 1/2
45		208	8 1/6

Coltelli disponibili anche con manico vuoto  
 Hollow handle knives available  
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux  
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich  
 Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 3,0

MICHELANGELO



Code	mm.	inch.
01	211	8 1/3
02	211	8 1/3
03	239	9 1/5
04	181	7 1/6
05	181	7 1/6
06	215	8 1/5
07	135	5 1/3
08	114	4 1/2
09	314	12 1/3
10	250	9 1/6
11	250	9 1/6
15	158	6 1/5
16	241	9 1/2
20	213	8 1/5
21	211	8 1/3
22	250	9 1/6
23	250	9 1/6
25	201	8
26	159	6 1/4
35	189	7 1/5
36	235	9 1/4
37	174	6 1/6
39	189	7 1/5
40	190	7 1/2
45	189	7 1/5
49	149	5 1/6





Code		mm.	inch.
01		201	8
02		201	8
03		219	8 1/5
04		180	7
05		180	7
06		195	7 1/5
07		140	5 1/2
08		113	4 1/5
09		320	12 1/5
10		245	9 1/5
11		245	9 1/5
15		153	6
16		256	10
20		213	8 1/5
21		206	8 1/5
22		245	9 1/5
23		245	9 1/5
25		201	8
35		180	7
36		219	8 1/5
37		195	7 1/5
39		180	7
40		190	7 1/2

Giulio Iacchetti

mm 3,0  
**MORGANA**



Code	mm.	inch.
01	200	7 7/8
02	204	8
03	230	9
04	180	7
05	180	7
06	204	8
07	135	5 1/3
08	113	4 2/5
09	310	12 1/5
10	240	9 1/2
11	245	9 2/3
15	150	5 7/8
16	252	10
20	222	8 3/4
21	203	8
22	240	9 1/2
23	240	9 1/2
25	201	8
35	180	7
36	230	9
37	204	8
39	180	7
40	180	7

I coltelli appoggiano sulla lama  
 Knives may be set blade-down  
 Les couteaux peuvent être posés debout sur  
 leurs lames  
 Durch das aussergewöhnliche Design, ist es  
 möglich, die jeweiligen Messer auch hochkant,  
 also "auf der Klinge stehend", abzustellen.  
 Los cuchillos pueden apoyar sobre la hoja





Code		mm.	inch.
01		201	7 7/8
02		201	7 7/8
03		232	9 1/8
04		170	6 2/3
05		175	6 7/8
06		199	7 7/8
07		133	5 1/4
08		110	4 1/3
09		314	12 1/2
10		250	9 7/8
11		255	10
12		232	9 1/8
13		199	7 7/8
15		152	6
16		245	9 2/3
20		170	6 2/3
21		173	6 7/8
22		250	9 7/8
23		250	9 7/8
25		195	7 3/4
26		155	6 1/8
35		175	6 7/8
36		224	8 7/8
37		171	6 3/4
39		170	6 2/3
40		190	7 1/2
45		182	7 1/8



Coltelli disponibili anche con manico vuoto  
 Hollow handle knives available  
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux  
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich  
 Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0  
**NATURA**



Coltelli disponibili anche con manico vuoto  
 Hollow handle knives available  
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux  
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich  
 Cuchillo disponible también en mango hueco

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	205	8
03	230	9
04	175	6 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
05	175	6 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
06	203	8
07	133	5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
08	112	4 <sup>4</sup> / <sub>5</sub>
09	310	12 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>
10	254	10
11	255	10
12	230	9
13	203	8
15	152	6
16	243	9 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>
20	206	8 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>
21	206	8 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>
22	254	10
23	254	10
24	135	5 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>
25	195	7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
26	160	6 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
27	160	6 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
28	180	7
35	175	6 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
36	233	9 <sup>1</sup> / <sub>6</sub>
37	171	6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
39	175	6 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
40	188	7 <sup>4</sup> / <sub>8</sub>
44	165	6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
45	175	6 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>





Code		mm.	inch.
01		207	8 1/7
02		207	8 1/7
03		236	9 3/4
04		179	7
05		179	7
06		213	8 3/5
07		134	5 1/4
08		113	4 3/5
09		300	11 1/5
10		248	9 3/4
11		248	9 3/4
15		155	6 1/8
16		257	10 1/5
20		179	7
21		179	7
22		248	9 3/4
23		248	9 3/4
25		195	7 1/3
26		155	6
35		175	6 3/5
36		227	9
37		172	6 3/4
39		170	6 2/3
40		180	7
45		179	7

mm 4,0  
**PERLA**





Code	mm.	inch.
01	209	8 1/5
02	209	8 1/5
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	204	8
07	136	5 1/3
08	114	4 1/2
09	315	12 1/5
10	250	9 7/8
11	250	9 7/8
12	235	9 1/4
13	204	8
15	155	6
16	243	9 1/2
20	210	8 1/4
21	207	8 1/7
22	250	9 7/8
23	250	9 7/8
25	195	7 2/3
26	155	6 1/3
35	190	7 1/2
36	235	9 1/4
37	170	6 2/3
39	180	7
40	184	7 1/4
44	165	6 1/2
45	180	7

Coltelli disponibili anche con manico vuoto  
 Hollow handle knives available  
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux  
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich  
 Cuchillo disponible también en mango hueco





Code		mm.	inch.
01		205	8
02		205	8
03		236	9 1/5
04		180	7
05		180	7
06		200	7 7/8
07		135	5 1/5
08		115	4 1/2
09		320	12 3/5
10		250	9 7/8
11		250	9 7/8
12		236	9 1/5
13		200	7 7/8
15		155	6 1/5
16		242	9 1/2
20		180	7
21		180	7
22		250	9 7/8
23		250	9 7/8
25		195	7 3/5
26		155	6 1/5
35		180	7
36		224	8 3/5
37		170	6 3/5
39		180	7
40		185	7 1/4
44		165	6 1/2
45		208	8 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto  
 Hollow handle knives available  
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux  
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich  
 Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0  
**ROMA**






















Code		mm.	inch.
01		204	8
02		204	8
03		239	9 2/5
04		175	6 7/8
05		175	6 7/8
06		203	8
07		133	5 1/4
08		109	4 1/3
09		313	12 1/3
10		232	9 1/8
11		232	9 1/8
12		239	9 2/5
13		203	8
15		156	6 1/7
16		244	9 2/5
18		242	9 1/2
19		240	9 2/5
20		206	8 1/8
21		203	8
22		232	9 1/8
23		232	9 1/8
24		134	5 1/4
25		207	8 1/7
26		159	6 1/4
35		190	7 1/2
36		239	9 2/5
37		180	7
39		175	6 7/8
40		188	7 2/5
45		208	8 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto  
 Hollow handle knives available  
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux  
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich  
 Cuchillo disponible también en mango hueco





Code	mm.	inch.
01 	208	8 1/5
02 	208	8 1/5
03 	234	9 1/5
04 	185	7 1/4
05 	183	7 1/5
06 	208	8 1/5
07 	138	5 3/5
08 	109	4 1/3
09 	317	12 1/2
10 	240	9 1/2
11 	245	9 2/3
15 	157	6 1/5
16 	240	9 1/2
20 	182	7 1/6
21 	175	6 4/5
22 	240	9 1/2
23 	240	9 1/2
25 	185	7 1/4
40 	175	6 4/5

mm 4,0

SPARTA



Code	mm.	inch.
01	204	8
02	201	7 7/8
03	231	9
04	184	7 1/4
05	182	7 1/5
06	209	8 1/5
07	135	5 1/3
08	110	4 1/3
09	280	11
10	231	9
11	234	9 1/5
15	153	6
16	260	10 1/4
20	197	7 3/4
21	201	7 7/8
25	185	7 1/3
35	178	7
36	230	9
37	172	6 1/4



Giulio Iacchetti



Code	mm.	inch.
01	200	7 7/8
02	200	7 7/8
03	211	8 1/3
04	177	7
05	177	7
06	189	7 1/2
07	135	5 1/3
08	112	4 1/5
09	295	11 3/5
10	240	9 1/2
11	240	9 1/2
13	189	7 1/2
15	150	5 4/5
16	256	10
20	215	8 3/5
21	199	7 4/5
22	240	9 1/2
23	240	9 1/2
25	201	8
37	189	7 1/2
39	177	7
40	183	7 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto  
 Hollow handle knives available  
 Couteaux disponibles aussi avec un manche creux  
 Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich  
 Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 3,0  
**SVEVA**







I modelli delle due pagine seguenti, sono già disponibili in magazzino nella versione satinata, ICE. Tutti gli altri modelli possono essere forniti in versione ICE, a richiesta, senza quantità minima

The models on the two following pages are already available in stock in the satin ICE version. All the other models can be supplied on request in the ICE version, without minimum quantity.

Les modèles des deux pages suivantes sont déjà disponible en stock dans la version avec la surface de fin brossée, ICE. Tous les autres modèles peuvent être fournis en version ICE, sur demande, sans quantité minimum.

Die Modelle auf den folgenden zwei Seiten sind Ausführungen in der matte, gebürstete ICE Oberfläche auf Lager bereits. Alle anderen Modelle können auf Anfrage ohne Mindestmenge in der ICE-Version geliefert werden

Los modelos de las dos páginas siguientes sonya disponible en el almacén en la versión ICE, con la superficie satinada. Todos los otros modelos se pueden suministrar en la versión ICE, bajo pedido, sin cantidad mínima.

# Ice



45 DUE ICE



41 ITALIA ICE



39 LEVANTINA ICE



47 LINEA ICE





57 GINEVRA ICE



42 NATURA ICE



40 MEDITERRANEA ICE



53 AVANGUARDIA ICE





# Peltro











I modelli di queste pagine, sono già disponibili in magazzino nella versione antichizzata, PELTRO. Tutti gli altri modelli possono essere forniti in versione PELTRO, a richiesta, senza quantità minima

The models on this pages are already available in stock in the antiqued PELTRO version. All the other models can be supplied on request in the PELTRO version, without minimum quantity.









Oro



DESIGNPREIS  
2009

## NOMINEE

La speciale finitura non è ottenuta con metodi tradizionali come verniciatura o bagno galvanico, ma con un processo di impiantazione molecolare a base di titanio, frutto della ricerca aerospaziale.

Il prodotto è garantito per il lavaggio in lavastoviglie, non si macchia, non si ossida e resiste alla corrosione.

Unlike products that are coated or made with a galvanic process, our's is obtained using a titanium based molecular embedding process originally developed through aerospace research.

The product is dishwasher-safe, will not stain or oxidize and is highly resistant to corrosion.

Le produit n'est pas enduit ou fait avec un processus galvanique, Il est obtenu avec un processus à base de titane de d'implantation Moléculaire qui est le résultat de la recherche aéropatiale.

Le produit passe au lave-vaisselle, ne rouille pas ou ne s'oxyde pas et ne marque pas.

Die hier und vorher abgebildeten Bestecke, die mit einer Oberfläche aus Titan versehen sind, haben exakt die Farbe von Gold (ORO ICE), tiefem Schwarz (ORO NERO) und Bronze (BRONZO), was der Gestaltung von Tischen und Wohnräumen völlig neue Akzente verleiht. Das angewendete Veredlungsverfahren (P.V.D.) kommt aus der Raumfahrttechnik und war bisher bei der Gestaltung von Tabletop-Artikeln noch nie nicht angewendet worden bzw. völlig unbekannt.

Diese Produkte haben Dank des Titans eine 4 mal so harte Oberfläche wie Edelstahl, sehen nicht nur schön aus, sondern sind absolut robust und für den täglichen Gebrauch bestens geeignet.

Anfang des Jahres 2008 bekamen die Besteckmodell den begehrten Designpreis "Design Plus 2008" verliehen

El acabado especial no se obtiene de métodos tradicionales como barnizados o baño galvanico, se obtiene mediante un proceso de implantación molecular a base de titanio, fruto de la búsqueda aeroespacial.

El producto esta garantizado para el lavado en lava-vajillas, no se mancha, no se oxida y es resistente a la corrosión.



88 DUE ORO



89 LINEA ORO



I modelli di queste pagine, sono già disponibili in magazzino nella versione Oro. Tutti gli altri modelli possono essere forniti in versione Oro, a richiesta, senza quantità minima

The models on this pages are already available in stock in the Gold version. All the other models can be supplied on request in the Gold version, without minimum quantity.

Les modèles des cettas pages sont déjà disponible en stock dans la version Oro. Tous les autres modèles peuvent être fournis en version Oro, sur demande, sans quantité minimum.

Die Modelle auf diesei Seiten sind Ausführungen in der Oro, Oberfläche auf Lager bereits. Alle anderen Modelle können auf Anfrage ohne Mindestmenge in der Oro-Version geliefert werden

Los modelos de estas páginas son ya disponible en el almacén en la versión Oro. Todos los otros modelos se pueden suministrar en la versión Oro, bajo pedido, sin cantidad mínima.





92 DUE CHAMPAGNE



86 DUE ORO NERO



93 LINEA CHAMPAGNE



87 LINEA ORO NERO







90 DUE BRONZO



80 DUE ICE ORO



91 LINEA BRONZO

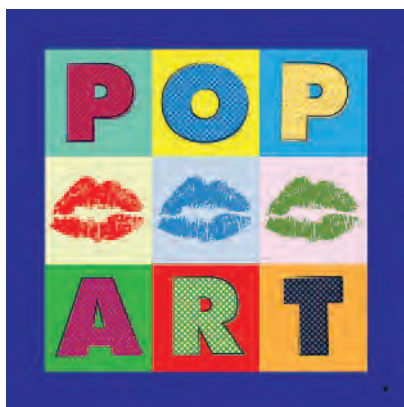


81 LINEA ICE ORO









94 DUE ARCOBALENO



99 LINEA ARCOBALENO







# Collezione







**40**

Mestolino per Salsa  
Gravy ladle  
Cuillère à sauce  
Saucenöffel  
Cacillo para salsaera

Si usa per servire  
salse e condimenti  
dalla salsiera  
It is used to take sau-  
ces and aromatic con-  
diments from the gravy  
boat.



**16**

Pala per Torta  
Cake trowel  
Pelle à tarte  
Tortenheber  
Pala tarta

Si usa per tagliare e  
servire torte e semi-  
freddi  
It is used to portion  
and serve cakes or  
"semifreddi" (some  
kinds of Italian ice-  
cream).



**09**

Mestolo a servire  
Ladle  
Louche  
Suppenschöpfer  
Cazo Sopa

Si usa per servire mine-  
stre dalla zuppiera al  
piatto fondo  
It's used to serve soups  
from the tureen to the  
(soup) plate.



**01**

Cucchiaio Tavola  
Table spoon  
Cuillère table  
Tafellöffel  
Cuchara de mesa

Cucchiaio per minestre e primi piatti  
Spoon for soups and first courses



**04**

Cucchiaio Frutta  
Dessert spoon  
Cuillère à dessert  
Dessertlöffel  
Cuchara postre

Cucchiaio per dessert a base di crema e salse. Molto utile anche per la prima colazione  
Spoon for cream or sweet sauce desserts, very helpful for breakfast too.



**07**

Cucchiaino Caffè  
Tea spoon  
Cuillère à café  
Kaffeelöffel  
Cuchara café

In realtà è un cucchiaino per tè e tisane, utilizzato anche per le zuccheriere e le formaggere. Dato i molteplici utilizzi, è sempre meglio possederne una mezza dozzina in più rispetto al resto della pezzeria.  
This is just a tea or herbal tea spoon, but is also used with sugar bowls and cheese basins. For this reason, it is better to have half of a dozen more than the rest of the cutlery.



**08**

Cucchiaino Moka  
Coffee spoon  
Cuillère à moka  
Mokkalöffel  
Cucharita moka

Cucchiaino per caffè  
This is a coffee spoon



**10**

Cucchiaione a servire  
Cooking spoon  
Cuillère à legumes/ à ragùt  
Gemüselöffel  
Cuchara legumbres

Si usa per servire sia primi piatti sia piatti principali. Buona regola possederne in quantità doppia rispetto al forchettone  
It's used to serve first and main courses. It is better to have this cover twice than the cooking fork.



**22**

Cucchiaio Insalata  
Salad serving spoon  
Cuillère à salade servir  
Salatvorlegelöffel  
Cuchara servir ensalada

Si usa per mescolare e servire insalate, ma non solo: ottimo per servire antipasti a base di verdure e pesce. It is used to mix and serve salads, but is also very good to serve fish and vegetable hors-d'oeuvres.





23

Forchetta Insalata  
Salad serving fork  
Fourchette à salade servir  
Salatvorlegegabel  
Tenedor servir ensalada

Forchetta insalata  
Si usa in coppia con  
il cucchiaino insalata  
Salad serving fork  
It is used with the  
salad spoon for serving.

25

Cucchiaino Bibita  
Ice tea spoon  
Cuillère à soda  
Limonadenlöffel  
Cucharita refresco

Cucchiaino per  
cocktail e gelati  
con creme in  
coppe profonde  
Spoon used for  
cocktails and  
ice-creams served  
in deep drinking-  
glasses.

44

Cucchiaino Cappuccino  
Cappuccino spoon  
Cuillère à cappuccino  
Cappuccinolöffel  
Cucharita cappuccino

Cucchiaino per  
cocktail e gelati  
con creme in  
coppe profonde  
Spoon used for  
cocktails and ice-  
creams served in  
deep drinking-  
glasses.

39

Cucchiaino Gourmet  
Gourmet spoon  
Cuillère à degustation  
Kostprobelöffel  
Cuchara degustación

Cucchiaino per dolci  
e pesce con salse.  
La parte schiacciata  
della tazza,  
consente sia di tagliare  
la pietanza,  
che di raccoglierne  
il sugo.  
It's the spoon used  
for cakes and fish  
with sauce. The  
crushed part of the  
cup , allows both to  
cut the course and  
to collect the juice.

45

Cucchiaino Degustazione  
French sauce spoon  
Cuillère à sauce individuelle  
Gourmetlöffel  
Cuchara salsa gourmet

Paletta per pesce  
con salse, adatta a  
tagliare il pezzo ed  
a raccoglierne la  
salsa.  
Scoop for fish with  
sauces , used to  
cut the piece and  
to reap the sauce .

35

Cucchiaino Zuppa  
Soup spoon  
Cuillère à soupe  
Tassenlöffel rund  
Cuchara para sopa

Cucchiaino per con-  
sommé, tipica  
forma di cucchiaino  
per minestre in  
brodo della tradi-  
zione inglese.  
It's the consomme  
spoon used for the  
traditionals English  
soups.

26

Cucchiaino americano  
American coffee spoon  
Cuillère pour enfant  
Kinderlöffel  
Cucharita bebé

Cucchiaino per il  
caffè americano. il  
cappuccino, la  
prima colazione,  
oppure per dessert  
a base di creme e  
salse.  
Spoon used for  
american coffee,  
cappuccino , bre-  
akfast or for des-  
sert with cream  
and sauces .



02

Forchetta Tavola  
Table fork  
Fourchette table  
Tafelgabel  
Tenedor de mesa

Forchetta per primi piatti e piatto principale. Dato che è il pezzo in assoluto più utile ed usato, è sempre meglio possederne in doppia quantità rispetto agli altri pezzi.  
Fork for first and main courses. It's better to have this cover twice, because it's the most useful one.



05

Forchetta Frutta  
Dessert fork  
Fourchette à dessert  
Dessertgabel  
Tenedor postre

Forchetta per antipasto e per dessert a base di frutta. Utilizzata per sbaglio spesso anche per i dessert a base dolce.  
Hors d'oeuvre fork used for fruit desserts, it is wrongly used for sweet desserts.



15

Forchettina Dolce  
Cake fork  
Fourchette à gateaux  
Kuchengabel  
Tenedor pastel

Forchetta per tutti i dolci e dessert, tranne quelli a base di frutta  
Fork used only for cakes and sweet desserts, but not for fruit.



27

Forchettina Bebè  
Baby fork  
Fourchette pour enfant  
Kindergabel  
Tenedor bebè

Forchetta per bambini.  
Fork for babies courses.



21

Forchetta Pesce da tavola  
Table fish fork  
Fourchette poisson table  
Fischgabel  
Tenedor pescado

Forchetta per pesce e molluschi  
Fork for fishes and Mollusca



11

Forchettone a servire  
Serving fork  
Fourchette à legumes/ à servir  
Fleischgabel  
Tenedor legumbres

Si usa per servire sia primi piatti sia piatti principali.  
It's used to serve first and main courses





03

Coltello Tavola  
Table knife  
Couteau table  
Tafelmesser  
Cuchillo de mesa

Coltello per piatto principale. Può essere in manico cavo, come le vecchie consigli in tavola in argento, leggero ed esclusivo; oppure in manico pieno prodotto con la tecnologia della forgiatura.

Table knife: Knife for main dishes with hollow handle, light and exclusive like the old fashioned silver covers or onepiece handle, made by the forging technology.



06

Coltello Frutta  
Dessert knife  
Couteau à dessert  
Dessertmesser  
Cuchillo postre

Coltello per antipasto e per dessert in combinazione con la forchetta frutta. Per qualità vale lo stesso discorso del coltello tavola

Used with the fruit fork in the hors-d'oeuvre and the fruit desserts. It's quality is the same of the table knife.



20

Paletta Pesce da tavola  
Table fish knife  
Couteau poisson table  
Fischmesser  
Cuchillo pescado

Coltello per tagliare pesce e molluschi  
Knife used to slice fishes and Mollusca



28

Coltellino Bebè  
Baby knife  
Couteau pour enfant  
Kindermesser  
Cuchillo bebé

Coltellino per bambini.  
Knife for babies courses.



36

Coltello Bistecca  
Steak knife  
Couteau à viande  
Steakmesser  
Cuchillo bistek

Coltello con lama profonda per bistecche di spessore.  
Sharpedged blade knife helpful to cut substantial steaks



37

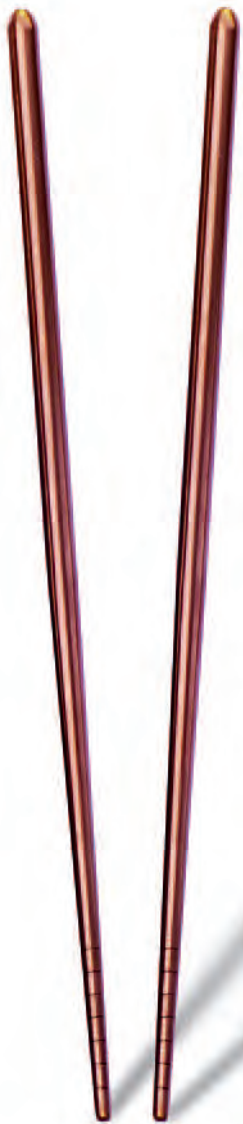
Coltello per burro  
Butter knife  
Couteau à beurre  
Buttermesser  
Cuchillo para mantequilla

Coltello per burro utilizzato per la prima colazione. Nella tradizione nordica ed inglese utilizzato sulla tavola in un piatto piano da frutta accanto al posto tavola, per spalmare il burro sul pane in occasione di lunch e dinner.  
Butter cover used during breakfast. In England and in the North European countries during lunch or dinner it is put in a dish near the table set to spread butter on the bread.

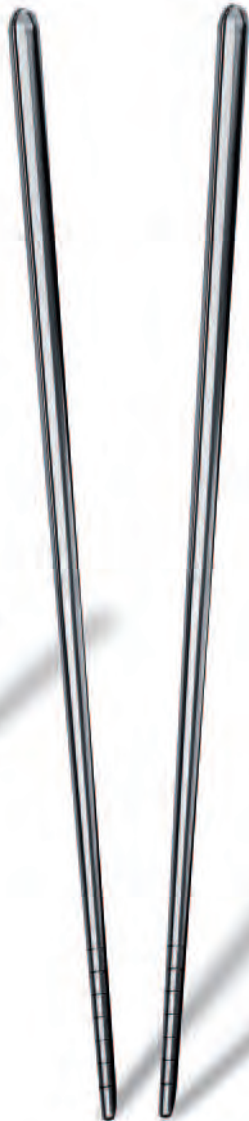




Must Have



**BRONZO**  
10001128B



**ACCIAIO**  
10001128



**ORO NERO**  
10001128N



**ORO**  
10001128O

**ORO ICE**  
10001128OI



**906**  
Appoggia chopstick  
Chopstick rest  
Porte chopstick  
Ess-Stäbchen Ablage  
Apoyo para chopstick

Largh. cm. 4,5  
Width 1 3/4"

**1128**  
Paia Chopsticks  
Chopsticks set 2 pcs.  
Paire de chopsticks  
Ess-Stäbchen Paar  
Chopsticks 2 pzas.

cm. 22,5  
8 7/8"

## CHOP STICKS









**915**  
Appoggia posate  
Knife rest  
Soutier p/couverts  
Besteck Ablage  
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm. 6,5  
Width 2 1/2"



**906**  
Appoggia posate  
Knife rest  
Soutier p/couverts  
Besteck Ablage  
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm. 4,5  
Width 1 3/4"



**BRONZO**  
10001175B



**ORO  
NERO**  
10001175ON



**ACCIAIO**  
10001175



**ORO**  
10001175O

**ORO ICE**  
10001175OI

**1175**  
Appoggia posate  
Knife rest  
Soutier p/couverts  
Besteck Ablage  
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm. 6,5  
Width 2 1/2"

## APPOGGIA POSATE





ino  
2017  
Margon  
AUTO  
adella  
be spontanee  
della e miele





BRONZO  
10001144B



ACCIAIO  
10001144



ORO  
NERO  
10001144ON



ORO  
10001144O  
ORO ICE  
10001144OI

1144  
Coltello bistecca americano  
American steak knife  
Couteau entrecôte américain  
Amerikanisches Steakmesser  
Cuchillo bistek americano  
cm. 25  
9 5/8"

## BISTECCA AMERICANO









**UNI**  
10001136

Coltello bistecca  
Steak knife  
Couteau entrecôte  
Steakmesser  
Cuchillo bistek  
cm. 21,3  
8 1/4"

**NORMA**  
10101136  
**BOHEME**  
10231136

Coltello bistecca  
Steak knife  
Couteau entrecôte  
Steakmesser  
Cuchillo bistek  
cm. 23  
9 1/8"

**ROMA**  
10141136  
**NATURA**  
10341136  
**MICHELANGELO**  
10201136

Coltello bistecca  
Steak knife  
Couteau entrecôte  
Steakmesser  
Cuchillo bistek  
cm. 22,7  
8 7/8"

**10701136**  
**CARINZIA**

Coltello bistecca  
Steak knife  
Couteau entrecôte  
Steakmesser  
Cuchillo bistek  
cm. 23,1  
9 1/9"

**10711136**  
**STOCCOLMA**

Coltello bistecca  
Steak knife  
Couteau entrecôte  
Steakmesser  
Cuchillo bistek  
cm. 23,1  
9 1/9"

## BISTECCA









THE GOOD DESIGN AWARDS 2016

As Awarded by The Chicago Athenaeum:  
Museum of Architecture and Design



**JRE**  
JEUNES RESTAURATEURS



Ci sono Chef nel mondo che emozionano attraverso il gusto. Uno di questi è Ferran Adrià, cui omaggiamo l'idea della Quarta Posata, ispirata dalla sua pinza per tapas, oggi cambiata e migliorata per usi nuovi a tavola, insieme ai JRE Italia. Cucchiaino, Forchetta, Coltello, Quarta Posata. Da oggi possiamo divertirci di più a tavola!



## QUARTA POSATA







**10001129**  
Quarta posata

Lungh. cm. 22,2  
Length 8 3/4"







BRONZO  
10001139B



ACCIAIO  
10001139



ORO  
NERO  
10001139N



ORO  
10001139O  
ORO ICE  
10001139OI

1139  
Forchetta aragosta  
Lobster fork  
Curette à homard  
Hummergabel  
Tenedor langostas

cm. 19,4  
7 2/3"

## ARAGOSTA





NEW

NEW



BRONZO  
10341146B



ACCIAIO  
10341146



ORO  
NERO  
10341146ON



ORO  
10341146O  
ORO ICE  
10341146OI

1146  
Cucchiaio multifunzione  
Multifunctional spoon  
Cuillère multifonctionnelle  
Multifunktionaler Löffel  
Cuchara multifuncional

cm. 17,6  
6 8/9"

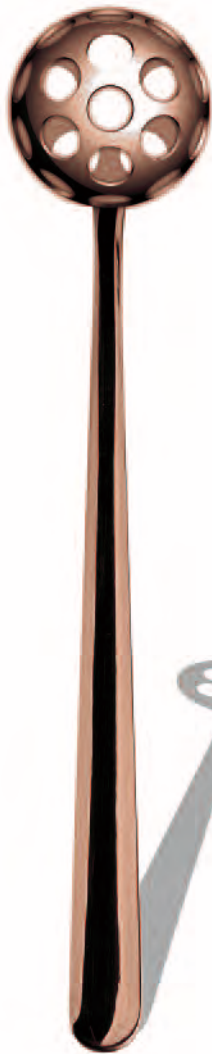
MULTIFUNZIONE





NEW

NEW



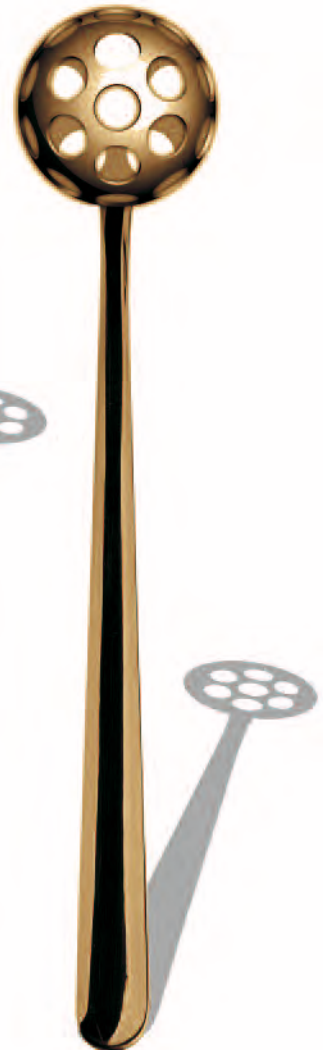
BRONZO  
10001133B



ACCIAIO  
10001133



ORO  
NERO  
10001133ON



ORO  
10001133O  
ORO ICE  
10001133OI

1133  
Cucchiaio per miele  
Honey spoon  
Cuillère à miel  
Honiglöffel  
Cuchara de miel

cm. 16  
6 1/4"

MIELE







BRONZO  
200727B



ORO  
NERO  
200727ON



ACCIAIO  
200727



ORO  
200727O

ORO ICE  
200727OI

727  
Coppa per intermezzo  
Intermezzo cup  
Coupe à intermezzo  
Sorbetschale  
Copa para intermezzo

cl. 4  
oz. 1 3/8

## INTERMEZZO



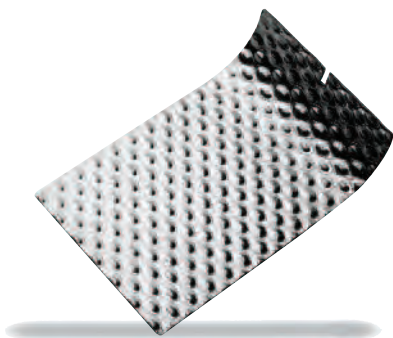


NEW

421

FASHION  
Appoggia posate  
Knife rest  
Soutier p/couverts  
Besteck Ablage  
Apoyo p/cubiertos

cm. 12 x 8  
4 3/4" x 3 1/7"



NEW

423

FASHION  
Appoggia posate  
Knife rest  
Soutier p/couverts  
Besteck Ablage  
Apoyo p/cubiertos

cm. 11 x 3  
4 1/3" x 1 1/5"



920

Appoggia posate  
Knife rest  
Soutier p/couverts  
Besteck Ablage  
Apoyo p/cubiertos

cm. 10 x 8  
4" x 3 1/7"



NEW

424

GIOTTO  
Appoggia posate  
Knife rest  
Soutier p/couverts  
Besteck Ablage  
Apoyo p/cubiertos

cm. 11 x 3  
4 1/3" x 1 1/5"



740

Coppetta amouse bouche  
Appetizer bowl  
Bol multi-usages  
Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter-Gefäss  
Cuenco para finger food/amouse bouche

cm. 13 x 7 - cl. 4  
5 1/9" x 2 3/4" - oz. 4



10521131

Mini Forchetta  
Appetizer fork  
Fourchette amouse bouche  
Minigabel  
Mini tenedor

cm. 11,4  
4 1/2"



10521108  
Mini spoon

cm. 11,4  
4 1/2"



750

Micro forchetta  
Micro fork  
Micro fourchette  
Mikrogabel  
Micro tenedor







**ARAGOSTE**



**10001140**  
Pinza aragosta  
Lobster pincers  
Pince à homard  
Hummerzange  
Pinzalangostas  
cm. 18,5  
7 1/3"



**10001139**  
Forchetta aragosta  
Lobster fork  
Fourchette langouste  
Hummergabel  
Tenedor langostas  
cm. 19,4  
7 2/3"



**10201143**  
MICHELANGELO  
Cucchiaio risotto  
"Risotto" spoon  
Cuillère "Risotto"  
Reislöffel  
Cuchara arroz seco  
cm. 27,7  
11"



**10201144**  
Cucchiaino cappuccino  
Cappuccino spoon  
Cuillère cappuccino  
Cappuccinolöffel  
Cucharita cappuccino  
cm. 16,5  
6 1/2"

Modelli-Models  
**POSATE**

**ANTIPASTI**



**10001150**  
Golf club mixer spoon  
Golf club mixer spoon  
Golf crosse pour cocktail  
Golf Schleger für Long drink  
Golf club cucharita por coctél  
cm. 16,5  
6 1/2"

**LUMACHE**



**779**  
Molla lumache  
Escargot tongs  
Pince escargots  
Schneckenzange  
Pinzas caracoles  
cm. 15,6  
6 1/4"



**10001138**  
Forchetta lumache  
Escargot fork  
Fourchette escargots  
Schnecken-gabel  
Tenedor caracoles  
cm. 14,9  
5 7/8"

**FORMAGGIO**



**10001147**  
Forchetta formaggio  
Cheese fork  
Fourchette fromage  
Käsegabel  
Tenedor queso  
cm. 21  
8 3/8"



**10001125**  
Coltello formaggio  
Cheese knife  
Couteau fromage  
Kaesemesser  
Cuchillo queso  
cm. 22  
8 3/4"



**10001126**  
Coltello parmigiano  
Parmesan chesse knife  
Couteau parmesan  
Parmesanmesser  
Cuchillo parmigiano  
cm. 16,5  
6 1/2"





10001109



cm. 22  
8 5/8"

mm. 3,0

Mestolo  
Ladle  
Louche  
Suppschöpfer  
Cazo sopa

mm. 3,0



cm. 18,5  
7 1/4"

10001116

Pala per torta  
Cake trowel  
Pelle à tarte  
Tortenheber  
Pala tarta

10001142



cm. 20,7  
8 1/8"

mm. 3,0

Cucchiaione  
da risotto  
Spoon for "Risotto"  
Cuillère à "Risotti"  
Reislöffel  
Cuchara para arroz seco

mm. 2,5



cm. 10,5  
4 1/4"

10001115

Forchettina dolce  
Cake fork  
Fourchette à gateaux  
Kuchengabel  
Tenedor pastel

10001110



cm. 17,5  
6 3/4"

mm. 3,0

Cucchiaione  
Serving spoon  
Cuillère à servir  
Servierlöffel  
Cuchara servir

mm. 3,0



cm. 15,5  
6"

10001120

Paletta pesce tavola  
Table fish knife  
Couteau poisson  
Fischmesser  
Pala pescado

10001111



cm. 17  
6 5/8"

mm. 3,0

Forchettone  
Serving fork  
Fourchette à servir  
Serviergabel  
Tenedor servir

mm. 3,0



cm. 15,5  
6"

10001121

Forchetta pesce tavola  
Table fish fork  
Fourchette poisson  
Fischgabel  
Tenedor pescado

10001122



cm. 17  
6 5/8"

mm. 3,0

Cucchiaio insalata  
Salad serving spoon  
Cuillère à salade  
Salatvorlegelöffel  
Cuchara para ensalada

mm. 3,0



cm. 12,5  
4 7/8"

Happy spoon

10001141

10001123



cm. 17  
6 5/8"

mm. 3,0

Forchetta insalata  
Salad serving fork  
Fourchette à salade  
Salatvorlegegabel  
Tenedor para ensalada

mm. 2,5



cm. 8,5  
3 3/8"

10001124

Paletta gelato  
Ice-cream spoon  
Cuillère à glace  
Eislöffel  
Cucharita helado

HAPPY







# Fantasia



● Non ci si stanca mai del colore, soprattutto in ciò che ci circonda. Fantasia è un apostrofo funky tra le parole "Eleganza" e "Raffinatezza" di tutte le nostre collezioni. le posate sono realizzate in acciaio inossidabile 18/10 e da coloratissimi manici ad alta resistenza (hanno la stessa resistenza del legno, ma si possono lavare in lavastoviglie migliaia di volte).

● You never get tired of the color, especially in our surroundings. Fantasy is a funky apostrophe between the words "Elegance" and "Refinement" of all our collections. the cutlery are made of 18/10 stainless steel and highly coloured handles with high resistance (it has the same resistance of the wood, but it can be washed in the dishwasher thousands of times).



Fantasia è:

- Ultraresistente
- Lavabile in lavastoviglie
- Saldata ad ultrasuoni per una tenuta perfetta
- Acciaio inossidabile 18/10 ad elevato spessore
- Garantita a vita
- Ideale per:
- Pool & Pathio
- Spiagge
- Urban & Pop
- Ospedali
- Case di residenza per anziani
- Yacht
- Chalet
- Giardini
- Loft

Fantasia is:

- Ultra-resistant
- Dishwasher safe
- Ultrasonic welded for a perfect seal
- High thickness 18/10 Stainless steel
- Lifetime guaranteed
- Ideal for:
- Pool & Pathio
- Beaches
- Urban & Pop
- Hospitals
- Retirement homes
- Yacht
- Chalet
- Rooftop Gardens
- Loft





# Mirror





**O**

**ON**

**B**

**C**

**A**

**AR**

Oro  
Lucido

Oro Nero  
Lucido

Bronzo  
Lucido

Champagne  
Lucido

Arcobaleno  
Lucido

Argentato  
Lucido



Ice





**OI**

**ION**

**IB**

**IC**

**IA**

**ARI**

Oro  
Ice

Oro Nero  
Ice

Bronzo  
Ice

Champagne  
Ice

Arcobaleno  
Ice

Argentato  
Ice



# Peltro





**PO**

**PON**

**PB**

**PC**

**PA**

**PAR**

Oro  
Peltro

Oro Nero  
Peltro

Bronzo  
Peltro

Champagne  
Peltro

Arcobaleno  
Peltro

Argentato  
Peltro

# COLORI DISPONIBILI



**N**  
Nero  
Black

**I**  
Vigogna  
Vicuna

**W**  
Porcellana  
China

**M**  
Tabacco  
Tobacco

**S**  
Salvia  
Sage

**T**  
Tortora  
Turte-dove

**L**  
Vaniglia  
Vanilla

**D**  
Sesamo  
Sesame

**B7**  
Ciclamino  
Light mauve

**H7**  
Lilla  
Lilac

**P7**  
Rosa  
Pink

**Z7**  
Rosa pallido  
Pale Rose

**V**  
Verde  
Green

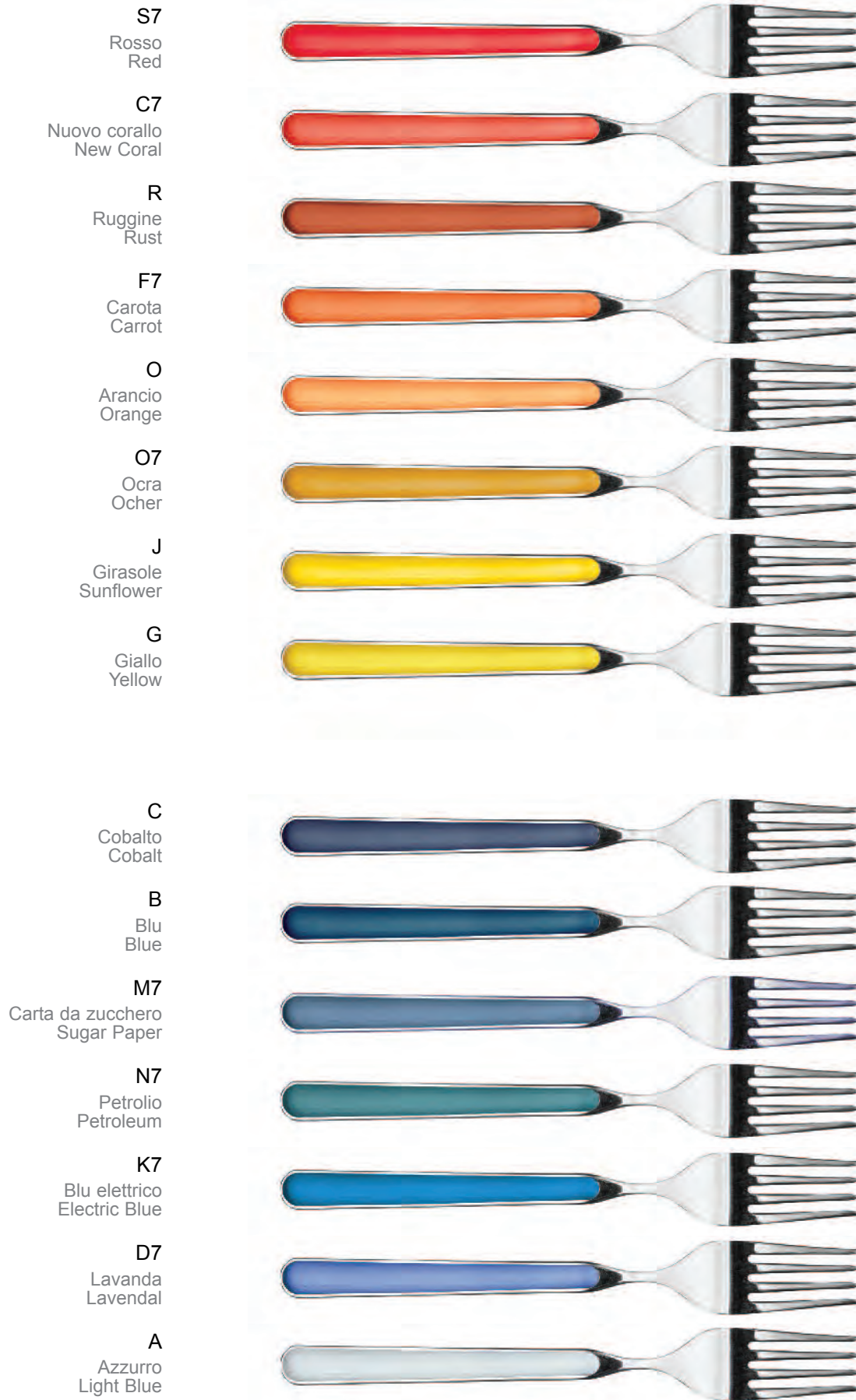
**A7**  
Mela verde  
Apple Green

**E**  
Verde acido  
Acid Green

**Q7**  
Verde oliva  
Olive Green



# AVAILABLE COLORS



# PEZZI DISPONIBILI

## 10(color)1101

Cucchiaino tavola  
Table spoon



Lunghezza 197 mm  
Length 7 3/4"

## 10(color)1102

Forchetta tavola  
Table fork



Lunghezza 197 mm  
Length 7 3/4"

## 10(color)1103

Coltello tavola  
Table knife



Lunghezza 223 mm  
Length 8 3/4"

## 10(color)1104

Cucchiaino frutta  
Dessert spoon



Lunghezza 174 mm  
Length 6 7/8"

## 10(color)1105

Forchetta frutta  
Dessert fork



Lunghezza 175 mm  
Length 6 8/9"

## 10(color)1106

Coltello frutta  
Dessert knife



Lunghezza 197 mm  
Length 7 3/4"

## 10(color)1107

Cucchiaino caffè  
Tea spoon



Lunghezza 133 mm  
Length 5 1/4"

## 10(color)1115

Forchettina dolce  
Cake fork



Lunghezza 157 mm  
Length 6 1/5"

## 10(color)1126

Cucchiaino caffè americano  
American size coffee spoon



Lunghezza 156 mm  
Length 6 1/7"

## 10(color)1116

Pala per torta  
Cake trowel



Lunghezza 254 mm  
Length 10"



# AVAILABLE RANGE

## 10(color)1122

Cucchiaio insalata a servire  
Salad serving spoon



Lunghezza 233 mm  
Length 9 1/6"

## 10(color)1123

Forchetta insalata a servire  
Salad serving fork



Lunghezza 233 mm  
Length 9 1/6"

## 10(color)1110

Cucchiaione  
Serving spoon



Lunghezza 235 mm  
Length 9 1/4"

## 10(color)1111

Forchettone  
Carving fork



Lunghezza 235 mm  
Length 9 1/4"

## 10(color)1140

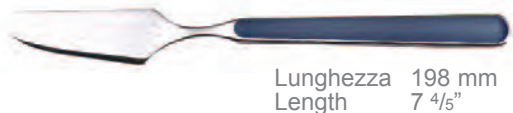
Mestolino per salsiera  
Gravy ladle



Lunghezza 185 mm  
Length 7 1/4"

## 10(color)1120

Paletta pesce da tavola  
Table fish knife



Lunghezza 198 mm  
Length 7 4/5"

## 10(color)1121

Forchetta pesce da tavola  
Table fish fork



Lunghezza 195 mm  
Length 7 2/3"

## 10(color)1143

Cucchiaone da risotto  
Rice spoon



Lunghezza 277 mm  
Length 10 8/9"

## 10(color)1142

Forchetta per fonduta  
Fondue fork



Lunghezza 290 mm  
Length 11 2/5"

# Vasellame



HOLLOWARE  
MATERIEL DE SERVICE  
ACCESSOIRES  
ORFEBRERIA

- Gamma completa per tutti gli usi
- Spessore elevato
- Doppia saldatura manici, alta resistenza
- Beccucci rompigoccia
- Prodotti impilabili salvaspazio
- Criterio di progettazione di ogni prodotto accuratamente studiato per il quotidiano uso nel settore alberghiero.
- Each collection offers an extensive range of different items.
- Thicker stainless steel.
- Double welded handles offer durability.
- Drip-less spouts on all pitchers, creamers, coffee and tea pots.
- Space saving stackable items.
- Hospitality grade and professional quality

**MEPRA**  
S.p.A.



- Gamme complète pour tous les us
- Épaisseur massives
- Soudures manches haute résistance
- Becs rompigoutes
- Articles empilables pour sauver space
- Critère de projet de chaque produit est étudié pour l'usage quotidien soigneusement dans le secteur hôtelier

- Ein vollständiges Sortiment für jeden Gebrauch
- Hohe Materialstärke
- Doppelt geschweisste
- Handgriffe, hohe Widerstandsfähigkeit
- Kein Tropfen beim Ausgießen
- Stapelbar und platzsparend
- Jedes Produkt ist genauso für den täglichen Gebrauch in der Spitzengastronomie und -hotellerie gestaltet

- Gamma completa para todos los usos.
- Espesor macizo
- Mango soldado de alta resistencia.
- Vertedor rompe gotas
- Producto apilable ahorra espacio
- Criterio de diseño de cada producto estudiado minuciosamente para el uso cotidiano en el sector hostelero.

**MEPRA**  
S.p.A.







# Carbon Fiber





14270

ANNIE

Vassoio in carbonio

Carbon fiber tray

Plateau en fibre de carbone

Kohlefaser-Tablett

Bandeja de fibra de carbono

cm. 72 x 50

28 1/3" x 19 3/4"







# Atmosfera



La collezione ATMOSFERA è realizzata in acciaio inossidabile 18/10 con un trattamento di verniciatura in polvere. Oltre alla collezione ATMOSFERA, possiamo realizzare tutto il vasellame di questo catalogo nei tre colori:

The ATMOSFERA collection is made of 18/10 stainless steel with a powder coating treatment. In addition to the collection ATMOSFERA, we can make all the tableware of this catalog in the three colors:

La collection ATMOSFERA est réalisée en acier inoxydable 18/10 avec un traitement de revêtement en poudre. En plus de la collection ATMOSFERA, nous pouvons faire toute la vaisselle de ce catalogue dans les trois couleurs:

Die ATMOSFERA Kollektion besteht aus 18/10 Rostfrei Stahl mit einer Behandlung von pulverförmig. Zusätzlich der Kollektion ATMOSFERA, können wir dieses Katalog in den drei Farben machen:

La colección ATMOSFERA está hecha de acero inoxidable 18/10 con un tratamiento de recubrimiento en polvo. Además de la colección ATMOSFERA, podemos realizar toda la orfebrería de este catálogo en los tres colores:



**O**  
Materic Gold



**N**  
Vulcan Grey



**B**  
Materic Bronze

1016



mm. 1,2  
MERCURIO  
Cestino  
Basket  
Corbeille  
Früchtekorb  
Cesta

Ø cm. 11    Ø 4 3/8"  
H cm. 12,5    H 4 7/8"  
cl. 55        oz. 18 5/8

1017



mm. 1,2    Ø cm. 19  
H cm. 20  
Lt. 2,5

Ø cm. 29    Ø 7 1/2"  
H cm. 18,5    H 7 3/4"  
Lt. 8        oz. 84 1/2

669MG



mm. 1,2

Cestino  
Basket  
Corbeille  
Früchtekorb  
Cesta

Ø cm 14  
H cm 13,5  
lt. 0,70

Ø 5 2/3"  
H 5 1/8"  
oz. 23 2/3

668MG



mm. 1,2

Secchiello per spumante  
Sparkling wine cooler  
Seau à champagne  
Wein- und Sektkühler  
Cubo para champany

Ø cm 24  
H cm 23  
lt. 2,75

Ø 9 1/2"  
H 9"  
oz. 93

666MG



mm. 1,2

Colonna portasecchiello  
Wine cooler stand  
Pied pour seau à champagne  
Weinkühlerständer  
Columna porta cubo champany

H cm. 65 H 25 5/8"

727MG



mm. 1,2

Coppa per intermezzo  
Intermezzo cup  
Coupe à intermezzo  
Sorbetschale  
Copa para intermezzo

H cm 8,3  
cl. 4

H 3 1/4"  
oz. 1 3/8







1011



1014



1013



1012



mm. 1,2

GIOVE  
Cestino  
Basket  
Corbeille  
Früchtekorb  
Cesta

**1011**  
cm. 16,6 x 10  
H cm. 14,2  
cl. 180  
6 1/2" X 4"  
H 5 3/5"  
oz. 60 7/8

**1014**  
cm. 27 x 20,5  
H cm. 21,5  
Lt. 6,5  
10 5/8" X 8"  
H 8 1/2"  
gal. 1 3/4

mm. 1,2

MARTE  
Cestino  
Basket  
Corbeille  
Früchtekorb  
Cesta

**1013**  
Ø cm. 29  
H cm. 18,5  
Lt. 8  
Ø 11 3/8"  
H 7 1/4"  
gal. 2

**1012**  
Ø cm. 16,8  
H cm. 11  
cl. 150  
Ø 6 5/8"  
H 4 3/8"  
oz. 50 3/4

666HMG



666CMG



mm. 1,2

Colonna portasecchiello spumante  
Wine cooler stand  
Pied pour seau à champagne  
Weinkühlerständer  
Columna porta cubo champany

H cm. 61,5  
H 24 1/5"

mm. 1,2

Colonna portasecchiello spumante  
Wine cooler stand  
Pied pour seau à champagne  
Weinkühlerständer  
Columna porta cubo champany

H cm. 67,5  
H 26 5/8"



1009



mm. 1,2

VENERE  
Cestino  
Basket  
Corbeille  
Früchtekorb  
Cesta

cm. 22 x 20  
H cm. 11,5  
Lt. 1,2

8 5/8" x 7 7/8"  
H 4 5/8"  
oz. 40 1/2

1010



mm. 1,2

VENERE  
Cestino  
Basket  
Corbeille  
Früchtekorb  
Cesta

cm. 39 x 36  
H cm. 17,5  
Lt. 7

15 3/8" x 14 1/4"  
H 7"  
gal. 1 4/5



1001



mm. 1,2 SATURNO  
Piano  
Tray  
Plateau  
Tablett oval  
Bandeja  
cm. 40 x 36 15 3/4" x 14 1/8"

1006



mm. 1,2 SATURNO  
Piano  
Tray  
Plateau  
Tablett oval  
Bandeja  
cm. 22 x 20 8 5/8" x 7 7/8"

1003



mm. 1,2 SATURNO  
Piano  
Tray  
Plateau  
Tablett oval  
Bandeja  
cm. 34 x 31 13 3/8" x 12 1/4"

1004



mm. 1,2 SATURNO  
Piano  
Tray  
Plateau  
Tablett oval  
Bandeja  
cm. 14 x 12 5 1/2" x 4 3/4"

1002



mm. 1,2 NETTUNO  
Cestino  
Basket  
Corbeille  
Früchtekorb  
Cesta  
100222  
cm. 22 x 20  
cl. 100  
8 5/8" x 7 7/8"  
OZ. 33 7/8  
100240  
cm. 40 x 36  
cl. 200  
15 3/4" x 14 1/8"  
OZ. 67 5/8

1005



mm. 1,2 PLUTONE  
Allacciavaglioli  
Napkins ring  
Rond de serviette  
Serviettenring  
Servilletero  
Ø cm. 6 Ø 2 3/8"







# Sushic





787



787

TRE  
Vassoio per prima colazione  
Breakfast tray  
Plateau rect. pour le petit déjeuner  
Frühstück Tablett, rechteckig  
Bandeja rect. por desayuno

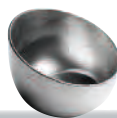
cm. 50 x 32 27 1/2" x 12 5/8"

791AC



NEW

155



NEW

163



Inserto Finger Food per vassoio quadro e rettangolare  
Finger Food insert for square and rectangular tray  
Insért Finger Food pour plateau carré et rectangulaire  
Finger Food-Einsatz für quadratische/rechteckig Schale  
Inserto para Finger Food por bandeja cuadrada y rectangular  
mm. 1,2

cm. 30 x 30

11 7/8" x 11 7/8"

Porta noccioli  
Kernel holder  
Porte noyaux  
Aderhalter  
Porta granos  
mm. 1,2

Ø cm. 6

H cm. 5

cl. 5

Ø 2 2/5"

H 2"

oz. 1 3/4

TRE  
Set per aperitivi  
Appetizer set  
Set pour Amouse bouche  
Vorspeisen Set  
Set para aperitivos

cm. 22 x 22  
cl. 30

8 5/8" x 8 5/8"  
oz. 10 1/8

793



TRE  
Completo oliera con spargisale  
Cruet and salt cellar set  
Huile-vinaigre 4 pcs  
Essig-/Öl-Menage 4-Tlg.  
Vinagreras con saleros

cm. 15 x 15

H cm. 19,6

cl. 30 (x2)

cl. 8 (x2)

6" x 6"

H 7 3/4"

oz. 10 1/8 (x2)

oz. 2 3/4 (x2)

794



TRE  
Formaggera  
Parmesan cheese basin  
Fromagère  
Käsedose  
Quesera Azucarero

cm. 15 x 15

cl. 20

6" x 6"

oz. 6 3/4

792



TRE  
Vassoio rettangolare  
Rectangular tray  
Plateau rectangulaire  
Tablett, rechteckig  
Bandeja rectangular

cm. 50 x 32 19 3/4" X 12 3/4"  
cm. 30 x 20 11 3/4" X 7 7/8"

788



QUATTRO  
Vassoio rettangolare  
Rectangular tray  
Plateau rectangulaire  
Tablett, rechteckig  
Bandeja rectangular

cm. 50 x 32 19 3/4" X 12 3/4"  
cm. 30 x 20 11 3/4" X 7 7/8"

791



TRE  
Vassoio/Sottopiatto  
Square Tray/Charger  
Plateau/Assiette de bienvenue  
Tablett/Platzteller,  
Bandeja/Bajo plato

cm. 32 x 32 12 3/4" x 12 3/4"

789



QUATTRO  
Vassoio/Sottopiatto  
Square Tray/Charger  
Plateau/Assiette de bienvenue  
Tablett/Platzteller,  
Bandeja/Bajo plato

cm. 32 x 32 12 3/4" x 12 3/4"

795



TRE  
Tovaglietta americana  
Place mat  
Set de table  
americain en bois  
Tischset aus Holz  
individual en madera

cm. 38 x 28 15" x 11"

796



TRE  
Sottopiatto  
Charger  
Assiette de bienvenue  
Platzteller  
Bajo plato

Ø cm. 33 Ø 13"



804



TRE  
Portacondimenti  
Basket for aromatic condiments  
Corbeille pour aromatiques condiments  
Tisch-Essig/Öl-Flaschenhalter  
Cesto para aromaticos y condimentos

cm. 15 x 15 6" x 6"  
H cm. 19,6 H 7 3/4"

797



TRE  
Cestino quadrato  
Square basket  
Corbeille carré  
Schale, eckig  
Panera cuadrada

cm. 15 x 15 6" x 6"  
cm. 20 x 20 7 7/8" x 7 7/8"

599

58928

7 colori disponibili - pag. 310 - 311  
7 colors available - pageS 310 - 311  
7 couleurs disponibles - pag. 310 - 311  
7 verschiedenen Farben verfügbar - Seiten 310 - 311  
7 colores disponibles - pag. 310 - 311

589 - Ø cm. 28  
Ø 11"



mm. 1,2

UNO  
Cestino traforato  
Fretworked basket  
Corbeille, ajourée  
Früchtekorb gelocht  
Cesta perforada

Ø cm. 29 Ø 11 3/8"  
H cm. 18,5 H 7 1/4"  
lt. 8 gal. 2

666B




Disponibile in color  
Available in walnut  
Disponible en couleur  
In Wengè und Walnuss  
Disponible en color

noce e wengè  
and wengè color  
noyer et wengè  
Farbe verfügbar  
nuez y wengè

TRE  
Colonna portasecchiello  
Wine cooler stand  
Pied pour seau à champagne  
Weinkühlerständer  
Columna porta cubo champany

H cm. 65 H 25 5/8"



**A** Noce  
Walnut  
Noyer  
Walnuss  
Nuez

**R** Rovere  
Oak  
Chêne  
Eiche  
Roble

**W** Wengé











3504

3404

S7



S7



BARCELONA

J



J



Ø cm. 12,5

Ø 5"

cm. 14 x 14

5 1/2" x 5 1/2"

3503

3403

F7



F7



AMSTERDAM

N7



N7



Ø cm. 12,5

Ø 5"

cm. 14 x 14

5 1/2" x 5 1/2"

3505

3405

H7



H7

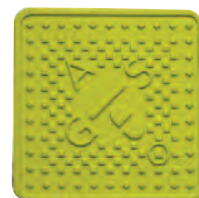


BERLIN

Q7



Q7



Ø cm. 12,5

Ø 5"

cm. 14 x 14

5 1/2" x 5 1/2"





3200

S7



3100  
3600

S7



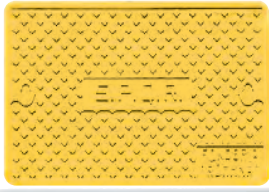
ROMA

S7



3300

J



cm. 30 x 45

11 3/4" x 17 3/4"

3100  
3600

J



3100  
3600

Ø cm. 17

Ø 6 3/4"

Ø cm. 35

Ø 13 7/8"

J



cm. 45 x 45

17 3/4" x 17 3/4"

3202

F7



3102  
3602

F7



LONDON

F7



3302

H7



3101  
3601

H7



PARIS

H7



3301

Q7



cm. 30 x 45

11 3/4" x 17 3/4"

3101  
3601

Q7



3101  
3601

Ø cm. 17

Ø 6 3/4"

Ø cm. 35

Ø 13 7/8"

Q7



cm. 45 x 45

17 3/4" x 17 3/4"

# Original Vintage





Gli articoli di queste pagine, sono già disponibili in magazzino nella versione antichizzata, PELTRO. Tutti gli altri articoli possono essere forniti in versione PELTRO, a richiesta, senza quantità minima

The items on these pages are already available in stock in the antiqued PELTRO version. All the other items can be supplied on request in the PELTRO version, without minimum quantity.

Les articles des cettis pages sont déjà disponible en stock dans la version avec la surface vieillie, PELTRO. Tous les autres articles peuvent être fournis en version PELTRO, sur demande, sans quantité minimum.

Die Artikeln auf diese Seiten sind Ausführungen in der antiken, Oberfläche PELTRO auf Lager bereits. Alle anderen Artikeln können auf Anfrage ohne Mindestmenge in der PELTRO-Version geliefert werden

Los artículos de estas páginas son ya disponibles en el almacén en la versión PELTRO, con la superficie envejecida. Todos los otros artículos se pueden suministrar en la versión PELTRO, bajo pedido, sin cantidad mínima.



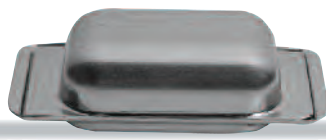
187

186



Portauovo  
Egg-cup  
Coquetier  
Eierbecher  
Huevera  
mm. 1,2

cm. 15 x 9  
5 7/8" x 3 1/2"



Mini burriera  
Mini Butter dish  
Mini Beurrier  
Mini Butterdose mit  
Deckel  
Mini Mantequera  
mm. 1,2

cm. 12 x 6  
cl. 15  
4 3/4" x 2"  
oz. 6

184

178



Salsiera  
Gravy boat  
Saucière  
Sauciere  
Salsera  
mm. 1,2

cl. 30  
oz. 10 1/8



Saucière  
cl. 4  
oz. 1 3/8  
mm. 1,2

173

177



Piatto ovale da portata pesce  
bordo rinforzato  
Oval serving fish plate  
with reinforced edges  
Plat à poisson oval bord renforcé  
Fischplatte, oval  
Fuente pescado borde reforzado  
mm. 1,2

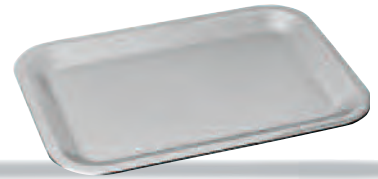
cm. 55 x 24  
cm. 70 x 29  
21 5/8" x 9 1/2"  
27 1/2" x 11 3/8"



Piatto ovale da portata  
bordo rinforzato  
Oval serving plate  
with reinforced edges  
Plat oval bord renforcé  
Bratenplatte, oval  
Fuente ovalada borde reforzado  
mm. 1,2

cm. 30 x 21  
cm. 40 x 27  
cm. 50 x 35  
11 3/4" x 8 1/4"  
15 3/4" x 10 5/8"  
27 1/2" x 11 3/8"

172



Vassoio rettangolare per  
pasticceria  
Rectangular tray for cakes  
Plat à tarte rectangulaire  
Gebäckplatte, rechteckig  
Bandeja  
mm. 0,6

cm. 26 x 19  
cm. 31 x 21  
10 1/4" x 7 1/2"  
12 1/4" x 8 1/4"

182

174



Vassoio per gratin  
Tray for "gratin"  
Plat à "gratin"  
Gratinplatte  
Bandeja gratinar  
mm. 1,2

cm. 35 x 20  
cm. 40 x 24  
13 3/4" x 7 1/8"  
15 3/4" x 9 1/2"

181



Vassoio per gratin e gastronomia  
Tray for "Gratin-gastronomy"  
Plat à "Gratin et gastronomie"  
Gratinplatte für Gastronomie  
Bandeja para gratinar y gastronomia  
mm. 1,2

cm. 30 x 22  
cm. 40 x 29  
11 3/4" x 8 5/8"  
15 3/4" x 11 3/8"



Piatto rotondo da portata  
bordo rinforzato  
Round serving plate  
with reinforced edges  
Plat rond de service bord  
renforcé  
Bratenplatte, rund  
Bandeja redonda borde  
reforzado  
mm. 1,2

Ø cm. 27  
Ø cm. 35  
Ø cm. 40  
Ø 10 5/8"  
Ø 13 3/4"  
Ø 15 3/4"







171



Cestino semitraforato  
Half fretworked basket  
Corbeille demi-ajouré  
Schale, halbgelocht  
Frutero semiperforado

Ø cm. 22    Ø 8 5/8"  
H cm. 5,7    H 2 1/4"  
cl. 150       oz. 50 1/4

mm. 0,8

170



Cestino traforato  
Fretworked basket  
Corbeille ajouré  
Schale, gelocht  
Frutero perforado

Ø cm. 22    Ø 8 5/8"  
H cm. 5,7    H 2 1/4"  
cl. 150       oz. 50 1/4

mm. 0,8

880



Scodella lavadita  
Finger bowl  
Ecuelle  
Fingerbowl  
Lavadedos

Ø cm. 12    Ø 4 3/4"  
cl. 30       oz. 10 1/8

mm. 0,6

175



Piatto tondo per legumi a 3 scompi.  
3 sections vegetable dish  
Plat à légumes rond - 3 compt.  
Teller rund 3 Abteilungen  
Bandeja para legumbres 3 comp.

Ø cm. 27    Ø 10 5/8"

mm. 0,8

176



Piatto ovale per legumi a 2 scompi.  
2 section vegetable dish  
Plat à légumes oval - 2 comp.  
Teller oval, 2 Abteilungen  
Bandeja para legumbres 2 comp.

cm. 30 x 21  
11 3/4" x 8 1/4"

mm. 0,8

874



Sottopiatto  
Charger  
Assiette de bienvenue  
Platzteller  
Bajo plato

Ø cm. 33  
Ø 13"

mm. 1,2

185



Ciotola con base  
Bowl with base  
Bol avec socle  
Obstschale auf Fuss  
Cuenco con pedestal  
mm. 1,2

Ø cm. 14 - cl. 60    Ø 5 1/2" - oz. 20 1/2  
H cm. 8,8            H 3 1/2"  
Ø cm. 20 - lt. 1,8    Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8  
H cm. 11              H 4 1/2"  
Ø cm. 24 - lt. 3,1    Ø 11" - oz. 104 7/8  
H cm. 14              H 6 1/3"

882



Secchio per ghiaccio  
Ice bucket with grill  
Seau à glaçons  
Eisgefäß  
Cubitera hielo  
mm. 1,2

Ø cm. 14    Ø 5 1/2"  
H.cm.13    H 5 1/8"  
cl. 150       oz. 50 3/4

884



Secchio per spumante  
Sparkling wine cooler  
Seau à champagne  
Wein-und Sektkühler  
Cubo para champany  
mm. 1,2

Ø cm.23    Ø 9"  
H cm.22,5    H 8 7/8"  
lt. 8,5       gal. 2 1/4



188

180

881

179



Tegamino friggiuova Ø cm. 16  
Frying pan for eggs  
Plat à oeuf  
Eierpfanne Ø 6 1/4"  
Plato huevos

Coppa per gelato Ø cm. 8,5  
Ice-cream bowl cl. 15  
Coupe à glace  
Eisschale Ø 3 1/3"  
Copa helado oz. 5

Molla per arrosto e verdure cm. 21  
Roasts and vegetables tongs  
Pince à salade et à rôti  
Servierzange 8 1/4"  
Pinzas asado y verduras

Molla per spaghetti cm. 21  
Spaghetti/Pasta tongs  
Pince à spaghetti  
Spaghettizange 8 1/4"  
Pinzas spaghetti

mm. 0,8

mm. 0,6

mm. 0,8

mm. 0,6

87504

87508



mm. 1,2 Bricco  
Jug  
Cruche  
Milchkanne  
Jarra

Tazze 4 cl. 40  
Cups 8 cl. 70  
Bols  
Tassen  
Tazas

mm. 1,2 Bricco  
Jug  
Cruche  
Milchkanne  
Jarra

Tazze 4 cl. 40  
Cups 8 cl. 70  
Bols  
Tassen  
Tazas

879

878



mm. 1,2 Bricco  
Jug  
Cruche  
Milchkanne  
Jarra

Tazze 2 cl. 25  
Cups 8 1/2 oz.  
Bols  
Tassen

mm. 1,2 Zuccheriera  
Sugar bowl  
Sucrier  
Zuckerdose  
Azucarero

Tazze 8 cl. 30  
Cups 10 1/8 oz.  
Bols  
Tassen  
Tazas



Tendence



609



mm. 1,2  
Piano  
Tray  
Plateau  
Tablett oval  
Bandeja

cm. 40 x 36 15 3/4" x 14 1/8"

612



mm. 1,2  
Piano forato  
Tray fretworked handles  
Plateau avec anses ajourée  
Grifftablett oval  
Bandeja asa perforada

cm. 40 x 36 15 3/4" x 14 1/8"

613



mm. 1,2  
Fondo  
Bowl  
Bol  
Brotschale oval  
Cuenco

cm. 22 x 20 8 5/8" x 7 7/8"  
cl. 80 oz. 27

cm. 40 x 36 15 3/4" x 14 1/8"  
lt. 4,0 gal. 1

614



mm. 1,2  
Fondo forato  
Bowl fretworked handles  
Bol avec anses ajourée  
Griffschale oval  
Cuenco asa perforada

cm. 22 x 20 8 5/8" x 7 7/8"  
cl. 49 oz. 16 1/2

cm. 40 x 36 15 3/4" x 14 1/8"  
lt. 2,6 oz. 87 7/8

617



mm. 1,2  
Sottopiatto ovale  
Charger oval  
Assiette de bienvenue ovale  
Platzteller oval  
Bajo plato oval

cm. 34 x 31 13 3/8" x 12 1/4"  
cm. 39 x 36 15 3/8" x 14 1/8"

616AC



mm. 1,2  
Piattino per pane  
Bread tray  
Plat pour pan  
Brot Platte  
Plato para pan

cm. 14 x 12 5 1/2" x 4 3/4"

561



mm. 1,2 Rettangolare piano  
Rectangular tray  
Plateau rectangulaire  
Tablett, rechteckig  
Bandeja rectangular

cm. 23 x 13 9" x 5 1/8"  
cm. 38 x 25 15" x 9 7/8"

562



mm. 1,2 Rettangolare fondo  
Rectangular bowl  
Bol rectangulaire  
Obstschale, rechteckig  
Cuenco rectangular

cm. 38 x 25 15" x 9 7/8"  
H cm. 5,1 H 2"  
cl. 300 oz. 101 1/2

557



mm. 1,2 Ovale piano  
Oval tray  
Plateau, oval  
Tablett, oval  
Bandeja oval

cm. 37 x 25 14 1/2" x 9 7/8"  
cm. 46 x 31 18 1/8" x 12 1/4"

558



mm. 1,2 Ovale fondo  
Oval bowl  
Bol oval  
Obstschale, oval  
Cuenco oval

cm. 37 x 25 14 1/2" x 9 7/8"  
H cm. 6,3 H 2 1/2"  
cl. 250 oz. 84 1/2  
cm. 46 x 31 18 1/8" x 12 1/4"  
H cm. 6,3 H 2 1/2"  
cl. 400 gal. 1

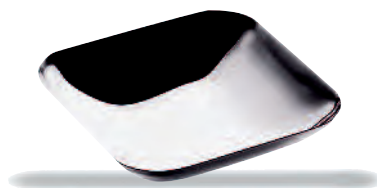
563



mm. 1,2 Quadro piano  
Square tray  
Plateau carré  
Tablett, quadratisch  
Bandeja cuadrada

cm. 15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"  
cm. 22 x 22 8 5/8" x 8 5/8"

564



mm. 1,2 Quadro fondo  
Square bowl  
Bol carré  
Schale, quadratisch  
Cuenco cuadrado

cm. 15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"  
H cm. 4,9 H 2"  
cl. 50 oz. 16 7/8  
cm. 22 x 22 8 5/8" x 8 5/8"  
H cm. 4,9 H 2"  
cl. 150 oz. 50 3/4



559



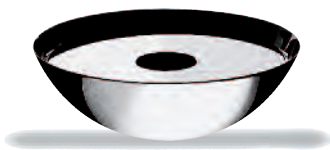
mm. 1,2 Tondo piano Ø cm. 12 Ø 4 3/4"  
 Wine bottle coaster  
 Plateau ronde  
 Tablett rund  
 Bandeja redonda

560



mm. 1,2 Tondo fondo Ø cm. 12 cl. 26 Ø 4 3/4" oz. 8 3/4  
 Round bowl H cm. 3,9 H 1 1/2"  
 Bol ronde Ø cm. 15 cl. 60 Ø 5 7/8" oz. 20 1/4  
 Obstschale, rund H cm. 5 H 2"  
 Cuenco redondo Ø cm. 22 cl. 131 Ø 8 5/8" oz. 44 1/3  
 H cm. 5,8 H 2 1/4"  
 Ø cm. 32 lt. 3,0 Ø 12 5/8" oz. 101 2/5  
 H cm. 6,8 H 2 2/3"

568



mm. 1,2 Posacenere ad acqua Ø cm. 12 Ø 4 3/4"  
 Water ashtray cl. 26 oz 8 4/5  
 Cendrier à eau  
 Wasseraschen rund  
 Cenicero ad agua

569



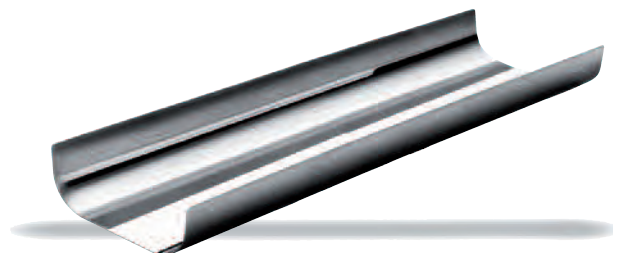
mm. 1,2 Posacenere ad acqua cm. 15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"  
 Water ashtray cl. 50 oz 16 7/8  
 Cendrier à eau  
 Wasseraschen quadrat.  
 Cenicero ad agua

567



mm. 1,2 Sottopiatto cm. 32 x 32 12 5/8" x 12 5/8"  
 Charger  
 Assiette de bienvenue  
 Platzteller  
 Bajo plato

870



mm. 1,2 GIOTTO cm. 35,5 x 11 14" x 4 1/3"  
 Portapanne / Portagrissini  
 Bread / Bread sticks holder  
 Porte pan / Porte gressini  
 Brot und-Grissini -Schale  
 Portapan / Porta bastoncillos de pan

596

599



mm. 1,2 Cestini traforati  
Fretworked baskets  
Corbeilles, ajourées  
Früchtekorb gelocht  
Cestas perforadas

**596**  
Ø cm. 16,8  
H cm. 11  
cl. 150

Ø 6 5/8"  
H 4 3/8"  
oz. 50 3/4

**608**  
Ø cm. 27  
H cm. 13,5  
lt. 5

Ø 10 1/2"  
H 5 1/4"  
gal. 1 1/3

**599**  
Ø cm. 29  
H cm. 18,5  
lt. 8

Ø 11 3/8"  
H 7 1/4"  
gal. 2

730



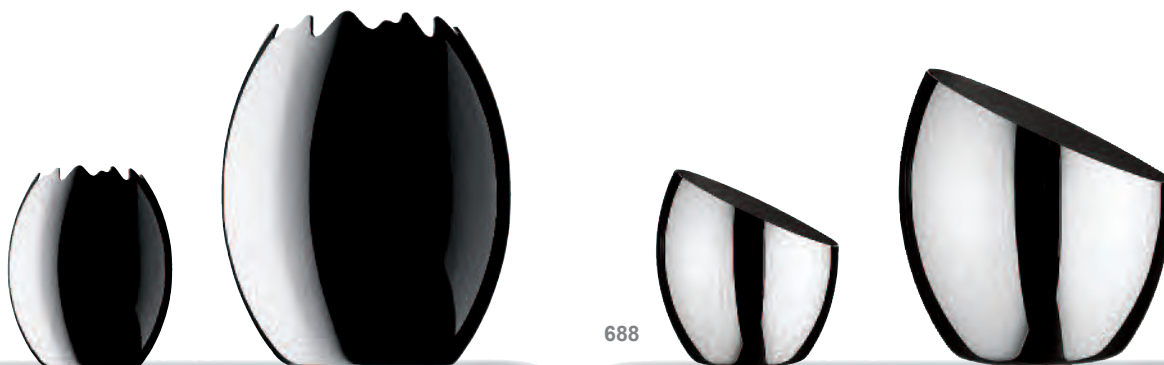
mm. 1,2 Spumantiera 12 bottiglie champagne  
Giant champagne bucket for 12 bottles  
Seau à champagne géante pour 12 bouteilles  
Champagner Bowl für 12 Flaschen  
Cubo de champagne gigante para 12 botellas

cm. 75 x 65  
H cm. 19  
lt. 15

29 1/2" x 25 5/8"  
H 7 1/2"  
gal. 3 7/8

438

689



mm. 1,2 **OVETTO**  
Secchiello per ghiaccio  
Ice-bucket  
Seau à glaçons  
Eisgefäß  
Cubitera hielo

Ø cm. 11  
H cm. 13  
cl. 100

Ø 4 3/8"  
H 5 1/8"  
oz. 33 7/8

mm. 1,2 **OVO**  
Secchiello per spumante  
Sparkling wine cooler  
Seau à champagne  
Wein- und Sektkühler  
Cubo para champany

Ø cm. 19  
H cm. 22  
lt. 4,5

Ø 7 1/2"  
H 8 5/8"  
gal. 1 1/4

mm. 1,2 **688**  
Secchiello per ghiaccio  
Ice-bucket  
Seau à glaçons  
Eisgefäß  
Cubitera hielo

Ø cm. 11  
H cm. 12,5  
cl. 55

Ø 4 3/8"  
H 4 7/8"  
oz. 18 5/8

mm. 1,2 **689**  
Secchiello per spumante  
Sparkling wine cooler  
Seau à champagne  
Wein- und Sektkühler  
Cubo para champany

Ø cm. 19  
H cm. 20  
lt. 2,5

Ø 7 1/2"  
H 7 3/4"  
oz. 84 1/2



598



**598**  
 Ø cm. 29    Ø 11 3/8"  
 H cm. 18,5    H 7 1/4"  
 lt. 8            gal. 2

mm. 1,2 Cestini  
 Baskets  
 Corbeilles  
 Fruchtekorben  
 Cestas

607



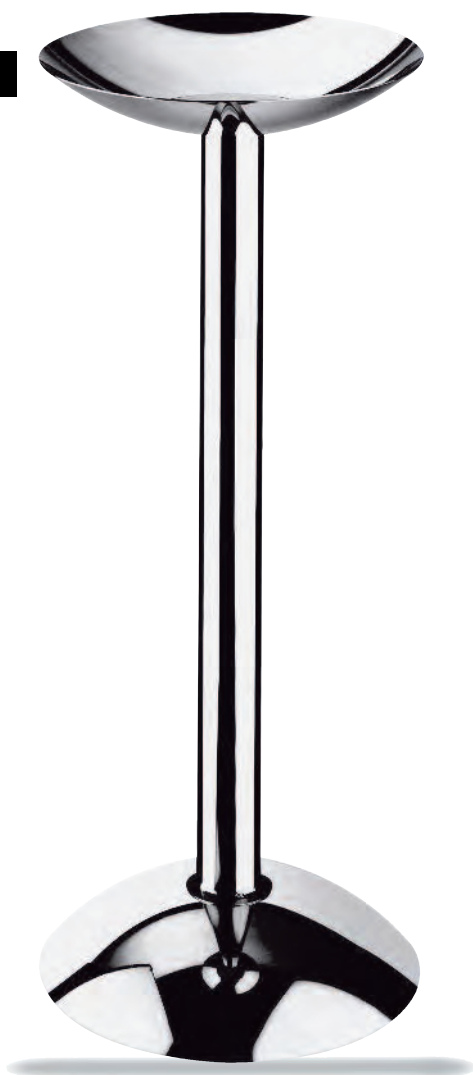
**607**  
 Ø cm. 27    Ø 10 1/2"  
 H cm. 13,5    H 5 1/4"  
 lt. 5            gal. 1 1/3



**597**  
 Ø cm. 16,8    Ø 6 5/8"  
 H cm. 11        H 4 3/8"  
 cl. 150         oz. 50 3/4

597

666C



mm. 1,2 UNO  
 Colonna portasecchiello spumante  
 Wine cooler stand  
 Pied pour seu à champagne  
 Weinkühlerständer  
 Columna porta cubo champany

H cm. 65    H 25 5/8"

912



mm. 1,2  
 Secchiello per spumante  
 Sparkling wine cooler  
 Seau à champagne  
 Wein- und Sektkühler  
 Cubo para champany

cm. 39 x 36  
 H cm. 17,5  
 lt. 6  
 15 3/8" x 14 1/4"  
 H 7"  
 gal. 1 3/5

mm. 1,2  
 Secchiello per ghiaccio  
 Ice-bucket  
 Seau à glaçons  
 Eisgefäß  
 Cubitera hielo

cm. 22 x 20  
 H cm. 11,5  
 lt. 1,2  
 H 4 5/8"  
 8 3/4" x 7 7/8"  
 oz. 40 1/2

909

910



mm. 1,2  
 Secchiello per spumante  
 Sparkling wine cooler  
 Seau à champagne  
 Wein- und Sektkühler  
 Cubo para champany

cm. 39 x 36  
 H cm. 17,5  
 lt. 7  
 15 3/8" x 14 1/4"  
 H 7"  
 gal. 1 4/5

mm. 1,2  
 Secchiello per ghiaccio  
 Ice-bucket  
 Seau à glaçons  
 Eisgefäß  
 Cubitera hielo

cm. 22 x 20  
 H cm. 11,5  
 lt. 1,6  
 8 3/8" x 7 7/8"  
 H 4 5/8"  
 oz. 54

899

570



mm. 1,2  
Cremiera  
Cream jug  
Crémier  
Sahnegießer/Milchkännchen  
Jarrita lechera

Ø cm. 6    Ø 2 3/8"  
H cm. 8,8    H 3 1/2"  
cl. 16        oz 5 3/8

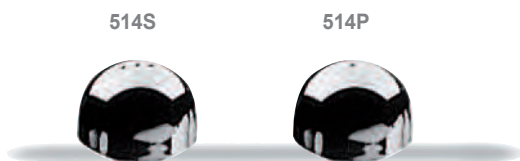
571



mm. 1,2  
Zuccheriera  
Sugar bowl  
Sucriere  
Zuckerdose  
Azucarero

Ø cm. 9,5    Ø 3 3/4"  
H cm. 6,8    H 2 3/4"  
cl. 20        oz 6 3/4

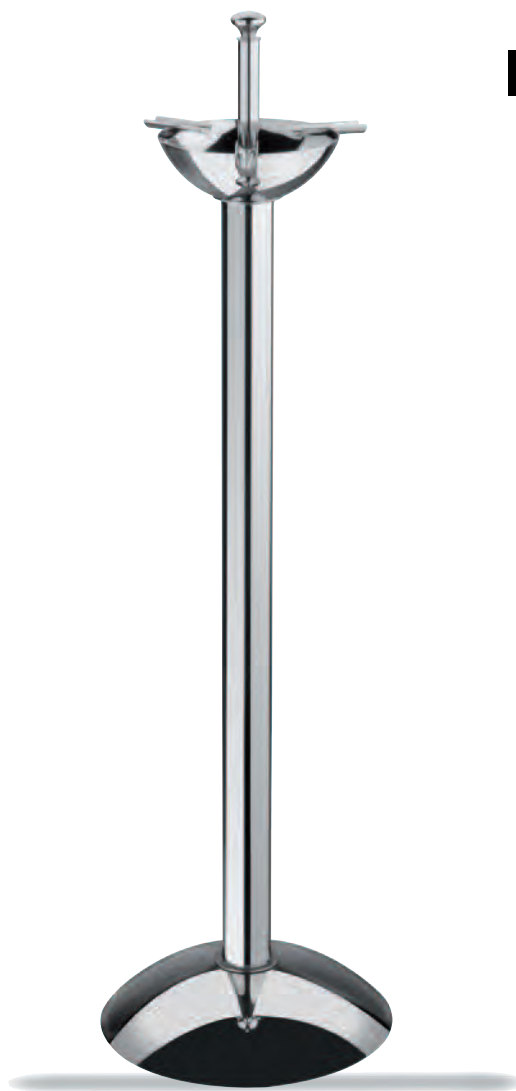
514



mm. 0,8  
GIOTTO  
Spargisale e Spargipepe  
Salt and pepper cellar  
Salière et poivrère  
Salz und Pepper-streuer  
Salero y pimentero

Ø cm. 3        Ø 1 1/6"  
H cm. 3        H 1 1/6"  
cl. 5            oz. 1 2/3

999C



mm. 1,2  
Posacenere a colonna  
Ashtray column  
Borne étouffoir  
Ascherständer  
Cenicero à columna

H cm 91,5    H 36"

719



mm. 1,2  
Bicchiere termico  
Insulated shot glass  
Shot-verre thermique  
Warmhalter Shot Glass  
Vaso térmico por chupito

Ø cm. 5 Est.    Ø 2"    Out.  
Ø cm. 4 Int.    Ø 1 3/5" Ins.  
H cm. 6,3        H 2 1/2"  
cl. 6              oz. 2



26202



mm. 1,2 Centrotavola/Fruttieria ovale 2p cm. 46 x 31 18<sup>1</sup>/<sub>8</sub>" x 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
 Elevated centerpiece/Fruit-bowl cm. 37 x 25 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" x 9<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"  
 Centre de table/Compotier H cm. 28 H 11<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"  
 Tafelaufsatz/Obstschale lt. 6,5 gal. 1<sup>5</sup>/<sub>7</sub>  
 Centro de mesa/Fruterio

242



mm. 1,2 Centrotavola/Fruttieria tonda Ø cm. 32 Ø 12<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"  
 Elevated centerpiece/Fruit-bowl H cm. 19 H 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 Centre de table/Compotier lt. 3,0 oz. 101<sup>2</sup>/<sub>5</sub>  
 Tafelaufsatz/Obstschale  
 Centro de mesa/Fruterio

26203



mm. 1,2 Centrotavola/Fruttieria ovale 3p cm. 46 x 31 18<sup>1</sup>/<sub>8</sub>" x 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
 Elevated centerpiece/Fruit-bowl cm. 37 x 25 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" x 9<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"  
 Centre de table/Compotier 3et. Ø cm. 12 Ø 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
 Tafelaufsatz/Obstschale 3-Stu. H cm. 37 H 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 Centro de mesa/Fruterio 3pisos lt. 6,7 gal. 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>

24202



mm. 1,2 Centrotavola/Fruttieria tonda 2 piani Ø cm. 32 Ø 12<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"  
 Elevated centerpiece/Fruit-bowl 2t Ø cm. 22 Ø 8<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"  
 Centre de table/Compotier 2 et. H cm. 29,5 H 11<sup>3</sup>/<sub>5</sub>"  
 Tafelaufsatz/Obstschale 2-Stufig lt. 4,3 gal. 1<sup>1</sup>/<sub>8</sub>  
 Centro de mesa/Fruterio 2 pisos

26204



mm. 1,2 Centrotavola/Fruttieria ovale 4p cm. 55 x 24 21<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 Elevated centerpiece/Fruit-bowl cm. 46 x 31 18<sup>1</sup>/<sub>8</sub>" x 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
 Centre de table/Compotier 4et. cm. 37 x 25 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" x 9<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"  
 Tafelaufsatz/Obstschale 4-Stu. Ø cm. 12 Ø 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
 Centro de mesa/Fruterio 4pisos H cm. 49 H 19<sup>1</sup>/<sub>3</sub>"  
 lt. 7,2 gal. 2

871



mm. 1,2 Cestino portafrutta cm. 24 x 11 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" x 4<sup>1</sup>/<sub>3</sub>"  
 Fruit basket  
 Panier à fruits  
 Obstschale  
 Cesto porta frutas

# Plateau Royal







252



mm. 1,2 Centrotavola/Fruittiera  
Elevated centerpiece/Fruit-bowl  
Centre de table/Compotier  
Tafelaufsatz/Obstschale  
Centro de mesa/Fruterio

cm.38 x 25 15" x 9 7/8"  
H cm. 18 H 7 1/8"  
cl. 300 oz. 101 1/2

252G



mm. 1,2 Alzata per pesce crudo  
Elevated rect.seafood presentation  
Serveur à poisson crude  
Etagere für marinierten Fisch  
Porta pescado

cm.38 x 25 15" x 9 7/8"  
H cm. 18 H 7 1/8"  
cl. 300 oz. 101 1/2

562V



Rettangolare fondo con vassoio  
Rectangular cooling bowl for buffet with insert  
Bol rectangulaire à rafraichir avec insert  
Kühlschale, rechteckig mit Einsatzteile  
Bandeja refrescante rectangular con inserto

cm. 38 x 25  
cl. 300  
15" x 9 7/8"  
oz. 101 1/2

562G



Rettangolare fondo con griglia  
Elevated rect.seafood presentation with grill  
Bol rectangulaire à rafraichir avec grill  
Kühlschale, rechteckig mit Einsatzsieb  
Bandeja refrescante rectangular con rejilla

cm. 38 x 25  
cl. 300  
15" x 9 7/8"  
oz. 101 1/2

56422V



Quadro fondo con vassoio  
Square cooling bowl for buffet with insert  
Bol carré à rafraichir avec insert  
Kühlschale, quadr. mit Einsatzteile  
Bandeja refrescante cuadrada con inserto

cm. 22x22  
cl. 150  
8 5/8" x 8 5/8"  
oz. 50 3/4

56422G



Quadro fondo con griglia  
Square individual seafood presentation with grill  
Bol carré à rafraichir avec grill  
Kühlschale, quadr. mit Einsatzsieb  
Bandeja refrescante cuadrada con rejilla

cm. 22x22  
cl. 150  
8 5/8" x 8 5/8"  
oz. 50 3/4



262G



mm. 1,2 Alzata per pesce crudo  
Elevated oval seafood  
presentation with grill  
Serveur à poisson crude  
Etagere für marinierten Fisch  
Porta pescado

cm. 46 x 31 18 1/8" x 12 1/4"  
H cm. 18 H 7 1/8"  
cl. 400 gal. 1

262



mm. 1,2 Centrotavola/Fruttiere  
Elevated centerpiece/Fruit-bowl  
Centre de table/Compotier  
Tafelaufsatz/Obstschale  
Centro de mesa/Fruterio

cm. 46 x 31 18 1/8" x 12 1/4"  
H cm. 18 H 7 1/8"  
cl. 400 gal. 1

558G



Ovale fondo con griglia  
Oval seafood presentation with grill  
Bol oval à rafraichir avec grill  
Kühlschale, oval mit Einsatzsieb  
Bandeja refrescante oval con rejilla

cm. 46 x 31  
cl. 400  
18 1/8" x 12 1/4"  
gal. 1

558V



Ovale fondo con vassoio  
Oval cooling bowl for buffet with insert  
Bol oval à rafraichir avec insert  
Kühlschale, oval mit Einsatzteile  
Bandeja refrescante oval con inserto

cm. 46 x 31  
cl. 400  
18 1/8" x 12 1/4"  
gal. 1

56022G



Tondo fondo con griglia  
Round individual seafood presentation with grill  
Bol ronde à rafraichir avec grill  
Kühlschale, rund mit Einsatzsieb  
Bandeja refrescante redonda con rejilla

Ø cm. 22  
cl. 150  
Ø cm. 8 5/8"  
oz. 50 3/4

56022V



Tondo fondo con vassoio  
Round cooling bowl for buffet with insert  
Bol ronde à rafraichir avec insert  
Kühlschale, rund mit Einsatzteile  
Bandeja refrescante redonda con inserto

Ø cm. 22  
cl. 150  
Ø cm. 8 5/8"  
oz. 50 3/4

242G



mm. 1,2 Alzata tonda per pesce crudo Ø cm.32 Ø 12 5/8"  
Elevated round thirty-two stand H cm. 19 H 7 1/2"  
Serviteur ronde à poisson crude lt. 3,0 oz. 101 2/5  
Etagere, rund, für marinierte  
Fisch Ø cm.22 Ø 8 5/8"  
Porta pescado redondo H cm. 18 H 7 1/8"  
lt. 1,31 oz. 44 1/3

26202G



mm. 1,2 Alzata ovale per pesce crudo 2p cm. 46 x 31 18 1/8" x 12 1/4"  
Oval two tier seafood stand cm. 37 x 25 14 1/2" x 9 7/8"  
Serviteur ovale à poisson crude H cm. 28 H 11 1/8"  
Etagere, oval, für marinierten lt. 6,5 gal. 1 5/7  
Fisch  
Porta pescado oval 2 pisos

24202G



mm. 1,2 Alzata tonda per pesce crudo 2p Ø cm. 32 Ø 12 5/8"  
Round two tier seafood stand Ø cm. 22 Ø 8 5/8"  
Servit.ronde à poisson crude 2 et. H cm. 29,5 H 11 3/5"  
Etagere, rund, für marinierte Fisch lt. 4,3 gal. 1 1/8  
2-Stufig  
Porta pescado redondo 2 pisos

26203G



mm. 1,2 Alzata ovale per pesce crudo 3p cm. 46 x 31 18 1/8" x 12 1/4"  
Oval three tier seafood stand cm. 37 x 25 14 1/2" x 9 7/8"  
Serviteur ovale à poisson crude Ø cm. 12 Ø 4 3/4"  
Etagere, oval, für marinierten H cm. 37 H 14 1/2"  
Fisch 3 -Stufig lt. 6,7 gal. 1 3/4  
Porta pescado oval 3 pisos

485



APRIL cm. 15 5 7/8"  
Coltello per ostriche  
Oyster knife  
Couteau à huîtres  
Austernöffner  
Cuchillo de ostras

26204G



mm. 1,2 Alzata ovale per pesce crudo 4p cm. 55 x 24 21 5/8" x 9 1/2"  
Oval four tier seafood stand cm. 46 x 31 18 1/8" x 12 1/4"  
Serviteur ovale à poisson crude cm. 37 x 25 14 1/2" x 9 7/8"  
Etagere, oval, für marinierten Ø cm. 12 Ø 4 3/4"  
Fisch 4-Stufig H cm. 49 H 19 1/3"  
Porta pescado oval 4 pisos lt. 7,2 gal. 2



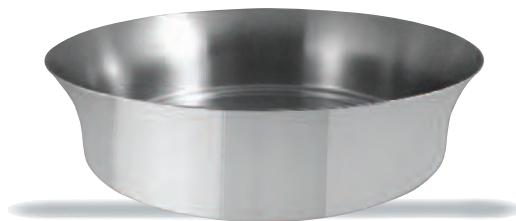
235G



mm. 1,2 Vassoio rotondo per pesce crudo Ø cm.38  
 Round seafood tray H cm. 9  
 Plateau rond à poisson crude lt. 3,0  
 Tablett, rund für marinierten Fisch  
 Porta pescado redondo

Ø 15"  
 H 3 1/2"  
 OZ. 101 2/5

235



mm. 1,2 Centrotavola/Fruittiera Ø cm.38  
 Centerpiece/Fruit-bowl H cm. 9  
 Centre de table/Compotier lt. 3,0  
 Tafelaufsatz/Obstschale  
 Centro de mesa/Fruterio

Ø 15"  
 H 3 1/2"  
 OZ. 101 2/5







# Finger Food



10001129



mm. 2,5 Quarta posata

Lungh. cm. 22,2 Length 8 3/4"

25506



mm. 1,2 Micro presentoir

H cm. 13 H 5 1/9"  
 Ø cm. 6 (x5) Ø 2 1/3" (x5)  
 Ø cm. 8 Ø 3 1/7"

25508



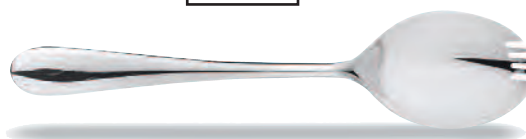
mm. 1,2 Mini presentoir

H cm. 17 H 6 5/8"  
 Ø cm. 8 (x5) Ø 3 1/7" (x5)  
 Ø cm. 11 Ø 4 3/8"



10341146

NEW



mm. 3,0 Cucchiaino multifunzione  
 Multifunctional spoon  
 Cuillère multifonctionnelle  
 Multifunktionaler Löffel  
 Cuchara multifuncional

cm. 17,6 6 8/9"

537

53706



53712



mm. 1,2 Mini vassoio quadro 6/12 com. 6/12 comp. Mini square tray 6/12 pos. Mini Tablett, eckig., 6/12 Eins. Mini bandeja cuadrada 6/12 p. cm. 12 x 12 4 3/4" x 4 3/4" cm. 15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"

549



mm. 1,2 Vassoio rettangolare 14 comp. Rectangular tray 14 comp. Plateau rectangulaire 14 plac. Tablett, rechteckig 14 Eins. Bandeja rectangular 14 posic. cm. 45 x 28 17 3/4" x 11 1/8"

520



mm. 1,2 Vassoio ovale 9 compart. Oval tray 9 compartments Plateau oval 9 comp. Tablett, oval, 9 Einsätze Bandeja oval 9 posiciones cm. 35 x 25,5 13 3/4" x 10"

791E



mm. 1,2 Vassoio da buffet per uova Egg tray for buffet Plateau à oeufs pour buffet Egg-tablett für Buffet Bandeja porta huevos por buffet cm. 30 x 30 11 7/8" x 11 7/8"

52922



mm. 1,2 Vassoio quadro 8 compart. 8 comp. Square tray Plateau carré 8 pos. Tablett, eckig., 8 Eins. Bandeja cuadrada 8 posic. cm. 22 x 22 8 5/8" x 8 5/8"

526

04



03



mm. 1,2 Vassoio rettangolare a 3 o 4 comp. Rectangular tray 3 or 4 comp. Plateau rectangulaire 3 ou 4 plac. Tablett, rechteckig 3 oder 4 Eins. Bandeja rectangular 3 o 4 posic. cm. 23 x 13 9" x 5 1/8"



# FINGER FOOD

791AC



mm. 1,2 Insetto per finger food  
Finger food insert  
Insért pour finger food  
Finger food Einsatz  
Insetto por finger food

cm. 30 x 30 117/8" x 117/8"

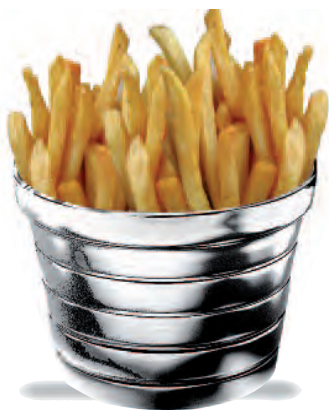
791



Vassoio/Sottopiatto  
Square Tray/Charger  
Plateau/Assiette de bienvenue  
Tablett/Platzteller,  
Bandeja/Bajo plato

cm. 32 x 32 123/4" x 123/4"

700



mm. 1,2 Portapatatine fritte  
French fry holder for table  
Porte pommes frites pour table  
Kartoffenbehälter für Tisch  
Porta patatas fritas por mesa

H cm 10 H 4"  
cl. 35 oz. 11 7/8

902



mm. 1,2 Portapatatine fritte  
French fry holder for table  
Porte pommes frites pour table  
Kartoffenbehälter für Tisch  
Porta patatas fritas por mesa

H cm 8 H 3 1/4"  
Ø cm 7 Ø 2 3/4"

260



mm. 1,2 Portapatatine fritte  
French fry holder for table  
Porte pommes frites pour table  
Kartoffenbehälter für Tisch  
Porta patatas fritas por mesa

Ø cm 10 H 3 3/4"  
H cm 9,5 Ø 3 7/8"

289



mm. 1,2 Portapatatine fritte  
French fry holder for table  
Porte pommes frites pour table  
Kartoffenbehälter für Tisch  
Porta patatas fritas por mesa

H cm. 10 H 3 7/8"  
Ø cm. 6 Ø 2"

53012



mm. 1,2 23053012  
 Mini vaporiera  
 Mini steamer  
 Mini vaporisateur  
 Mini Verdampfer  
 Mini vaporizador

Ø cm. 12      Ø 4 3/4"  
 H cm. 14,5      H 5 3/4"  
 cl. 24      oz. 8

53022



mm. 1,2 23053022  
 Vaporiera  
 Steamer  
 Vaporisateur  
 Verdampfer  
 Vaporizador

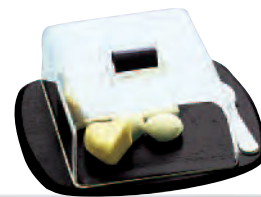
Ø cm. 32      Ø 12 5/8"  
 H cm. 26      H 10 1/4"  
 lt. 3,0      oz. 101 2/5





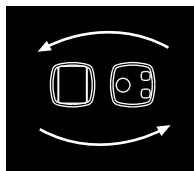
# FINGER FOOD

557T



557

557T



Combinabile con  
Ciotole in vetro  
Ciotole in policarbonato  
Ciotole in porcellana  
Coperchio in acciaio  
inossidabile 18/10

Combinable with  
Glass bowls  
Polycarbonate bowls  
China bowls  
18/10 st.st. lid

Combinable avec  
Bols en verre  
Bols en Polycarbonat  
Bols en porcelaine  
Couvercle en acier  
inoxydable18/10

Kombinierbar mit  
Glasschalen  
Polycarbonatschalen  
Porzellanschalen  
18/10-Deckel

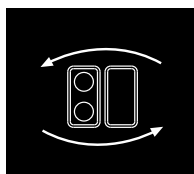
Combinable con  
Cuencos en cristal  
Cuencos en policarbonato  
Cuencos en China  
Tapa en acero inoxidable  
18/10

561M



56138

561M



Combinabile con  
Ciotole in vetro  
Ciotole in policarbonato  
Vassoio in acciaio  
inossidabile 18/10

Combinable with  
Glass bowls  
Polycarbonate bowls  
Tray in 18/10  
stainless steel

Combinable avec  
Bols en verre  
Bols en Polycarbonat  
Plateau en acier  
inoxydable18/10

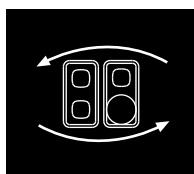
Kombinierbar mit  
Glasschalen  
Polycarbonatschalen  
Edelstahlschalen

Combinable con  
Cuencos en cristal  
Cuencos en policarbonato  
Cuencos en acero  
inoxidable 18/10

561T



561T



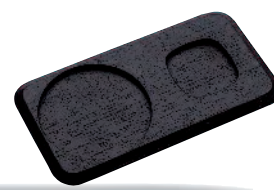
Combinabile con  
Ciotole in vetro  
Ciotole in policarbonato  
Ciotole in porcellana  
Coperchio in acciaio  
inossidabile 18/10  
Ampolle in vetro  
Piatti in vetro

Combinable with  
Glass bowls  
Polycarbonate bowls  
China bowls  
18/10 st.st. lid  
Glass bottles  
Glass trays

Combinable avec  
Bols en verre  
Bols en Polycarbonat  
Bols en porcelaine  
Couvercle en acier  
inoxydable18/10  
Bouteilles en verre  
Plateaus en verre

Kombinierbar mit  
Glasschalen  
Polycarbonatschalen  
Porzellanschalen  
18/10-Deckel  
Karaffen  
Glasplatten

Combinable con  
Cuencos en cristal  
Cuencos en policarbonato  
Cuencos en China  
Tapa en acero inoxidable  
18/10  
Botellas en vidrio  
Platos en vidrio



56122

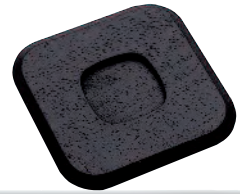
561M

561T



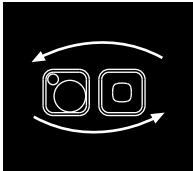
# FINGER FOOD

563T15



56315

563T15



Combinabile con  
Ciotole in vetro  
Ciotole in policarbonato  
Ciotole in porcellana  
Coperchio in acciaio  
inossidabile 18/10  
Ampolle in vetro

Combinable with  
Glass bowls  
Polycarbonate bowls  
China bowls  
18/10 st.st. lid  
Glass bottles

Combinable avec  
Bols en verre  
Bols en Polycarbonat  
Bols en porcelaine  
Couvercle en acier  
inoxydable 18/10  
Bouteilles en verre

Kombinierbar mit  
Glasschalen  
Polycarbonatschalen  
Porzellanschalen  
18/10-Deckel  
Karaffen

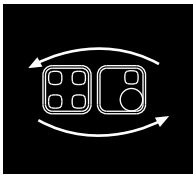
Combinable con  
Cuencos en cristal  
Cuencos en policarbonato  
Cuencos en China  
Tapa en acero inoxidable  
18/10  
Botellas en vidrio

563T22



56322

563T22



Combinabile con  
Ciotole in vetro  
Ciotole in policarbonato  
Ciotole in porcellana  
Coperchio in acciaio  
inossidabile 18/10  
Ampolle in vetro

Combinable with  
Glass bowls  
Polycarbonate bowls  
China bowls  
18/10 st.st. lid  
Glass bottles

Combinable avec  
Bols en verre  
Bols en Polycarbonat  
Bols en porcelaine  
Couvercle en acier  
inoxydable 18/10  
Bouteilles en verre

Kombinierbar mit  
Glasschalen  
Polycarbonatschalen  
Porzellanschalen  
18/10-Deckel  
Karaffen

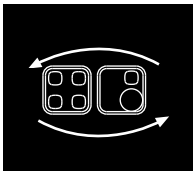
Combinable con  
Cuencos en cristal  
Cuencos en policarbonato  
Cuencos en acero  
inoxidable 18/10  
Botellas en vidrio

563T22



567

563T22



Combinabile con  
Ciotole in vetro  
Ciotole in policarbonato  
Ciotole in porcellana  
Coperchio in acciaio  
inossidabile 18/10  
Ampolle in vetro

Combinable with  
Glass bowls  
Polycarbonate bowls  
China bowls  
18/10 st.st. lid  
Glass bottles

Combinable avec  
Bols en verre  
Bols en Polycarbonat  
Bols en porcelaine  
Couvercle en acier  
inoxydable 18/10  
Bouteilles en verre

Kombinierbar mit  
Glasschalen  
Polycarbonatschalen  
Porzellanschalen  
18/10-Deckel  
Karaffen

Combinable con  
Cuencos en cristal  
Cuencos en policarbonato  
Cuencos en acero  
inoxidable 18/10  
Botellas en vidrio



578

577

584

587

585

572

572A

352





748  
Porta sorpresa

Specialist





260 Vaso

703AC Piattino





744  
Cestino

750  
Microforchetta





753  
Alzata

920  
Appoggia posate





919  
Cestino Palace





Quarta Posata

754  
Vassoio

748



mm. 1,2 Porta sorpresa  
Surprises set  
Porte-surprises  
Universalträger  
Puerta sorpresas

703AC



mm. 1,2 Piattino  
Tray  
Plat  
Tablett  
Bandeja  
Ø cm. 10 Ø 3 7/8"

260



mm. 1,2 Vaso  
Jar  
Vase  
Vase  
Florero

H cm. 9,5 H 3 3/4"  
Ø cm. 10 Ø 3 7/8"

744



mm. 1,2 Cestino  
Basket  
Corbeille  
Früchtekorb  
Cesta

H cm. 11,5 H 4 1/2"  
Ø cm. 10 Ø 3 7/8"

750



mm. 1,5 Micro forchetta  
Micro fork  
Micro fourchette  
Mikrogabel  
Micro tenedor

743



mm. 1,2 Cestino  
Basket  
Corbeille  
Früchtekorb  
Cesta

H cm. 11,5 H 4 1/2"  
Ø cm. 10 Ø 3 7/8"



753



mm. 1,2  
Alzata  
Holder  
Serviteur  
Etagere  
Frutero

H cm. 16 H 6 1/3"  
Ø cm. 12 Ø 4 3/4"

920



mm. 1,2 Appoggia posate cm. 10 x 8 4" x 3 1/7"  
Knife rest  
Soutier p/couverts  
Besteck Ablage  
Apoyo p/cubiertos

919



mm. 1,2 Cestino con maniglie  
Basket with handles  
Corbeille avec poignée  
Schale mit Griffen  
Frutero con asas

H cm. 11,5 H 4 1/2"  
Ø cm. 12 Ø 4 3/4"  
cl. 26 OZ 8 4/5

754



mm. 1,2 Vassoio con fori Ø cm. 28,5 Ø 11 1/5"  
Tray with holes  
Plateau avec trous  
Tablett mit Löchern  
Bandeja con agujeros

523



mm. 1,2 Mini cestello con coperchio  
Mini basket with lid  
Mini corbeille avec couvercle  
Mini Schale mit Deckel  
Mini cuenco con tapa

H cm. 10 H 4"  
Ø cm. 9,4 Ø 3 5/7"

739



mm. 1,2 Cestino con coperchio  
Basket with lid  
Corbeille avec couvercle  
Schale mit Deckel  
Cuenco con tapa

H cm. 16 H 6 1/3"  
Ø cm. 12 Ø 4 3/4"  
cl. 26 OZ 8 4/5

718



mm. 1,2 Tumbler

H cm. 8,2 H 3 1/4"  
 Ø cm. 7,2 Ø 3 4/5"  
 cl. 30 oz. 10 1/7

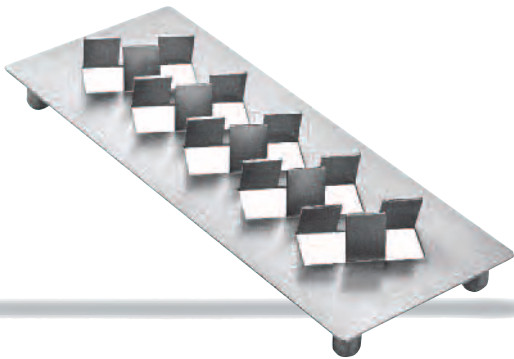
916



mm. 1,2 Poggia pane  
 Tray for bread  
 Plateau pour pan  
 Brot Tablett  
 Bandeja por pan

Ø cm. 19,7 Ø 7 3/4"

918



mm. 1,2 Porta crackers  
 Crackers holder  
 Porte craquelins  
 Cracker Schale  
 Puerta galletas saladas

cm. 20 x 8 7 7/8" x 3 1/7"

872



mm. 1,2 Portagrissini  
 Bread sticks tray  
 Porte gressin  
 Grissini Schale  
 Cuenco porta bastoncillos  
 de pan

cm. 24 x 6 H 9 3/8" x 2 2/3"

717



mm. 1,2 Saucière cl. 4 oz. 4

738



mm. 1,2 GIOTTO  
 Coppetta con vassoio  
 Cup and tray  
 Coupe avec plateau  
 Schale mit Tablett  
 Cuenco con bandeja

Ø cm. 9  
 Ø 3 1/2"

Coppetta amouse bouche  
 Appetizer bowl  
 Bol multi-usages  
 Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter-  
 Gefäß  
 Cuenco para finger food/amouse  
 bouche

cm. 13 x 7  
 cl. 4  
 5 1/9" x 2 3/4"  
 oz. 4

740






745  
Vassoio  
petit four




742  
Piattino pasticceria






747  
Porta bon bon



Vassoio petit four  
745



990  
Coppetta con vassoio





745  
Vassoio petit four



742  
Piattino  
pasticceria



746  
Vassoietto  
petit four

914



mm. 1,2 PALACE  
Vassoietto  
Tray  
Plateau  
Tablett  
Bandeja

cm. 13 x 7 5 1/9" x 2 3/4"

737



mm. 1,2 GIOTTO  
Vassoietto  
Tray  
Plateau  
Tablett  
Bandeja

cm. 13 x 7 5 1/9" x 2 3/4"

745



mm. 1,2 Vassoio petit four  
Petit-fours tray  
Plateau petit-fours  
Petit-Fours Tablett  
Porta dulces

cm. 26 10 1/4"

746



mm. 1,2 Vassoietto petit four  
Petit-fours tray  
Plateau petit-fours  
Petit-Fours Tablett  
Porta dulces

cm. 17,5 6 7/8"

742



Piattino per pasticceria H cm. 17,5 H 6 7/8"  
Petit-fours stand Ø cm. 14 Ø 5 1/2"  
Porte-petit fours  
Mokkaétagère  
Porta dulces  
mm. 1,2

990



PALACE  
Coppetta con vassoio  
Cup and tray  
Coupe avec plateau  
Schale mit Tablett  
Cuenco con bandeja  
mm. 1,2

H cm. 11,5 H 4 1/2"  
Ø cm. 10 Ø 3 7/8"

747



Cestino  
Basket  
Corbeille  
Früchtekorb  
Cesta  
mm. 1,2

H cm. 11,5 H 4 1/2"  
Ø cm. 10 Ø 3 7/8"





738



746  
Vassoietto  
petit four



914  
Vassoietto  
Palace



737  
Vassoietto  
Giotto



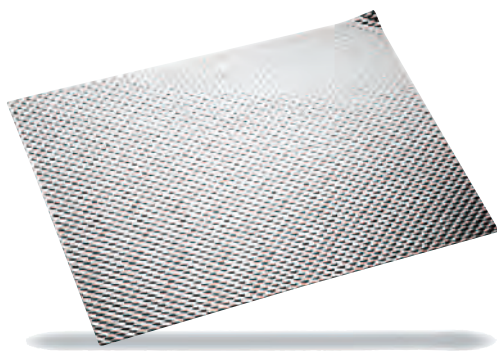




# Fashion



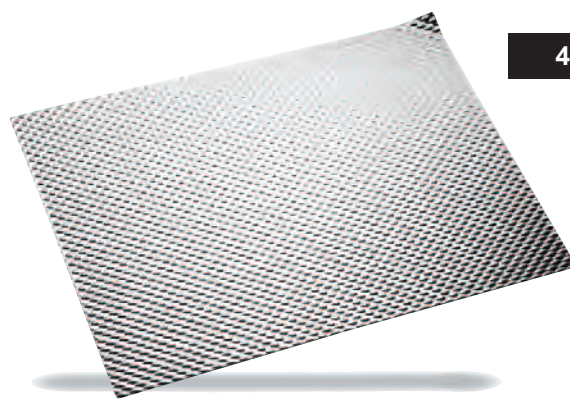
403



mm. 1,0  
Tovaglietta americana  
Place mat  
Set de table americain  
Tischset  
Individual en acero

cm. 41 x 31 16 2/5" x 12 1/4"

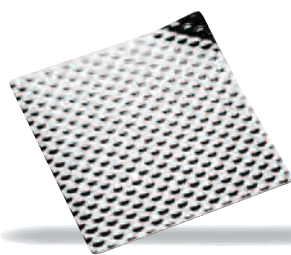
420



Vassoio gastronorm 1/1  
Tray gastronorm 1/1  
Plateau gastronorm 1/1  
Tablett, gastronorm 1/1  
Bandeja gastronorm 1/1

mm. 1,0 cm. 53 x 32,5 20 3/4" x 12 2/3"

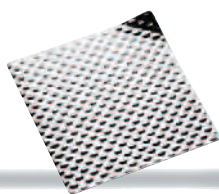
416



mm. 1,0 Vassoio finger food  
Finger food tray  
Plateau pour finger food  
Finger Food Tablett  
Bandeja por finger food

cm. 20 x 20  
7 7/8" x 7 7/8"

404

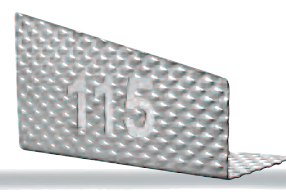


Portapane/Sottobottiglia  
Bread tray/Bottle coaster  
Brot Tablett/Flaschenteller  
Porte pan/Dessous de  
bouteille  
Portapan/Posabotella  
cm. 12,5 x 12,5  
5" x 5"

426

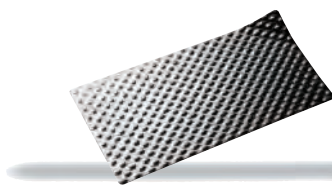


mm. 1,0 Portastuzzicadenti  
Toothpick container  
Porte-cure-dents  
Zahnstocherbehälte  
Porta-palillos  
cm. 11 x 3  
4 1/3" x 1 1/5"



Numero da tavola  
Table number stand  
Numéro de table  
Tischnummer-Ständer  
Numero de mesa  
cm. 15 x 8  
6" x 3 1/7"

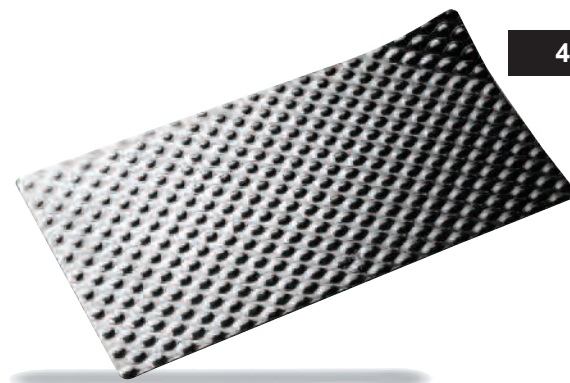
422



mm. 1,2 Vassoio amouse bouche  
Amouse bouche tray  
Plateau amouse bouche  
Amouse bouche Tablett  
Bandeja amouse bouche

cm. 20 x 10 7 7/8" x 4"

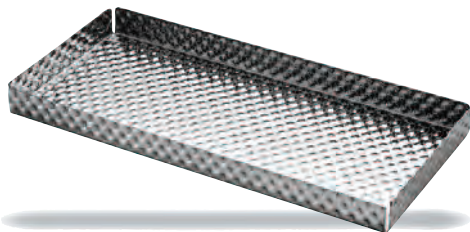
418



mm. 1,0 Vassoio gastronorm 2/4  
Tray gastronorm 2/4  
Plateau gastronorm 2/4  
Tablett, gastronorm 2/4  
Bandeja gastronorm 2/4

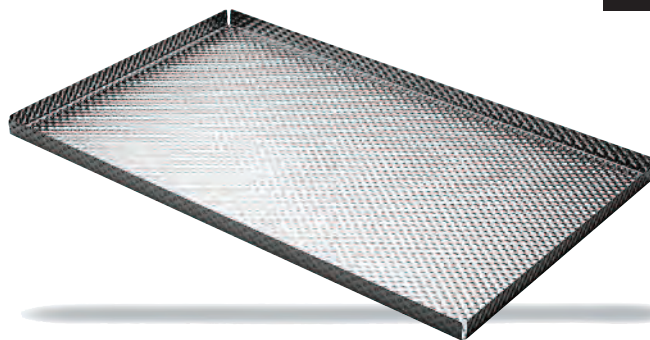
cm. 53 x 16,2 20 3/4" x 6 3/8"

417



mm. 1,0 Cestino per pane e grissini cm. 26 x 12 10 1/4" x 4 3/4"  
 Bread/Bread sticks basket  
 Corbeille pour pan et gressin  
 Brot- und Grissinikorb  
 Cesta por pan y bastoncillos de pan

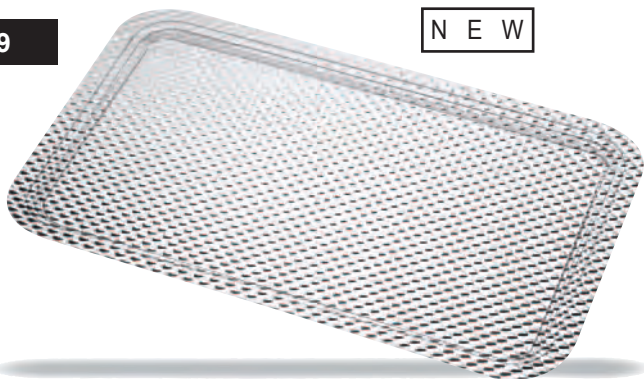
419



mm. 1,0 Vassoio gastronom c/bordo cm. 53 x 32,5 20 3/4" x 12 2/3"  
 Tray gastronom w/edges  
 Plateau gastronom a/bords  
 Tablett, gastronom m/Kanten  
 Bandeja gastronom c/bordes

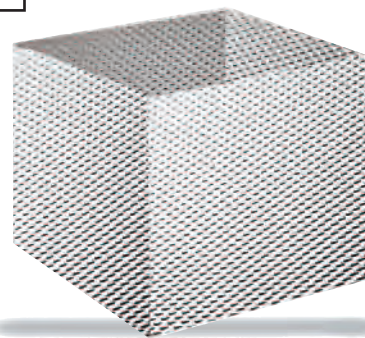
429

NEW



mm. 1,0 Vassoio per carrelli cm. 45 x 31 17 3/4" x 12 1/4"  
 Tray for rack trolley cm. 63 x 45 24 11/16" x 17 3/4"  
 Plateau pour chariot porte-plateau  
 Tablett für Rack  
 Bandeja para estante

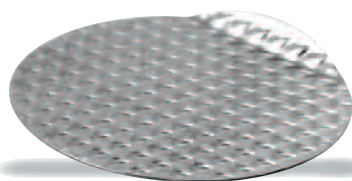
NEW



mm. 1,0 Secchiello per spumante H cm. 21 H 8 1/4"  
 Sparkling wine cooler cm. 21 x 21 8 1/4" x 8 1/4"  
 Seau à champagne lt. 9 gal. 2 1/2  
 Wein- und Sektkühler  
 Cubo para champany

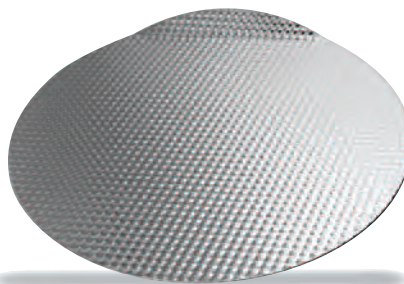
430

427



mm. 1,0 Sottobottiglia Ø cm. 10 Ø 4"  
 Bottle coaster  
 Dessous de bouteille  
 Flaschenteller  
 Posabotella

428



mm. 1,0 Sottopiatto Ø cm. 34 Ø 13 3/8"  
 Charger  
 Assiette de bienvenue  
 Platzteller  
 Bajo plato









# Buffet 4.0



212A



mm. 1,2 Centrotavola/Fruttiara cm. 38 x 32 15" x 9 7/8"  
Elevated centerpiece/Fruit-bowl H cm. 20 H 7 3/4"  
Centre de table/Compotier  
Tafelaufsatz/Obstschale  
Centro de mesa/Fruterero

222A



mm. 1,2 Centrotavola/Fruttiara cm. 46 x 31 18 1/4" x 12 1/4"  
Elevated centerpiece/Fruit-bowl H cm. 20 H 7 3/4"  
Centre de table/Compotier  
Tafelaufsatz/Obstschale  
Centro de mesa/Fruterero

212



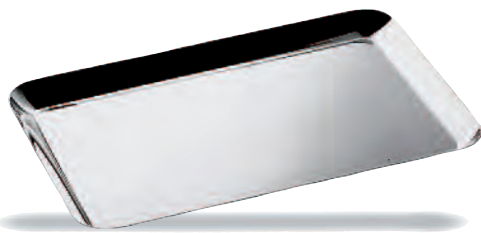
mm. 1,2 Centrotavola/Fruttiara cm. 38 x 32 15" x 9 7/8"  
Elevated centerpiece/Fruit-bowl H cm. 13,2 H 5 1/5"  
Centre de table/Compotier  
Tafelaufsatz/Obstschale  
Centro de mesa/Fruterero

222



mm. 1,2 Centrotavola/Fruttiara cm. 46 x 31 18 1/4" x 12 1/4"  
Elevated centerpiece/Fruit-bowl H cm. 13,2 H 5 1/5"  
Centre de table/Compotier  
Tafelaufsatz/Obstschale  
Centro de mesa/Fruterero

561



mm. 1,2 Rettangolare piano cm. 23 x 13 9" x 5 1/8"  
Rectangular tray cm. 38 x 25 15" x 9 7/8"  
Plateau rectangulaire  
Tablett, rechteckig  
Bandeja rectangular

557



mm. 1,2 Ovale piano cm. 37 x 25 14 1/2" x 9 7/8"  
Oval tray cm. 46 x 31 18 1/4" x 12 1/4"  
Plateau, oval  
Tablett, oval  
Bandeja oval

Colori disponibili  
Available colors  
Couleurs disponibles  
Verfügbare Farben  
Colores disponibles



**O** Onice  
Onyx  
Onyx  
Onyx  
Onice



**N** Nero  
Black  
Noir  
Schwarz  
Negro



**W** Trasparente  
Transparent  
Glace  
Transparent  
Vidrio



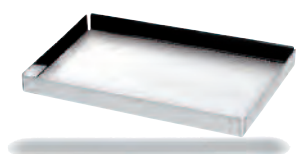
**P** Porcellana  
White  
Porcelain  
Weiss  
Porcelana





Cereali

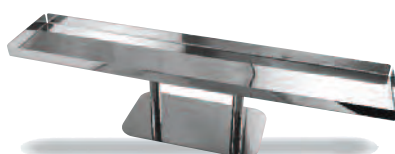




**265**  
Vassoio per pasticceria  
Patisserie tray  
Plateau pour patisserie  
Patisserie Tablett  
Bandeja para pasteleria

cm. 24,5 x 17  
cm. 30 x 21  
cm. 34 x 24

9 5/8" x 6 3/4"  
11 3/4" x 8 1/4"  
13 3/8" x 9 1/2"



**205**  
Vassoio per pasticceria c/pied.  
Patisserie tray with foot  
Plateau pour patisserie a/socle  
Patisserie Tablett mit Fuss  
Bandeja para pasteleria c/pies

cm. 26 x 12  
cm. 60 x 12  
H cm. 13

10 1/4" x 4 3/4"  
23 3/5" x 10 1/5"  
H 5 1/9"



**206**  
Vassoio per pasticceria  
Patisserie tray  
Plateau pour patisserie  
Patisserie Tablett  
Bandeja para pasteleria

cm. 26 x 12  
cm. 60 x 12

10 1/4" x 4 3/4"  
23 3/5" x 10 1/5"



**270**  
Portatovaglioli  
Napkin holder  
Distributeur de serviettes  
Serviettenhalter  
Portaservilletas

cm. 12,5 x 4,5  
H cm. 7

5" x 1 7/8"  
H 2 3/4"





**704**  
 Portatovaglioli  
 Napkin holder  
 Distributeur de serviettes  
 Serviettenhalter  
 Portaservilletas

cm. 13 x 13

5 1/9" x 5 1/9"



**516**  
 Portabustine da zucchero  
 Sugar packet holder  
 Pot à sucre  
 Zuckerstangengefäß  
 Azucarera

cm. 10 x 7  
 H cm. 3

4" x 2 3/4"  
 H 1 1/8"



**150**  
 Piatto concavo  
 Crescent plate  
 Plateau concave  
 Konkave Platte  
 Plato concavo

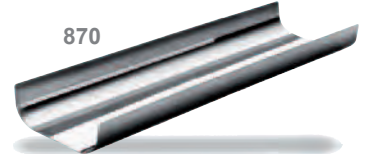
Ø cm. 14      Ø 5 1/2"  
 Ø cm. 18      Ø 7"  
 Ø cm. 20      Ø 7 7/8"  
 Ø cm. 22      Ø 8 5/8"  
 Ø cm. 24      Ø 9 1/2"  
 Ø cm. 26      Ø 10 1/4"  
 Ø cm. 28      Ø 11"



**744**  
 Cestino  
 Basket  
 Corbeille  
 Früchtekorb  
 Cesta

H cm. 11,5  
 Ø cm. 10

H 4 1/2"  
 Ø 3 7/8"

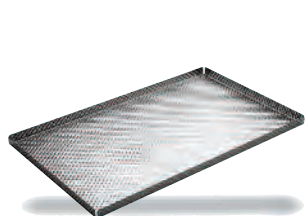


**870 - 871**  
 GIOTTO  
 Portapane / Portagrissini  
 Bread / Bread sticks holder  
 Porte pan / Porte gressin  
 Brot und-Grissini -Schale  
 Portapan / Porta bastoncillos de pan

**870**  
 cm. 35,5 x 11  
 14" x 4 1/3"

**871**  
 cm. 24 x 11  
 9 1/2" x 4 1/3"

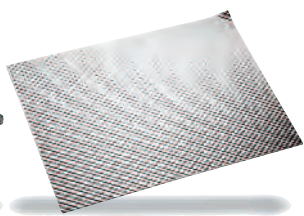




**419**  
FASHION  
Vassoio gastronom c/bordo 1/1  
Tray gastronom w/edges 1/1  
Plateau gastronom a/bords 1/1  
Tablett, gastronom m/Kanten 1/1  
Bandeja gastronom c/bordes 1/1

cm. 53 x 32,5

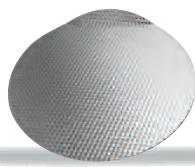
20 3/4" x 12 2/3"  
192



**420**  
FASHION  
Vassoio gastronom 1/1  
Tray gastronom 1/1  
Plateau gastronom 1/1  
Tablett, gastronom 1/1  
Bandeja gastronom 1/1

cm. 53 x 32,5

20 3/4" x 12 2/3"



**428**  
FASHION  
Sottopiatto  
Charger  
Assiette de bienvenue  
Platzteller  
Bajo plato

Ø cm. 34

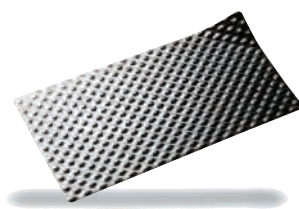
Ø 13 3/8"



**403**  
FASHION  
Tovaglietta americana  
Place mat  
Set de table americain  
Tischset  
Individual en acero

cm. 41 x 31

12 1/4" x 16 2/5"

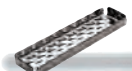
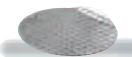
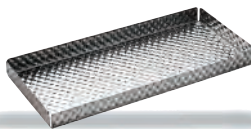
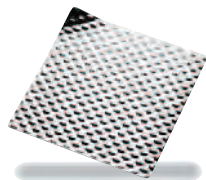
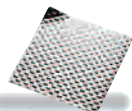
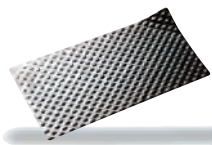


**418**  
FASHION  
Vassoio gastronom 2/4  
Tray gastronom 2/4  
Plateau gastronom 2/4  
Tablett, gastronom 2/4  
Bandeja gastronom 2/4

cm. 53 x 16,2

20 3/4" x 6 3/8"





**422**  
FASHION  
Vassoio amouse buche  
Amouse buche tray  
Plateau amouse buche  
Amouse buche Tablett  
Bandeja amouse buche

cm. 20 x 10

7 7/8" x 4"

**404**  
FASHION  
Portapan/Sottobottiglia  
Bread tray/Bottle coaster  
Porte pan/Dessous de  
bouteille  
Brot Tablett/Flaschenteller  
Portapan/Posabotella

cm. 12,5 x 12,5

5" x 5"

**416**  
FASHION  
Vassoio finger food  
Finger food tray  
Plateau pour finger food  
Finger Food Tablett  
Bandeja por finger food

cm. 20 x 20

7 7/8" x 7 7/8"

**417**  
FASHION  
Cestino per pane e grissini  
Bread/Bread sticks basket  
Corbeille pour pan et gressin  
Brot- und Grissinikorb  
Cesta por pan y bastoncillos  
de pan

cm. 26 x 12

10 1/4" x 4 3/4"

**427**  
FASHION  
Sottobottiglia  
Bottle coaster  
Dess.de bouteille  
Flaschenteller  
Posabotella

Ø cm. 10

Ø 4"

**423**  
FASHION  
Portastuzzicadenti/Appoggiaposate  
Toothpick container/Knife rest  
Porte-cure-dents/Soutier p/couverts  
Zahnstocherbehälter/Messer bank  
Porta-palillos/Apoyo p/cubiertos

cm. 11 x 3

4 1/3" x 1 1/5"





**391**  
H cm. 13  
H 5 1/9"



**387**  
H cm. 10  
H 4"



**382**  
H cm. 7,5  
H 3"



**383**  
H cm. 5,5  
H 2 1/6"



**390**  
H cm. 6  
H 2 1/3"

Basi  
Risers  
Stands de buffet  
Buffetständer  
Soportes de buffet





**388**  
H cm. 7,4  
H 2 7/8"



**389**  
H cm. 14  
H 5 1/2"



**386**  
H cm. 7,5  
H 3"



**385**  
H cm. 3,0  
H 1 1/4"



**384**  
H cm. 8,5  
H 3 3/8"





# Buffet



682



TU0687G

mm. 0,8

Caraffa per bibite  
Jug for drinks w/ice container  
Carafe avec compartiment glaçons  
Saftkrug mit Kühleinsatz  
Jarra agua

lt. 2,5 84 1/2 oz.

691



TU0692V

mm. 0,8

Infusiera con contenitore trasparente  
Infuser jug  
Carafe d'eau avec infuseur  
Wasserkrug mit Infuser  
Jarra de agua de infusión

lt. 2,5 84 1/2 oz.

68702



TU0687G

mm. 0,8

AURORA  
Caraffa per bibite  
Jug for drinks w/ice container  
Carafe avec compartiment glaçons  
Saftkrug mit Kühleinsatz  
Jarra agua

lt. 2 67 3/4 oz.

69202



TU0692V

mm. 0,8

AURORA  
Infusiera con contenitore trasparente  
Infuser jug  
Carafe d'eau avec infuseur  
Wasserkrug mit Infuser  
Jarra de agua de infusión

lt. 2 67 3/4 oz.

# BUFFET







549

537



mm. 1,2 Centrotavola  
Tray 14 compartments  
Plateau 14 pièces  
Tablett 14 Einsätze  
Bandeja 14 posiciones

cm. 45 x 28 17<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 11<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"

53706



mm. 1,2 Mini vassoi per finger food  
Mini trays for finger food  
Mini plateau pour finger food  
Mini Tablett für finger food  
Mini bandejas por finger food

53712



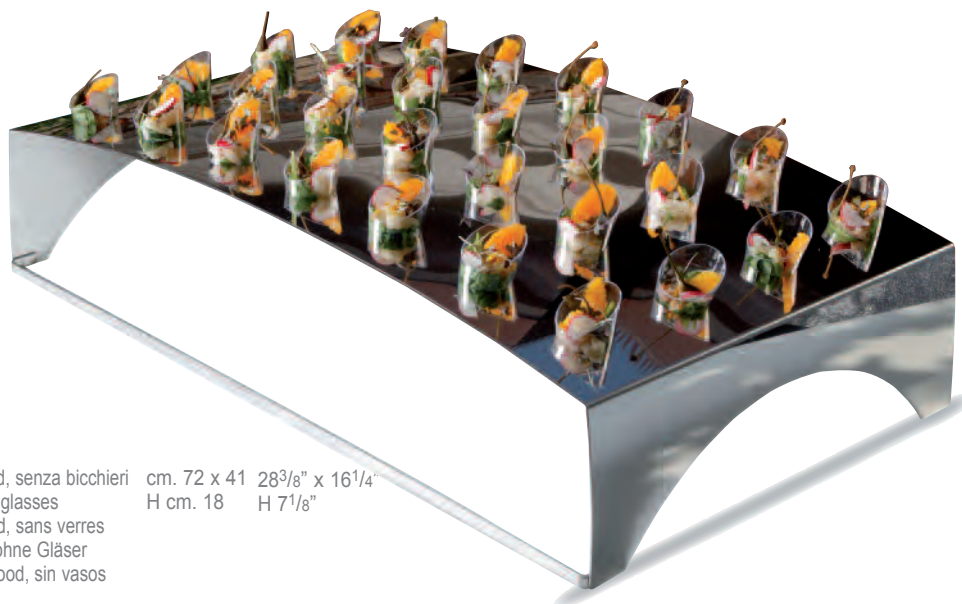
cm. 12 x 12 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
cm. 15 x 15 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" x 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"

7011

7011E



cl. 9 - oz. 3



mm. 1,2 Espositore buffet per finger food, senza bicchieri  
Buffet set for finger food, w/out glasses  
Service à buffet pour finger food, sans verres  
Buffet Display für Finger food, ohne Gläser  
Servicio para buffet por finger food, sin vasos

cm. 72 x 41 28<sup>3</sup>/<sub>8</sub>" x 16<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
H cm. 18 H 7<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"

563

560



mm. 1,2 Quadro piano  
Square tray  
Plateau carré  
Tablett, quadratisch  
Bandeja cuadrada

cm. 15 x 15 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" x 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"  
cm. 22 x 22 8<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 8<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"



mm. 1,2 Tondo fondo  
Round bowl  
Bol ronde  
Obstschale, rund  
Cuenco redondo

Ø cm. 12 cl. 26 Ø 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" oz. 8<sup>3</sup>/<sub>4</sub>  
Ø cm. 15 cl. 60 Ø 5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" oz. 20<sup>1</sup>/<sub>4</sub>  
Ø cm. 22 cl. 131 Ø 8<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" oz. 44<sup>1</sup>/<sub>3</sub>  
Ø cm. 32 lt. 3,0 Ø 12<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" oz. 101<sup>2</sup>/<sub>5</sub>



# BUFFET



# BUFFET







591P



Bicchiere  
Glass  
Gobelet  
Glas  
Vaso

H cm 13 H 5"  
cl. 45 oz 15 1/4

588P



Bicchiere  
Glass  
Gobelet  
Glas  
Vaso

H cm 10 H 3 7/8"  
cl. 33 oz. 11 1/8

1131



10521131

10521108

Mini Forchetta  
Appetizer fork  
Fourchette amouse  
bouche  
Minigabel  
Mini tenedor

cm. 11,4 4 1/2"

Mini spoon cm. 11,4 4 1/2"

7012



Vassoio per canapè con bicchieri  
Canape tray with glasses  
Plateau à canape avec verres  
Buffet Display mit Gläser  
Bandeja para canapé con vasos

8 pz. 8 pcs  
cm. 42 x 42 16 1/2" x 16 1/2"  
17 pz. 17 pcs  
cm. 42 x 72,5 16 1/2" x 28 1/2"

543N



Bicchiere per champagne  
Champagne glass  
Verre pour Champagne  
Champagnerglas  
Vaso por champán

H cm. 22,7 H 9"  
cl. 15 oz. 5 1/8

555N



Piano per buffet  
Tray for buffet  
Plateau pour buffet  
Buffettablett  
Bandeja para buffet

Ø cm. 18 Ø 10 1/2"



543

**A** Ambra  
Amber  
Ambre  
Amber  
Ambar



**G** Granato  
Garnet  
Grenat  
Granat  
Granate



**S** Smeraldo  
Emerald  
Emeraude  
Smaragd  
Esmeralda



**Z** Zaffiro  
Sapphyre  
Saphir  
Saphir  
Zafiro



**M** Ametista  
Amethyst  
Amethyste  
Amethyst  
Amatista



**W** Trasparente  
Transparent  
Glace  
Transparent  
Vidrio



**O** Onice  
Onyx  
Onyx  
Onyx  
Onice



**P** Porcellana  
White  
Porcelain  
Weiss  
Porcelana



**N** Nero  
Black  
Noir  
Schwarz  
Negro



7199



PALACE  
Chafing Dish rettangolare con coperchio girevole a 180°  
Rectangular Chafing Dish with 180° revolving cover  
Chafing Dish rectangulaire avec couvercle basculant à 180°  
Chafing Dish rechteckig mit 180° Rollhaube  
Chafing Dish rectangular con tapa volvible à 180°

cm. 66 x 45  
H cm. 43  
Lt. 6,5

26" x 17 3/4"  
H 17"  
gal. 1 3/4

7199A



cm. 52 x 32  
20 1/2" x 12 3/4"

PALACE  
Zuppiera per art. 7199  
Soup station for art. 7199  
Marmite à potage pour art. 7199  
Suppenstation für Art. 7199  
Sopera para art. 7199

Ø cm. 21,5 Ø 8 1/2"

7201



PALACE  
Chafing Dish tondo con coperchio girevole a 180°  
Round Chafing Dish with 180° revolving cover  
Chafing Dish rond avec couvercle basculant à 180°  
Chafing Dish rund mit 180° Rollhaube  
Chafing Dish rendono con tapa volvible à 180°

Ø cm. 40  
H cm. 46  
Lt. 4,5

Ø 15 3/4"  
H 18 1/8"  
gal. 1 1/4

Ø cm. 38,5 esterno  
Ø cm. 22 interno

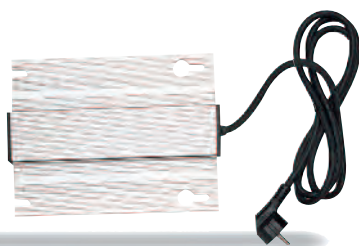
Ø 15 1/8" outside  
Ø 8 3/4" inside



7201A

PALACE  
Zuppiera per art. 7201  
Soup station for art. 7201  
Marmite à potage pour art. 7201  
Suppenstation für Art. 7201  
Sopera para art. 7201

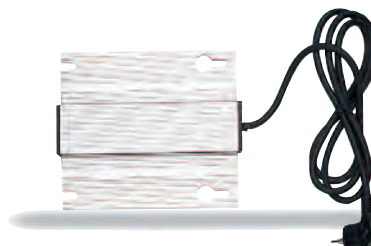
Ø cm. 21,5 Ø 8 1/2"



Piastra elettrica per art. 7199  
Electric Heater for art. 7199  
Element de chauffage électrique pour art. 7199  
Heizelement für Art. 7199  
Calientador eléctrico para art. 7199

7199B 110V  
7199C 220V

cm. 25 x 19  
9 3/4" x 7 1/2"



Piastra elettrica per art. 7201  
Electric Heater for art. 7201  
Element de chauffage électrique pour art. 7201  
Heizelement für Art. 7201  
Calientador eléctrico para art. 7201

7201B 110V  
7201C 220V

cm. 21,5 x 18,5  
8 1/2" x 7 1/4"



151



mm. 1,2 Vassoio rettangolare  
Rectangular tray  
Plateau de presentation  
Tablett, rechteckig  
Bandeja rectangular

cm. 63 x 45  
24 11/16" x 17 3/4"

7204



Coffee Urn	PALACE	Ø cm. 32	gal. 2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Coffee Urn	"	H cm. 60	H 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "
Bouilleur	"	lt. 11	Ø 12 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "
Kaffeespender	"	Ø cm. 32	Ø 12 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "
Contenedor para café	"	H cm. 67	H 26 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "
		lt. 19	gal. 5

7206



Distributore per succo di frutta	PALACE	cm. 26 x 35	10 1/4" x 13 3/4"
Juice dispenser	"	H cm. 58	H 22 7/8"
Distributeur à jus	"	lt. 7	gal. 1 7/8
Saftdispenser	"		
Contenedor para zumo de fruta	"		

7208



Doppio distributore per succo di frutta	PALACE	cm. 56 x 35
Double Juice dispenser	"	H cm. 58
Double distributeur à jus	"	lt. 14
Doppel Saftdispenser	"	22" x 13 3/4"
Doble contenidor para zumo de fruta	"	H 22 7/8"
		gal. 3 1/2

HAPPY

10001175



10001123

Nuovo sistema per il servizio delle pietanze, per evitare la caduta delle posate all'interno degli chafing. Tutta la collezione HAPPY è a pag. 98.

10001122

A new collection of serving pieces designed with a handle that securely rests on the edge of the chafing dish when not in use. The entire Happy collection can be found on page 98.

10001111

Nouveau système pour le service des plats, pour éviter la chute des couverts à l'intérieur des chafing. Toute la collection HAPPY est au pag. 98.

10001110

"HAPPY" ist eine neue platzsparende Idee, wie man von Chafing Dishes Speisen auf Teller füllen kann, ohne dass die Servierteile hineinfallen. Gesamte HAPPY Kollektion auf Seite 98.

10001142

Nuevo sistema por el servicio de las comidas, para evitar la caída de los cubiertos dentro de los chafing. Toda la colección HAPPY es a pag. 98.



10001116

Apoggia posate  
Knife rest  
Soutier p/couverts  
Messer bank  
Apoyo p/cubiertos

Ø mm.10

Largh. cm 6,5  
Width 2 1/2"

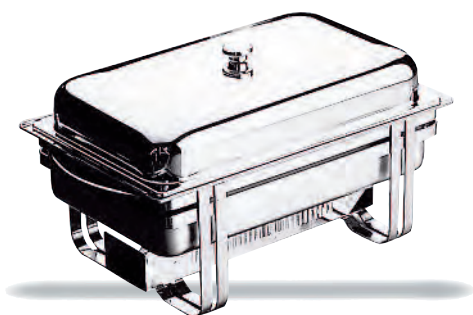
# BUFFET

7087



Chafing Dish 1/1 rettangolare con coperchio amovibile cm. 61 x 30 24" x 11 3/4"  
 Rectangular Chafing Dish 1/1 with removable cover H cm. 32,5 H 12 3/4"  
 Chafing Dish 1/1 rectangulaire avec couvercle démontable lt. 6,5 gal. 1 3/4  
 Chafing Dish 1/1 rechteckig mit abnehmbarer Haube  
 Chafing Dish 1/1 rectangular con tapa amovible

7086



GIOTTO  
 Chafing Dish 1/1 rettangolare con coperchio amovibile cm. 61 x 30  
 Rectangular Chafing Dish 1/1 with removable cover H cm. 32,5  
 Chafing Dish 1/1 rectangulaire avec couvercle démontable lt. 6,5  
 Chafing Dish 1/1 rechteckig mit abnehmbarer Haube 24" x 11 3/4"  
 Chafing Dish 1/1 rectangular con tapa amovible H 12 3/4"  
 gal. 1 3/4

7090



mm. 0,8 Rinfrescatore per yogurt cm. 52,5 x 32,5 20 5/8" x 12 3/4"  
 Yogurt cooler lt. 8 gal. 2  
 Rafrachisseur à yaourts  
 Yoghurtkühler  
 Refrigerador para yogurt

236



mm. 1,2 Rinfrescatore per yogurt Ø cm.38  
 Yogurt cooler H cm. 9  
 Rafrachisseur à yaourts lt. 3,0 Ø 15"  
 Yoghurtkühler oz. 101 2/5  
 Refrigerador para yogurt

## BUFFET



10

22

23

41

42

43

11

16

40S

09

Cucchiaione  
 Cooking spoon  
 Cuillère à légumes/  
 à ragût  
 Gemüselöffel  
 Cuchara legumbres

Cucchiaio nsalata  
 Salad serving  
 spoon  
 Cuillère à salade  
 servir  
 Salatvorlegelöffel  
 Cuchara servir  
 ensalada

Forchetta Insalata  
 Salad serving fork  
 Fourchette  
 à salade servir  
 Salatvorlegegabel  
 Tenedor servir  
 ensalada

Cucchiaione  
 con fori  
 Serving spoon  
 w/holes  
 Cuillère a/trous  
 Servierlöffel  
 m/Löchern  
 Cuchara  
 c/agujeros

Cucchiaione  
 con asole  
 Serving spoon  
 w/slots  
 Cuillère a/oieilles  
 Servierlöffel  
 m/Ösen  
 Cuchara  
 c/ojales

Cucchiaio risotto  
 "Risotto" spoon  
 Cuillère "Risotto"  
 Reislöffel  
 Cuchara arroz seco

Forchettone a servire  
 Serving fork  
 Fourchette à légumes/  
 à servir  
 Fleischgabel  
 Tenedor legumbres

Pala per Torta  
 Cake trowel  
 Pelle à tarte  
 Tortenheber  
 Pala tarta

Mestolo a servire  
 Ladle  
 Louche  
 Suppenschöpfer  
 Cazo Sopa

10201109

10201110

10201122

10201123

10201141

10201142

10201143

10201111

10201116

10201140S



7999

7999



"MATHUSALEM"  
lt. 6 - gal. 1 1/2

"SALMANAZAR"  
lt. 9 - gal. 2 1/2

Culla portachampagne  
 Champagne holder  
 Porte-champagne  
 Champagnerflaschenhalter  
 Portabotella de champagne

"MATHUSALEM" lt. 6 - gal. 1 1/2  
 "SALMANAZAR" lt. 9 - gal. 2 1/2  
 cm 45 x 31 - H cm 65  
 17 3/4" x 12 1/4" - H 25 1/2"

NEW

BUFFET

NEW

769



Molla per zucchero ed aperitivi  
Sugar and cocktails tongs  
Pince à sucre et apéritifs  
Zucker- und Cocktailszange  
Pinzas azúcar y aperitivos  
mm. 1,2

Lungh. cm. 10,8

Length 4 1/4"

768



Molla per Finger food  
Finger food tongs  
Pince à amuse-bouche  
Fingerfoodzange  
Pinzas por finger food  
mm. 1,2

Lungh. cm. 15

Length 6"

766



Molla per ghiaccio e limone  
Ice and lemon tongs  
Pince à glaçon et citron  
Eis- und Zitronenzange  
Pinzas hielo y limón

Lungh. cm. 15

Length 6"

767



Molla per pasticceria  
Pastry tongs  
Pince à gateaux  
Gebäckzange  
Pinzas dulces  
mm. 1,2

Lungh. cm. 18

Length 7"

763



Molla per pane e dolci  
Bread and cakes tongs  
Pince à pain et gateaux  
Brot- und Süßenzange  
Pinzas para pan y dulces  
mm. 1,2

Lungh. cm. 22

Length 8 2/3"

765



Molla per arrosto e verdure  
Roasts and vegetables tongs  
Pince à salade et à rôti  
Servierzange  
Pinzas asado y verduras  
mm. 1,2

Lungh. cm. 22

Length 8 2/3"

760



Molla per spaghetti  
Spaghetti/Pasta tongs  
Pince à spaghetti  
Spaghettizange  
Pinzas spaghetti  
mm. 1,2

Lungh. cm. 27

Length 10 3/5"

761



Molla piana per servire  
Flat serving tongs  
Pince plane pour servir  
Flachzange zum Servieren  
Pinzas llanas para servir  
mm. 1,2

Lungh. cm. 27

Length 10 3/5"

762



Molla fonda per servire  
Deep serving tongs  
Pince fonde pour servir  
Tiefzange zum Servieren  
Pinzas fundas para servir  
mm. 1,2

Lungh. cm. 26,5

Length 10 2/5"







# Palace



964



mm. 1,2 Vassoio rettangolare con maniglie  
Rectangular Tray with handles  
Plateau rectangulaire avec anses  
Tablett rechteckig mit Griffen  
Bandeja rectangular con asas

cm. 40x27 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 10<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"  
cm. 45x31 17<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
cm. 50x34 19<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 13<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"  
cm. 60x42 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 16<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"

963GN



mm. 1,2 Vassoio rettangolare gastronomico  
Rectangular gastronomic Tray  
Plateau rectangulaire gastronomico  
Tablett rechteckig gastronomico  
Bandeja rectangular gastronomico

cm. 53 x 32,5 20<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 12<sup>2</sup>/<sub>3</sub>"

963



mm. 1,2 Vassoio rettangolare  
Rectangular Tray  
Plateau rectangulaire  
Tablett rechteckig  
Bandeja rectangular

cm. 30x21 11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
cm. 35x24 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
cm. 40x27 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 10<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"  
cm. 45x31 17<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
cm. 50x34 19<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 13<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"  
cm. 60x42 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 16<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"

966



mm. 1,2 Vassoio tondo  
Round Tray  
Plateau rond  
Tablett rund  
Bandeja redonda

Ø cm. 13 5 1/8"  
Ø cm. 19 7 1/2"  
Ø cm. 24 9 1/2"  
Ø cm. 27 10 5/8"  
Ø cm. 35 13 3/4"  
Ø cm. 40 15 3/4"

965



mm. 1,2 Vassoio rettangolare con piedini  
Rectangular Tray with feet  
Plateau rectangulaire avec socles  
Tablett rechteckig mit Füßen  
Bandeja rectangular con 4 pies

cm. 30x21 11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
cm. 35x24 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
cm. 40x27 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 10<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"  
cm. 45x31 17<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
cm. 50x34 19<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 13<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"  
cm. 60x42 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 16<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"

967



mm. 1,2 Vassoio tondo con piedini  
Round Tray with feet  
Plateau rond avec socles  
Tablett rund mit Füßen  
Bandeja redonda con 4 pies

Ø cm. 27 10 5/8"  
Ø cm. 35 13 3/4"  
Ø cm. 40 15 3/4"

950



mm. 1,2	Ciotola con base	Ø cm. 14	cl. 60	Ø 5 1/2"	oz. 20 1/4
	Bowl with base	H cm. 8,8		H 3 1/2"	
	Bol avec socle	Ø cm. 20	lt. 1,8	Ø 7 7/8"	oz. 60 7/8
	Obstschale auf Fuss	H cm. 11		H 4 1/2"	
	Cuenco con pedestal	Ø cm. 24	lt. 3,1	Ø 9 1/2"	oz. 104 7/8
		H cm. 14		H 5 1/2"	
		Ø cm. 28	lt. 5,1	Ø 11"	gal. 1 1/4
		H cm 16		H 6 1/3"	

977



mm. 1,2	Porta pasticcini	Ø cm 13	Ø 5 1/8"
	Petit-fours stand	H cm 10,5	H 4 1/8"
	Porte-petit fours		
	Petits Fours-Ständer	Ø cm 19	Ø 7 1/2"
	Porta dulces	H cm 14	H 5 1/2"

981A



mm. 1,2	Alzata portafrutta rettang. 2 piani	cm 35x24	13 3/4" x 9 1/2"
	Rectangular fruit holder 2 layers	cm 45x31	17 3/4" x 12 1/4"
	Serviteur rectangulaire 2 etages	H cm 50	H 19 5/8"
	Etagere, rechteckig 2-stufig		
	Frutero rectangular 2 pisos		

981B



mm. 1,2	Alzata portafrutta rettang. 3 piani	cm 35x24	13 3/4" x 9 1/2"
	Rectangular fruit holder 3 layers	cm 45x31	17 3/4" x 12 1/4"
	Serviteur rectangulaire 3 etages	cm 60x42	25 5/8" x 16 1/8"
	Etagere, rechteckig 3-stufig	H cm 73	H 28 3/4"
	Frutero rectangular 3 pisos		



978



mm. 1,2 Porta pasticcini a 2 piani  
Petit-fours stand 2 layers  
Porte-petit fours 2 etages  
Mokkaétagère 2 Ebenen  
Porta dulces 2 pisos

Ø cm. 13	Ø 5 1/8"
Ø cm. 19	Ø 7 1/2"
H cm. 29	H 11 3/8"

97803



mm. 1,2 Porta pasticcini a 3 piani  
Petit-fours stand 3 layers  
Porte-petit fours 3 etages  
Mokkaétagère 3 Ebenen  
Porta dulces 3 pisos

Ø cm 13	Ø 5 1/8"
Ø cm 19	Ø 7 1/2"
Ø cm 27	Ø 10 3/8"
H cm 36	H 14 1/4"

980B



mm. 1,2 Alzata portafrutta tonda 3 piani  
Round fruit holder 3 layers  
Serviteur rond 3 etages  
Etagere, rund 3-stufig  
Frutero redondo 3 pisos

Ø cm 27	Ø 10 5/8"
Ø cm 35	Ø 13 3/4"
Ø cm 40	Ø 15 3/4"
H cm 73	H 28 3/4"

980A



mm. 1,2 Alzata portafrutta tonda 2 piani  
Round fruit holder 2 layers  
Serviteur rond 2 etages  
Etagere, rund 2-stufig  
Frutero redondo 2 pisos

Ø cm 27	Ø 10 5/8"
Ø cm 35	Ø 13 3/4"
H cm 50	H 19 5/8"

928



mm. 1,2 Vassoio rettangolare da servizio  
 Rectangular service tray  
 Plateau rectangulaire pour service  
 Tablett rechteckig für Service  
 Bandeja rectangular da servicio

cm. 30x21	11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> " x 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
cm. 35x24	13 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> " x 9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "
cm. 40x27	15 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> " x 10 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "
cm. 45x31	17 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> " x 12 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
cm. 50x34	19 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " x 13 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "
cm. 60x42	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " x 16 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "

927



mm. 1,2 Vassoio tondo da servizio  
 Round service tray  
 Plateau rond pour service  
 Tablett rund für Service  
 Bandeja redonda por servicio

Ø cm. 27	Ø 10 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "
Ø cm. 35	Ø 13 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "
Ø cm. 40	Ø 15 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "

959



Coppa in vetro c/piedistallo  
 Glass bowl with base  
 Coupe ronde en verre a/socle  
 Glassobstschale rund auf Fuß  
 Cuenco redondo en vidrio c/pedestal

**959**  
 Ø cm 21,5  
 H cm 29  
 cl. 270

**960**  
 Ø cm 12  
 H cm 17  
 cl. 45

960



**959**  
 Ø 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 H 11<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"  
 oz. 91<sup>3</sup>/<sub>8</sub>

**960**  
 Ø 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
 H 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
 oz. 15<sup>1</sup>/<sub>4</sub>

982



Piatto da torta in vetro c/piedistallo  
 Glass cake plate with base  
 Plat pour gateau en verre a/socle  
 Kuchenplatte aus Glas auf Fuss  
 Plato para tarta en vidrio c/pedestal

Ø cm 33  
 H cm 16  
 Ø 12<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
 H 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"

958



Coppa multiservizio  
 Glass bowl with sauce cap  
 Coupe multifonctions  
 Universalschale  
 Ensaladera multiservicio

Ø cm 28  
 H cm. 14  
 cl. 300  
 Ø 11"  
 H 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 oz. 101<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

938



mm. 1,2 Vassoio ovale  
 Oval tray  
 Plateau oval  
 Tablett oval  
 Bandeja oval

cm. 31 x 22 12<sup>1</sup>/<sub>8</sub>" x 8<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

937



mm. 1,2 Cestino per pane  
 Oval basket  
 Corbeille oval  
 Brotkorb oval  
 Frutero oval

cm. 31 x 22 12<sup>1</sup>/<sub>8</sub>" x 8<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
 lt. 1,7 oz. 57<sup>1</sup>/<sub>2</sub>



968



970

mm. 2,0 Ampolla e formaggera  
Cruet and cheese basin  
Huillière et fromagère  
Essig-Ölflasche und Käsedose  
Vinagrera y quesera

cl. 22 H cm 15  
oz. 7 1/2 H 5 7/8"

cl. 20  
oz. 6 3/4

969



971

mm. 2,0 Salino e porta stuzzicadenti  
Salt-cellar and toothpick container  
Salière et porte cure-dents  
Salzstreuer und Zahnstocherbehälter  
Salero y palillero

cl. 8 H cm. 9  
oz. 2 3/4 H 3 1/2"

cl. 7 H cm 7  
oz. 2 3/8 H 2 3/4"

975



976

mm. 1,2 Chillcup  
Caviar dish  
Bol à caviar  
Chillcup / Kaviarschale  
Bol para caviar

cl. 15 H cm 19  
oz. 5 1/8  
Ø 7 1/2"

mm. 1,2 Servizio per antipasto  
Snack server  
Support à snacks  
Relish-Pickles-Gestell  
Entremesera

Ø cm. 20 H cm 15  
cl. 15 (x3)

Ø 7 7/8" H 5 7/8"  
oz. 5 1/8 (x3)

935



976C



976S

mm. 1,2 Porta macaron  
Macarons server  
Porte macarons  
Macaronsträger  
Porta macaron

Ø cm 15 H cm 10  
Ø 5 7/8" H 4"

mm. 1,2 Portasalatini impilabile  
Stackable snack server  
Support à snack empilable  
Stapelbare Relish-Pickles-Gestell  
Servicio por entremes impilable

Ø cm. 20 H cm 15  
cl. 15 (x3)

Ø 7 7/8" H 5 7/8"  
oz. 5 1/8 (x3)

**976C**  
Ø cm. 20 H cm 15  
cl. 15 (x3)

**976C**  
Ø 7 7/8" H 5 7/8"  
oz. 5 1/8 (x3)

951



mm. 1,2 Caffettiera con piedistallo  
Coffee pot with base  
Cafetière avec socle  
Kaffekanne auf Fuss  
Cafetera con pedestal

Tazze	4	cl 34	oz 12 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>
Cups	6	cl 52	oz 17 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>
Bols			
Tassen			
Tazas			

952



mm. 1,2 Teiera con piedistallo  
Tea pot with base  
Théière avec socle  
Teekanne auf Fuss  
Tetera con pedestal

Tazze	2	cl 37	oz 13
Cups	6	cl 60	oz 21
Bols			
Tassen			
Tazas			

953



mm. 1,2 Lattiera con piedistallo  
Milk jug with base  
Pot à lait avec socle  
Milchkanne auf Fuss  
Jarra lechera con pedestal

Tazze	2	cl 24	oz 8
Cups	4	cl 34	oz 12 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>
Bols			
Tassen			
Tazas			

954



mm. 1,2 Zuccheriera con piedistallo  
Sugar bowl with base  
Sucrier avec socle  
Zuckerdose auf Fuss  
Azucarero con pedestal

Tazze	6	cl 27	oz 10
Cups			
Bols			
Tassen			
Tazas			

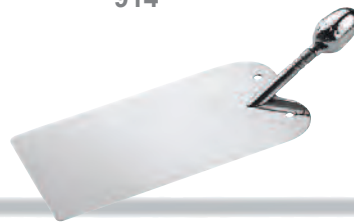
957



mm. 1,2 Portabustine da zucchero  
Sugar packet holder  
Pot à sucre  
Zuckerstangengefäß  
Azucarera

Ø cm 7	H cm 9,5
Ø 2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	H 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "

914



mm. 1,2 Vassoietto  
Tray  
Plateau  
Tablett  
Bandeja

cm. 13 x 7
5 <sup>1</sup> / <sub>9</sub> " x 2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "

982



mm. 1,2 Alzata portafrutta  
Fruit holder  
Serviteur  
Obstschale  
Frutero

Ø cm 27	H cm. 15
Ø 10 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	H 5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "



247

247



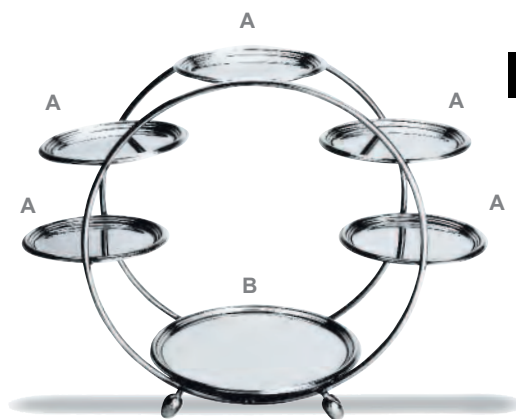
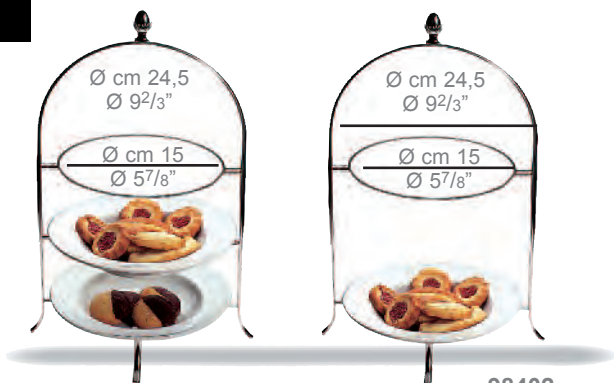
Ø cm*	Ø in*
7,5	3"
10	4"
10,5	4 1/16"
13	5 1/16"
13,2	5 1/5"
14	5 1/2"
14,5	5 5/7"
20	7 7/8"
22	8 5/8"
24	9 1/2"
26	10 1/4"
28	11"
30	11 3/4"
31	12 1/8"
32	12 5/8"
33	13"

mm. 0,8 Cloche con pomolo  
Cloche with knob  
Cloche  
Tellercloche  
Tapa con pomo

\* Tabella diametri misurati al bordo del piatto  
\* Table of diameters, measured at the edge of the plate

984

974



	<b>984</b>	<b>984</b>	<b>98402</b>	
Alzata portapiatti	Ø cm 24	Ø 9 1/2"	Ø cm 24	Ø 9 1/2"
Afternoon tea stand	H cm.43	H 16 7/8"	H cm.43	H 16 7/8"
Présentoir à gateau	<b>985</b>	<b>985</b>		
Dessert-Serviergestell	Ø cm 21	Ø 8 1/4"		
Soporte platos	H cm.37	H 14 1/2"		
	<b>989</b>	<b>989</b>		
	Ø cm 30	Ø 11 3/4"		
	H cm.50,5	H 19 7/8"		

mm. 1,2 Presentoire  
2 misure  
2 sizes  
2 tailles  
2 Größen  
2 tamaños

A Ø cm.13 (x5)	A Ø 5 1/8" (x5)
B Ø cm.19	B Ø 7 1/2"
A Ø cm.19 (x5)	A Ø 7 1/2" (x5)
B Ø cm.27	B Ø 10 5/8"

7092

7094



**7092**  
Candelabro a 1 fiamma Silverplated  
Candlestick H cm. 28,5  
Chandelier  
Leuchter 1-flammig H 11 1/4"  
Candelabro

**7093**  
Candelabro a 3 fiamme Silverplated  
Candelabra, 3 arms H cm. 34,5  
Chandelier 3 flammes  
Leuchter 3-flammig H 13 5/8"  
Candelabro 3 luces

**7094**  
Candelabro a 5 fiamme Silverplated  
Candelabra, 5 arms H cm. 34,5  
Chandelier 5 flammes  
Leuchter 5-flammig H 13 5/8"  
Candelabro 5 luces

972

973



972



973



973P



972P

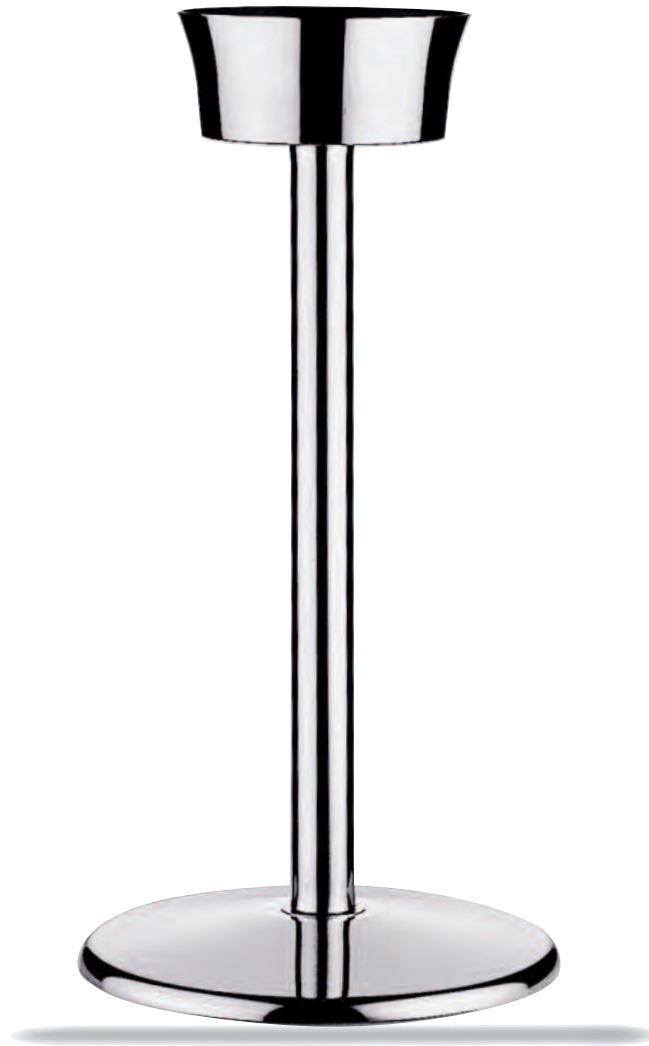
mm. 1,2  
**972-972P**  
 Secchiello per ghiaccio  
 Ice bucket  
 Seau à glaçons  
 Eisgefäß  
 Cubitera hielo

Ø cm 15    Ø 5 7/8"  
 H cm 18    H 7 1/8"  
 cl.150      oz. 50 3/4

mm. 1,2  
**973-973P**  
 Secchiello per spumante  
 Sparkling wine cooler  
 Seau à champagne  
 Wein- und Sektkühler  
 Cubo para champany

Ø cm 20,5    Ø 8 1/8"  
 H cm 24,5    H 9 5/8"  
 cl.500        gal. 1 1/3

666F



mm. 1,2  
 Colonna portasecchiello spumante  
 Wine cooler stand w/weighted base  
 Pied pour seau à champagne  
 Weinkühlerständer  
 Columna porta cubo champany

H cm. 67,5    H 26 5/8"



657



mm. 0,8 Coppa per champagne con inserto  
Champagne bowl with insert  
Vasque a champagne avec anneau porte-verre  
Champagner Bowl mit Gläser - Flaschenring  
Copa para champagne con anillo

Ø cm. 38 Ø 15"  
H cm. 29,5 H 11 5/8"  
lt. 15 gal. 4

949



mm. 1,2 Supporto per informazioni o menu Ø cm. 10 Ø 4"  
Menu / Card holder H cm. 10 H 4"  
Porte nom numéro de table  
Karten-Speisekartenhalter  
Porta informaciones o menu

986

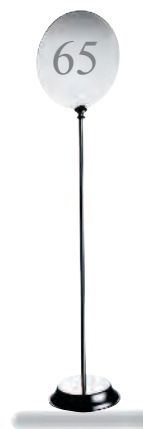


mm. 0,8 Alzata per crudité rettangolare cm. 53 x 32,5 20 3/4" x 12 2/3" mm. 2,0 Portanumero  
Rectangular seafood presentation H cm. 9 H 3 1/2" Table number stand  
Serviteur à poisson crude rectang. lt. 9,0 gal. 2 Numbers etched to order  
Etagere, rech., für marinierte Fisch  
Porta pescado rectangular

mm. 2,0 Portanumero  
Table number stand  
Numbers etched to order  
Porte numéro de table  
Tischnummernständer  
Porta numero de mesa

A Ø cm 13 Ø 5 1/8"  
H cm 54 H 21 1/4"  
B Ø cm 13 Ø 5 1/8"  
H cm 30 H 11 7/8"

995



987



mm. 0,8 Alzata per crudité rettangolare cm. 53 x 32,5 20 3/4" x 12 2/3"  
Elevated rectangular seafood H cm. 25,8 H 10 1/7"  
presentation lt. 9,0 gal. 2  
Serviteur à poisson crude rectang.  
Etagere, rech., für marinierte Fisch  
Porta pescado rectangular

mm. 0,8 Rinfrescatore con piedini Ø cm 35 Ø 13 3/4"  
Yogurt cooler with feet H cm. 12 H 4 3/4"  
Rafrachisseur à yaourts a/socles lt. 2,0 oz. 67 3/5  
Yoghurtkühler mit Füßen  
Refrigerador para yogurt con pies

983



944



mm. 1,2 Zuppiera  
 Soup tureen  
 Soupière  
 Suppenterrine  
 Sopera

Ø cm. 14 - lt. 0,6	Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4
Ø cm. 18 - lt. 1,2	Ø 7" - oz. 40 5/8
Ø cm. 20 - lt. 1,8	Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8
Ø cm. 22 - lt. 2,5	Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2
Ø cm. 24 - lt. 3,1	Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8
Ø cm. 26 - lt. 3,9	Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8
Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 11" - gal. 1 1/4

945



mm. 1,2 Legumiera  
 Vegetable dish  
 Légumiere  
 Lègumier  
 Legumbrera

Ø cm. 14 - lt. 0,6	Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4
Ø cm. 18 - lt. 1,2	Ø 7" - oz. 40 5/8
Ø cm. 20 - lt. 1,8	Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8
Ø cm. 22 - lt. 2,5	Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2
Ø cm. 24 - lt. 3,1	Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8
Ø cm. 26 - lt. 3,9	Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8
Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 11" - gal. 1 1/4

946



mm. 1,2 Coperchio per art. 944 - 945  
 Lid for art. 944 - 945  
 Couvercle pour art. 944 - 945  
 Deckel für art. 944 - 945  
 Tapa para art. 944 - 945

Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
Ø cm. 18	Ø 7"
Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
Ø cm. 28	Ø 11"

936



Cloche trasparente con pomolo  
 Transparent cloche with knob  
 Cloche transparente  
 Transparent Teller cloche  
 Tapa transparente

Ø cm. 12	Ø 4 3/4"
Ø cm. 22	Ø 8 1/2"
Ø cm. 28	Ø 11"

940



mm. 1,2 Servizio per caffè macchiato  
 Café au lait set  
 Service pour café au lait  
 Café au lait-Set  
 Juego café au lait

<b>939</b>	<b>939</b>
H cm 18	H 7 1/8"
cl. 90	oz. 30 1/2
<b>940</b>	<b>940</b>
H cm 18	H 7 1/8"
cl. 97	oz. 32 7/8

940E  
 Inserto per art. 940  
 Insert for art. 940  
 Insért pour art. 940  
 Einsatz für Art. 940  
 Inserto por art. 940

940E



mm. 1,2 Servizio per caffè macchiato  
 5pcs Sugar, milk and coffee set  
 Service sucre, lait et café 5 pièces  
 Milch-Kaffee-Zucker Set 5-Tlg.  
 Juego leche, café y azucar 5 piezas

H cm 18	H 7 1/8"
cl. 30 (x5)	oz. 10 1/8 (x5)

94005





943



mm. 1,2 Spargisale, portastecchi  
Salt & Pepper  
Sel/poivre/porte cure-dents  
Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter  
Saleros y pimentero y palillero

H cm. 15 H 5 7/8"  
cl. 7,5 (x 2) oz. 2 1/2 (x 2)

942



mm. 1,2 Oliera  
Cruet  
2 pièces huile-vinaigre  
Essig-/Ölgestell  
Vinagreras

H cm. 22 H 8 5/8"  
cl. 22,5 (x 2) oz. 7 1/2 (x 2)

988



mm 1,2 Portamarmellata a 3 scomparti  
Jam pack holder 3 compartment  
Porte-confiture 3 comp.  
Marmeladgestell 3 Einsätze  
Marmeladero 3 comp.

H. cm. 15 H 5 7/8"  
cl. 28 (x3) oz. 9 1/2 (x3)

990



mm 1,2 Coppetta con vassoio  
Cup and tray  
Coupe avec plateau  
Schale mit Tablett  
Cuenco con bandeja

H cm. 11,5 H 4 1/2"  
Ø cm. 10 Ø 3 7/8"

947



Versatore per profumo a goccia  
Perfume drops dispenser  
Verseur de parfum en gouttes  
Tropf-Parfüm Aussteller  
Versador de perfume en gotas

Lungh. cm 18,5  
Length 7 5/8"

94003



mm. 1,2 Servizio per zucchero 3 e 4 pezzi  
Sugar set 3 and 4 pcs.  
Service pour sucre 3 et 4 pièces  
Sahne-/Zucker-Set 3- und 4-Tlg  
Juego azucar 3 y 4 piezas

H cm. 15 H 5 7/8"  
cl. 11 (x3) oz. 3 3/4 (x3)  
cl. 11 (x4) oz. 3 3/4 (x4)

94004



mm. 1,2 Mini burriera con coperchio  
Small butter dish w/lid  
Petit beurrier a/couvercle  
Mini Butterdose m/Deckel  
Platillo para mantequilla  
con tapa

cm. 12 x 6 4 3/4" x 2 1/3"  
cl. 15 oz. 5 1/8

922



# Giotto



257



mm. 1,2 Porta pasticcini con piedistallo  
 Petit-fours stand with base  
 Porte-petits-fours avec socle  
 Petits Fours-Ständer  
 Porta dulces con pedestal

Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
H cm. 8,7	H 3 1/2"
Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
H cm. 13	H 5 1/8"
Ø cm. 28	Ø 11"
H cm. 14,5	H 5 3/4"

258



mm. 1,2 Porta pasticcini con piedistallo  
 Petit-fours stand with legs  
 Porte-petits-fours avec socle  
 Mokkaétagère 3 Ebenen  
 Porta dulces con pedestal

Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
Ø cm. 28	Ø 11"
H cm. 27	H 10 5/8"

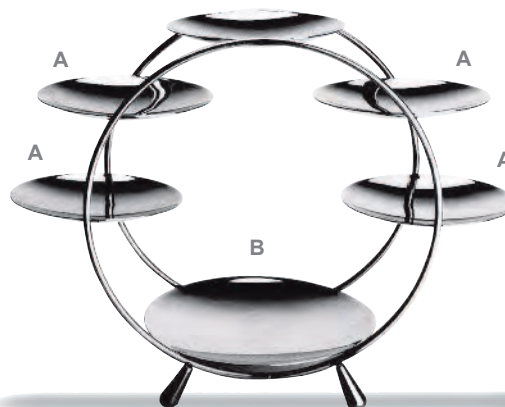
220



mm. 1,2 Coppa per punch  
 Punch bowl  
 Bol à punch  
 Punch Bowl  
 Ponchera

Ø cm. 38	Ø 15"
H cm. 32,3	H 12 5/7"
lt. 15	gal. 4

255



mm. 1,2 Presentoir  
 3 misure  
 3 sizes  
 3 tailles  
 3 Größen  
 3 tamaños

<b>25514</b>	<b>25514</b>
A Ø cm.14 (x5)	A Ø 5 1/2" (x5)
B Ø cm.20	B Ø 7 7/8" (x5)
<b>25520</b>	<b>25520</b>
A Ø cm.20 (x5)	A Ø 7 7/8" (x5)
B Ø cm.24	B Ø 9 1/2" (x5)
<b>25524</b>	<b>25524</b>
A Ø cm.24 (x5)	A Ø 9 1/2" (x5)
B Ø cm.28	B Ø 11"

7070



7071



7072



7073



Candelabro bugia Candlestick Chandelier Leuchter mit Kerze Candelabro	H cm. 13 H 5 1/8"	Candelabro a 1 fiamma Candlestick Chandelier Leuchter 1-flammig Candelabro	H cm. 23,6 H 9 1/4"	Candelabro a 3 fiamme Candelabra, 3 arms Chandelier 3 flammes Leuchter 3-flammig Candelabro 3 luces	H cm. 23,6 H 9 1/4"	Candelabro a 5 fiamme Candelabra, 5 arms Chandelier 5 flammes Leuchter 5-flammig Candelabro 5 luces	H cm. 23,6 H 9 1/4"
---	----------------------	--	------------------------	---	------------------------	---	------------------------

141



mm. 1,2 NOVECENTO  
Vassoio  
Tray  
Plateau  
Tablett  
Bandeja

cm. 30 x 21	11 3/4" x 8 1/4"
cm. 35 x 24	13 3/4" x 9 1/2"
cm. 40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"
cm. 45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
cm. 50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
cm. 60 x 42	23 5/8" x 16 1/2"
cm. 80 x 54	31 1/2" x 21 1/4"

144



mm. 1,2 NOVECENTO  
Vassoio con maniglie  
Tray with handles  
Plateau avec anses  
Tablett mit Griffen  
Bandeja con asas

cm. 40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"
cm. 45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
cm. 50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
cm. 60 x 42	23 5/8" x 16 1/2"
cm. 80 x 54	31 1/2" x 21 1/4"

141GN



mm. 1,2 NOVECENTO  
Gastronorm

1/1 GN	1/1 GN
cm. 53 x 32,5	20 7/8" x 12 2/3"

2/1 GN2	2/1 GN2
cm. 65 x 53	25 5/8" x 20 7/8"

144GN



mm. 1,2 NOVECENTO  
Gastronorm con maniglie  
Gastronorm with handles  
Gastronorm avec anses  
Gastronorm mit Griffen  
Gastronorm con asas

1/1 GN  
cm. 53 x 32,5  
20 7/8" x 12 2/3"

2/1 GN2  
cm. 65 x 53  
25 5/8" x 20 7/8"

146GN



mm. 1,2 NOVECENTO  
Gastronorm

1/1 GN	1/1 GN
cm. 53 x 32,5	20 7/8" x 12 2/3"

2/1 GN2	2/1 GN2
cm. 65 x 53	25 5/8" x 20 7/8"

146



mm. 1,2 Vassoio con maniglia sovrapponibile  
Tray with stackable handles  
Plateau avec anses empilables  
Tablett mit stapelbaren Griffen  
Bandeja con asas empilables

cm. 30 x 21	11 3/4" x 8 1/4"
cm. 35 x 24	13 3/4" x 9 1/2"
cm. 40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"
cm. 45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
cm. 50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
cm. 60 x 42	23 5/8" x 16 1/2"
cm. 80 x 54	31 1/2" x 21 1/4"



137



mm. 1,2 Vassoio quadro NOVECENTO cm. 60 x 60 23 5/8" x 23 5/8"  
 Square tray »  
 Plateau carré »  
 Tablett, quadratisch »  
 Bandeja cuadrada »

256



mm. 1,2 Vassoio rotondo GIOTTO Ø cm. 27 Ø 10 5/8"  
 Round tray » Ø cm. 35 Ø 13 3/4"  
 Plateau rond » Ø cm. 40 Ø 15 3/4"  
 Tablett rund »  
 Bandeja redonda »

138



mm. 1,2 Vassoio quadro con maniglie NOVECENTO cm. 60 x 60 23 5/8"x23 5/8"  
 Square tray with handles »  
 Plateau carré avec anses »  
 Tablett, quadratisch mit Griffen »  
 Bandeja cuadrada con asas »

AIRLINES

140



mm. 1,2 Vassoio per compagnie aeree 200140 ATLAS  
 Airlines tray for on board service cm. 38,5 x 27,5  
 Ideal for aircraft and corporates jets 15 1/8" x 10 4/5"  
 Chariot de service 200140K KSSU  
 Bordservice -Tablett f. Airlines cm. 40,4 x 27,9  
 Bandeja de servicio para comp. aéreas 15 7/8" x 11"

139



mm. 1,2 Vassoio quadr.c/man.sovrappon. cm. 60 x 60 23 5/8" x 23 5/8"  
 Square tray w/stackable handles  
 Plateau carré a/anses empliabiles  
 Tablett quadr.m/stapelb. Griffen  
 Bandeja cuadrada c/asas empil.

250



mm. 1,2 Vassoio con maniglia sovrapponibile Ø cm. 35 Ø 13 3/4"  
 Tray with stackable handles Ø cm. 40 Ø 15 3/4"  
 Plateau avec anses empliabiles  
 Tablett mit stapelbaren Griffen  
 Bandeja con asas empilables

295



mm. 1,2 Vassoio tondo con piedistallo Ø cm. 35 Ø 13 3/4"  
 Round tray with base H cm. 12,5 H 4 7/8"  
 Plateau rond avec socle  
 Obstschale, rund auf Fuß  
 Bandeja redonda con pedestal

297



mm. 1,2 Vassoio ovale con piedistallo cm. 45 x 30 17 3/4" x 11 3/4"  
 Oval tray with base H cm. 12,5 H 4 7/8"  
 Plateau oval avec socle  
 Obstschale, oval auf Fuß  
 Bandeja oval con pedestal

296



mm. 1,2 Vassoio rettang. con piedistallo cm. 45 x 30 17 3/4" x 11 3/4"  
 Rectangular tray with base H cm. 12,5 H 4 7/8"  
 Plateau rectang. avec socle  
 Tablett, rechteckig auf Fuß  
 Bandeja rectang. con pedestal

298



mm. 1,2 Piatto torta con piedistallo Ø cm. 40 Ø 15 3/4"  
 Cakes plate with base H cm. 9,5 H 3 3/4"  
 Plat à tarte avec socle  
 Kuchenplatte auf Fuß  
 Bandeja tarta con pedestal

287



mm. 2,0 Vassoio rettangolare per buffet cm. 30x21 11 3/4" x 8 1/4"  
 Rectangular Tray for buffet cm. 40x27 15 3/4" x 10 5/8"  
 Plateau rectangulaire pour buffet cm. 50x34 19 5/8" x 13 3/8"  
 Buffet -Tablett, rechteckig cm. 60x42 23 5/8" x 16 1/8"  
 Bandeja rectangular para entremes

288



mm. 2,0 Vassoio tondo per buffet Ø cm. 30 Ø 11 3/4"  
 Round Tray for buffet Ø cm. 40 Ø 15 3/4"  
 Plateau rond pour buffet Ø cm. 50 Ø 19 5/8"  
 Buffet-Tablett rund Ø cm. 60 Ø 23 5/8"  
 Bandeja redonda para entremes



7004A



mm. 0,8 Alzata per pesce crudo  
Marinated fish holder  
Serviteur à poisson crude  
Etagere für marinierten Fisch  
Porta pescado

Ø cm. 34 Ø 13 3/4"  
Ø cm. 41 Ø 16 1/8"  
H cm. 55 H 21 5/8"

7004B



mm. 1,2 Alzata per pesce crudo  
Marinated fish holder  
Serviteur à poisson crude  
Etagere für marinierten Fisch  
Porta pescado

Ø cm. 22 Ø 8 5/8"  
Ø cm. 34 Ø 13 3/8"  
H cm. 38 H 15"

7002B



mm. 1,2 Alzata portafrutta NOVECENTO  
Fruit holder » cm. 35x24 13 3/4" x 9 1/2"  
Serviteur » cm. 45x31 17 3/4" x 12 1/4"  
Etagere » cm. 60x42 23 5/8" x 16 1/2"  
Frutero » H cm. 70 H 27 5/8"

7001B



mm. 1,2 Alzata portafrutta GIOTTO  
Fruit holder » Ø cm. 27 Ø 10 5/8"  
Serviteur » Ø cm. 35 Ø 13 3/4"  
Etagere » Ø cm. 40 Ø 15 3/4"  
Frutero » H cm. 70 H 27 5/8"

67301



67304

mm. 1,2 Portaggiaccio termico con coperchio  
 Insulated ice-bucket with lid  
 Seau à glaçons thermique  
 avec couvercle  
 Isolier-Eisgefäß, mit Deckel  
 Cubitera hielo térmica con tapa

Ø cm 14	Ø 5 1/2"
H cm 13,5	H 5 1/9"
lt. 0,70	oz. 23 2/3
Ø cm 24	Ø 9 1/2"
H cm 23	H 9"
lt. 2,75	oz. 93

668



669

mm. 1,2 Secchiello per spumante  
 Sparkling wine cooler  
 Seau à champagne  
 Wein- und Sektkühler  
 Cubo para champany

Ø cm 24	Ø 9 1/2"
H cm 23	H 9"
lt. 2,75	oz. 93
Ø cm 14	Ø 5 2/3"
H cm 13,5	H 5 1/9"
lt. 0,70	oz. 23 2/3

666E



mm. 1,2 Colonna portasecchiello spumante  
 Wine cooler stand  
 Pied pour seau à champagne  
 Weinkühlerständer  
 Columna porta cubo champany

H cm. 67,5	H 26 5/8"
------------	-----------



686



mm. 1,2 Champagnera 5 bott. c/pied. Ø cm. 40 Ø 15 3/4"  
 Giant Champagne bucket 5 bot. H cm. 38,5 H 15 1/6"  
 Seau à champagne p/5 bout. lt. 15 gal. 4  
 Champagner Bowl 5 Fläsche  
 Cubo de champagne p/5 bot.

685



mm. 1,2 Champagnera 5 bott. s/pied. Ø cm. 40 Ø 15 3/4"  
 Giant Champagne bucket 5 bot. H cm. 21,8 H 8 3/5"  
 Seau à champagne p/5 bout. lt. 15 gal. 4  
 Champagner Bowl 5 Fläsche  
 Cubo de champagne p/5 bot.

666I



mm. 1,2 Colonna portabottiglie spumante H cm. 78 H 30 5/7"  
 Wine cooler stand  
 Pied pour seau à champagne  
 Weinkühlerständer  
 Columna porta cubo champany

674



mm. 1,2 Spumantiera termica 5 bott. s/pied. Ø cm. 40 Ø 15 3/4"  
 Giant insulated Champagne bucket 5b. H cm. 21,8 H 8 3/5"  
 Seau à champagne thermique p/5 bou. lt. 15 gal. 4  
 Isolier Champagner Bowl 5 Fläsche  
 Cubo térmico para champagne p/5 bot.

265



mm. 1,2 Vassoio per pasticceria  
Patisserie tray  
Plateau pour patisserie  
Patisserie Tablett  
Bandeja para pasteleria

cm. 24,5 x 17 9 5/8" x 6 3/4"  
cm. 30 x 21 11 3/4" x 8 1/4"  
cm. 34 x 24 13 3/8" x 9 1/2"

NEW

207



con piedistallo  
with foot  
avec socle  
mit Fuss  
con pies

cm. 24,5 x 17 9 5/8" x 6 3/4"  
cm. 30 x 21 11 3/4" x 8 1/4"  
cm. 34 x 24 13 3/8" x 9 1/2"  
H cm. 13 H 5 1/9"

516



516



51610



518

mm. 1,2 Portabustine da zucchero  
Sugar packet holder  
Pot à sucre  
Zuckerstangengefäß  
Azucarera

**516**  
cm. 10 x 7  
H cm. 3

**516**  
4" x 2 3/4"  
H 1 1/8"

**51610**  
cm. 10 x 5  
H cm. 4,5

**51610**  
4" x 2"  
H 1 3/4"

Cesto portapane, porta agrumi  
Basket for bread/ for fruit  
Panier / Porte agrumes  
Brot-/Früchtekorb  
Cesto por pan/ por cítricos  
mm. 1,2

cm. 33 x 26  
H cm. 20

13" x 10 1/5"  
H 7 7/8"

704



Portatovaglioli  
Napkin holder  
Distributeur de serviettes  
Serviettenhalter  
Portaservilletas  
mm. 1,2

cm. 13 x 13

5 1/9" x 5 1/9"

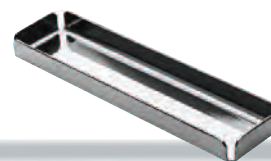
270



Portatovaglioli  
Napkin holder  
Distributeur de serviettes  
Serviettenhalter  
Portaservilletas  
mm. 1,2

cm. 12,5 x 4,5  
H cm. 7

5" x 1 7/8"  
H 2 3/4"



Portastuzzicadenti  
Toothpick container  
Porte-cure-dents  
Zahnstocherbehälter  
Porta-palillos  
mm. 1,2

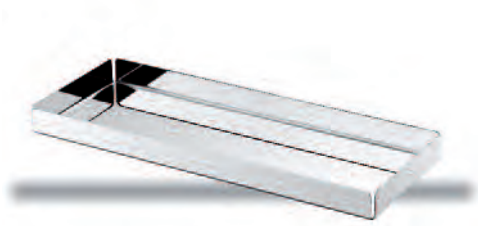
cm. 11 x 3

4 1/3" x 1 1/5"

424



206



mm. 1,2 Vassoio per pasticceria cm. 26 x 12 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>" x 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
 Patisserie tray cm. 60 x 12 23<sup>3</sup>/<sub>5</sub>" x 10<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"  
 Plateau pour patisserie  
 Patisserie Tablett  
 Bandeja para pasteleria

205



con piedistallo cm. 26 x 12  
 with foot cm. 60 x 12  
 avec socle H cm. 13  
 mit Fuss 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>" x 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
 con pies 23<sup>3</sup>/<sub>5</sub>" x 10<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"  
 H 5<sup>1</sup>/<sub>9</sub>"

153

NEW



mm. 1,2 Vassoio portabicchieri impilabile cm. 38 x 27  
 Stackable tray for glasses  
 Plateau porte verres empilable  
 Stapelbare Gläserträger Tablett 15" x 10<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"  
 Bandeja porta vasos impilable

505

NEW



mm. 1,2 Vassoio per carrelli cm. 56 x 40 16" x 22"  
 Tray for rack trolley  
 Plateau pour chariot porte-plateau  
 Tablett für Rack  
 Bandeja para estante

150



mm. 1,2 Platto concavo Ø cm. 14 Ø 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 Crescent plate Ø cm. 18 Ø 7"  
 Plateau concave Ø cm. 20 Ø 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"  
 Konkave Platte Ø cm. 22 Ø 8<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"  
 Plato concavo Ø cm. 24 Ø 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 Ø cm. 26 Ø 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
 Ø cm. 28 Ø 11"

154

NEW



mm. 1,2 Cestino per pane Ø cm. 20 Ø 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"  
 Bread basket Lt. 2 oz. 67<sup>3</sup>/<sub>5</sub>"  
 Corbeille pour pan  
 Brotschale  
 Cuenco para pan

284



mm. 1,2	Vassoio rettangolare da servizio	cm. 30x21	11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> " x 8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
	Rectangular service tray	cm. 35x24	13 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> " x 9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "
	Plateau rectangulaire pour service	cm. 40x27	15 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> " x 10 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "
	Tablett rechteckig für Service	cm. 45x31	17 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> " x 12 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
	Bandeja rectangular da servicio	cm. 50x34	19 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " x 13 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "
		cm. 60x42	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " x 16 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "

283



mm. 1,2	Vassoio tondo da servizio	Ø cm. 27	Ø 10 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "
	Round service tray	Ø cm. 35	Ø 13 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "
	Plateau rond pour service	Ø cm. 40	Ø 15 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "
	Tablett rund für Service		
	Bandeja redonda por servicio		

415



mm. 1,2	Cloche per servizio, mantieni calore	Ø cm. 20
	Cloche for service, heat keeper	
	Cloche pour service, mainteneur de chaleur	
	Service-Cloche, Wärmepflege	Ø 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "
	Cloche de servicio, mantenedor de calor.	



225



Cloche trasparente con pomolo	Ø cm. 12	Ø 4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "
	Ø cm. 22	Ø 8 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "
	Ø cm. 28	Ø 11"
Transparent cloche with knob		
Cloche transparente		
Transparente Teller cloche		
Tapa transparente		

155

NEW



mm. 1,2	Porta noccioli	Ø cm. 6	Ø 2 <sup>2</sup> / <sub>5</sub> "
	Kernel holder	H cm. 5	H 2"
	Porte noyaux	cl. 5	oz. 1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
	Aderhalter		
	Porta granos		



721



mm. 1,2  
Coppa termica gelato e macedonia  
Insulated ice cream cup/salad fruit bowl  
Coupe thermique a glaçe et macedonie  
Isolier-Eisfruchtbecher mit Deckel  
Copa térmica helado y macedonia

Ø cm. 8,5    Ø 3 1/3"  
cl. 15        oz. 6

259



mm. 1,2  
Ciotola con base  
Bowl with base  
Bol avec socle  
Obstschale auf Fuss  
Cuenco con pedestal

Ø cm. 20  
H cm. 14,3  
lt. 2,1

Ø cm. 28  
H cm. 18,3  
lt. 5,7

Ø 5 2/3"  
H 7 7/8"  
gal. 1/2

Ø 11"  
H 7 1/5"  
gal. 1 1/2

864



GALA  
Cestino semitraforato  
Half fretworked basket  
Corbeille demi-ajouré  
Schale, halbgelocht  
Frutero semiperforado

Ø cm. 22    Ø 8 5/8"  
H cm. 5,7    H 2 1/4"  
cl. 150        oz. 50 3/4

mm. 0,8

834



GALA  
Cestino portafrutta  
Round basket  
Corbeille ronde  
Schale, rund  
Frutero redondo

Ø cm. 22    Ø 8 5/8"  
H cm. 5,7    H 2 1/4"  
cl. 150        oz. 50 3/4

mm. 0,8

Ø cm. 34    Ø 13 3/8"  
H cm. 5,7    H 2 1/4"  
cl. 500        gal. 1 1/3



GALA  
Cestino traforato  
Fretworked basket  
Corbeille ajouré  
Schale, gelocht  
Frutero perforado

Ø cm. 22    Ø 8 5/8"  
H cm. 5,7    H 2 1/4"  
cl. 150        oz. 50 3/4

mm. 0,8

863

254



Supporto per informazioni o menu  
Menu / Card holder  
Porte nom numéro de table  
Karten / Speisekartenhalter  
Porta informaciones o menu

Ø cm. 6    Ø 2 1/2"  
H cm. 9    H 3 1/2"

Portamenù  
Menù holder  
Porte-menu  
Menükartenhalter  
Portamenù



907

cm. 21 x 13,5    8 5/8" x 5 3/8"  
H cm 29,7        H 11 3/4"



994

Portanumero  
Table number stand  
Numbers etched to order  
Porte numéro de table  
Tischnummernständer  
Porta numero de mesa

**A**  
Ø cm 8,3  
H cm 47,3

**B**  
Ø cm 8,3  
H cm 24

**A**  
Ø 3 1/4"  
H 18 5/8"

**B**  
Ø 3 1/4"  
H 9 1/2"

712



mm. 1,2 Chillcup per burro e caviale con base  
Chillcup for butter and caviar with base  
Chillcup pour beurre et caviar avec socle  
Chillcup für Butter und Kaviar mit Fuß  
Chillcup para mantequilla y caviar con pedestal

713



Chillcup per burro  
Chillcup for butter  
Chillcup pour beurre  
Chillcup für Butter  
Chillcup para mantequilla

Ø cm. 12  
cl. 15  
Ø 4 3/4"  
oz. 5 1/8



Servizio per caviale  
Caviar set  
Service à caviar complet  
Kaviarschale  
Servicio para caviar

Ø cm. 18  
cl. 15  
Ø 7 1/8"  
oz. 5 1/8

301



301A

301C

301B

mm. 0,8 Chillcup per cocktail di gamberetti Supreme bowl, complete Coupe à crevettes Chillcup für Hummercocktail Chillcup para coctél mariscos	301 Ø cm. 15	Ø 5 7/8"
	cl. 17,5	oz. 6
	301A Ø cm. 15	301A Ø 5 7/8"
	301B Ø cm. 13,5	301B Ø 5 3/8"
	301C Ø cm. 9,5	301C Ø 3 3/4"
	cl. 17,5	oz. 6

725

722



mm. 0,6 Piatino per coppa gelato Under liner for ice-cream bowl Petit plat soucoupe glace Unterteller für Eisschale Platillo melado	Ø cm. 12	Ø cm. 8,5
		cl. 15
	Ø 4 3/4"	Ø 3 3/4"
		oz. 5 1/8

mm. 1,2 Coppa per gelato Ice-cream bowl Coupe à glace Eisschale Copa helado	Ø cm. 9,5	Ø 3 3/4"
	cl. 17	oz. 6



723



498



mm. 1,2 Completo oliera con spargisale a 5 H cm. 22 H 8 5/8"  
 Cruet and salt cellar set 5 pcs. cl. 22,5 (x 2) oz. 7 1/2 (x 2)  
 Service huile-vinaigre 5 pcs. cl. 7,5 (x 3) oz. 2 1/2 (x 3)  
 Essig-/Ölgestell 5-Tlg.  
 Convoy vinagreras con saleros 5 pzs

507



mm. 1,2 Completo oliera con spargisale a 4 H cm. 22 H 8 5/8"  
 Cruet and salt cellar set 4 pcs. cl. 22,5 (x 2) oz. 7 1/2 (x 2)  
 Service huile-vinaigre 4 pcs. cl. 7,5 (x 2) oz. 2 1/2 (x 2)  
 Essig-/Ölgestell 4-Tlg.  
 Convoy vinagreras con saleros 4 pzs

506



430350

mm. 1,2 Oliera GALA H cm. 22 H 8 5/8"  
 Cruet » cl. 22,5 (x 2) oz. 7 1/2 (x 2)  
 2 pièces huile-vinaigre »  
 Essig-/Ölgestell »  
 Vinagreras »

525



mm. 1,2 Formaggera GALA cl. 20 oz. 6 3/4  
 Parmesan cheese basin »  
 Fromagère »  
 Käsedose »  
 Quesera-Azucarero »

513



430510SS 430510ST

mm. 1,2 Spargisale, portastecchi GALA H cm. 15  
 Salt-cellar with toothpick container » cl. 7,5 (x 3)  
 Sel-poivre/porte cure-dents »  
 Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter » H 5 7/8"  
 Saleros y pimentero y palillero » oz. 2 1/2 (x 3)

702



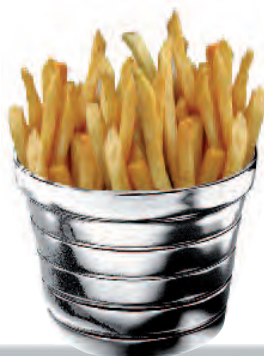
mm. 1,2 Mini burriera con coperchio cm. 12 x 6 4 3/4" x 2 1/3"  
 Small butter dish w/lid cl. 15 oz. 5 1/8  
 Petit beurrier a/couvercle  
 Mini Butterdose m/Deckel  
 Platillo para mantequilla con tapa



Dry Aged



DRY A G E D



620



Pietra ollare cm. 26 x 26 10 1/4" x 10 1/4"  
 Soapstone  
 Ardoise  
 Speckstein  
 Pizarra

700



H cm 10 H 4"  
 cl. 35 oz. 11 7/8

mm. 1,2 Portapatatine fritte  
 French fry holder for table  
 Porte pommes frites pour table  
 Kartoffelbehälter für Tisch  
 Porta patatas fritas por mesa

260



Ø cm 10 H 3 3/4"  
 H cm 9,5 Ø 3 7/8"

289



H cm. 10 H 3 7/8"  
 Ø cm. 6 Ø 2"

902



H cm 8 H 3 1/4"  
 Ø cm 7 Ø 2 3/4"

282



mm. 1,2 Braciere con pietre naturali Ø cm. 15 Ø 5 7/8"  
 Table grill with natural stones Ø cm. 22 Ø 8 5/8"  
 Brasero avec pierres naturelles Ø cm. 32 Ø 12 5/8"  
 Feuerschale mit Natursteine  
 Hoguera c/piedras naturales

572



Ampolla cl. 20 oz. 6 3/4  
 Cruet cl. 34 oz. 11 1/2  
 Huilliere cl. 62 oz. 21  
 Öl-/Essigflaschen  
 mit Spender  
 Vinagrera



1136

1136

10001136



10001136

UNI

Coltello bistecca cm. 21,3 8 1/4"

Steak knife

Couteau entrecôte

Steakmesser

Cuchillo bistek

10101136

10231136



10101136

NORMA

10231136

BOHEME

Coltello bistecca cm. 23 9 1/8"

Steak knife

Couteau entrecôte

Steakmesser

Cuchillo bistek

10141136

10341136

10201136



10141136

ROMA

10201136

MICHELANGELO

10341136

NATURA

Coltello bistecca cm. 22,7 8 7/8"

Steak knife

Couteau entrecôte

Steakmesser

Cuchillo bistek

1144

1144

10001144



Coltello bistecca americano

cm. 25 9 5/8"

American steak knife

Couteau entrecôte américain

Amerikanisches Steakmesser

Cuchillo bistek americano

28215



mm. 1,2 Braciare con pietre naturali  
Table grill with natural stones  
Brasero avec pierres naturelles  
Feuerschale mit Natursteine  
Hoguera c/piedras naturales

Ø cm. 15 Ø 5 7/8"

28222



mm. 1,2 Braciare con pietre naturali  
Table grill with natural stones  
Brasero avec pierres naturelles  
Feuerschale mit Natursteine  
Hoguera c/piedras naturales

Ø cm. 22 Ø 8 5/8"

28232



mm. 1,2 Braciare con pietre naturali  
Table grill with natural stones  
Brasero avec pierres naturelles  
Feuerschale mit Natursteine  
Hoguera c/piedras naturales

Ø cm. 32 Ø 12 5/8"





A differenza del carbone, le pietre laviche rilasciano il calore molto lentamente e possono mantenere il cibo in cottura, senza cuocerlo eccessivamente

Unlike charcoal, lava stones release the heat very slowly and can cook food without over-cooking.

NEW

DRY AGED

NEW

78125



mm. 1,2 Sauteuse

cm. 25 9 5/8"

78130



mm. 1,2 Sauteuse

cm. 30 11 3/4"

78135



mm. 1,2 Sauteuse

cm. 35 13 3/4"

78140



mm. 1,2 Sauteuse

cm. 40 15 3/4"





574



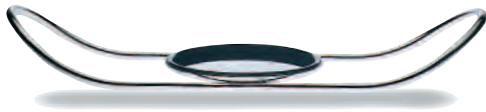
Antipastiera quadra in vetro cm. 24,5 x 24,5 9<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 9<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"  
 Hors d'oeuvre tray in glass  
 Plat à hors d'oeuvre en verre  
 Vorspeisenplatte aus Glas  
 Entremesera en vidrio

575



Piatto quadro in vetro cm. 24,5 x 24,5 9<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 9<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"  
 Square plate in glass  
 Plateau carré en verre  
 Platte, viereckig, aus Glas  
 Plato cuadrado en vidrio

582



Supporto per cm. 43 x 14 16<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" x 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 Multifunction stand for  
 Support multi-usages pour  
 Schalenhalter  
 Soporte multiuso para

581



Supporto per cm. 36 x 14 14<sup>1</sup>/<sub>8</sub>" x 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 Multifunction stand for  
 Support multi-usages pour  
 Schalenhalter  
 Soporte multiuso para

570



mm. 1,2 UNO  
 Cremiera  
 Cream jug  
 Crémier  
 Sahnegießer  
 Jarrita lechera  
 Ø cm. 6 Ø 2<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"  
 H cm. 8,8 H 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 cl. 16 oz 5<sup>3</sup>/<sub>8</sub>

594



mm. 1,2 UNO  
 Cremiera con piedistallo  
 Cream jug with base  
 Crémier avec socle  
 Sahnegießer auf Fuss  
 Jarrita lechera con pedestal  
 Ø cm. 6 Ø 2<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"  
 H cm. 9 H 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 cl. 16 oz 5<sup>3</sup>/<sub>8</sub>



576



Servizio per pinzimonio in vetro Ø cm. 28 Ø 11"  
 Salad set in glas H cm. 8 H 3 1/8"  
 Service pour salade en verre cl. 300 oz. 101 1/2  
 Service für Salat aus Glas  
 Servicio para ensalada en vidrio

290576



Servizio per pinzimonio Ø cm. 28 Ø 11"  
 Set for salad serving cl. 300 oz. 101 1/2  
 Service à crudités  
 Set "Salatdressing"  
 Servicio para ensaladas

**Ciambella termica per supporto Milleusi.** La ciambella termica è usata per mantenere a lungo le temperature calde o fredde. Nel primo caso va riscaldata in forno ad una temperatura variabile tra i 160° C ed i 250° C, nel secondo caso va conservata in freezer a -14° C. In queste condizioni e in grado di mantenere la temperatura desiderata (da -5° C a +50° C) per un periodo che varia dai 20 ai 30 minuti

**Thermal serving unit for multifunction stand.**

The thermal serving unit is used to maintain heat or cold. In the first case, it must be heated in an oven at 160° C (+320° F) -250° C (+482° F). In the second case in a Freezer at -14° C (-57° F). In these conditions it is able to maintain the food either hot or cold for a period between 20 and 30 minutes at the desired temperature (from -5° C (-41° F) to +50° C (+122° F)).

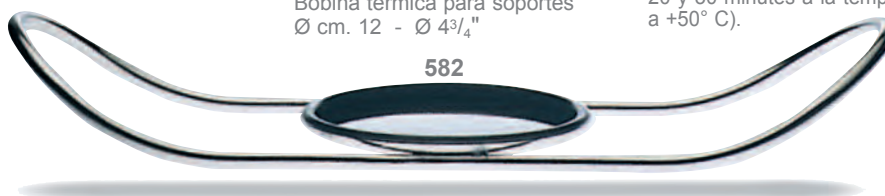
**Disque thermique pour support multi-usages.** Le disque thermique est utilisé pour maintenir la chaleur ou le froid. Dans un cas, le disque est préchauffé dans le four à une température variant de 160° C a 250° C. Dans un second cas, le disque peut être refroidi jusqu'à -14° C. Dans ces conditions, le disque est en mesure de maintenir la chaleur ou la fraîcheur pendant un temp variable de 20 a 30 minutes, a la température voulue (de -5° C a +50° C).



**583**  
 Ciambella termica per supporti  
 Thermal serving unit for stands  
 Disque thermique pour support  
 Thermische Ringröhre für Hälter  
 Bobina térmica para soportes  
 Ø cm. 12 - Ø 4 3/4"

**Der Warmhalteteller mit Thermikelement** dient zum Servieren von warm- oder kalzuhaltenden Speisen, also sowohl zur Speicherung von Wärme als auch von Kälte. Zum Warmhalten erhitzt man das runde Thermikelement im Ofen auf 160 bis 250° C. Zum Kalthalten kühlt man im Gefrierfach das runde Thermikelement auf -14° C ab. Derart eingefügt in die Vertiefung des Warmhaltetellers kann man Speisen bis zu 30 min bei einer gewünschten Temperatur zwischen -5° C und +50° C kalt bzw. warm halten.

**Bobina térmica para soporte multiuso.** La bobina térmica puede ser utilizada para mantener el calor o el frío. En el primer caso, se calienta en el horno a una temperatura variable entre 160° C y 250° C; en el segundo, se mete en un congelador a -14° C. En estas condiciones, es capaz de mantener los alimentos calientes o fríos durante un periodo que oscila entre 20 y 30 minutos a la temperatura deseada (de -5° C a +50° C).



**582**

580



Pirofila ovale in fine china cm. 37 x 24 14 5/8" x 9 3/8"  
 Fine china oval bowl cl. 300 oz. 101 1/2  
 Plat oval en porcelaine à feu  
 Auflaufform, oval aus Porzellan  
 Phirophila oval en porcelana

579



Lasagnera in fine china cm. 34,5 x 24,5 13 5/8" x 9 5/8"  
 Fine china Lasagne's bowl cl. 300 oz. 101 1/2  
 Plat rectangulaire en porcelaine à feu  
 Auflaufform, quadr. aus Porzellan  
 Fuente para Lasagne en porcelana



# Room Service



272



mm. 0,8  
 Piatto termico con copripiatto e ciambella termica  
 Insulated plate with cover and thermal serving unit  
 Plat thermique avec couvre-plat et disque thermique  
 Warmhalteteller mit Tellerglocke und Thermikelement  
 Plato térmico con cubre platos y bobina térmica

Ø cm. 28,5  
 Ø cm. 30,5  
 Ø cm. 33,7

Ø 11<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
 Ø 12"  
 Ø 13<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"

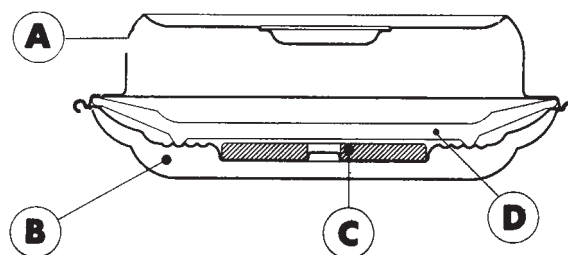
273



mm. 0,8  
 Piatto termico con cloche e ciambella termica  
 Insulated plate with cloche and thermal serving unit  
 Plat thermique avec cloche et disque thermique  
 Warmhalteteller mit Tellerglocke und Thermikelement  
 Plato térmico con tapadera y bobina térmica

Ø cm. 28,5  
 Ø cm. 30,5  
 Ø cm. 33,7

Ø 11<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
 Ø 12"  
 Ø 13<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"



La ciambella termica © è usata per mantenere a lungo le temperature calde o fredde.

Nel primo caso va riscaldata in forno ad una temperatura variabile tra i 60°C ed i 150°C; nel secondo caso in Freezer a -14°C. In queste condizioni è in grado di mantenere la temperatura desiderata (da -5°C a +50°C) per un periodo che varia dai 20 ai 30 minuti.

The Thermal serving unit © maintains food at hot or cold temperatures for about 30 minutes.

The disk can be placed in an oven at 140°C (302°F) or in a freezer at -14°C (-57°F).

Le disque thermique © est utilisé pour maintenir la chaleur ou le froid. Dans un cas, le disque est préchauffé dans le four à une température variant de 60°C à 150°C. Dans un second cas, le disque peut être refroidi jusqu'à -14°C. Dans ces conditions, le disque est en mesure de maintenir la chaleur ou la fraîcheur pendant un temps variable de 20 à 30 minutes, à la température voulue (de -5°C à -50°C).

Der Warmhalteteller mit Thermikelement dient zum Servieren von warm- oder kalzuhaltenden Speisen, also sowohl zur Speicherung von Wärme als auch von Kälte. Zum Warmhalten erhitzt man das runde Thermikelement im Ofen auf 60° bis 150° C. Zum Kalthalten kühlt man im Gefrierfach das runde Thermikelement auf -14° C ab. Derart eingefügt in die Vertiefung des Warmhaltetellers kann man Speisen bis zu 30 min bei einer gewünschten Temperatur zwischen -5° C und +50° C kalt bzw. warm halten.

La bobina térmica © puede ser utilizada para mantener el calor o el frío. En el primer caso se calienta en el horno a una temperatura variable entre 60°C y 150°C; en el segundo, se mete en un congelador a -14°C. En estas condiciones es capaz de mantener los alimentos calientes o fríos durante un periodo que oscila entre 20 y 30 minutos a la temperatura deseada (de -5° C a +50° C).

Una rivoluzionaria soluzione per un servizio ai piani di alta classe, nella massima sicurezza anti-incendio, evitando l'uso di fiamme o fornelli.

A revolutionary solution for room service, eliminating the need of fuel or electric wires.

C'est une solution révolutionnaire pour un Service à l'Étage de qualité en conformité avec les règles de sûreté anti-incendie et en évitant l'usage de flammes ou feux ouverts.

Dies ist eine revolutionäre Lösung für den hohen Anspruch an excellenten Zimmerservice. Man vermeidet dabei den Gebrauch von offenem Feuer oder elektrischen Platten und vermeidet Konflikte mit den Brandschutzrichtlinien der jeweiligen Länder

Es una solución revolucionaria para un servicio de habitación de alta calidad que respeta las normas de seguridad contra incendios, pues evita el peligro de l'uso de llamas y hornillos encendidos.

425  
Tiffin' box

H cm. 21,3  
cm. 24,5 x 25,3

H 8 2/5"  
9 5/8" x 10"

Colori personalizzati a disposizione  
Custom colors available  
Couleurs personnalisées  
Benutzerdefinierte Farben verfügbar  
Colores personalizados disponible





NEW

# ROOM SERVICE

NEW

425



153

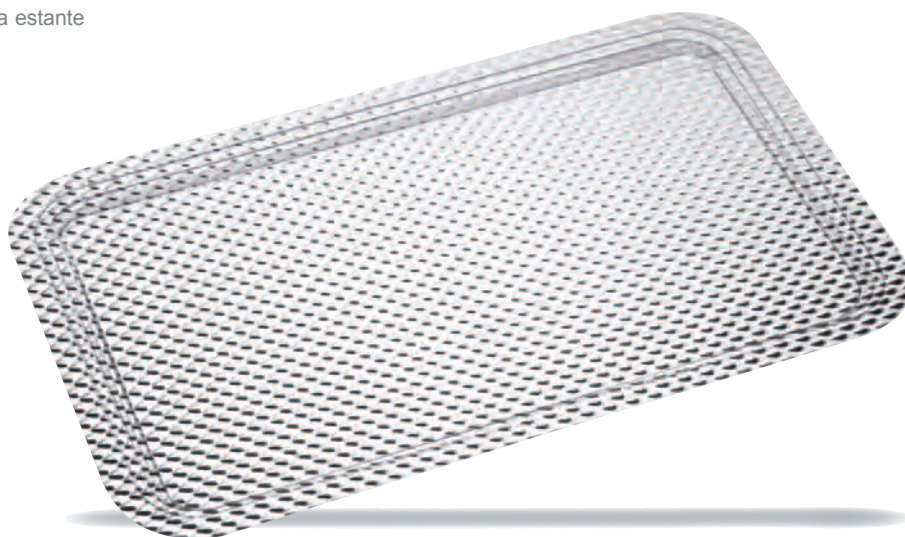


153

mm. 1,2 Vassoio per carrelli  
Tray for rack trolley  
Plateau pour chariot porte-plateau  
Tablett für Rack  
Bandeja para estante

cm. 56 x 40 22" x 16"

429



429

mm. 1,0 Vassoio per carrelli  
Tray for rack trolley  
Plateau pour chariot porte-plateau  
Tablett für Rack  
Bandeja para estante

cm. 63 x 45 24 11/16" x 17 3/4"

429



429

mm. 1,0 Vassoio per carrelli  
Tray for rack trolley  
Plateau pour chariot porte-plateau  
Tablett für Rack  
Bandeja para estante

cm. 45 x 31 17 3/4" x 12 1/4"







# Menu & Banquet



305

316



mm. 1,2 Vassoio rettangolare  
Rectangular tray  
Plateau rectangulaire  
Tablett, rechteckig  
Bandeja rectangular

cm. 40,5 x 27,5 15<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" x 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
cm. 45 x 31 17<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"



315 316

mm. 1,2 Sottobicchiere e sottobottiglia  
Glass and bottle coaster  
Dessous de verre et de bouteille  
Glasuntersatz - Flaschenteller  
Posavaso y Posabotella

cm. 10 x 10 4" x 4"  
cm. 12,5 x 12,5 5" x 5"

323

313



mm. 1,2 Sottopiatto quadrato  
Square charger  
Assiette de bienvenue carré  
Platzteller, viereckig  
Bajo plato cuadrado

cm. 32 x 32 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" x 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"



mm. 0,8 Sottopiatto  
Charger  
Assiette de bienvenue  
Platzteller  
Bajo plato

Ø cm. 31 Ø 12 1/4"

319

320



mm. 1,2 Vassoio quadrato  
Square plate  
Plateau carré  
Tablett, viereckig  
Bandeja cuadrada

cm. 32 x 32 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" x 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"



mm. 1,2 Vassoio "Tête à tête"  
"Tête à tête" tray  
Plateau "Tête à tête"  
Tablett "Tête à tête"  
Bandeja "Tête à tête"

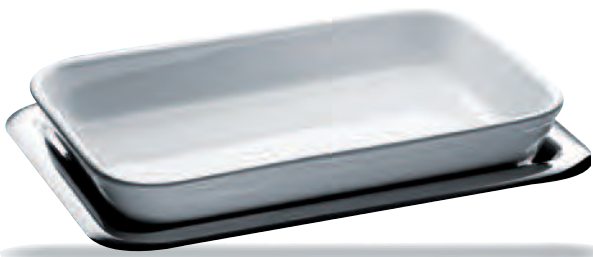
Ø cm. 22 Ø 8 5/8"

312



mm. 1,2 Antipastiera 4 scomparti in cristallo cm. 40,5 x 27,5 15<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" x 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
 Hors-d'oeuvre tray 4 compt.  
 Plat à hors-d'oeuvre 4 comp. cristal  
 Vorspeisenplatte 4 Einsatze  
 Entremesera

325



mm. 1,2 Lasagnera rettangolare cm. 40,5 x 27,5 15<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" x 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"  
 Set for Lasagne lt. 3 oz. 102 <sup>1</sup>/<sub>9</sub>  
 Service pour Lasagne  
 Set mit Porzellanschale, rech.  
 Servicio para Lasagne

324



mm. 1,2 Risottiera tonda Ø cm. 31 Ø 12 <sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
 Set for risotti lt. 2 oz. 67 <sup>3</sup>/<sub>5</sub>  
 Service pour risotto  
 Set mit Porzellanschale, rund  
 Servicio para arroces

309



mm. 1,2 Portatovaglioli cm. 22 x 22 8<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 8<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"  
 Napkin holder  
 Distributeur de serviettes  
 Serviettenhalter  
 Portaservilletas

31802



mm. 1,2 Portaspezie cm. 15 x 15 5 <sup>7</sup>/<sub>8</sub>" x 5 <sup>7</sup>/<sub>8</sub>"  
 Aromatic condiments set H cm. 25,5 H 10"  
 Service pour aromatiques cl. 11 (x 8) oz. 3 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> (x 8)  
 condiments  
 Gewürzständer  
 Servicio para aromaticos y  
 condimentos



308



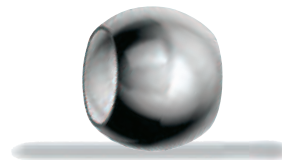
mm. 1,2 Cestino per pane  
Basket  
Corbeille  
Brotschale  
Cuenco

cm. 22 x 22 8<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 8<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" mm. 1,2  
cl. 80 oz. 27

Allacciatovaglioli  
Napkins ring  
Rond de serviette  
Serviettenring  
Servilletero

Ø cm. 6 Ø 2 3/8"

317



306



mm. 1,2 Completo oliera con spargisale  
Cruet and salt cellar set 4 pcs.  
Service huile-vinaigre 4 pcs.  
Essig-/Ölgestell 4-Tlg.  
Convoy vinagreras con saleros

H cm. 19 H 7<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"  
cl. 18 (x2) oz. 6 (x2)  
cl. 11 (x2) oz. 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> (x2)

mm. 1,2 Formaggera  
Parmesan cheese basin  
Fromagère  
Kasedose  
Quesera-Azucarero

cl. 20 oz. 6 3/4

307



310



mm. 1,2 Portabicchieri di carta  
Paper cup holder  
Porte-gobelets de papier  
Papierbecherständer  
Portavasos de papel

cm. 21 x 11 8<sup>3</sup>/<sub>16</sub>" x 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
H cm. 22,8 H 8 7/8"

mm. 1,2 Portapiatti di plastica  
Plastic paper plate dispenser  
Porte-plateau de plastique  
Stand für Plastik Platten  
Portaplatos de plastica

Ø cm. 22 Ø 8 5/8"

321



164



mm. 1,2 Vassoio rettangolare  
Rectangular tray  
Plateau rectangulaire  
Tablett, rechteckig  
Bandeja rectangular

cm. 40 x 29 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 11<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"  
cm. 49 x 36 19<sup>1</sup>/<sub>4</sub>" x 14<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"

165



mm. 1,2 Vassoio rotondo  
Round tray  
Plateau ronde  
Tablett, rund  
Bandeja redonda

Ø cm. 35 Ø 13 <sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

168



mm. 1,2 Completo olera con spargisale  
Cruet and salt cellar set 4 pcs  
Service huile-vinaigre 4 pièces  
Essig-/Ölgestell 4-Tlg.  
Convoy vinagreras con saleros  
4 piezas

H cm. 20 H 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"  
cl. 18 (x 2) oz. 6 (x 2)  
cl. 11 (x 2) oz. 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> (x 2)

169



mm. 1,2 Formaggera  
Parmesan cheese basin  
Fromagère  
Kasedose  
Quesera-Azucarero

cl. 20 oz. 6 <sup>3</sup>/<sub>4</sub>





408



mm. 1,2 TALAMO  
 Vassoio rettangolare  
 Rectangular tray  
 Plateau rectangulaire  
 Tablett, rechteckig  
 Bandeja rectangular

cm. 29 x 23 11<sup>3</sup>/<sub>8</sub>" x 9"  
 cm. 47 x 37 18<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" x 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"

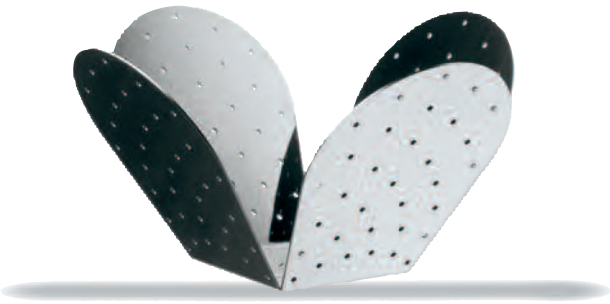
409



mm. 1,2 TALAMINO  
 Vassoio quadrato  
 Square tray  
 Plateau carré  
 Tablett, viereckig  
 Bandeja cuadrada

cm. 37 x 37 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub>" x 14<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"

406



mm. 1,2 BOCCIOLO  
 Cestino  
 Basket  
 Corbeille  
 Obstschale  
 Frutero

Ø cm. 24,5 Ø 9 2<sup>2</sup>/<sub>3</sub>"  
 H cm. 13,5 H 5 1<sup>1</sup>/<sub>3</sub>"  
 lt. 4 gal. 1

407



mm. 1,2 BOCCIOLINO  
 Cestino  
 Basket  
 Corbeille  
 Obstschale  
 Frutero

Ø cm. 16,5 Ø 6 1<sup>2</sup>/<sub>2</sub>"  
 H cm. 15,5 H 6 1<sup>1</sup>/<sub>9</sub>"  
 lt. 2,64 oz. 89 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>

410



mm. 1,2 COROLLA  
 Completo oliera con spargisale  
 Cruet and salt cellar set  
 Service huile-vinaigre  
 Essig-/Ölgestell 4-Tlg.  
 Convoy vinagreras con saleros  
 H cm. 20- cl.18(x2) cl.11(x2)  
 H 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" - oz.6(x2) oz.3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> (x2)

PISTILLA  
 Formaggera  
 Parmesan cheese basin  
 Fromagère  
 Käsedose  
 Quesera-Azucarero  
 cl. 20  
 oz. 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>

505



mm. 1,2 COROLLA  
 Cestello portacondimenti  
 Basket for aromatic condiments  
 Corbeille pour aromatiques condiments  
 Essig-und Öl Flaschenhalter  
 Cesto para aromaticos y condimentos

H cm. 20  
 cl.25(x2)  
 cl.11(x2)

H 7<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"  
 oz.8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>(x2)  
 oz.3<sup>3</sup>/<sub>4</sub>(x2)

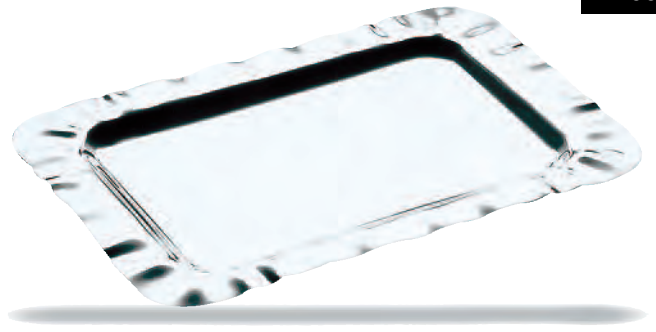


331



mm. 1,2 Sottopiatto  
Charger  
Assiette de bienvenue  
Platzteller  
Bajo plato  
Ø cm. 33    Ø 13"

333



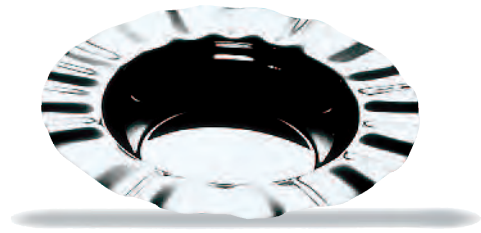
mm. 1,2 Vassoio rettangolare  
Rectangular tray  
Plateau rectangulaire  
Tablett, rechteckig  
Bandeja rectangular  
cm. 50 x 34 19<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 13<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"

332



mm. 1,2 Vassoio ovale  
Oval tray  
Plateau oval  
Tablett, oval  
Bandeja oval  
cm. 49 x 33 19<sup>1</sup>/<sub>4</sub>" x 13"

337



mm. 1,2 Cestino tondo  
Round basket  
Corbeille ronde  
Obstschale, rund  
Frutero redondo  
Ø cm. 31    Ø 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
cl. 125    oz. 42 <sup>1</sup>/<sub>4</sub>

335



mm. 1,2 Completo oliera con spargisale  
Cruet and salt cellar set  
Service huile-vinaigre  
Essig-/Ölgestell 4-Tlg.  
Convoy vinagreras con saleros  
H cm. 21  
cl. 22,5(x2)  
cl. 7,5(x2)  
H 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
oz. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>(x2)  
oz. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>(x2)

336



mm. 1,2 Formaggera  
Parmesan cheese basin  
Fromagère  
Käsedose  
Quesera-Azucarero  
cl. 20    oz. 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>

201



mm. 1,2 Vassoio  
Tray  
Plateau  
Tablett  
Bandeja  
cm. 30 x 24 11<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
cm. 40 x 31 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
cm. 50 x 39 19<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 15<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"

202



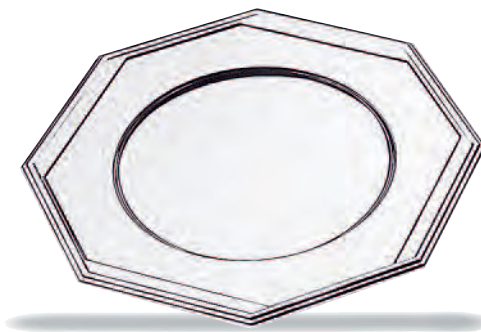
mm. 1,2 Vassoio con maniglie  
Tray with handles  
Plateau avec anses  
Tablett mit Griffen  
Bandeja con asas  
cm. 40 x 31 15<sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
cm. 50 x 39 19<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" x 15<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"

203



mm. 1,2 Vassoio  
Tray  
Plateau  
Tablett  
Bandeja  
Ø cm. 25 Ø 9 <sup>7</sup>/<sub>8</sub>"  
Ø cm. 31 Ø 12 <sup>1</sup>/<sub>4</sub>"

199



mm. 1,2 Sottopiatto  
Charger  
Assiette de bienvenue  
Platzteller  
Bajo plato  
Ø cm. 31 Ø 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub>"

716



mm. 0,8 Piattino per burro con coperchio e griglia  
Butter dish with inserted grill and cover  
Beurrer avec grill et couvercle  
Butterkühler mit Einsatzsieb und Deckel  
Plato para mantequilla con rejilla y tapa  
Ø cm. 9 cl. 25 Ø 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
oz 8 <sup>1</sup>/<sub>2</sub>

210



mm. 0,8 Sottobicchiere e sottobottiglia  
Glass and bottle coaster  
Dessous de verre et de bouteille  
Glasuntersatz - Flaschenteller  
Posavaso y Posabotella  
209  
Ø cm. 10,5 Ø 4<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"  
Ø cm. 12,5 Ø 4<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"



502



mm. 0,8 Completo oliera con spargisale  
Cruet and salt cellar set  
Service huile-vinaigre 4 pièces  
Essig-/Ölgestell 4-Tlg.  
Convoy vinagreras con saleros 4 pzs

H cm. 21 H 8 1/4"  
cl. 22,5 (x 2) oz. 7 1/2 (x 2)  
cl. 7,5 (x 2) oz. 2 1/2 (x 2)

522



mm. 0,8 Formaggera  
Parmesan cheese basin  
Fromagère  
Käsedose  
Quesera-Azucarero

cl. 20 oz. 6 3/4

844



mm. 1,2 Cestino rettangolare  
Rectangular basket  
Corbeille rectangulaire  
Obstschale rechteckig  
Panera rectangular

cm. 30 x 24 11 3/4" x 9 1/2"  
cl. 200 oz. 67 5/8

843



mm. 1,2 Cestino  
Round Basket  
Corbeille  
Obstschale  
Frutero

Ø cm. 25 Ø 9 7/8"  
cl. 150 oz. 50 3/4

103



mm. 1,2 Sottopiatto Ø cm. 33 Ø 13"  
 Charger Ø cm. 35 Ø 13 3/4"  
 Assiette de bienvenue  
 Platzteller  
 Bajo plato

131



mm. 0,8 Sottopiatto RAFFAELLO Ø cm. 32,5 Ø 12 3/4"  
 Charger »  
 Assiette de bienvenue »  
 Platzteller »  
 Bajo plato »

294



mm. 1,2 Porta pasticcini con piedistallo Ø cm. 19 Ø 7 1/2"  
 Petit-fours stand with base H cm. 14,5 H 5 3/4"  
 Porte-petits-fours avec socle  
 Petit Fours-Ständer Ø cm. 24 Ø 9 1/2"  
 Porta dulces con pedestal H cm. 14,5 H 5 3/4"

7003A



mm. 1,2 Alzata portafrutta 2 piani Ø cm. 24 Ø 9 1/2"  
 Fruit holder 2 layers Ø cm. 31 Ø 12 1/4"  
 Serviteur 2 etages H cm. 24,5 H 9 5/8"  
 Etagerie 2 stufig  
 Frutero 2 pisos

293



mm. 1,2 Porta pasticcini con piedistallo 2 Piani Ø cm. 12 Ø 4 3/4"  
 Petit-fours stand with base 2 Layers Ø cm. 19 Ø 7 1/2"  
 Porte-petits-fours avec socle 2 Etages H cm. 27 H 10 5/8"  
 Mokkaetagerie 2 Ebenen  
 Porta dulces con pedestal 2 Pisos

7003B



mm. 1,2 Alzata portafrutta 3 piani Ø cm. 19 Ø 7 1/2"  
 Fruit holder 3 layers Ø cm. 24 Ø 9 1/2"  
 Serviteur 3 etages Ø cm. 31 Ø 12 1/4"  
 Etagerie 3 stufig H cm. 35,5 H 14"  
 Frutero 3 pisos



204



mm. 1,2 Porta macaron  
Macarons server  
Porte macarons  
Macaronsträger  
Porta macaron

Ø cm. 15    Ø 5 7/8"  
H cm. 11,5    H 4 1/2"  
cl. 20    oz. 6 3/4

715



mm.0,8 Piattino per burro con coperchio e griglia    Ø cm. 9    Ø 3 1/2"  
Butter dish with inserted grill and cover    cl. 20    oz. 6 3/4  
Beurrer avec grille et couvercle  
Butterdose mit Einsatzsieb und Deckel  
Plato para mantequilla con rejilla y tapa

105



mm. 1,2 Sottobicchiere  
Glass coaster  
Dessous de verre  
Glasuntersatz  
Posavasos

Ø cm. 10    Ø 4"

106



mm.1,2 Sottobottiglia  
Bottle coaster  
Dessous de bouteille  
Flaschenteller  
Posabotella

Ø cm. 12    Ø 4 3/4"

208



mm. 1,2 Piattino per pane  
Bread tray  
Plat pour pan  
Brot Platte  
Plato para pan

Ø cm. 14    Ø 5 1/2"

292



mm. 1,2 Servizio per zucchero con cristallo  
Sugar set with crystal  
Service à sucre avec cristal  
Zuckerständer mit Kristalleinsätzen  
Servicio para azúcar con cristales

Ø cm. 33    Ø 13"  
cl. 15(x3)    oz. 5(x3)

497



mm. 1,2 Completo oliera con spargisale 5 pz.  
Cruet and salt cellar set 5 pcs  
Service huile-vinaigre 5 pièces  
Essig-Ölgestell 5-Tlg.  
Vinagreras 5 pza

H.cm.21 cl. 30 (x2)  
cl. 8 (x3)  
H. 8 1/4" oz. 10 1/8 (x2)  
oz. 2 3/4 (x3)

509



mm. 1,2 Completo oliera con spargisale 4 pz.  
Cruet and salt cellar set 4 pcs  
Service huile-vinaigre 4 pièces  
Essig-Ölgestell 4-Tlg.  
Vinagreras 4 pza

H.cm.21 cl. 30 (x2)  
cl. 8 (x2)  
H. 8 1/4" oz. 10 1/8 (x2)  
oz. 2 3/4 (x2)

508



mm. 1,2 Oliera  
Cruet  
2 pièces huile-vinaigre  
Essig-Ölgestell 2 Tlg.  
Vinagreras 2 pza

H.cm.21 cl. 30 (x2)  
H. 8 1/4" oz. 10 1/8 (x2)

510



mm. 1,2 Spargisale portastecchi con base  
Salt cellar w/toothpick container w/base  
Sel, poivre, porte cure-dents a/socle  
Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter 3-tlg.  
Sal & Pimenta & palillero 3 pza

H. cm.14 cl. 8 (x3)  
H. 5 1/2" oz. 2 3/4 (x3)

350



430510SS

350

Cristallo per spargisale art. 510  
Salt and pepper container for art. 510  
Cristal pour art. 510  
Ersatzglass für Art. 510  
Cristal por saleros art. 510  
cl. 8  
oz. 2 3/4

Ampolla  
Cruet  
Huilliere  
Öl-/Essigflasche  
Vinagrera  
H cm. 18 - cl. 30  
H 7 1/8" - oz. 10 1/8

510ST



Portastecchi senza base  
Toothpick container w/out base  
Porte cure-dents sans/socle  
Zahnstocherbehälter ohne Fuß  
Palillero sin pedestal

cl. 8 oz. 2 3/4



611



mm. 1,2 Formaggera  
Parmesan cheese basin  
Fromagère  
Käsedose  
Quesera - Azucarero  
cl. 20 oz. 6 3/4

512

430491SS



Cristallo per spargisale art. 512-602  
Crystal glass container for art. 512-602  
Cristal avec capsule pour art. 512-602  
Erzatzglass mit Kapsel für art. 512-602  
Cristal por saleros art. 512-602  
cl. 11 - oz. 3 3/4

mm. 1,2 Spargisale-portastecchi  
Salt cellar with toothpick container  
Sel + poivre + cure dents  
Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter  
Saleros y pimenteros y pallillero  
H. cm.14 - cl. 11(x2)  
H. 5 1/2" - oz. 3 3/4 (x2)

602



mm. 1,2 Completo oliera con spargisale  
Cruet and salt cellar set  
Service huile-vinaigre 4 pièces  
Essig-Ölgestell 4-tlg.  
Convoy vinagreras con saleros  
H. cm 19 H. 7 1/2"  
cl. 18(x2) oz. 6(x2)  
cl. 11(x2) oz. 3 3/4(x2)

601

430602



mm. 1,2 Oliera  
Cruet  
2 pièces huile-vinaigre  
Essig-Ölgestell  
Vinagreras  
H. cm 19 H. 7 1/2"  
cl. 18(x2) oz. 6(x2)

603



mm. 1,2 Oliera portacondimenti  
Cruet for aromatic condiments  
Huilière pour aromatiques condiments  
Gewürzmenage  
Vinagreras para aromaticos  
y condimentos  
H. cm 14,5 H. 5 3/4"  
cl. 11(x2) oz. 3 3/4(x2)

430491

304



304  
mm. 1,2 Portamarmellata a 3 scomparti  
Jam pack holder 3 compt.  
Porte-confiture 3 comp.  
Marmeladegestell 3 Einsätze  
Marmeladero 3 comp.  
H. cm. 19 - H. 7 1/2"

604

mm. 1,2 Oliera a 3 pezzi  
Cruet 3 pcs  
Huilière 3 pcs  
Menage 3-Tlg.  
Vinagreras 3 pzas  
H. cm. 19 -cl.18(x2)-cl. 11  
H. 7 1/2" - oz.6(x2) oz.3 3/4

231



mm. 0,8	Piatto ovale da portata bordo rinforzato	cm. 25 x 17	9 7/8" x 6 3/4"
	Oval serving plate with reinforced edges	cm. 30 x 21	11 3/4" x 8 1/4"
	Plat oval de service bord renforcé	cm. 35 x 24	13 3/4" x 9 1/2"
	Bratenplatte oval	cm. 40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"
	Fuente ovalada borde reforzado	cm. 45 x 32	17 3/4" x 12 5/8"
		cm. 50 x 35	19 5/8" x 13 3/4"
		cm. 60 x 41	23 5/8" x 16 1/8"

241



mm. 0,8	Piatto ovale da portata pesce bordo rinforzato	cm. 55 x 24
	Oval serving fish plate with reinforced edges	cm. 70 x 29
	Plat à poisson oval bord renforcé	
	Fischplatte, oval	21 5/8" x 9 1/2"
	Fuente pescado borde reforzado	27 1/2" x 11 3/8"

233



mm. 1,2	Piatto ovale da portata mod. pesante	cm. 30 x 22	11 3/4" x 8 5/8"
	Oval serving plate with reinforced edges heavy mod.	cm. 35 x 26	13 3/4" x 10 1/2"
	Plat oval de service bord renforcé Mod. pesant	cm. 40 x 28	15 3/4" x 11"
	Bratenplatte, oval, schweres Mod.	cm. 45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
	Fuente ovalada nuevo modelo	cm. 50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"

243



mm. 1,2	Piatto ovale da portata pesce mod. pesante	cm. 55 x 25
	Oval serving fish plate heavy weight	cm. 70 x 27
	Plat à poisson modèle Pesant	
	Fischplatte, oval, schweres Mod.	21 5/8" x 9 7/8"
	Fuente ovalada pescado nuevo modelo	27 1/2" x 10 5/8"

251



mm. 0,8	Piatto rotondo da portata bordo rinforzato	Ø cm. 27	Ø 10 5/8"
	Round serving plate with reinforced edges	Ø cm. 30	Ø 11 3/4"
	Plat rond de service bord renforcé	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Bratenplatte, rund	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Bandeja redonda borde reforzado		

269



mm. 0,8	Copripiatto sovrapponibile	GALA	Ø cm.28	Ø 11"
	Stackable cover for round plate	»		
	Couvre-plat	»		
	Stapelbarer Teller cloche	»		
	Cubre platos	»		







263



mm. 0,8 Piatto tondo per legumi a 3 sc. Ø cm. 27 Ø 10 5/8"  
 3 sections vegetable dish  
 Plat à légumes rond - 3 compt.  
 Teller rund 3 Abteilungen  
 Bandeja para legumbres 3 comp.

264



mm. 0,8 Coperchio per piatto tondo art. 263 Ø cm. 25 Ø 9 7/8"  
 Lid for art. 263  
 Couvercle pour plat rond art. 263  
 Deckel für Teller 3 Abtlg.  
 Tapa para bandeja redonda art. 263

266



mm. 0,8 Piatto ovale per legumi a 2 sc. cm. 30 x 21 11 3/4" x 8 1/4"  
 2 section vegetable dish  
 Plat à légumes oval - 2 comp.  
 Teller oval, 2 Abteilungen  
 Bandeja para legumbres 2 comp.

267



mm. 0,8 Coperchio per piatto ovale art. 266 cm. 27 x 18 10 5/8" x 7 1/8"  
 Lid for art. 266  
 Couvercle pour plat oval art. 266  
 Deckel für Teller, 2 Abtlg.  
 Tapa para bandeja ovalada art. 266

235



mm. 1,2 Vassoio per gratin cm. 35 x 20 13 3/4" x 7 1/8"  
 Tray for "gratin" cm. 40 x 24 15 3/4" x 9 1/2"  
 Plat à "gratin"  
 Gratinplatte  
 Bandeja gratinar  
 15 3/4" x 9 1/2"

236



mm. 0,8 Coperchio per Art. 235 cm. 35 x 20 13 3/4" x 7 1/8"  
 Lid for Art. 235 cm. 40 x 24 15 3/4" x 9 1/2"  
 Couvercle pour Art. 235  
 Deckel für Art. 235  
 Tapa para Art. 235



253



mm. 0,8 Cloche per piatto rotondo  
Cloche for round plate  
Cloche pour plat rond  
Tellercloche für Bratenplatte rund  
Tapa para fuente redonda

Ø cm. 27	Ø 10 5/8"
Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
Ø cm. 40	Ø 15 3/4"

245



mm. 0,8 Cloche per piatto ovale  
Cloche for oval plate  
Cloche pour plat oval de service  
Tellercloche für Bratenplatte oval  
Tapa para fuente ovalada

cm. 30	11 3/4"
cm. 35	13 3/4"
cm. 40	15 3/4"
cm. 45	17 3/4"
cm. 50	19 5/8"

211



mm. 0,6 Vassoio rettangolare per pasticceria  
Rectangular tray for cakes  
Plat à tarte rectangulaire  
Gebäckplatte, rechteckig  
Bandeja

cm. 26 x 19	10 1/4" x 7 1/2"
cm. 31 x 21	12 1/4" x 8 1/4"

238



mm. 1,2 Vassoio per gratin e gastronomia  
Tray for "Gratin-gastronomy"  
Plat à "Gratin et gastronomie"  
Gratinplatte für Gastronomie  
Bandeja para gratinar y gastronomia

cm. 25 x 18	9 7/8" x 7 1/8"
cm. 30 x 22	11 3/4" x 8 5/8"
cm. 35 x 25	13 3/4" x 9 7/8"
cm. 40 x 29	15 3/4" x 11 3/8"
cm. 45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"

247



mm. 0,8 Cloche con pomolo per sottopiatto  
Cloche with knob for under plate  
Cloche pour sous-assiette  
Tellercloche  
Tapa para fuente redonda

Ø cm. 7,5	Ø 3"
Ø cm. 10	Ø 4"
Ø cm. 10,5	Ø 4 1/16"
Ø cm. 13	Ø 5 1/16"
Ø cm. 13,2	Ø 5 1/5"
Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
Ø cm. 14,5	Ø 5 5/7"
Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
Ø cm. 28	Ø 11"
Ø cm. 30	Ø 12 1/8"
Ø cm. 31	Ø 12 1/8"
Ø cm. 32	Ø 12 5/8"
Ø cm. 33	Ø 13"

268



mm. 0,8 Copripiatto sovrapponibile  
Stackable cover for round plate  
Couvre-plat  
Stapelbarer Tellercloche  
Cubre platos

Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
Ø cm. 27	Ø 10 5/8"
Ø cm. 28	Ø 11"
Ø cm. 30	Ø 11 3/4"
Ø cm. 31	Ø 12 3/8"
Ø cm. 33	Ø 13"

732



mm. 1,2 Zuppiera nuovo modello Ø cm. 14 - lt. 0,6 Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4  
 Soup tureen new mod. Ø cm. 18 - lt. 1,2 Ø 7" - oz. 40 5/8  
 Soupière nouveau modele Ø cm. 20 - lt. 1,8 Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8  
 Suppenterrine neues Mod. Ø cm. 22 - lt. 2,5 Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2  
 Sopera nuevo Modelo Ø cm. 24 - lt. 3,1 Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8  
 Ø cm. 26 - lt. 3,9 Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8  
 Ø cm. 28 - lt. 5,1 Ø 11" - gal. 1 1/4

782



mm. 1,2 Legumiera nuovo modello Ø cm. 14 - lt. 0,6 Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4  
 Vegetable dish new model Ø cm. 18 - lt. 1,2 Ø 7" - oz. 40 5/8  
 Légumiere nouveau modele Ø cm. 20 - lt. 1,8 Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8  
 Lègumier neues Modell Ø cm. 22 - lt. 2,5 Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2  
 Legumbrera nuevo Modelo Ø cm. 24 - lt. 3,1 Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8  
 Ø cm. 26 - lt. 3,9 Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8  
 Ø cm. 28 - lt. 5,1 Ø 11" - gal. 1 1/4

736



mm. 1,2 Coperchio per art. 732 - 782 Ø cm. 14 Ø 5 1/2"  
 Lid for art. 732 - 782 Ø cm. 18 Ø 7"  
 Couvercle pour art. 732 - 782 Ø cm. 20 Ø 7 7/8"  
 Deckel für art. 732 - 782 Ø cm. 22 Ø 8 5/8"  
 Tapa para art. 732 - 782 Ø cm. 24 Ø 9 1/2"  
 Ø cm. 26 Ø 10 1/4"  
 Ø cm. 28 Ø 11"

701



10131140

mm. 1,2 Salsiera mod. "Aladino" cl. 10 oz. 3 3/8  
 Gravy boat mod. "Aladino" cl. 15 oz. 5 1/8  
 Saucière mod. "Aladino" cl. 30 oz. 10 1/8  
 Sauciere mod. "Aladino"  
 Salsera mod. "Aladino"  
 Mestolino per salsa Lungn. cm. 18,7 Long. 7 3/8"  
 Ladle for gravy boat  
 Cuillère à sauce  
 Saucenlöffel  
 Cacillo para salsera

511



430511SS

mm. 0,8 Completo spargisale-portastecchi H cm. 14 H 5 1/2"  
 Salt-cellar with toothpick container cl. 8 oz. 2 3/4  
 Sel+poivre+porte cure-dents  
 Salz+Pfeffer+Zahnstocherbehälter  
 Saleros y pimentero y palillero

731



mm. 1,2 Zuppiera monoporzione demitasse Ø cm 12 Ø 4 3/4"  
 Soup cup with base cl. 35 oz. 11 7/8  
 Soupiere sur socle avec anses  
 Suppentasse auf Fuss  
 Taza para sopa con pedestal



772



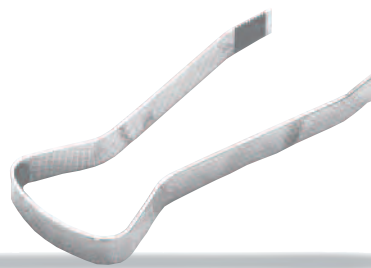
mm. 0,8 Molla per ghiaccio  
Ice tongs  
Pince à glaçon  
Eiszange  
Pinzas hielo  
Lungh. cm. 15,5  
Length 6 1/8"

778



mm. 2,0 Molla per ghiaccio  
Ice tongs  
Pince à glaçon  
Eiszange  
Pinzas hielo  
Lungh. cm. 18  
Length 7 1/8"

382



mm. 2,0 ERGONOMICA  
Molla per ghiaccio  
Ice tongs  
Pince à glaçon  
Eiszange  
Pinzas hielo  
Lungh. cm. 17  
Length 6 5/8"

774



mm. 0,8 Molla per dolci  
Pastry tongs  
Pince à gateaux  
Gebäckzange  
Pinzas dulces  
Lungh. cm. 19  
Length 7 1/2"

777



mm. 0,8 Molla per spaghetti  
Spaghetti/Pasta  
tongs  
Pince à spaghetti  
Spaghettizange  
Pinzas spaghetti  
Lungh. cm. 21  
Length 8 1/4"

775



mm. 0,8 Molla per arrosto e verdure  
Roasts and vegetables tongs  
Pince à salade et à rôti  
Servierzange  
Pinzas asado y verduras  
Lungh. cm. 21  
Length 8 1/4"

779



mm. 0,8 Molla per lumache  
Escargot tongs  
Pince à escargots  
Schneckenzange  
Pinzas para caracoles  
Lungh. cm. 16  
Length 6 1/4"

771



mm. 0,8 Molla per zucchero  
Sugar tongs  
Pince à sucre  
Zuckerzange  
Pinzas azúcar  
Lungh. cm. 14  
Length 5 1/2"

752

741



mm. 0,8 Piattino per lumache Ø cm. 13,5-6pz. Ø 5 3/8" - 6pcs.  
 Escargot dish Ø cm. 18 - 12pz. Ø 7 1/8" - 12pcs.  
 Plat à escargots  
 Schneckenplatte  
 Plato caracoles

Molla per lumache Lungh. cm. 16 Length 6 1/4"  
 Tongs for snails  
 Pince à escargots  
 Schneckenzange  
 Pinzas para caracoles



mm. 0,8 Tegamino friggivo Ø cm. 16 Ø 6 1/4"  
 Frying pan for eggs  
 Plat à oeuf  
 Eierpfanne  
 Plato huevos

904

911



mm. 1,2 Posacenere cm. 14 x 12 5 1/2" x 4 3/4"  
 Ash-tray  
 Cendrier  
 Ascher  
 Cenicero



mm. 0,6 Scodella lavadita Ø cm. 12 Ø 4 3/4"  
 Finger bowl cl. 30 oz. 10 1/8  
 Ecuelle  
 Fingerbowl  
 Lavadedos

956

528



mm. 1,2 Cloche copriburro o per antipasti Ø cm. 10,5 Ø 4 1/16"  
 Cloche for hors d'oeuvre or butter plate Ø cm. 13 Ø 5 1/16"  
 Cloche dome pour assiette  
 Cloche für Vorspeisen- oder Butterteller  
 Tapa para mantequera o para platos  
 por entremes



mm. 1,2 Formaggera ODEON cl. 20 oz. 6 3/4  
 Parmesan cheese basin »  
 Fromagère »  
 Käsedose »  
 Quesera-Azucarero »



998



Ø mm 8,0 Portabottiglia  
Bottle stand  
Porte-bouteille  
Rotweinwiege  
Portabotella

H cm. 23 H 9"  
cm. 21 x 5,5 8 1/4" x 2 1/8"

711



mm. 0,6 Portauovo  
Egg-cup  
Coquetier  
Eierbecher  
Huevera

cm 15 x 9 5 7/8" x 3 1/2"

707



mm. 1,2 Portaburro  
Butter dish  
Beurrer  
Butterdose mit Deckel  
Mantequera  
cm. 11 x 20  
4 3/8" x 7 7/8"

799P



799W



799N



Ciotola quadra  
Square bowl  
Bol, carré  
Universalschale auf Holz, quadr.  
Cuenco cuadrado  
cm. 6 x 6  
2 3/8" x 2 3/8"

TRE  
"  
"  
"  
"



mm. 1,2 Ciotola per antipasto UNO  
Snack bowl »  
Bol à snacks »  
Snackschale »  
Cuenco por entremes »  
Ø cm 9  
Ø 3 1/2"

544

504



Ø cm. 19  
H cm. 27  
Ø 7 1/2"  
H 10 5/8"

504



cm. 17,5 x 16,5  
H cm. 29,5  
6 7/8" x 6 1/2"  
H 11 3/5"

503



cm. 26 x 12  
H cm. 28,5  
10 1/4" x 4 3/4"  
H 11 1/5"

356



355

cm. 12 x 6  
H cm. 28,5

355

Ø mm. 6,0 Cestelli portacondimenti da tavola  
Basket for aromatic condiments  
Corbeilles pour condiments aromatiques  
Tisch-Essig/Öl Flaschenhalter  
Cestos para aromaticos y condimentos

mm. 1,2 Cestelli portacondimenti da buffet  
Basket for aromatic condiments  
Corbeilles pour condiments aromatiques  
Buffet-Essig/Öl Flaschenhalter  
Cestos para aromaticos y condimentos

4 3/4" x 2 1/3"  
H 11 1/5"

446



mm. 1,2 8 1/2  
Portatoast  
Toast rack  
Porte-toast  
Toastständer  
Portatostadas

cm. 21 x 7,5  
8 1/4" x 3"

451



mm. 1,0 Portatoast  
Toast rack  
Porte-toast  
Toastständer  
Portatostadas

cm. 21 x 7,5  
8 1/4" x 3"

NEW



mm. 1,2 Portatoast  
Toast rack  
Porte-toast  
Toastständer  
Portatostadas

cm. 21 x 7,5  
8 1/4" x 3"

903



mm. 0,6 Segnaposto  
Table number stand  
Numéro de table  
Tischnummern-Aufsteller  
Numero de mesa

cm 11 x 9  
4 3/8" x 3 1/2"

996



mm. 0,6 Portanumero  
Table number stand  
Numéro de table  
Tischnummern-Ständer  
Numero de mesa

cm. 9,5 x 5  
3 3/4" x 2"



Ø cm.10  
H cm 10  
Ø 4"  
H 4"

901

289



mm.1,2  
Porta cono patatine GALA  
Chips cone holder "  
Porte pommes frites "  
Eis-Kartoffenbehälter "  
Porta cono patatas fritas "  
Ø cm.6 - H cm. 10  
Ø 2" - H 3 7/8"



726

mm.1,2  
Coppa Martini  
Martini Glass  
Verre à Martini  
Martini glas  
Vaso para Martini  
cl. 11 oz. 3 3/4  
cl. 20 oz. 6 3/4

727

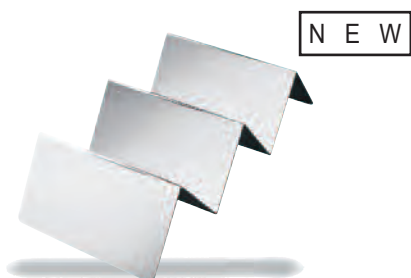


727

mm.1,2  
Coppa per intermezzo  
Intermezzo cup  
Coupe à intermezzo  
Sorbeteschale  
Copa para intermezzo  
cl. 4  
oz. 1 3/8



152



mm. 1,2 Porta tacos  
Tacos Holder  
Support pour tacos  
Tacoshalter  
Porta Tacos

cm 20 x 10 7 3/4" x 3 7/8"  
H cm 5 H 2"

314



mm. 1,2 Vassoio concavo ERGONOMICA  
Crescent tray »  
Plateau concave »  
Konkave Tablett »  
Bandeja concavo »

cm 40 x 19 15 3/4" x 7 1/2"  
cm 55 x 28 21 5/8" x 11"

232



mm. 1,2 Vassoio per self service  
Cafeteria tray  
Plateau pour self service  
Tablett für self service  
Bandeja para self service

cm. 40 x 30 15 3/4" x 11 7/8"

905



mm. 0,8 Portagrissini  
Bread sticks holder  
Porte gressin  
Grissini-Halter  
Porta bastoncillos de pan

Ø cm 10 Ø 3 7/8"  
H cm. 17 H 6 5/8"

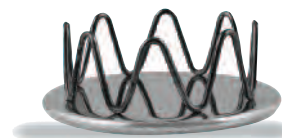
675



mm. 0,8 Portabottiglia antirollio per yacht  
Yachting non-slip bottle holder  
Cache eau minerale avec anneau antiderapant  
Antiroll-Spezialflaschenhalter für Yachten  
Portabotella antibalanco para yacht

Ø cm. 10  
H cm. 17  
Ø 3 7/8"  
H 6 5/8"

496AC



mm. 1,2 Salvagoccia bottiglia vino rosso  
Anti-drop wine bottle coaster  
Dessous de bouteille de vin  
anti-goutte  
Tropfen einflaschenuntersetzer  
Posabotella antigoteo por vino

Ø cm. 11,5 Ø 4 1/2"

229

230



mm. 1,2 Portasalse per fiorentina o tartara  
Sauce set for Florentine or Tartar steak  
Service à sauce pour Florentin ou Tartare  
Sauce Set für Florentine oder Tartar Steak  
Servicio para salsa por bistek Tartara y Florentina

cl. 35 (x4) oz. 117/8 (x4)



mm. 1,2 Completo portasalse per fiorentina o tartara  
Complete sauce set for Florentine or Tartar steak  
Service à sauce complet pour Florentin ou Tartare  
Sauce Set für Florentine oder Tartar Steak  
Servicio para salsa por bistek Tartara y Florentina

cm. 40 x 27 15 3/4" x 10 5/8"  
cl. 35 (x4) oz. 117/8 (x4)

094

098



mm. 1,2 Cestino rotondo CAMELLA  
Round basket  
Corbeille ronde  
Obstschale, rund  
Frutero redondo

Ø cm. 27 Ø 10 5/8"



mm. 1,2 Vassoio CAMELLA  
Tray  
Plateau  
Tablett  
Bandeja

cm. 35 x 23 13 3/4" x 9 1/4"  
cm. 40 x 27 15 3/4" x 10 5/8"

721

356



mm. 1,2 Coppa termica gelato e macedonia  
Insulated ice cream cup/salad fruit bowl  
Coupe thermique a glace et macedonie  
Isolier-Eisfruchtbecher mit Deckel  
Copa térmica helado y macedonia

Ø cm. 8,5 Ø 3 1/3"  
cl. 15 oz. 6



mm. 1,2 Cestello portacondimenti da buffet  
Basket for aromatic condiments  
Corbeille pour condiments aromatiques  
Buffet-Essig/Öl Flaschenhalter  
Cesto para aromaticos y condimentos"

cm. 26 x 12 H cm. 28,5  
10 1/4" x 4 3/4"  
H 11 1/5"



280



mm. 1,2 Set per ceviche in acciaio inossidabile 18/10  
18/10 Stainless Steel ceviche set  
Set pour ceviche en acier inoxydable 18/10  
Cevicheset in Rostfreie Stahl 18/10  
Cevichera en acero inoxidable 18/10

**607** Ø cm. 27 H cm. 13,5 lt. 5  
**58922** Ø cm. 22 H cm. 14 cl. 220

**607** Ø 10 1/2" H 5 1/4" gal. 1 1/3  
**58922** Ø 8 1/2" H 5 1/2" oz. 74 3/8

281



mm. 1,2 Set per ceviche in policarbonato  
Polycarbonate ceviche set  
Set pour ceviche en polycarbonate  
Cevicheset in Polikarbonat  
Cevichera en policarbonado

**58928** Ø cm. 28 H cm. 17,3 lt. 6,03  
**58922** Ø cm. 22 H cm. 14 cl. 220

**58928** Ø 11" H 6 5/8" oz. 202 1/2  
**58922** Ø 8 1/2" H 5 1/2" oz. 74 3/8

994C



mm. 1,2 Portanumero piccolo  
Mini table number stand  
Numbers etched to order  
Mini marquer de table  
Mini Tischnummernständer  
Porta numero de mesa pequeño

H cm. 7 H 2 3/4"

913



mm. 1,0 Porta badge in acciaio magnetico  
Badge holder in magnetic steel  
Porte-badge en acier magnétique  
Badge-Halter in magnetischem Stahl  
Porta tarjeta de acero magnético

cm. 8 x 4,5 3 1/7" x 1 3/4"

225



Cloche trasparente  
Transparent cloche  
Cloche transparente  
Transparent Tellercloche  
Tapa transparente

Ø cm. 12 Ø 4 3/4"  
Ø cm. 22 Ø 8 1/2"  
Ø cm. 28 Ø 11"

709



mm. 1,2 Portastuzzicadenti con base  
Toothpick container with base  
Porte-cure-dents avec socle  
Zahnstocherbehälter auf Fuss  
Porta-palillos con base

Ø cm. 4 Ø 1 1/2"  
H cm. 5,8 H 2 1/4"  
cl. 5 oz. 1 3/4

047



Colino da cocktail  
Cocktail strainer  
Passoire à cocktail  
Cocktailsieb  
Colador para coctelera

cm. 22 8 2/3"

049



Cavatappi  
Cork screw / Bottle opener  
Ouvre boîte - Ouvre-bouteilles  
Korkenzieher  
Abrebotellas

H cm. 19 H 7 1/2"

025



Grattugia  
Grater  
Râpe  
Reibe  
Rallador

cm. 23 9"

048



Schiaccianoci  
Nutcracker  
Casse noix  
Nussknacker  
Rompenueces

cm. 20 7 7/8"

473



ATTILA  
Cavatappi  
Cork screw / Bottle opener  
Décapsuleur  
Korkenheber  
Abrebotellas

cm. 10 3 7/8"

mm. 1,2

10001108



Cucchiaino per caviale  
Caviar spoon  
Cuillère à caviar  
Kaviarlöffel  
Cucharita caviar

cm. 11,8 4 2/3"



447



JOKER  
Macinapepe  
Pepper mill  
Moulin à poivre  
Pfeffermühle  
Molinillo de pimienta

Ø cm. 4    Ø 1 1/2"  
H cm. 15    H 5 7/8"

464



ETNA  
Macinasale  
Salt mill  
Moulin à sel  
Salzmühle  
Molinillo de sal

Ø cm. 4    Ø 1 1/2"  
H cm. 15    H 5 7/8"

466



MANOLO  
Macinapeperoncino  
Chilli mill  
Moulin à piment  
Chilimühle  
Molinillo de chile

Ø cm. 4    Ø 1 1/2"  
H cm. 15    H 5 7/8"

462



PARDON  
Tagliatartufi  
Truffles slicer  
Coupe truffes  
Trüffel Hobel  
Cortador de trufas

cm. 20 x 8    7 7/8" x 3 1/7"

104



mm. 1,2 EPOQUE  
Sottopiatto e Sottobottiglia  
Charger and Bottle coaster  
Assiette de bienvenue et  
Dessous de bouteille  
Platz- und Flaschenteller  
Bajo plato y Posabotella

Ø cm. 34    Ø 13 3/8"  
Ø cm. 14,5    Ø 5 3/4"

133

671



mm. 1,0 Vasetto portafiori    H. cm. 14    H. 5 1/2"  
Flower vase  
Vase à fleur  
Blumenvase  
Florero

757



mm. 1,2 ORCHIDEA  
 Appoggia borse  
 Bags support  
 Soutier de sacs  
 Beutelstand  
 Apoya bolsas

cm. 30 x 40 11 7/8" x 15  
 H cm. 30 3/4"

758



mm. 1,2 PEONIA  
 Appoggia borse  
 Bags support  
 Soutier de sacs  
 Beutelstand  
 Apoya bolsas

cm. 37 x 31 14 5/8" x 12  
 H cm. 33 1/4"

755



mm. 1,2 IRIS  
 Appoggia borse  
 Bags support  
 Soutier de sacs  
 Beutelstand  
 Apoya bolsas

Ø cm. 35 13 3/4"  
 H cm. 38 H 15"

756



mm. 1,2 BIANCOSPINO  
 Appoggia borse  
 Bags support  
 Soutier de sacs  
 Beutelstand  
 Apoya bolsas

Ø cm. 37 14 5/8"  
 H cm. 37 H 14 5/8"









# Tea Time



94003

976S



mm. 1,2 Servizio per zucchero  
Sugar set  
Service pour sucre  
Zucker Menage  
Juego azucar



94004  
cl. 15 (x3) oz. 5/8 (x3)  
cl. 15 (x4) oz. 5/8 (x4)



976C  
mm. 1,2 Portasalatini impilabile  
Stackable snack server  
Support à snack empilable  
Stapelbare Relish-Pickles-Gestell  
Servicio por entremes impilable  
Ø cm. 20 Ø 7 7/8"  
cl. 15 (x3) oz. 5/8 (x3)  
976C  
Ø cm. 20 Ø 7 7/8"  
H cm 15 H 5 7/8"  
cl. 15 (x3) oz. 5/8 (x3)

984

974

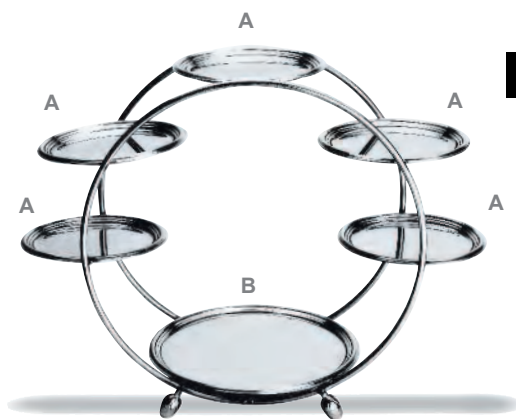


Alzata portapiatti  
Afternoon tea stand  
Présentoir à gateau  
Dessert-Serviergestell  
Soporte platos

984  
Ø cm 22  
H.cm.45  
985  
Ø cm 18  
H.cm.33  
989  
Ø cm 30  
H.cm.52

984  
Ø 8 3/16"  
H 17 1/4"  
985  
Ø 7 1/8"  
H 13"  
989  
Ø 11 3/4"  
H 20 1/2"

98402  
Ø cm 22 Ø 8 3/16"  
H cm.35 H 13 3/4"



mm. 1,2 Présentoir  
2 misure  
2 sizes  
2 tailles  
2 Größen  
2 tamaños

A Ø cm.13 (x5) A Ø 5 1/8" (x5)  
B Ø cm.19 B Ø 7 1/2"  
A Ø cm.19 (x5) A Ø 7 1/2" (x5)  
B Ø cm.27 B Ø 10 5/8"



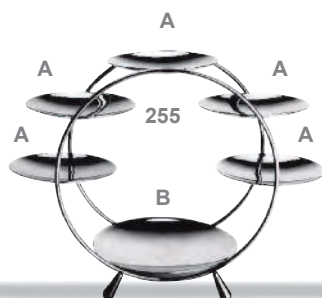
257



Porta pasticcini c/pied.  
Petit-fours stand with base  
Porte-petits-fours a/socle  
Petits Fours-Ständer  
Porta dulces con pedestal

Ø cm. 14    Ø 5 1/2"  
H cm. 8,7    H 3 1/2"  
Ø cm. 20    Ø 7 7/8"  
H cm. 13    H 5 1/8"  
Ø cm. 28    Ø 11"  
H cm. 14,5    H 5 3/4"

mm. 1,2



Presentoire  
2 misure  
2 sizes  
2 tailles  
2 Größen  
2 tamaños  
mm. 1,2

**25506**  
A Ø cm.6 (x5)  
B Ø cm.7,5  
H cm. 13

**25508**  
A Ø cm.7,5 (x5)  
B Ø cm.11  
H cm. 17

**25506**  
A Ø 2 2/5" (x5)  
B Ø 3"  
H 5 1/8"

**25508**  
A Ø 3" (x5)  
B Ø 4 1/3"  
H 6 5/8"

258



Porta pasticcini c/pied.  
Petit-fours stand w/base  
Porte-petits-fours a/socle  
Petits Fours-Ständer  
Porta dulces c/pedestal

Ø cm. 14  
Ø cm. 20  
Ø cm. 28  
H cm. 27  
Ø 5 1/2"  
Ø 7 7/8"  
Ø 11"  
H 10 5/8"

mm. 1,2

721



Coppa per gelato e macedonia  
Ice-cream /salad fruit bowl w/stand  
Coupe à glace et macédoine  
Eisfrüchteschale  
Copa helado y macedonia

Ø cm. 8,5  
cl. 15  
Ø 3 3/4"  
oz. 5 1/8

mm. 1,2

451



Portatoast  
Toast rack  
Porte-toast  
Toastständer  
Portatostadas

cm. 21 x 7,5  
8 1/4" x 3"

mm. 1,0

935



Porta macaron  
Macarons server  
Porte macarons  
Macaronsträger  
Porta macaron

Ø cm 15  
H cm 10  
Ø 5 7/8"  
H 4"

mm. 1,2

702



Mini burriera con coperchio  
Small butter dish w/lid  
Petit beurrier a/couvercle  
Mini Butterdose m/Deckel  
Platillo para mantequilla c/tapa

cm. 12 x 6  
cl. 15  
4 3/4" x 2 1/3"  
oz. 5 1/8

mm. 1,2

526



Vassoio rett. a 4 comp.  
Rectang. tray 4 comp.  
Plateau rect. ou 4 plac.  
Tablett, rech. 4 Eins.  
Bandeja rect. 4 posic.

cm. 23 x 13  
9" x 5 1/8"

mm. 1,2

524



Set cremiera Koji 5pz c/vass.  
Cream set Koji 5 pcs w/tray  
Set à crème Koji 5 pcs a/plat.  
Sahne Set 5-Tlg. Koji m/Tab.  
Servicio leche Koji 5pzs. c/band.

cm. 12 x 12  
cl. 25  
4 3/4" x 4 3/4"  
oz. 8 2/5

mm. 1,2



265

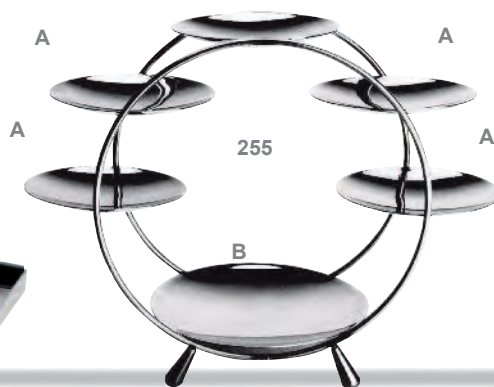


Vassoio per pasticceria  
Pâtisserie tray  
Plateau pour pâtisserie  
Pâtisserie Tablett  
Bandeja para pastelería

cm. 24,5 x 17  
cm. 30 x 21  
cm. 34 x 24

9 5/8" x 6 3/4"  
11 3/4" x 8 1/4"  
13 3/8" x 9 1/2"

mm. 1,2



Presentoire  
3 misure  
3 sizes  
3 tailles  
3 Größen  
3 tamaños

mm. 1,2

**25514**  
A Ø cm.14 (x5)  
B Ø cm.20  
H cm. 30

**25520**  
A Ø cm.20 (x5)  
B Ø cm.24  
H cm. 30

**25524**  
A Ø cm.24 (x5)  
B Ø cm.28  
H cm. 41

**25514**  
A Ø 5 1/2" (x5)  
B Ø 7 7/8" (x5)  
H 11 3/4"

**25520**  
A Ø 7 7/8" (x5)  
B Ø 9 1/2" (x5)  
H 11 3/4"

**25524**  
A Ø 9 1/2" (x5)  
B Ø 11" (x5)  
H 16 3/5"

205



Vassoio per pasticceria con piedistallo  
Pâtisserie tray with foot  
Plateau pour pâtisserie avec socle  
Pâtisserie Tablett mit Fuss  
Bandeja para pastelería con pies

cm. 26 x 12  
cm. 60 x 12  
H cm. 13

10 1/4" x 4 3/4"  
23 3/5" x 10 1/5"  
H 5 1/9"

mm. 1,2

206



Vassoio per pasticceria  
Pâtisserie tray  
Plateau pour pâtisserie  
Pâtisserie Tablett  
Bandeja para pastelería

cm. 26 x 12  
cm. 60 x 12

10 1/4" x 4 3/4"  
23 3/5" x 10 1/5"

mm. 1,2



Portabustine da zucchero  
Sugar packet holder  
Pot à sucre  
Zuckerstangengefäß  
Azucarera

mm. 1,2

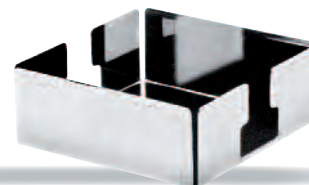


**516**  
cm. 10 x 7  
H cm. 3

**51610**  
cm. 10 x 5  
H cm. 4,5

**516**  
4" x 2 3/4"  
H 1 1/8"

**51610**  
4" x 2"  
H 1 3/4"



Portatovaglioli  
Napkin holder  
Distributeur de serviettes  
Serviettenhalter  
Portaservilletas

cm. 13 x 13

5 1/9" x 5 1/9"

mm. 1,2

704







# Caffè



621



mm. 1,2	Caffettiera con piedistallo	Tazze	1	cl. 15	5 1/8 oz.
	Coffee pot with base	Cups	2	cl. 27	9 1/8 oz.
	Cafetière avec socle	Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
	Kaffeekanne auf Fuss	Tassen	6	cl. 55	18 1/8 oz.
	Cafetera con pedestal	Tazas	8	cl. 85	28 1/4 oz.
			10	cl. 110	37 1/4 oz.
			12	cl. 150	50 1/4 oz.
		16	cl. 200	67 1/8 oz.	

622



mm. 1,2	Teiera con piedistallo	Tazze	2	cl. 35	11 7/8 oz.
	Tea pot with base	Cups	4	cl. 50	16 7/8 oz.
	Théière avec socle	Bols	6	cl. 70	23 1/8 oz.
	Teekanne auf Fuss	Tassen	8	cl. 95	32 1/8 oz.
	Tetera con pedestal	Tazas	10	cl. 120	40 7/8 oz.

623



mm. 1,2	Lattiera con piedistallo	Tazze	1	cl. 15	5 1/8 oz.
	Milk jug with base	Cups	2	cl. 27	9 1/8 oz.
	Pot à lait avec socle	Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
	Milchkanne auf Fuss	Tassen	6	cl. 55	18 1/8 oz.
	Jarra lechera con pedestal	Tazas	8	cl. 85	28 1/4 oz.
			10	cl. 110	37 1/4 oz.
			12	cl. 150	50 1/4 oz.
		16	cl. 200	67 1/8 oz.	

624



mm. 1,2	Zuccheriera con piedistallo	Tazze	2	cl. 15	5 1/8 oz.
	Sugar bowl with base	Cups	4	cl. 20	6 3/4 oz.
	Sucrier avec socle	Bols	6	cl. 27	9 1/8 oz.
	Zuckerdose auf Fuss	Tassen	8	cl. 35	11 1/8 oz.
	Azucarero con pedestal	Tazas			



624P

646



mm. 1,2	Caffettiera termica con piedistallo	Tazze	4	cl. 30	10 1/8 oz.
	Insulated coffee pot with base	Cups	6	cl. 60	20 1/4 oz.
	Cafetière thermique avec socle	Bols	12	cl. 150	50 1/4 oz.
	Isolier-Kaffeekanne auf Fuß	Tassen			
	Cafetera térmica con pedestal	Tazas			

648



mm. 1,2	Caraffa termica c/fermaghiaccio e piedistallo			cl. 150
	Insulated water pitcher w/ice-trap and base			
	Carafe à eau avec attrape-glace et socle			
	Isolier-Wasserkrug auf Fuss			50 1/4 oz.
	Jarra agua c/tope y pedestal			

641



mm. 1,2	Caffettiera	Tazze	1 cl. 15	5 1/8 oz.
	Coffee pot	Cups	2 cl. 27	9 1/8 oz.
	Cafetière	Bols	4 cl. 37	12 1/2 oz.
	Kaffeekanne	Tassen	6 cl. 55	18 1/8 oz.
	Cafetera	Tazas	8 cl. 85	28 1/4 oz.
			10 cl. 110	37 1/4 oz.
			12 cl. 150	50 1/4 oz.
			16 cl. 200	67 1/8 oz.

642



mm. 1,2	Teiera	Tazze	1 cl. 20	6 1/4 oz.
	Tea pot	Cups	2 cl. 35	11 1/8 oz.
	Théière	Bols	4 cl. 50	16 1/8 oz.
	Teekanne	Tassen	6 cl. 70	23 1/8 oz.
	Tetera	Tazas	8 cl. 95	32 1/8 oz.
			10 cl. 120	40 1/8 oz.

643



mm. 1,2	Lattiera	Tazze	1/2 cl. 10	3 1/8 oz.
	Milk jug	Cups	1 cl. 15	5 1/8 oz.
	Pot à lait	Bols	2 cl. 27	9 1/8 oz.
	Milchkanne	Tassen	4 cl. 37	12 1/2 oz.
	Jarra lechera	Tazas	6 cl. 55	18 1/8 oz.
			8 cl. 85	28 1/4 oz.
			10 cl. 110	37 1/4 oz.
			12 cl. 150	50 1/4 oz.
			16 cl. 200	67 1/8 oz.

644



644P

mm. 1,2	Zuccheriera	Tazze	2 cl. 15	5 1/8 oz.
	Sugar bowl	Cups	4 cl. 20	6 1/4 oz.
	Sucrier	Bols	6 cl. 27	9 1/8 oz.
	Zuckerdose	Tassen	8 cl. 35	11 1/8 oz.
	Azucarero	Tazas		

647



mm. 1,2	Caraffa termica per acqua c/fermaghiaccio	cl. 150
	Insulated water pitcher w/ice-trap	
	Carafe à eau avec attrape-glace	
	Isolier-Wasserkrug	50 1/4 oz.
	Jarra agua c/tope	

645



mm. 1,2	Caffettiera termica	Tazze	4 cl. 30	10 1/8 oz.
	Insulated coffee pot	Cups	6 cl. 60	20 1/4 oz.
	Cafetière thermique	Bols	12 cl. 150	50 1/4 oz.
	Isolier-Kaffeekanne	Tassen		
	Cafetera térmica	Tazas		



940



940E  
 Inserto per art. 940  
 Insert for art. 940  
 Insért pour art. 940  
 Einsatz für Art. 940  
 Inserto por art. 940



94005



mm. 1,2 Servizio per caffè macchiato  
 Café au lait set  
 Service pour café au lait  
 Café au lait-Set  
 Juego café au lait

939  
 H cm 18  
 cl. 90

939  
 H 7 1/8"  
 oz. 30 1/2

940  
 H cm 18  
 cl. 97

940  
 H 7 1/8"  
 oz. 32 7/8

mm. 1,2 Servizio per caffè macchiato  
 5pcs Sugar, milk and coffee set  
 Service sucre, lait et café 5 pièces  
 Milch-Kaffee-Zucker Set 5-Tlg.  
 Juego leche, café y azúcar 5 piezas

H cm 18 H 7 1/8"  
 cl. 30 (x5) oz. 10 1/8 (x5)

94003



mm. 1,2 Servizio per zucchero 3 pezzi  
 Sugar set 3 pcs.  
 Service pour sucre 3 pièces  
 Zucker Menage 3-Tlg  
 Juego azúcar 3 piezas

cl. 11 (x3) oz. 3 3/4 (x3)

94004



mm. 1,2 Servizio per zucchero 4 pezzi  
 Sugar set 4 pcs.  
 Service pour sucre 4 pièces  
 Sahne-/Zucker-Set 4-Tlg  
 Juego azúcar 4 piezas

cl. 11 (x4) oz. 3 3/4 (x4)

649



639

mm. 1,2 Bricco BOMBATA cl. 20  
 Jug  
 Cruche  
 Milchkännchen  
 Jarra

oz. 6 3/4

NEW



mm. 1,2 Molla per zucchero ed aperitivi  
 Sugar and cocktails tongs  
 Pince à sucre et apéritifs  
 Zucker- und Cocktailszange  
 Pinzas azúcar y aperitivos

Lungh. cm. 10,8 Length 4 1/4"

631



mm. 1,2

Caffettiera  
Coffee pot  
Cafetière  
Kaffeekanne  
Cafetera

Tazze	2 cl. 24	8 1/8 oz.
Cups	4 cl. 34	11 1/2 oz.
Bols	6 cl. 46	15 1/2 oz.
Tassen	8 cl. 63	21 1/8 oz.
Tazas	10 cl. 100	33 3/8 oz.
	12 cl. 150	50 1/4 oz.
	16 cl. 200	67 1/8 oz.

632



mm. 1,2

Teiera  
Tea pot  
Théière  
Teekanne  
Tetera

Tazze	2 cl. 40	13 1/2 oz.
Cups	4 cl. 50	16 1/8 oz.
Bols	6 cl. 68	23 oz.
Tassen	8 cl. 90	30 1/2 oz.
Tazas		

633



mm. 1,2

Lattiera  
Milk jug  
Pot à lait  
Milchkanne  
Jarra lechera

Tazze	1 cl. 10	3 1/8 oz.
Cups	2 cl. 24	8 1/8 oz.
Bols	4 cl. 34	11 1/2 oz.
Tassen	6 cl. 46	15 1/2 oz.
Tazas	8 cl. 63	21 1/4 oz.
	10 cl. 100	33 3/8 oz.
	12 cl. 150	50 1/4 oz.
	16 cl. 200	67 1/8 oz.

634



mm. 1,2

Zuccheriera  
Sugar bowl  
Sucrier  
Zuckerdose  
Azucarero

Tazze	4 cl. 15	5 1/8 oz.
Cups	6 cl. 22	7 1/2 oz.
Bols	8 cl. 28	9 1/2 oz.
Tassen		
Tazas		

635



mm. 1,2

Brocca per acqua con fermagliaccio  
Water pitcher with ice-trap  
Carafe à eau avec attrape-glace  
Eiswaserkrug  
Jarra agua c/topo

cl. 100  
cl. 200

33 1/5 oz.  
67 1/3 oz.



651



mm. 1,2

Caffettiera	Tazze	2	cl. 25	8 1/2 oz.
Coffee pot	Cups	4	cl. 37	12 1/2 oz.
Cafetière	Bols	6	cl. 52	17 1/8 oz.
Kaffeekanne	Tassen	8	cl. 70	23 1/8 oz.
Cafetera	Tazas	10	cl. 100	33 1/8 oz.
		12	cl. 150	50 1/4 oz.
		16	cl. 200	67 1/8 oz.

652



mm. 1,2

Teiera	Tazze	2	cl. 40	13 1/2 oz.
Tea pot	Cups	4	cl. 55	18 1/8 oz.
Théière	Bols	6	cl. 70	23 1/8 oz.
Teekanne	Tassen	8	cl. 97	32 1/4 oz.
Tetera	Tazas			

653



mm. 1,2

Lattiera	Tazze	1	cl. 10	3 1/8 oz.
Milk jug	Cups	2	cl. 25	8 1/2 oz.
Pot à lait	Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
Milchkanne	Tassen	6	cl. 52	17 1/8 oz.
Jarra lechera	Tazas	8	cl. 70	23 1/8 oz.
		10	cl. 100	33 1/8 oz.
		12	cl. 150	50 1/4 oz.
		16	cl. 200	67 1/8 oz.

654



mm. 1,2

Zuccheriera	Tazze	2	cl. 13	4 1/8 oz.
Sugar bowl	Cups	4	cl. 18	6 1/8 oz.
Sucrier	Bols	6	cl. 22	7 1/2 oz.
Zuckerdose	Tassen	8	cl. 30	10 1/8 oz.
Azucarero	Tazas			

361



mm. 1,2  
Caffettiera  
Coffee pot  
Cafetière  
Kaffeekanne  
Cafetera

Tazze	1	cl. 10	3 7/8 oz.
Cups	4	cl. 34	11 1/2 oz.
Bols	6	cl. 50	16 7/8 oz.
Tassen	8	cl. 75	25 3/8 oz.
Tazas	10	cl. 97	32 1/5 oz.
	16	cl. 200	67 7/8 oz.

362



mm. 1,2  
Teiera  
Tea pot  
Théière  
Teekanne  
Tetera

Tazze	2	cl. 35	11 7/8 oz.
Cups	4	cl. 50	16 7/8 oz.
Bols	6	cl. 75	25 3/8 oz.
Tassen	8	cl. 97	32 1/5 oz.
Tazas			

363



mm. 1,2  
Lattiera  
Milk jug  
Pot à lait  
Milchkanne  
Jarra lechera

Tazze	1	cl. 10	3 7/8 oz.
Cups	4	cl. 34	11 1/2 oz.
Bols	6	cl. 52	17 7/8 oz.
Tassen	8	cl. 75	25 3/8 oz.
Tazas	16	cl. 200	67 7/8 oz.

364



mm. 1,2  
Zuccheriera porta bustine  
Sugar packets holder  
Sucrier à sachets  
Zuckerdose/Zuckerstangengefäß  
Azucarera

<b>364T</b>	cl. 22	7 1/2 oz.
<b>364A</b>	cl. 22	7 1/2 oz.
<b>364B</b>	cl. 10	3 7/8 oz.

366



mm. 1,2  
Caffettiera termica  
Insulated coffee pot  
Cafetière thermique  
Isolier-Kaffeekanne  
Cafetera térmica

Tazze	6	cl. 50
Cups	8	cl. 75
Bols		
Tassen		16 7/8 oz.
Tazas		25 3/8 oz.

367



mm. 1,2  
Teiera termica  
Insulated tea pot  
Théière thermique  
Isolier-Teekanne  
Tetera térmica

Tazze	4	cl. 50
Cups	6	cl. 75
Bols		
Tassen		16 7/8 oz.
Tazas		25 3/8 oz.





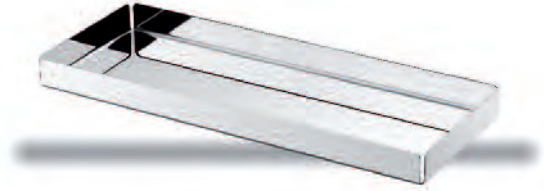
516



mm. 1,2 Portabustine da zucchero  
Sugar packet holder  
Pot à sucre  
Zuckerstangengefäß  
Azucarera

cm. 10 x 7 4" x 2 3/4"  
H cm. 3 H 1 1/8"

206



mm. 1,2 Vassoio per pasticceria  
Pâtisserie tray  
Plateau pour pâtisserie  
Pâtisserie Tablett  
Bandeja para pasteleria

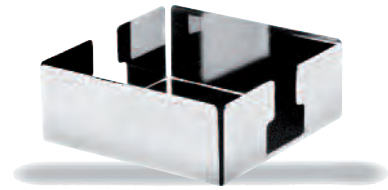
cm. 26 x 12 10 1/4" x 4 3/4"  
cm. 60 x 12 23 3/5" x 10 1/5"

136



mm. 1,2 Vassoio CAFE' VIENNA cm. 26 x 19 10 1/4" x 7 1/2"  
Tray »  
Plateau »  
Kaffeetablett »  
Bandeja »

704



mm. 1,2 Portatovaglioli  
Napkin holder  
Distributeur de serviettes  
Serviettenhalter  
Portaservilletas

cm. 13 x 13 5 1/9" x 5 1/9"

902



mm. 1,2 Portabastoncini da zucchero  
Sugar bags holder  
Pot à sucre  
Zuckerstangengefäß  
Azucarera

Ø cm 7 H 3 1/4"  
H cm 8 Ø 2 3/4"  
cl. 37 oz. 12 1/2

700



mm. 1,2 Zuccheriera  
Sugar container  
Sucriere  
Zuckerdose  
Azucarero

Ø cm 10 Ø 4"  
cl.35 oz 11 7/8



594



mm. 1,2    Cremlera con piedistallo UNO    cl.16    oz. 5<sup>3</sup>/<sub>8</sub>  
 Cream jug with base    »  
 Crémier avec socle    »  
 Sahnegießer/Milchkännchen    »  
 Jarrita lechera con pedestal    »

595



mm. 1,2    Zuccheriera con piedistallo UNO    cl. 24    oz. 8<sup>1</sup>/<sub>8</sub>  
 Sugar bowl with base    »  
 Sucrier avec socle    »  
 Zuckerdose auf Fuss    »  
 Azucarero con pedestal    »

499



mm. 1,2    MINIMA    cm.15 x 11    5<sup>1</sup>/<sub>8</sub>" x 4<sup>3</sup>/<sub>8</sub>"  
 Portabustine da zucchero 4 sc.    H.cm.14    H. 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 Sugar packets holder 4 compt.  
 Pot à sucre 4 comp.  
 Zuckerstangengefäß 4 Eins.  
 Azucarera 4 comp.

706



mm. 1,2    Porta salviette lavamani    cm. 15 x 9    5<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" x 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
 Tray for hand towels  
 Plateau porte serviettes  
 Tablett für Stoffservietten  
 Bandeja portaservilletas

703



10201144  
 Lungh. cm. 16,5  
 Length 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"

mm.1,2    Set per latte macchiato    Ø cm. 10    Ø 3<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"  
 Latte Macchiato Set    cl. 36    oz. 12<sup>3</sup>/<sub>8</sub>  
 Service pour Latte Macchiato  
 Latte Macchiato-Set  
 Servicio para café con leche

720



mm. 1,2    Portaburro e marmellata    cm. 17,5 x 7,5    6<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" x 3"  
 Butter and jam dish  
 Beurre et confiture  
 Butter-Marmeladen-Platte  
 Porta mantequilla y mermelada

# Bar





941

661

665



Portacucchiaini per bar Ø cm. 9 Ø 3 1/4"  
Coffee spoons stand  
Pot à cuillères pour bar  
Löffelbecher  
Porta-cucharitas para bar  
mm. 0,8

Secchiello per spumante Ø cm. 18 Ø 7 1/4"  
Sparkling wine cooler H cm. 18,5 H 7 1/8"  
Seau à champagne lt. 4 gal. 1  
Wein-und Sektkühler  
Cubo para champany  
mm. 1,2

Secchiello per ghiaccio Ø cm. 13,5 Ø 5 1/8"  
Ice-bucket with knobs H cm. 13 H 5 1/8"  
Seau à glaçons cl. 150 oz. 50 1/4  
Eisgefäß  
Cubitera hielo  
mm. 0,8

708



mm. 1,2 Piattino portamonete  
Cash tray  
Plat à addition  
Zahlteller  
Bandeja porta monedas

cm. 11 x 15 4 3/8" x 5 7/8"

mm. 1,2 Dosatore  
Jigger  
Doseur  
Barmaß  
Medida

548



545  
546  
547

cl. 2 e 4 oz. 1  
oz. 1 1/8

Agitatore cl. 25 oz. 8 1/2  
Shaker cl. 50 oz. 16 1/8  
Shaker cl. 75 oz. 25 1/8  
Shaker  
Coctelera

545

729



10001151

mm. 1,2 Coppa per punch Ø cm. 38  
Punch bowl lt. 15  
Bol à punch  
Punchbowl Ø 15"  
Cazo ponche 4 gal.

Mestolo coppa per punch  
Punch bowl ladle  
Cuiller à punch  
Bowlenlöffel  
Cazo ponche

mm. 0,8



Colori disponibili a pag. 342  
Available colors at page 342  
Couleurs disponibles  
à page 342  
Sehen Sie erhaltlichen Farben  
an Seite 342  
Ver colores à pagina 342

551

Agitatore Boston con bicchiere  
Boston shaker  
Boston shaker à cocktail et verre  
Boston Shaker  
Coctelera Boston

cl. 75 oz. 25 1/8

972

973



972

973

973P

972P

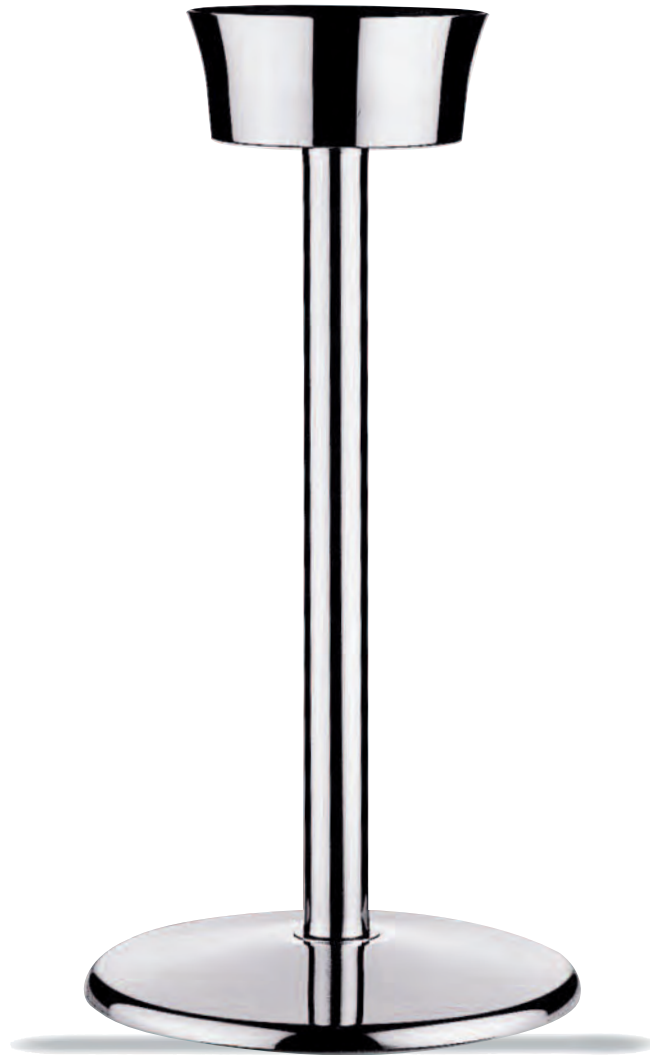
mm. 1,2  
**972-972P**  
 PALACE  
 Secchiello per ghiaccio  
 Ice bucket  
 Seau à glaçons  
 Eisgefäß  
 Cubitera hielo

Ø cm 15    Ø 5 7/8"  
 H cm 18    H 7 1/8"  
 cl.150    oz. 50 3/4

mm. 1,2  
**973-973P**  
 PALACE  
 Secchiello per spumante  
 Sparkling wine cooler  
 Seau à champagne  
 Wein- und Sektkühler  
 Cubo para champany

Ø cm 20,5    Ø 8 1/8"  
 H cm 24,5    H 9 5/8"  
 lt. 5,0    gal. 1 1/3

666F



mm. 1,2  
**PALACE**  
 Colonna portasecchiello spumante  
 Wine cooler stand w/weighted base  
 Pied pour seau à champagne  
 Weinkühlerständer  
 Columna porta cubo champany

H cm. 67,5    H 26 5/8"



370



mm. 1,2 IMMAGINA  
 Secchiello per spumante  
 Sparkling wine cooler  
 Seau à champagne  
 Wein- und Sektkühler  
 Cubo para champany

cm 27 x 20,5  
 H cm 21,5  
 lt. 6,5

10 5/8" x 8"  
 H 8 1/2"  
 gal. 1 3/4

371



mm. 1,2 IMMAGINA  
 Secchiello per ghiaccio  
 Ice bucket  
 Seau à glaçons  
 Eisgefäß  
 Cubitera para hielo

cm 16,6 x 10  
 H cm 14,2  
 cl. 180

6 1/2" x 4"  
 H 8 1/2"  
 oz. 60 7/8

666H



mm. 1,2 IMMAGINA  
 Colonna portasecchiello spumante  
 Wine cooler stand  
 Pied pour seau à champagne  
 Weinkühlerstander  
 Columna porta cubo champany

H cm. 61,5 H 24 1/5"

670



670 mm. 1,2  
 Secchiello per ghiaccio  
 Ice bucket with grill  
 Seau à glaçons  
 Eisgefäß  
 Cubitera hielo  
 Ø cm. 14 - H cm. 13 - cl. 150  
 Ø 5 1/2" - H 5 1/8" - oz. 50 3/4



662 mm. 1,2  
 Rinfrescavino bianco da 1 bottiglia  
 White wine cooler for 1 bottle  
 Seau à vin blanc  
 Weissweinkühler für 1 Flasche  
 Cubo para refrescar 1 botella de vino blanco  
 Ø cm. 16 - H cm. 20 - lt. 3  
 Ø 6 1/4" - H 7 7/8" - oz. 101 1/2



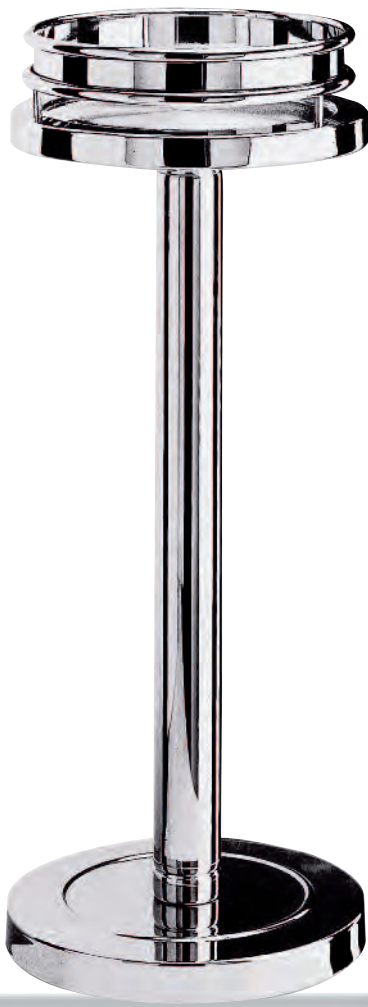
663 mm. 1,2  
 Rinfrescavino spumante da 1 bottiglia  
 Sparkling wine cooler for 1 bottle  
 Seau à Champagne 1 bouteille  
 Champagnerkühler für 1 Flasche  
 Cubo para refrescar 1 botella de vino spum.  
 Ø cm. 18 - H cm. 21 - lt. 4,5  
 Ø 7 1/8" - H 8 1/4" - gal. 1 1/4



664

664 mm. 1,2  
 Rinfrescavino spumante da 2/3 bottiglie o Magnum  
 Sparkling wine cooler for 2/3 bottles or Magnum  
 Seau à champagne 2/3 bouteilles ou Magnum  
 Champagnerkühler für 2/3 Flaschen oder Magnum  
 Cubo para refrescar 2/3 botellas de vino spumante  
 Ø cm. 22,5 - H cm. 23 - lt. 8,5  
 Ø 8 7/8" - H 9" - gal. 2 1/4

666



mm. 1,2  
 Colonna portasecchiello spumante H cm. 65 H 25 5/8"  
 Wine cooler stand  
 Pied pour seau à champagne  
 Weinkühlerständer  
 Columna porta cubo champany

67704



mm. 0,8  
 Portaghiaccio termico con coperchio  
 Insulated ice-bucket with lid  
 Seau à glaçon thermique avec couvercle  
 Isolier-Eisgefäß  
 Cubitera hielo con tapa  
 lt. 3/4  
 lt. 4  
 oz. 25 3/8  
 gal. 1

676



mm. 0,8  
 Glacette termica per 1 bottiglia  
 Insulated glacette for 1 bottle  
 Glacette thermique pour 1 bouteille  
 Getränkekühler 1 Flasche  
 Cubo térmico para 1 botella  
 Ø cm. 13  
 H cm. 20  
 cl. 150  
 Ø 5 1/8"  
 H 7 7/8"  
 oz. 50 3/4



681



681 mm.1,2  
MICHELANGELO  
Rinfrescavino spumante da 2/3 bottiglie o Magnum  
Sparkling wine cooler for 2/3 bottles or Magnum  
Seau à champagne 2/3 bouteilles ou Magnum  
Champagnerkühler für 2/3 Flaschen oder Magnum  
Cubo para refrescar 2/3 botellas de vino spumante  
Ø cm.22,5 - H cm.23 - lt. 8,5  
Ø 8 7/8" - H 9" - gal. 2 1/4



680 mm.1,2  
MICHELANGELO  
Rinfrescavino spumante da 1 bottiglia  
Sparkling wine cooler for 1 bottle  
Seau à champagne 1 bouteille  
Champagnerkühler für 1 Flasche  
Cubo para refrescar 1 botella de vino spum.  
Ø cm.18 - H cm.21 - lt. 4,5  
Ø 7 1/8" - H 8 1/4" - gal. 1 1/4



679 mm.1,2  
MICHELANGELO  
Rinfrescavino bianco da 1 bottiglia  
White wine cooler for 1 bottle  
Seau à vin blanc  
Weissweinkühler für 1 Flasche  
Cubo para refrescar 1 botella de vino blanco  
Ø cm.16 - H cm.20 - lt. 3  
Ø 6 1/4" - H 7 7/8" - oz. 10 1/2

678



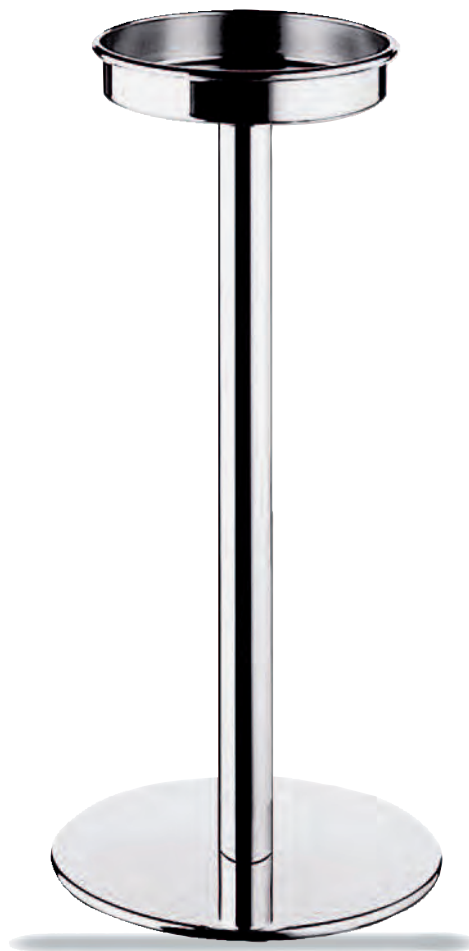
678 mm.1,2  
MICHELANGELO  
Secchiello per ghiaccio  
Ice bucket with grill  
Seau à glaçons  
Eisgefäß  
Cubitera hielo  
Ø cm.14 - H cm.13 - cl. 150  
Ø 5 1/2" - H 5 1/8" - oz. 50 3/4

672



mm. 1,2 Portaggiaccio termico con anello e molla  
Insulated ice-bucket with handle and tongs for ice  
Seau à glaçon thermique avec anse et pinçe  
Isolier-Eisgefäß und Eiszange  
Cubitera hielo con asa y pinzas hielo  
lt. 3/4 oz. 25 3/8

666A



mm. 1,2 GALA  
Colonna portasecchiello spumante  
Wine cooler stand  
Pied pour seau à champagne  
Weinkühlerständer  
Columna porta cubo champany  
H cm. 60 H 23 3/8"

660



mm. 0,8 Servizio per champagne  
Insulated Champagne set  
Service pour champagne  
Champagnergetränk Kühler  
Servicio para champagne  
Ø cm. 26 Ø 10 1/4"  
H cm. 22 H 8 2/3"  
cl. 150 oz. 50 3/4

67301



67304

mm. 1,2 GIOTTO  
Portaggiaccio termico con coperchio  
Insulated ice-bucket with lid  
Seau à glaçons thermique  
avec couvercle  
Isolier-Eisgefäß  
Cubitera hielo con tapa

Ø cm 14    Ø 5 1/2"  
H cm 13    H 5"  
cl.72      oz. 24 1/3  
  
Ø cm 24    Ø 9 1/2"  
H cm 22    H 8 7/8"  
lt. 4,0      gal. 1

669

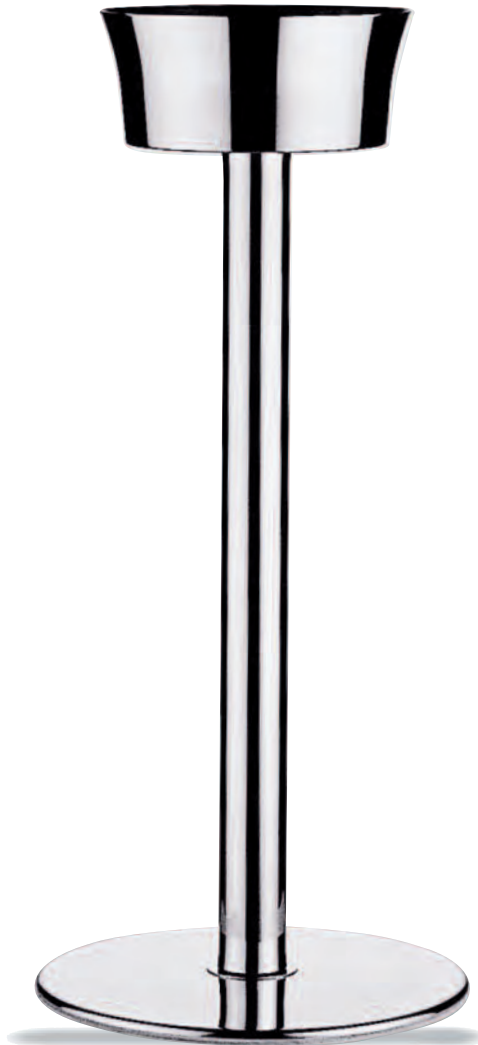


668

mm. 1,2 GIOTTO  
Secchiello spumante e ghiaccio  
Sparkling wine cooler / Ice bucket  
Seau à champagne et à glaçons  
Wein- Sektkühler / Eisgefäß  
Cubo para champany y para hielo

Ø cm 24    Ø 9 1/2"  
H cm 23    H 9"  
lt. 5,0      gal. 1 1/3  
  
Ø cm 14,5    Ø 5 2/3"  
H cm 13      H 5 1/9"  
lt. 1,4      oz. 47 1/3

666E



mm. 1,2 GIOTTO  
Colonna portasecchiello spumante  
Wine cooler stand  
Pied pour seau à champagne  
Weinkühlerstand  
Columna porta cubo champany

H cm. 67,5    H 26 5/8"



948



mm. 1,2 LESS IS MORE  
 Rinfrescavino spumante da 2 bottiglie o Magnum  
 Sparkling wine cooler for 2 bottles or Magnum  
 Seau à champagne 2 bouteilles ou Magnum  
 Champagnerkühler für 2 Flaschen oder Magnum  
 Cubo para refrescar 2 botellas de vino spumante

cm. 35 x 15  
 H cm. 18  
 lt. 9

13 3/4" x 5 7/8"  
 H 7 1/8"  
 gal. 2 1/2

430

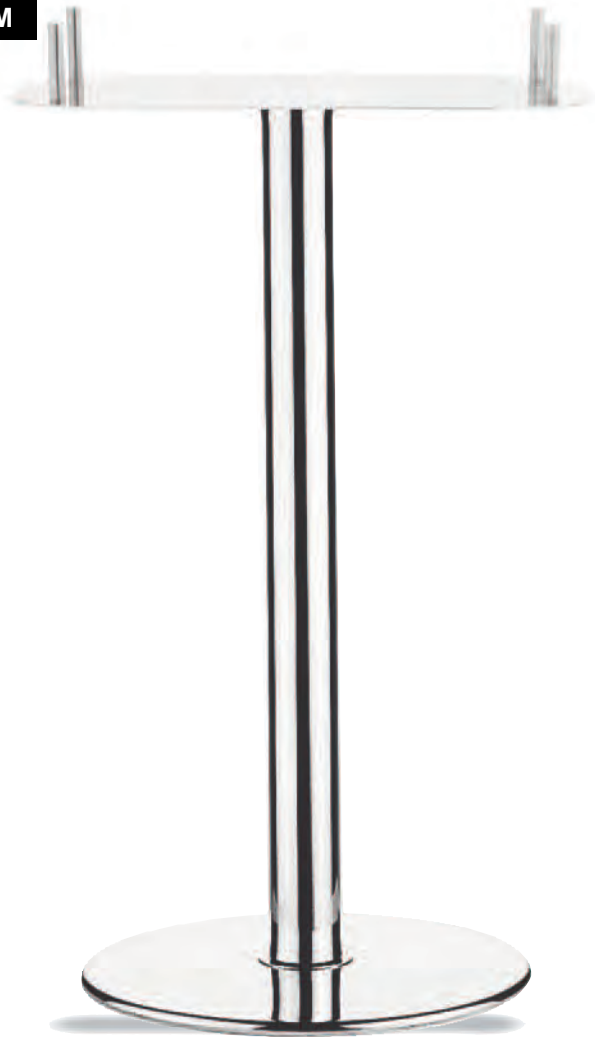


mm. 1,2 FASHION  
 Rinfrescavino spumante da 2 bottiglie o Magnum  
 Sparkling wine cooler for 2 bottles or Magnum  
 Seau à champagne 2 bouteilles ou Magnum  
 Champagnerkühler für 2 Flaschen oder Magnum  
 Cubo para refrescar 2 botellas de vino spumante

H cm. 21  
 cm. 21 x 21  
 lt. 9

H 8 1/4"  
 8 1/4" x 8 1/4"  
 gal. 2 1/2

666M

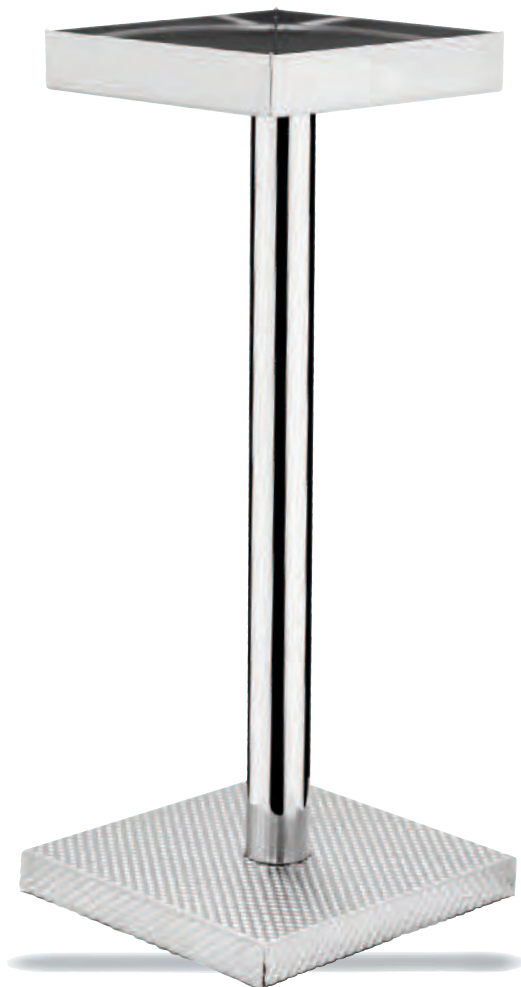


mm. 1,2 LESS IS MORE  
 Colonna portasecchiello spumante  
 Wine cooler stand  
 Pied pour seau à champagne  
 Weinkühlerständer  
 Columna porta cubo champany

H cm. 62  
 cm. 38 x 25

H 24 2/5"  
 15" x 9 7/8"

666L



mm. 1,2 FASHION  
 Colonna portasecchiello spumante  
 Wine cooler stand  
 Pied pour seau à champagne  
 Weinkühlerständer  
 Columna porta cubo champany

H cm. 61,5  
 H 24 1/5"

597



mm. 1,2 UNO  
 Secchiello per ghiaccio  
 Ice bucket  
 Seau à glaçons  
 Eisgefäß  
 Cubitera hielo

Ø cm. 16,8    Ø 6 5/8"  
 H cm. 11     H 4 3/8"  
 cl. 150        oz. 50 3/4

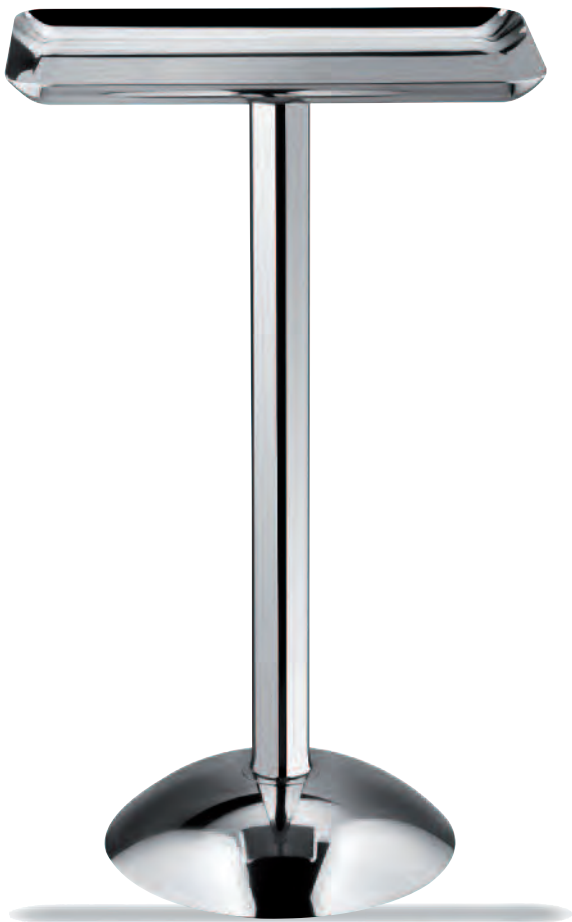
598



mm. 1,2 UNO  
 Secchiello per spumante  
 Sparkling wine cooler  
 Seau à champagne  
 Wein- und Sektkühler  
 Cubo para champany

Ø cm. 29    Ø 11 3/8"  
 H cm. 18,5    H 7 1/4"  
 lt. 8            gal. 2

666W



mm. 1,2 Gueridon d'appoggio rettangolare    H cm. 62    H 24 2/5"  
 Rectangular gueridon                    cm. 38 x 25    15" x 9 7/8"  
 But de canapé rectangulaire  
 Gueridon, rechteckig  
 Gueridon rectangular

666Z



mm. 1,2 Gueridon d'appoggio ovale    H cm. 62    H 24 2/5"  
 Oval gueridon                                cm. 46 x 31    18 1/8" x 12 1/4"  
 But de canapé oval  
 Gueridon, oval  
 Gueridon oval



599



mm. 1,2 UNO  
 Secchiello per spumante  
 Sparkling wine cooler  
 Seau à champagne  
 Wein- und Sektkühler  
 Cubo para champany

Ø cm. 29 Ø 11 3/8"  
 H cm. 18,5 H 7 1/4"  
 lt. 8 gal. 2

589



Ciotola tonda  
 Round bowl  
 Bol ronde  
 Früchtekorb rund  
 Cuenco redondo

Ø cm. 28 Ø 11"  
 H cm. 17,3 H 6 5/8"  
 lt. 6,03 qt. 6 1/3

599

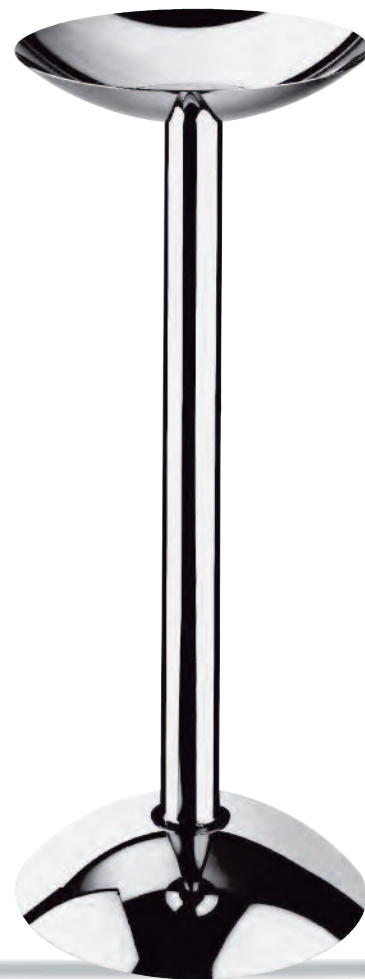
58928

7 colori disponibili - pag. 310 - 311  
 7 colors available - pageS 310 - 311  
 7 couleurs disponibles - pag. 310 - 311  
 7 verschiedenen Farben verfügbar - Seiten 310 - 311  
 7 colores disponibles - pag. 310 - 311

589 - Ø cm. 28  
 Ø 11"



666C



mm. 1,2 UNO  
 Colonna portasecchiello spumante  
 Wine cooler stand  
 Pied pour seau à champagne  
 Weinkühlerständer  
 Columna porta cubo champany  
 H cm. 67,5 H 26 5/8"

598

59870

Logo traforato a richiesta  
 Fretworked logo on demand  
 Logo ajourée sur demande  
 Firmenzeichen gelocht auf Verlangen  
 Logo perforado en demanda

589 - Ø cm. 64  
 Ø 25 1/4"

589 - Ø cm. 28  
 Ø 11"



598  
 mm. 1,2 Secchiello Ø cm. 29 Ø 11 3/8"  
 Basket H cm. 18,5 H 7 1/4"  
 Corbeille lt. 8 gal. 2  
 Fruchtkorb  
 Cesta

59870  
 mm. 1,2 Big Champagnera Ø cm. 67,5 Ø 26 5/8"  
 Champagne bowl H cm. 43 H 17"  
 Bol a champagne lt. 80 gal. 21  
 Champagner Bowl  
 Cesta para champany



666K



NEW

mm. 1,2 Colonna porta big champagnera H cm. 51 H 20"  
Champagne bowl stand  
Pied pour bol a champagne  
Champagner Bowlständer  
Columna porta cesta champany

A



Ambra  
Amber  
Amber  
Amber  
Ambar



G



Granato  
Garnet  
Grenat  
Granat  
Granate

M



Ametista  
Amethyst  
Amethyste  
Amethyst  
Amatista

W



Trasparente  
Transparent  
Glace  
Transparent  
Vidrio



Z



Zaffiro  
Sapphyre  
Saphir  
Saphir  
Zafiro

S



Smeraldo  
Emerald  
Emeraude  
Smaragd  
Esmeralda

O



Onice  
Onyx  
Onyx  
Onyx  
Onice

909



mm. 1,2 Secchiello per ghiaccio forato  
Ice bucket fretworked handles  
Seau à glaçons anses ajourée  
Eisgefäß mit Griffen  
Cubitera hielo asa perforada

cm. 22 x 20 8 3/4" x 7 7/8"  
H cm. 11,5 H 4 5/8"  
lt. 1,2 oz. 40 1/2

912



mm. 1,2 Secchiello per spumante forato  
Sparkling wine cooler fretw. handles  
Seau à champagne anses ajourée  
Wein- und Sektkühler mit Griffen  
Cubo para champany asa perforada

cm. 39 x 36 15 3/8" x 14 1/4"  
H cm. 17,5 H 7"  
lt. 7 gal. 1 4/5

730



mm. 1,2 Spumantiera 12 bottiglie champagne  
Giant champagne bucket for 12 bottles  
Seau à champagne géante pour 12 bouteilles  
Champagner Bowl für 12 Flaschen  
Cubo de champagne gigante para 12 botellas

cm. 75 x 65 29 1/2" x 25 5/8"  
H cm. 19 H 7 1/2"  
lt. 15 gal. 3 7/8

899



mm. 1,2 Secchiello per ghiaccio  
Ice bucket  
Seau à glaçons  
Eisgefäß  
Cubitera hielo

cm. 22 x 20 8 3/4" x 7 7/8"  
H cm. 11,5 H 4 5/8"  
lt. 1,2 oz. 40 1/2

910



mm. 1,2 Secchiello per spumante  
Sparkling wine cooler  
Seau à champagne  
Wein- und Sektkühler  
Cubo para champany

cm. 39 x 36 15 3/8" x 14 1/4"  
H cm. 17,5 H 7"  
lt. 7 gal. 1 4/5



686



mm. 1,2 Champagnera 5 bott. c/pied. Ø cm. 40 Ø 15 3/4"  
 Giant Champagne bucket 5 bot. H cm. 38,5 H 15 1/6"  
 Seau à champagne p/5 bott. lt. 15 gal. 4  
 Champagner Bowl 5 Fläsche  
 Cubo de champagne p/5 bot.

685



mm. 1,2 Champagnera 5 bott. s/pied. Ø cm. 40 Ø 15 3/4"  
 Giant Champagne bucket 5 bot. H cm. 21,8 H 8 3/5"  
 Seau à champagne p/5 bott. lt. 15 gal. 4  
 Champagner Bowl 5 Fläsche  
 Cubo de champagne p/5 bot.

666I



mm. 1,2 Colonna portabottiglie spumante H cm. 78 H 30 5/7"  
 Wine cooler stand  
 Pied pour seau à champagne  
 Weinkühlerständer  
 Columna porta cubo champany

674



mm. 1,2 Spumantiera termica 5 bott. s/pied. Ø cm. 40 Ø 15 3/4"  
 Giant insulated Champagne bucket 5b. H cm. 21,8 H 8 3/5"  
 Seau à champagne thermique p/5 bou. lt. 15 gal. 4  
 Isolier Champagner Bowl 5 Fläsche  
 Cubo térmico para champagne p/5 bot.

380



382  
Lungh. cm. 17,5  
Length 6<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"  
mm. 1,5

mm. 1,2 ERGONOMICA  
Secchiello e molla per ghiaccio  
Ice bucket and ice tongs  
Seau à glaçons et pince à glaçons  
Eisgefäß und Eiszange  
Cubitera hielo y pinzas hielo

cl. 200  
oz. 67 <sup>5</sup>/<sub>8</sub>

381



mm. 1,2 ERGONOMICA  
Secchiello per spumante  
Sparkling wine cooler  
Seau à champagne  
Wein-und Sektkühler  
Cubo para champany

lt. 4,5  
gal. 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>

683



mm. 1,2 Secchio per ghiaccio  
Ice bucket with grill  
Seau à glaçons  
Eisgefäß  
Cubitera hielo

Ø cm.14 Ø 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>"  
H.cm.13 H. 5<sup>1</sup>/<sub>8</sub>"  
cl. 150 oz. 50<sup>3</sup>/<sub>4</sub>

684



mm. 1,2 Secchio per spumante  
Sparkling wine cooler  
Seau à champagne  
Wein-und Sektkühler  
Cubo para champany

Ø cm.23 Ø 9"  
H cm.22,5 H 8<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"  
lt. 8,5 gal. 2<sup>1</sup>/<sub>4</sub>

941



mm. 1,2 Portacannucce  
Straw holder  
Porta pailles  
Strohalm Halter  
Porta-palillas

Ø cm. 9 Ø 3 <sup>1</sup>/<sub>4</sub>"

10001150



mm. 1,2 Golf club mixer spoon  
Golf club mixer spoon  
Golf crosse pour cocktail  
Golf Schleger für Long drink  
Golf club cucharita coctél

cm. 16,5 6 <sup>1</sup>/<sub>2</sub>"



438



mm. 1,2

OVO  
Secchiello per spumante  
Sparkling wine cooler  
Seau à champagne  
Wein- und Sektkühler  
Cubo para champany

Ø cm. 19    Ø 7 1/2"  
H cm. 22    H 8 5/8"  
lt. 4,5      gal. 1 1/4

439



mm. 1,2

OVETTO  
Secchiello per ghiaccio  
Ice-bucket  
Seau à glaçons  
Eisgefäß  
Cubitera hielo

Ø cm. 11    Ø 4 3/8"  
H cm. 13    H 5 1/8"  
cl. 100      oz. 33 7/8

689



mm. 1,2

Secchiello per spumante  
Sparkling wine cooler  
Seau à champagne  
Wein- und Sektkühler  
Cubo para champany

Ø cm. 19    Ø 7 1/2"  
H cm. 20    H 7 3/4"  
lt. 2,5      oz. 84 1/2

688



mm. 1,2

Secchiello per ghiaccio  
Ice-bucket  
Seau à glaçons  
Eisgefäß  
Cubitera hielo

Ø cm. 11    Ø 4 3/8"  
H cm. 12,5    H 4 7/8"  
cl. 55        oz. 18 5/8

658



Cubetto luminoso confez. 72 pezzi    cm. 2,5 x 2,5    1" x 1"  
LED ice cube 72 pcs. box            H cm. 2,5      H 1"  
Glaçons lumineux 72 pièces  
Eiswürfel LED 72 Stücke  
Cubito hielo LED 72 piezas

Idoneo al contatto con gli alimenti.

Suitable for contact with food

Materiale certificato:  
LFGB - German Food, Commodities and Animal Feed Code of Law  
DIN 10955 - 2004  
ISO 11885:2007  
BfR Recommendations on Food Contact Materials - part V & VI 2010 & 2010  
Regolamento CEE (EU) 10/2011  
Regolamento CEE (EC) 1907/2006  
Regolamento CEE (EC) 1935/2004

Certified material:  
LFGB - German Food, Commodities and Animal Feed Code of Law  
DIN 10955 - 2004  
ISO 11885:2007  
BfR Recommendations on Food Contact Materials - part V & VI 2010 & 2010  
Regulation CEE (EU) 10/2011  
Regulation CEE (EC) 1907/2006  
Regulation CEE (EC) 1935/2004

Durata delle batterie: 12 ore

Battery life: 12 hours

# Front Cooking



## FRONT COOKING

- Design e performance tecniche combinati alla perfezione
  - Adatte a tutte le fonti di calore e cottura
  - Manici ergonomici
  - Progettate in collaborazione con i più importanti produttori di cucine professionali per far rendere al meglio fuochi ed induzione
- 
- Perfect combination of technical performance and design.
  - Suitable for all hobs.
  - Ergonomic handles.
  - Projected in cooperation with the most important manufacturers of professional kitchens, in order to perform hobs and induction at their best.
- 
- Design et performance techniques combinées à la perfection
  - Aptes à toutes les font de chaleur et de cuisson
  - Poignées ergonomiques
  - Conçues en collaboration avec les principaux producteurs de cuisines professionnelles afin de rendre les feux et l'induction plus performants.
- 
- Perfekte Kombination aus technische Leistung und Design.
  - Für alle Kochfelder geeignet.
  - Ergonomische Griffe.
  - Projektiert in Zusammenarbeit mit den wichtigsten Hersteller von Profiküchen, um Kochfelder und Induktion optimal zur Geltung zu bringen.
- 
- Perfecta combinación de prestaciones técnicas y Design.
  - Apto para todas las placas.
  - Asas ergonómicas.
  - Proyectado en cooperación con los más importantes fabricantes de cocinas profesionales, con el fin de realizar las mejores cocinas e inducción.

**MEPRA**  
S.p.A.



# Apartments

## APARTMENTS

- Design differenti per ogni tipo di stile
- Alte performance su tutti i piani di cottura
- Manici ergonomici ad alta resistenza al calore
- Vasto assortimento di misure
- Different Design for any kind of style.
- High performance on every hobs.
- Heat resistant ergonomic handles.
- Wide assortment of sizes.
- Différents designs pour chaque style
- Hautes performances sur tous les fonts de cuisson
- Poignées ergonomiques à haute résistance à la chaleur
- Large assortiment de tailles.
- Unterschiedliches Design für jeden Stil.
- Höchste Leistung auf allen Kochfeldern.
- Hitzebeständig ergonomisch Griffe.
- Breites Sortiment an Größen.
- Design diferente para cualquier tipo de estilo.
- Alto rendimiento en todas las placas.
- Mangos ergonómicos, resistentes al calor.
- Amplia variedad de tallas.



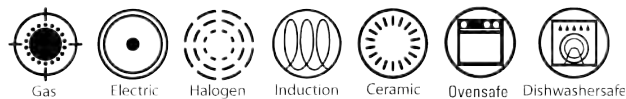








Acciaio Inossidabile 18/10, cuore in alluminio, esterno in acciaio per induzione  
 Superficie esterna ed interna lucidate a specchio  
 Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata  
 Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola  
 Maggiore controllo della temperatura di cottura  
 Notevole risparmio di energia e tempo  
 Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura



18/10 Stainless Steel, aluminum core, Induction Steel outside  
 Mirror polished surfaces, outside and inside  
 Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets,  
 The heat is distributed evenly over the surface of the pot  
 Greater control of cooking temperature  
 Considerable saving of energy and time  
 Minor alteration of vitamins and proteins during cooking



### Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire  
 Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

### Strato centrale - Middle layer

Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico  
 Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

### Strato esterno - Outer layer

Acciaio speciale per induzione  
 Special steel for induction



### 1831

Risottiera e tegame per arrosti e brasati in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento  
**Tri-ply** Low casserole for risotto and stews.

Ø cm. 24 - Lt. 3,0  
 Ø cm. 28 - Lt. 4,0

Ø 9 1/2" - Qt. 3 1/6  
 Ø 11" - Qt. 4 1/5



### 1821

Sauteuse per condimenti e salse in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento  
**Tri-ply** Casserole for serving sauces, soups and side dishes.

Ø cm. 18 - Lt. 2,0  
 Ø cm. 20 - Lt. 3,0  
 Ø cm. 22 - Lt. 3,5  
 Ø cm. 24 - Lt. 5,0

Ø 7" - Qt. 2 1/9  
 Ø 7 1/8" - Qt. 3 1/6  
 Ø 8 2/3" - Qt. 3 2/3  
 Ø 9 1/2" - Qt. 5 1/3



### 1801

Pentola in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento  
**Tri-ply** Deep pot

Ø cm. 20 - Lt. 3,5  
 Ø cm. 22 - Lt. 5,0  
 Ø cm. 24 - Lt. 6,5

Ø 7 7/8" - Qt. 3 2/3  
 Ø 8 2/3" - Qt. 5 1/3  
 Ø 9 1/2" - Qt. 6 1/8



### 1811

Mini casseruole per soufflé, condimenti e salse in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento  
**Tri-ply** Mini casseroles for soufflé, condiments and sauces

Ø cm. 9 - Lt. 0,25  
 Ø 3 1/2" - Qt. 1/4  
 Ø cm. 14 - Lt. 1,0  
 Ø 5 1/2" - Qt. 1  
 Ø cm. 16 - Lt. 2,0  
 Ø 6 1/3" - Qt. 2 1/9



### 1821

Mini casseruole per soufflé, condimenti e salse in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento  
**Tri-ply** Mini casseroles for soufflé, condiments and sauces

Ø cm. 12 - Lt. 0,6  
 Ø 4 2/3" - Qt. 2 1/9



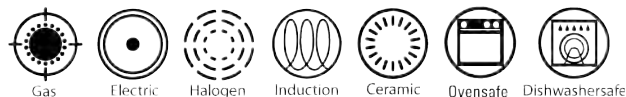


**1841**  
Padella in **Trimetallo**  
**Tri-ply** Frying pan  
Poêle à frire  
Bratpfanne  
Sartén

Ø cm. 22	Ø 8 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> "
Ø cm. 26	Ø 10 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
Ø cm. 30	Ø 11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "



Acciaio Inossidabile 18/10, cuore in alluminio, esterno in acciaio per induzione  
 Superficie esterna ed interna lucidate a specchio  
 Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata  
 Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola  
 Maggiore controllo della temperatura di cottura  
 Notevole risparmio di energia e tempo  
 Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura



18/10 Stainless Steel, aluminum core, Induction Steel outside  
 Mirror polished surfaces, outside and inside  
 Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets,  
 The heat is distributed evenly over the surface of the pot  
 Greater control of cooking temperature  
 Considerable saving of energy and time  
 Minor alteration of vitamins and proteins during cooking



### Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire  
 Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

### Strato centrale - Middle layer

Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico  
 Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

### Strato esterno - Outer layer

Acciaio speciale per induzione  
 Special steel for induction



### 2831

Risottiera e tegame per arrosti e brasati in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento  
**Tri-ply** Low casserole for risotto and stews.

Ø cm. 24 - Lt. 3,0  
 Ø cm. 28 - Lt. 4,0

Ø 9 1/2" - Qt. 3 1/6  
 Ø 11" - Qt. 4 1/5



### 2821

Sauteuse per condimenti e salse in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento  
**Tri-ply** Casserole for serving sauces, soups and side dishes.

Ø cm. 18 - Lt. 2,0  
 Ø cm. 20 - Lt. 3,0  
 Ø cm. 22 - Lt. 3,5  
 Ø cm. 24 - Lt. 5,0

Ø 7" - Qt. 2 1/9  
 Ø 7 1/8" - Qt. 3 1/6  
 Ø 8 2/3" - Qt. 3 2/3  
 Ø 9 1/2" - Qt. 5 1/3



### 2801

Pentola in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento  
**Tri-ply** Deep pot

Ø cm. 20 - Lt. 3,5  
 Ø cm. 22 - Lt. 5,0  
 Ø cm. 24 - Lt. 6,5

Ø 7 1/8" - Qt. 3 2/3  
 Ø 8 2/3" - Qt. 5 1/3  
 Ø 9 1/2" - Qt. 6 1/8



### 2811

Mini casseruole per soufflé, condimenti e salse in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento  
**Tri-ply** Mini casseroles for soufflé, condiments and sauces

Ø cm. 9 - Lt. 0,25  
 Ø 3 1/2" - Qt. 1/4  
 Ø cm. 14 - Lt. 1,0  
 Ø 5 1/2" - Qt. 1  
 Ø cm. 16 - Lt. 2,0  
 Ø 6 1/3" - Qt. 2 1/9



### 2821

Mini casseruole per soufflé, condimenti e salse in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento  
**Tri-ply** Mini casseroles for soufflé, condiments and sauces

Ø cm. 12 - Lt. 0,6  
 Ø 4 2/3" - Qt. 2 1/9

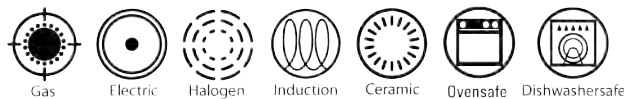




**2841**  
Padella in **Trimetallo**  
**Tri-ply** Frying pan  
Poêle à frire  
Bratpfanne  
Sartén

Ø cm. 22	Ø 8 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> "
Ø cm. 26	Ø 10 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
Ø cm. 30	Ø 11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "

Acciaio Inossidabile 18/10, cuore in alluminio, esterno in acciaio per induzione  
 Superficie esterna ed interna lucidate a specchio  
 Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata  
 Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola  
 Maggiore controllo della temperatura di cottura  
 Notevole risparmio di energia e tempo  
 Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura



18/10 Stainless Steel, aluminum core, Induction Steel outside  
 Mirror polished surfaces, outside and inside  
 Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets,  
 The heat is distributed evenly over the surface of the pot  
 Greater control of cooking temperature  
 Considerable saving of energy and time  
 Minor alteration of vitamins and proteins during cooking



### Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire  
 Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

### Strato centrale - Middle layer

Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico  
 Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

### Strato esterno - Outer layer

Acciaio speciale per induzione  
 Special steel for induction



### 18310

Risottiera e tegame per arrosti e brasati in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento  
**Tri-ply** Low casserole for risotto and stews.

Ø cm. 24 - Lt. 3,0  
 Ø cm. 28 - Lt. 4,0

Ø 9 1/2" - Qt. 3 1/6  
 Ø 11" - Qt. 4 1/5



### 18210

Sauteuse per condimenti e salse in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento  
**Tri-ply** Casserole for serving sauces, soups and side dishes.

Ø cm. 18 - Lt. 2,0  
 Ø cm. 20 - Lt. 3,0  
 Ø cm. 22 - Lt. 3,5  
 Ø cm. 24 - Lt. 5,0

Ø 7" - Qt. 2 1/9  
 Ø 7 1/8" - Qt. 3 1/6  
 Ø 8 2/3" - Qt. 3 2/3  
 Ø 9 1/2" - Qt. 5 1/3



### 18010

Pentola in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento  
**Tri-ply** Deep pot

Ø cm. 20 - Lt. 3,5  
 Ø cm. 22 - Lt. 5,0  
 Ø cm. 24 - Lt. 6,5

Ø 7 7/8" - Qt. 3 2/3  
 Ø 8 2/3" - Qt. 5 1/3  
 Ø 9 1/2" - Qt. 6 1/8



### 18110

Mini casseruole per soufflé, condimenti e salse in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento  
**Tri-ply** Mini casseroles for soufflé, condiments and sauces

Ø cm. 9 - Lt. 0,25  
 Ø 3 1/2" - Qt. 1/4  
 Ø cm. 14 - Lt. 1,0  
 Ø 5 1/2" - Qt. 1  
 Ø cm. 16 - Lt. 2,0  
 Ø 6 1/3" - Qt. 2 1/9



### 18210

Mini casseruole per soufflé, condimenti e salse in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento  
**Tri-ply** Mini casseroles for soufflé, condiments and sauces

Ø cm. 12 - Lt. 0,6  
 Ø 4 2/3" - Qt. 2 1/9





**18410**  
Padella in **Trimetallo**  
**Tri-ply** Frying pan  
Poêle à frire  
Bratpfanne  
Sartén

Ø cm. 22	Ø 8 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> "
Ø cm. 26	Ø 10 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "
Ø cm. 30	Ø 11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "





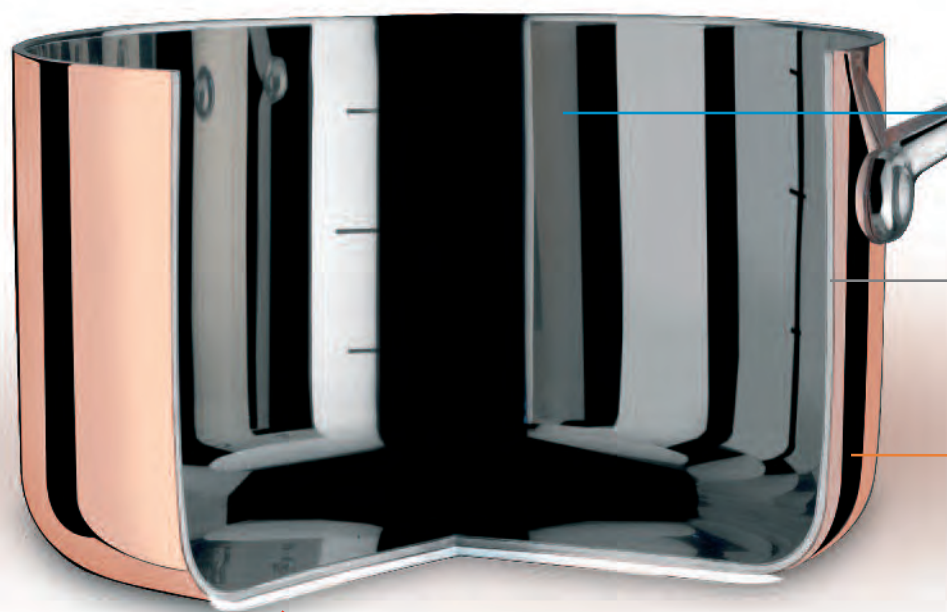
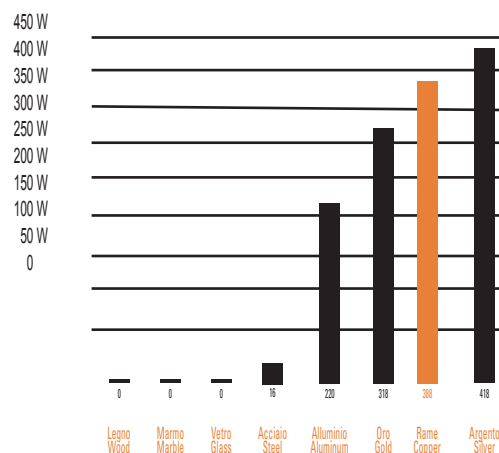


Rame, cuore in alluminio, interno in acciaio inossidabile 18/10 - Superficie esterna ed interna lucidate a specchio - Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata

Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola - Maggiore controllo della temperatura di cottura - Notevole risparmio di energia e tempo - Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura

Copper, aluminum core, 18/10 Stainless Steel inside - Mirror polished surfaces, outside and inside - Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets.

The heat is distributed evenly over the surface of the pot - Greater control of cooking temperature - Considerable saving of energy and time - Minor alteration of vitamins and proteins during cooking.



Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire  
Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

Strato centrale - Middle layer

Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico  
Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

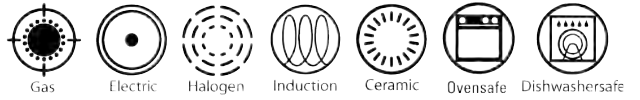
Strato esterno - Outer layer

Rame - Il materiale a più alta conduttività dopo l'argento  
Copper - The material with higher conductivity after silver

Fondo speciale - Special bottom

Adatto all'induzione - Suitable for inductions stoves too.





**1231**  
Risottiera e tegame per arrosti e brasati in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento.  
Low casserole for risotto and stews. **Tri-ply** with 18/10 inside, aluminum and copper.  
Ø cm. 28 - Lt. 4,5      Ø 11" - Qt. 4 1/2



**1211**  
Sauteuse per condimenti e salse in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento.  
**Tri-ply** saucepan with 18/10 inside, aluminum and copper.  
Ø cm. 16 - Lt. 1,9      Ø 6 1/3" - Qt. 1



**1241**  
Padella in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento  
**Tri-ply** frying pan with 18/10 inside, aluminum and copper.  
Ø cm. 26 - Lt. 2,9      Ø 10 1/4" - Qt. 2 1/8



**1201**  
Pentola in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento  
**Tri-ply** deep pot with 18/10 inside, aluminum and copper.  
Ø cm. 20 - Lt. 4,0      Ø 7 7/8" - Qt. 4 1/5  
Ø cm. 24 - Lt. 7,7      Ø 9 1/2" - Qt. 8 1/8



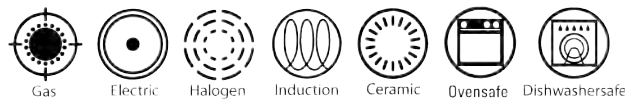
**1221**  
Casseruola per soufflé, condimenti e salse in **Trimetallo** con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento  
**Tri-ply** Saucepan for soufflé, seasonings and sauces with 18/10 inside, aluminum and copper.  
Ø cm. 20 - Lt. 2,9      Ø 7 7/8" - Qt. 3  
Ø cm. 24 - Lt. 3,5      Ø 9 1/2" - Qt. 3 2/3



**2179**  
Padella antiaderente  
Non-stick frying pan  
Poêle à frire anti-adhérent  
Antihaft Bratpfanne  
Sartén antiadherente

Ø cm. 20	Ø 7 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "
Ø cm. 24	Ø 9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "
Ø cm. 28	Ø 11"
Ø cm. 32	Ø 12 <sup>4</sup> / <sub>5</sub> "





Strato interno - Inner layer

Rivestimento triplo strato antiaderente di ultima generazione, antimacchia. Rivestimento resistente agli utensili metallici non taglienti.

The last generation triple non-stick layer is so strong, that allow you to cook with non-sharp metal utensils.

Strato esterno - Outer layer

Triplo fondo incapsulato per cottura ad induzione

Sandwiched thermoradiant bottom for induction cooking

Acciaio Inossidabile 18/10 - Fondo termodiffusore incapsulato (Acciaio Inossidabile 18/10 - Alluminio - Acciaio per induzione). Bordo antigoccia rinforzato - Lavabile in lavastoviglie senza che ne venga compromessa l'antiaderenza. Le eccezionali proprietà antiaderenti permettono una cucina completamente priva di grassi, per uno stile di vita attivo e salutare. Rispetto della natura e del pianeta, grazie alla totale assenza di PFOA.

18/10 Stainless Steel - Sandwiched thermoradiant bottom (18/10 Stainless Steel - Aluminum - Steel for Induction). Reinforced non-drip edge. The non-stick coating is not compromised during the washing cycle. The outstanding non-stick properties also allow a fully fatfree cuisine, for an active and healthy life. Thanks to the total absence of PFOA, the collection respects the nature.



**2180**

Bistecchiera ad alto spessore per alte temperature con rivestimento antiaderente, PFOA Free, per induzione, antimacchia, antigraffio.

High gauge steak pan for high heat with "Eterna" non-stick coating, PFOA free, stain resistant and scratch resistant.

cm. 28 x 28 11" x 11"



**2131**

Risottiera e tegame per arrostiti e brasati con coperchio per alte temperature con rivestimento antiaderente, PFOA Free, per induzione, antimacchia, antigraffio.

Low casserole for risotto and stews with "Eterna" non-stick coating, PFOA free, stain resistant and scratch resistant.

Ø cm. 32 - Lt. 5,0 Ø 12 3/5" - Qt. 5 1/7



**2178**

Wok saltapasta con coperchio per alte temperature con rivestimento antiaderente, PFOA Free, per induzione, antimacchia, antigraffio.

Wok with lid for high heat with "Eterna" non-stick coating, PFOA Free, for induction, stain resistant and scratch resistant.

Ø cm. 28 - Lt. 3,0 Ø 11 1/4" - Qt. 3 1/2

# GOURMET



Gas



Electric



Halogen



Induction



Ceramic



Ovensafe



Dishwashersafe



**1501**  
Pentola alta con coperchio  
Deep pot with lid

Ø cm. 20 - Lt. 4,2      Ø 7 7/8" - Qt. 4 2/7  
Ø cm. 22 - Lt. 4,8      Ø 8 2/3" - Qt. 5  
Ø cm. 24 - Lt. 5,4      Ø 9 1/2" - Qt. 5 2/3



**1511**  
Casseruola 1 manico con coperchio  
Deep casserole 1 handle with lid

Ø cm. 16 - Lt. 1,5      Ø 6 1/3" - Qt. 1 2/5



**1521**  
Casseruola fonda 2 manici con coperchio  
Deep casserole 2 handles with lid

Ø cm. 20 - Lt. 2,9      Ø 7 7/8" - Qt. 3  
Ø cm. 22 - Lt. 3,3      Ø 8 2/3" - Qt. 3 1/2  
Ø cm. 24 - Lt. 3,8      Ø 9 1/2" - Qt. 4



**1531**  
Tegame 2 manici con coperchio  
Frying pan 2 handles with lid

Ø cm. 26 - Lt. 3,3      Ø 10 1/4" - Qt. 3 1/2  
Ø cm. 30 - Lt. 5,6      Ø 11 4/5" - Qt. 5 7/8



**1500/08**

Batteria da cucina 8 pezzi  
8 pcs. Kitchen set

Composta da - Composed by:

1 Pentola alta - Deep pot	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Casseruola 1 manico	Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
1 Deep casserole 1 handle		
1 Casseruola 2 manici	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Deep casserole 2 handles		
1 Tegame 2 manici	Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
1 Frying pan 2 handles		
2 Coperchi - Lids	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Coperchio - Lid	Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
1 Coperchio - Lid	Ø cm. 26	Ø 10 1/4"



**1500/14**

Batteria da cucina 14 pezzi  
14 pcs. Kitchen set

Composta da - Composed by:

1 Pentola alta - Deep pot	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Casseruola 1 manico	Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
1 Deep casserole 1 handle		
1 Casseruola 2 manici	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Deep casserole 2 handles		
1 Tegame 2 manici	Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
1 Frying pan 2 handles		
1 Spghettiera	Ø cm. 22	Ø 8 2/3"
1 Pasta pot (3pcs)		
1 Cuociverdura	Ø cm. 22	Ø 8 2/3"
1 Vegetable steamer (3pcs)		
1 Coperchio - Lid	Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
2 Coperchi - Lids	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Coperchio - Lid	Ø cm. 26	Ø 10 1/4"





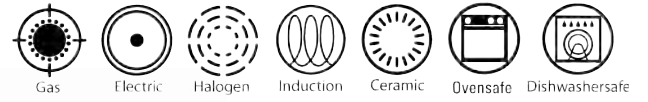




**1579**  
Padella antiaderente  
Non-stick frying pan  
Poêle à frire anti-adhérent  
Antihaft Bratpfanne  
Sartén antiadherente  
Ø cm. 22      Ø 8 <sup>1</sup>/<sub>3</sub>"  
Ø cm. 26      Ø 10 <sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
Ø cm. 30      Ø 11 <sup>1</sup>/<sub>5</sub>"



# GOURMET



**1578**  
Wok antiaderente con coperchio  
Non-stick wok with lid

Ø cm. 30 - Lt. 5,0      Ø 11 3/4" - Qt. 5 1/4



**1581**  
Bollilatte  
Milk boiler

cm. 12 - Lt. 1,2

Ø 4 3/4" - Qt. 1 1/2



**1591**  
Inserto cuocipasta 2 scomparti  
Pasta pot insert 2 compt.

Per pentola Ø cm. 24  
For pot Ø 9 1/2"



**883**  
Colapasta  
Colander

cm. 33      13"



**1571**  
Cuocipasta con coperchio  
Pasta pot with lid

Ø cm. 22 - Lt. 6,6

Ø 8 2/3" - Qt. 7



**1572**  
Cuociverdura con coperchio  
Vegetable steamer with lid

Ø cm. 22 - Lt. 4,3

Ø 8 2/3" - Qt. 4 1/2

# Spa & Wellness



- Infrangibile
- Adatto alla lavastoviglie
- Adatto al forno a microonde
- Ideale per:
- Discoteche
- Yacht e navi da crociera
- Cliniche
- Case di riposo per anziani
- Asili
- Ideale per tutti i luoghi dove i clienti possono accedere a piedi nudi:
- Piscine
- Spiagge
- Prati
- Centri di benessere
- Impianti sportivi
- Tonalità diverse disponibili a richiesta
- Possono essere personalizzati con logo, anche a più colori
  
- Unbreakable
- Dishwasher Safe
- Microwave Safe
- Ideal for:
- Night Clubs
- Yachts and Cruise Ships
- Hospitals and Medical Clinics
- Rest Homes
- Schools
- Perfect for Barefoot Environments:
- Swimming Pools
- Beaches
- Lawns
- Wellness Centers
- Fitness Centers
- Available in additional colors.
- Imprinting and logos available. Multicolor printing available.
  
- Incassable
- Utilisable au laves-vaisselles
- Utilisable au Four à micro-ondes
- Idéal pour :
- Discothèques
- Yacht et bateaux de croisière
- Cliniques
- Maisons de repos
- Crèches
- Idéal pour tous les lieux où les clients peuvent accéder à pied nus :
- Piscines
- Plages
- Jardin
- Centre de bien-être



- Installations sportives
- Tonalités différentes disponibles sur demande  
Ils peuvent être personnalisés avec logo, multicouleurs, gravées ou lazer

- Unzerbrechlich
- Spülmaschinenfest
- Microwellenfest
- Daher bestens geeignet zum Gebrauch:
- in Cocktailbars & Night Clubs
- für Yachten und Kreuzfahrtschiffe
- in Kliniken und Heimen
- in Badezimmern
- für Schulen und Kindergärten

Auch aufgrund der Bruchsicherheit perfekt einzusetzen an Orten, die barfuß betreten werden:

- Schwimmbäder und Poolbereiche
- Strände und Strandbars
- Rasenflächen
- Wellnesscenter
- Fitnesscenter
- Alle Produkte sind auch in zusätzlichen, weiteren Farben erhältlich.
- Alle Produkte können auch mit Logos und Beschriftung individualisiert werden.
- Dabei ist auch mehrfarbiger Druck möglich.

- Irrompible
- Apto para lavavajillas
- Apto para microondas
- Ideal para:
- Discotecas
- Yates y barcos de crucero
- Clinicas
- Residencias de ancianos
- Asilos
- Ideal para todos los lugares donde los clientes pueden ir descalzos:
- Piscinas
- Playas
- Praderas
- Centros de bienestar
- Centros deportivos
- Tonos diversos disponibles por encargo
- Se pueden personalizar con logo, incluso en varios colores.



588



Bicchiere  
Glass  
Gobelet  
Glas  
Vaso

H cm 10  
cl. 33  
H 3 7/8"  
oz. 11 1/8

591



Bicchiere  
Glass  
Gobelet  
Glas  
Vaso

H cm 13  
cl. 45  
H 5"  
oz 15 1/4

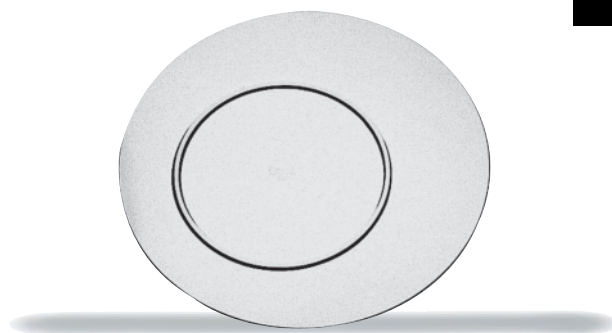
554



Fondo  
Bowl  
Bol  
Obstschale oval  
Cuenco

Ø cm. 18    Ø 7"

553



Piano  
Tray  
Plateau  
Tablett oval  
Bandeja

Ø cm. 27    Ø 10 1/2"

555



Piano per buffet  
Tray for buffet  
Plateau pour buffet  
Buffettablett  
Bandeja para buffet

Ø cm. 27    Ø 10 1/2"



536



Coppa per gelato  
Ice cream cup  
Coupe à glace  
Eisbecher  
Copa helado

H cm 12 H 4 3/4"  
cl. 27 oz 9 1/8

535



Coppa Martini  
Martini glass  
Coupe à Martini  
Martini glas  
Vaso para Martini

H cm. 19 H 7 1/2"  
cl 27 oz 9 1/8

534



Bicchiere per birra  
Beer glass  
Gobelet pour birre  
Bierbecher  
Vaso para cerveza

H cm. 17,5 H 6 7/8"  
cl 45 oz 15 1/8

533



Bicchiere per vino  
Beverage glass  
Gobelet pour vin  
Weinbecher  
Vaso para vino

H cm. 24,5 H 9 1/3"  
cl 45 oz 15 1/8

527



Bicchiere da whisky  
Whisky glass  
Gobelet pour whisky  
Whisky Becher  
Vaso para whisky

cl. 15  
oz. 5 1/8

531



Bicchiere da liquore  
Liquor glass  
Gobelet pour alcool  
Schnapsbecher  
Vaso para alcohol

cl. 9  
oz. 3

543



Bicchiere per champagne  
Champagne glass  
Gobelet pour champagne  
Champagnerglas  
Vaso para champany

H cm. 22,7 H 9"  
cl. 15 oz. 5 1/8

589



Ciotola tonda  
Round bowl  
Bol ronde  
Früchtekorb, rund  
Cuenco redondo

Ø cm. 12    Ø 4 3/4"  
H cm. 7,4    H 2 7/8"  
cl. 40        oz. 13 1/2

605



Set impilabile di 3 coppette tonde  
Stackable set of 3 round bowls  
Set empilable de 3 bols ronde  
Stapelbarer Relish-Pickles-Gestell, rund  
Set impilable de 3 cuencos redondos

cl. 40 (x 3)    oz. 13 1/2 (x 3)

589



Ciotola tonda  
Round bowl  
Bol ronde  
Früchtekorb rund  
Cuenco redondo

Ø cm. 22    Ø 8 1/2"  
H cm. 14    H 5 1/2"  
cl. 220      oz. 74 3/8

589+599



589



Ciotola tonda  
Round bowl  
Bol ronde  
Früchtekorb rund  
Cuenco redondo

Ø cm. 28    Ø 11"  
H cm. 17,3    H 6 5/8"  
lt. 6,03      oz. 202 1/2



550



Mug

H cm 10  
cl. 33 H 3 7/8"  
oz. 11 1/8

552



Piattino per mug e bicchieri (Art. 550,588,591) Ø cm. 13,2 Ø 5 1/4"  
Mug coaster (Art. 550,588,591)  
Dessous de verre (Art. 550,588,591)  
Gläseruntersatz (Art. 550,588,591)  
Posavasos por mug (Art. 550,588,591)

592



Tazzina da caffè con piattino  
Express coffee cup and saucer  
Tasse de moka avec soucoupe  
Mokka Tasse mit Untertasse  
Taza de moka con platillo

cl 9 oz. 3

593



Tazza da tè con piattino  
Tea cup and saucer  
Tasse de thé avec soucoupe  
Tee Tasse mit Untertasse  
Taza de tè con platillo

cl 15 oz 5 1/8

590



Ciotola quadra  
Square bowl  
Bol carrè  
Obstschale viereckig  
Cuenco cuadrado

cm. 10 x 10 3 7/8" x 3 7/8"  
cl. 27 oz. 9 1/8

606



Set impilabile di 3 coppette quadre  
Stackable set of 3 square bowls  
Set empilable de 3 bols carrè  
Stapelbarer Relish-Pickles-Gestell,  
quadratisch  
Set impilable de 3 cuencos cuadrados

cl. 27 (x 3) oz. 9 1/8 (x 3)



**A** Ambra  
Amber  
Ambre  
Amber  
Ambar



**G** Granato  
Garnet  
Grenat  
Granat  
Granate



**S** Smeraldo  
Emerald  
Émeraude  
Smaragd  
Esmeralda

Tutti gli articoli da pagina 338 a pagina 341 sono disponibili in 8 colori, tranne il nero. Gli articoli 533, 534, 535, 536 e 543 sono disponibili solo in 3 colori: bianco, nero e trasparente.

All the items from page 338 to page 341 are available in 8 colors, black excluded. The items 533, 534, 535, 536 and 543 are available in 3 colors only: white, black and transparent.



**Z** Zaffiro  
Sapphyre  
Saphir  
Saphir  
Zafiro

Tous les articles de la page 338 à la page 341 sont disponibles en 8 couleurs, noir exclu. Les articles 533, 534, 535, 536 et 543 sont uniquement disponibles en 3 couleurs: porcelain, noir et transparent.

Alle Polikarbonat-Produkte von Seite 338 bis Seite 341 sind in 8 Farben erhältlich, außer Schwarz. Die Artikel 533, 534, 535, 536 und 543 sind nur in 3 Farben erhältlich: Weiß, Schwarz und Transparent.



**M** Ametista  
Amethyst  
Amethyste  
Amethyst  
Amatista

Todos los artículos desde la página 338 hasta la página 341 están disponibles en 8 colores, excepto el negro. Los artículos 533, 534, 535, 536 y 543 solo están disponibles en 3 colores: porcelana, negro y transparente.



**W** Trasparente  
Transparent  
Glace  
Transparent  
Vidrio



**O** Onice  
Onyx  
Onyx  
Onyx  
Onice



**P** Porcellana  
White  
Porcelain  
Weiss  
Porcelana



**N** Nero  
Black  
Noir  
Schwarz  
Negro







886



Secchiello per ghiaccio  
Ice bucket  
Seau à glaçons  
Eisgefäß  
Cubitera hielo

Ø cm. 15    Ø 5 7/8"  
H cm. 15    H 5 7/8"  
cl. 150      oz. 50 3/4

888



Secchiello per spumante  
Sparkling wine cooler  
Seau à vin/glace  
Wein- und Sektkühler  
Cubo para champany

Ø cm. 22    Ø 8 7/8"  
H cm. 22    H 8 7/8"  
lt. 5         gal. 1 1/4

891



Bicchiere  
Glass  
Gobelet  
Glas  
Vaso

H cm. 13    H 5"  
cl. 33        11 1/8 oz

892



Bicchiere  
Glass  
Gobelet  
Glas  
Vaso

H cm. 10    H 4"  
cl. 25        8 7/8 oz

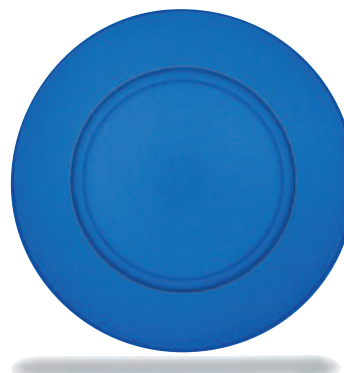
517



Ciotola  
Bowl  
Bol  
Obstschale  
Cuenco

Ø cm. 10    Ø 3 7/8"  
cl. 30        oz. 10 1/8  
Ø cm. 15    Ø 5 7/8"  
cl. 60        oz. 20 1/4  
Ø cm. 22    Ø 8 7/8"  
cl. 200      oz. 67 7/8  
Ø cm. 28    Ø 11"  
lt 4          gal. 1

099



Sottopiatto  
Charger  
Assiette de bienvenue  
Platzteller  
Bajo plato

CARAMELLA    Ø cm. 32    Ø 12 7/8"  
"                    "  
"                    "  
"                    "



892



**W** Ghiaccio  
Ice  
Glace  
Eis  
Hielo



**O** Arancio  
Orange  
Orange  
Orange  
Naranja



**G** Limone  
Lemon  
Jaune  
Zitrone  
Amarillo



**E** Verde acido  
Acid green  
Vert acide  
Azid Grün  
Pistacho



**B** Anice  
Anis  
Bleu  
Blau  
Azul



**U** Luce di Wood  
Wood light  
Lumière de Wood  
Schwarzlicht  
Luz de Wood

Solo art. 891 - 892  
Only for art. 891 - 892  
Seulement pour art. 891 - 892  
Nur für Art. 891 - 892  
Solo para art. 891 - 892

Tutti gli articoli di pagina 340 sono disponibili in 5 colori

All the items of page 340 are available in 5 colors

Toutes les articles de page 340 sont disponibles en 5 couleurs

Alle Produkte von Seite 340 sind in 5 Farben bzw. Ausführungen erhältlich

Todos los articulos de pagina 340 son disponibles en 5 colores

# Trolleys



- Carrelli multifunzionali  
Vasta gamma di accessori disponibili
- Molteplici finiture
- Ruote speciali a grandezza maggiorata, fascia in gomma antistatica e antitraccia
- Angolari rinforzati
- Logo a richiesta

- Multifunctional trolleys  
A complete range of optional accessories
- Numerous customization choices
- The oversized wheels are anti-static, won't leave marks.
- Reinforced legs
- Company logo on demand

- Chariots multifonctions  
Complète dotation d'accessoires disponibles
- Variété de finitions
- Roulettes surdimensionnées spéciales, avec bande en caoutchouc synthétique conducteur antitrace
- Arêtes renforcées
- Logo à la demande

- Multifunktioneller Trolley  
Grosse Auswahl von optionalem Zubehör
- Grosse Auswahl von Oberflächen- Variationen und Lack-Farben
- Besonders grossdimensionierte Rollen mit antistatischen Gummireifen, die keinen Abrieb hinterlassen
- Spezialverstärkte Beine
- Ihr Firmen-Logo auf Wunsch als Option

- Carros multifunción  
Vasta gama de accesorios opcionales
- Múltiples acabados
- Ruedas especiales de mayor tamaño, con cinta de goma antistática y antihuellas
- Angulares reforzados
- Logo a solicitud

**MEPRÁ**  
S.p.A.



# TROLLEYS

## LONDON



Gueridon

H cm 80  
cm 80 x 40

H 31 1/2"  
31 1/2" x 15 3/4"

## DELUXE

031



032



Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10  
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs  
Massif avec arêtes en inox 18/10  
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profi-  
len verblendet  
Tablero con angulares en acero inox 18/10

## VIP

036



037



Massello con angolari in massello  
Trolley and solid wood legs  
Panneaux massif  
Trolley und Beine komplett aus Massivholz  
Tablero macizo con angulares macizos

## COLORI

		031 036	032 037	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

# TROLLEYS

## HAVANA



H cm 87  
cm 50 x 50

H 34 <sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
19 <sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 19 <sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

## DELUXE

121



122



Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10  
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs  
Massif avec angle en inox 18/10  
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10  
Profilen verblendet  
Tablero con angulares en acero inox 18/10

## VIP

126



127



Massello con angolari in massello  
Trolley and solid wood legs  
Panneaux massif avec angles et hanches massif  
Trolley und Beine komplett aus Massivholz  
Tablero macizo con angulares macizos

## COLORI

		121 126	122 127	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	



# TROLLEYS

## NIZZA



H cm 87      H 34 <sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
cm 50 x 50    19 <sup>3</sup>/<sub>4</sub>" x 19 <sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

## DELUXE

091



092



Massello con angolari e maniglioni in acciaio inossidabile 18/10  
Solid wood with 18/10 Stainless Steel handles and legs  
Massif avec arêtes et hanches en inox 18/10  
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profilen  
verblendet, Griffe 18/10  
Tablero con angulares y asas en acero inox 18/10

## COLORI

Questo carrello comprende un inserto avvitato sul piano ed il relativo secchiello per champagne, art. 599 + art. 589 (colore a vostra scelta).

This trolley includes a screwed insert onto the top and the relative champagne cooler, art. 599 + art. 589 (color to your choice).

Ce chariot comprend un supplément vissé sur l'étagère et le relatif seau à champagne, art. 599 + art. 589 (couleur à votre choix).

Dieser Trolley einschl. fixiertem Halter für Weinkühler, art. 599 einschl. Weinkühler mit Einsatz, art. 589 (Farben zu Ihrer Wahl).

Esto carro comprende un legajo atornillado sobre el plan y el relativo cubo por champán, art. 599 + art. 589 (color a vuestra elección).

		091	092	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

# TROLLEYS

## LAS VEGAS



H cm 83      H 32 3/4"  
cm 104 x 57      41" x 22 1/2"

## DELUXE

051



052



Massello con angolari e maniglioni in acciaio inossidabile 18/10  
Solid wood with 18/10 Stainless Steel handles and legs  
Massif avec arêtes et hanches en inox 18/10  
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profilen  
verblendet, Griffe 18/10  
Tablero con angulares y asas en acero inox 18/10

## VIP

056



057



Massello con angolari e maniglioni in massello  
Trolley and solid wood handles and legs  
Panneaux massif avec angles et hanches massif  
Trolley und Beine komplett aus Massivholz  
Tablero macizo con angulares y asas macizas

## COLORI

		051 056	052 057	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	



# TROLLEYS

## DALLAS



H cm 83      H 32 3/4"  
cm 104 x 57    41" x 22 1/2"

## DELUXE

041



042



Massello con angolari e maniglioni in acciaio inossidabile 18/10  
Solid wood with 18/10 Stainless Steel handles and legs  
Massif avec arêtes et hanches en inox 18/10  
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profilen  
verblendet, Griffe 18/10  
Tablero con angulares y asas en acero inox 18/10

## VIP

046



047



Massello con angolari e maniglioni in massello  
Trolley and solid wood handles and legs  
Panneaux massif avec angles et hanches massif  
Trolley und Beine komplett aus Massivholz  
Tablero macizo con angulares y asas macizas

## COLORI

		041 046	042 047	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

# TROLLEYS

## MIAMI



H cm 82  
cm 80 x 91

H 32 <sup>1</sup>/<sub>4</sub>"  
31 <sup>1</sup>/<sub>2</sub>" x 35 <sup>7</sup>/<sub>8</sub>"

## DELUXE

106

107



Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10  
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs  
Massif avec angle en inox 18/10  
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10  
Profilen verblendet  
Tablero con angulares en acero inox 18/10

## VIP

## COLORI

101

102



Massello con angolari in massello  
Trolley and solid wood legs  
Panneaux massif avec angles et hanches massif  
Trolley und Beine komplett aus Massivholz  
Tablero macizo con angulares macizos

		101 106	102 107	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	



# TROLLEYS



## MANIGLIA

Maniglione a scomparsa, regolabile in altezza, per la corretta postura della schiena durante la movimentazione.

## HANDLE

The foldaway handle can be ergonomically adjusted to the height of the user during transport.

## POIGNÉE

Poignée disparible, réglable en hauteur, pour la posture correcte du dos pendant le movéments.

## SCHIEBEGRIFF

Der einklappbare Schiebegriff kann ergonomisch exakt auf die passende Höhe des Fahrers eingestellt werden, die er zum jeweiligen Transport benötigt.

## AGARRADOR

Agarrador abatible, ajustable en altura, para una correcta postura de la espalda durante el uso.



## HOT BOX

Contenitore Hot Box elettrico a 4 scomparti, con termostato regolabile fino a 90° C. Diametro massimo dei piatti inseribili: 31 cm.

## HOT BOX

Electric Hot Box compartment, 4 compartments with adjustable thermostat up to 194° F. Maximum inner dimension:: 12 1/4".

## HOT BOX

Récipient Hot Box électrique aux 4 compartiments, avec thermostat réglable jusqu'à 90° C. Maximum diamètre des plats insertables: 31 cms.

## HOT BOX

Elektrisch betriebene HOT BOX mit 4 Abteilungen, mit jeweils Nutzfläche bis zu 31 cm Durchmesser. Die HOT BOX ist ausgestattet mit einem regelbaren Thermostat bis zu 90° C.

## HOT BOX

Contenedor eléctrico de 4 compartimentos, con termostato ajustable a 90° C. Diámetro máximo de los platos insertables: 31 cm.

## PIANO SUPERIORE ESTENSIBILE

Piano superiore estensibile "a tavolino", massima estensione cm. 92 x 80

## EXTENDABLE UPPER SURFACE

Upper surface can be extended up to 36 1/4" x 31 1/2"

## PLAT SUPÉRIEUR EXTENSIBLE

Plat supérieur extensible, meilleure étendue cm. 92 x 80.

## AUSKLAPPBARE TISCHFLÄCHE

Die Tischfläche kann durch Ausklappen vergrößert werden auf das Mass von 92 x 80 cm.

## PLANO SUPERIOR EXTENSIBLE

Plano superior extensible, medida total extendida 92 x 80 cm.



# TROLLEYS



**SCOMPARTI**  
Scomparti portabottiglie e bicchieri.

**COMPARTMENTS**  
Compartments for wine bottles, glasses and stemware are also available.

**COMPARTIMENTS**  
Compartiments portebouteilles et verres.

**FÄCHER**  
Fächer für Weinflaschen, Becher und Stielgläser sind ebenfalls erhältlich.

**COMPARTIMENTOS**  
Compartimentos para botellas y vasos.



**CARATTERISTICHE**  
Alta resistenza, massima maneggevolezza, ruote maggiorate ed anti-statiche.

**FEATURES**  
Durable oversized casters feature maximum maneuverability with non-tracking and non-conductive rubber wheels.

**CARACTÉRISTIQUES**  
Haute résistance, meilleure maniabilité, roues augmentées et antistatiques.

**BESONDERHEITEN**  
Die groß-dimensionierten, robusten Rollen aus antistatischem Gummi-Material erlauben eine hochgrade Beweglichkeit, selbst bei der Überwindung schwierigster Hindernisse und unterschiedlichsten Bödenbelägen.

**CARACTERÍSTICAS**  
Alta resistencia, máxima manejabilidad, ruedas grandes y antiestáticas.

**HOT BOX**  
Contenitore Hot Box elettrico a 4 scomparti, con termostato regolabile fino a 90° C. Diametro massimo dei piatti inseribili: 31 cm.

**HOT BOX**  
Electric Hot Box compartment, 4 compartments with adjustable thermostat up to 194° F. Maximum inner dimension:: 12 1/4".

**HOT BOX**  
Récipient Hot Box électrique aux 4 compartiments, avec thermostat réglable jusqu'à 90° C. Maximum diamètre des plats insertables: 31 cms.

**HOT BOX**  
Elektrisch betriebene HOT BOX mit 4 Abteilungen, mit jeweils Nutzfläche bis zu 31 cm Durchmesser. Die HOT BOX ist ausgestattet mit einem regelbaren Thermostat bis zu 90° C.

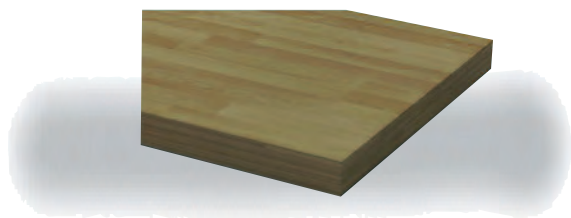
**HOT BOX**  
Contenedor eléctrico de 4 compartimentos, con termostato ajustable a 90° C. Diámetro máximo de los platos insertables: 31 cm.

110





## DELUXE - VIP



H cm 5,5

H 2 1/4"

Tutte le versioni Deluxe e Vip hanno la struttura in massello e il piano superiore in massello listellare. Colori optional: faggio, ciliegio, rovere e mogano.

All the wood components for the Deluxe and VIP versions are made from solid wood and the workspace top is made from heavy duty solid Block Wood Available colors: Beachwood, Cherry, Oak and Mahogany

Toutes les versions Deluxe et Vip ont la structure en massif et le plan supérieur en massif. Couleurs facultatif: Hêtre, Cerise, Chêne et Acajou.

Alle Ausführungen für die Deluxe- und VIP-Versionen sind hergestellt aus massivem Holz und die oberen Arbeitsbereiche aus strapazierfähigem, solidem Blockholz  
Verfügbare Farben: Buche, Kirsche, Eiche und Mahagoni

Todas las versiones "Deluxe" y "Vip" tienen la estructura en tablero macizo y el plano superior en tablero macizo listelar  
Colores disponibles: Haya, Cerezo, Roble y Caoba

## CHIC



H cm 4

H 1 5/8"

La versione Chic è interamente in nobilitato laccato lucido, con il piano superiore di alto spessore. The Chic version has an entirely glossy, lacquered, laminate faced finish with a heavy duty workspace top. La version Chic est tout à fait de panneaux noble laqués, avec le plan supérieur de grande épaisseur. Die Chic-Versionen haben ein gänzlich glänzendes, lackiertes, laminiertes Finish mit einem strapazierfähigen oberen Arbeits-Top. La versión "Chic" es enteramente chapado lacado brillo, y con el plano superior de alto espesor.

## RICAMBI



cm 15,5 x 7,5  
H cm 2

6" x 2 7/8"  
H 1"

Piastre eutettiche senza evaporatore, disponibili per tutte le cupole: congelate a -21°C, durano fino a tre ore. Eutectic cooling plates without evaporator are available for all of the roll-top covers. Refrigerated to -5,8°F, they will keep cool for approximately 3 hours.

Bacs eutectiques sans évaporateur, sont disponibles pour toutes les lavallières: réfrigérée à -21° C, ils durent jusqu'à trois heures. Eutektische Kühlplatten ohne Verdampfer, für alle Roll-top Aufsatz erhältlich: vor dem Gebrauch, im Gefrierschrank mit -21°C abkühlen; damit verfügen Sie über 3 Stunden Kühlleistung. Planchas eutecticas sin vaporizador, disponibles para todas las cúpulas: congeláis a -21°C, duran hasta tres horas.

## 800



H cm 29  
cm 11 x 11

H 11 3/8"  
4 1/2" x 4 1/2"

Campionario colore per sala esposizione  
Colori disponibili: noce, wengé, bianco, nero e oro.

Color Displayer for show room  
Available colors: walnut, wenge, gold, black and white.

Couleur Displayer pour show room  
Couleurs disponibles: Noyer, Wenge, Blanc, Noir et Or.

Farben Displayer für Show-Room  
Erhältliche Farben: Walnuss, Wenge, Weiss, Schwarz und Gold.

Color Displayer para sala de exposiciones  
Colores disponibles: Nogal, Wenge, Blanco, Negro y Oro.

## ACCESSORI

219



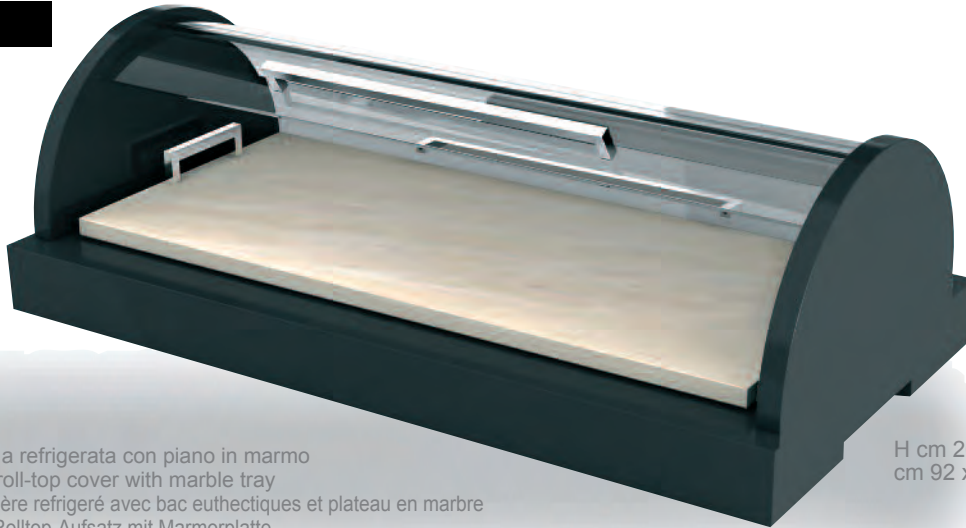
cm 83 x 36  
H cm 2

32 3/4" x 14 1/4"  
H 1"

Piano in marmo granito, perfettamente levigato e lucidato. Perfectly ground and polished granite marble top surface. Plan en marbre granulé, parfaitement lissé et poli. Polierte Granit-Marmor-Platte mit perfekt glatt geschliffener Oberfläche  
Plano en mármol granito, perfectamente pulido.

# TROLLEYS

## PARIS



Cupola refrigerata con piano in marmo  
Cool roll-top cover with marble tray  
Lavallière réfrigéré avec bac eutectiques et plateau en marbre  
Kühl-Rolltop-Aufsatz mit Marmorplatte  
Cúpula refrigerada con plano en mármol

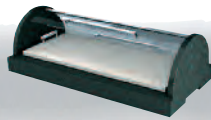
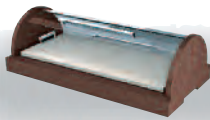
H cm 26,5  
cm 92 x 47

H 10 1/2"  
36 1/2" x 18 1/2"

## DELUXE

161

162



Massello  
Solid wood  
Massif  
Massivholz  
Tablero macizo

## 225

## COLORI



- 2 Piastre eutettiche senza evaporatore sono già inserite nella cupola refrigerata
- 2 Eutectic cooling plates without evaporator are already inserted into the roll-top cover
- 2 Bacs eutectiques sans évaporateur sont déjà insérés dans la lavallière
- 2 Bereits eingelegte Kühlaccus gehören mit zum Lieferumfang
- 2 Planchas eutecticas sin vaporizador son ya insertadas en la cúpula refrigerada

		161	162	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	



# TROLLEYS

## WIEN



Cupola refrigerata GN 1/1 + 1/2  
 GN 1/1 + 1/2 cool roll-top cover  
 Lavallière refrigeré avec bac eutectiques  
 GN 1/1 & 1/2 Kühl-Rolltop-Aufsatz  
 Cúpula refrigerada GN 1/1 -1/2

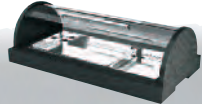
H cm 26,5  
 cm 92 x 47

H 10 1/2"  
 36 1/4" x 18 1/2"

## DELUXE

141

142



Massello  
 Solid wood  
 Massif  
 Massivholz  
 Tablero macizo

## 225

## COLORI



- 2 Piastre eutettiche senza evaporatore sono già inserite nella cupola refrigerata
- 2 Eutectic cooling plates without evaporator are already inserted into the roll-top cover
- 2 Bacs eutectiques sans évaporateur sont déjà insérés dans la lavallière
- 2 Bereits eingelegte Kühlaccus gehören mit zum Lieferumfang
- 2 Planchas eutecticas sin vaporizador son ya insertadas en la cúpula refrigerada

		141	142	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

# TROLLEYS

TEVERE



H cm 80      H 31 1/2"  
cm 80 x 40    31 1/2" x 15 3/4"

302



Pannello nobilitato in essenza  
Laminated panel  
Panneaux noble  
Lackierte Paneele  
Tablero lacado

309



Pannello nobilitato in essenza  
Laminated panel  
Panneaux noble  
Lackierte Paneele  
Tablero lacado

COLORI

302		309
Wengè		Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro



# TROLLEYS

## MISSISSIPPI



H cm 85  
cm 98 x 57

H 33 1/2"  
38 3/8" x 22 3/8"

## 332



Pannello nobilitato in essenza  
Laminated panel  
Panneaux noble  
Lackierte Paneele  
Tablero lacado

## 339



Pannello nobilitato in essenza  
Laminated panel  
Panneaux noble  
Lackierte Paneele  
Tablero lacado

## COLORI

332		339
Wengè		Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro

# TROLLEYS

RENO



H cm 85      H 33 1/2"  
cm 50 x 50    19 3/4" x 19 3/4"

322



Pannello nobilitato in essenza  
Laminated panel  
Panneaux noble  
Lackierte Paneele  
Tablero lacado

329



Pannello nobilitato in essenza  
Laminated panel  
Panneaux noble  
Lackierte Paneele  
Tablero lacado

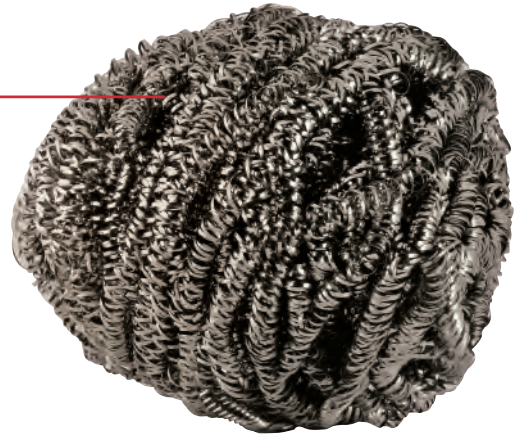
COLORI

322		329
Wengè		Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro



**Alta resistenza al graffio per il normale utilizzo**

High resistance to scratch for normal use  
 Hautes résistance aux griffures  
 Kratzfest bei normalem Gebrauch.  
 Alta resistencia a las rayas resultantes del uso normal

**Idrorepellente non cambia colore a contatto con liquidi e cibi**

Hydro repellant, it doesn't change colour when in contact with liquids or foods.  
 Matière ne subissant aucunes agressions exterieurs, liquide et autres.....  
 Wasserfest, keine Farbveränderung bei Kontakt mit Flüssigkeiten oder Esswaren.  
 Repelente al agua, no cambia de color al entrar en contacto con líquidos y alimentos.

**Ruote speciali a grandezza maggiorata, fascia in gomma antistatica e antitraccia.  
Ruote e struttura potenziate ad alta portata**

The oversized wheels are antistatic, won't leave marks.  
 Wheels and enhanced high-range structure.  
 Roulettes surdimensionnées spéciales, avec bande en caoutchouc synthétique conducteur antitrace.  
 Roues et roulements adaptées en fonction du poids de la table roulante.  
 Besonders grossdimensionierte Rollen mit antistatischen Gummireifen, die keinen Abrieb hinterlassen.  
 Die Rollen und das Gefüge verstärkte sind, um grössere Fähigkeit zu tragen.  
 Ruedas especiales de mayor tamaño, con cinta de goma antistatica y antihuellas.  
 Ruedas y estructura mejoradas de alta capacidad.





# Ambiente Environment





Da molti anni MEPRA ha a cuore la salute dell'ambiente e dei lavoratori e l'uso sostenibile delle risorse ambientali, spesso anticipando di decenni le normative europee sul lavoro e sull'ambiente, investendo e puntando su impianti sempre più sicuri, alla ricerca di materiali e prodotti ausiliari sempre meno pericolosi, a garanzia della sicurezza e della salute del personale addetto e della comunità all'interno della quale l'azienda opera. Nei primi anni '80 del secolo scorso, gli impianti di lavaggio dei manufatti intermedi e finiti che utilizzavano solventi clorurati, vengono interamente rimpiazzati da impianti automatici che utilizzano sgrassanti a base acquosa (tunnel di lavaggio a tappeto). Nello stesso periodo gli impianti di pulitura e lucidatura della posateria manuali, vengono sostituiti da macchinari automatici a ciclo continuo, dotati di impianti di aspirazione e di abbattimento polveri. Negli anni '90, MEPRA, sempre più attenta alle tematiche ecologiche, trasforma i suoi impianti di lavaggio con soluzioni sgrassanti a base acquosa, che utilizzano e scaricano l'acqua per il lavaggio dei pezzi, in impianti che riciclano interamente le acque di lavaggio, filtrandole e re-immettendole nel ciclo senza alcuno scarico negli impianti fognari. Nel 1999 MEPRA con spirito innovativo si proietta verso il futuro, dotandosi di un sistema energetico altamente tecnologico; viene infatti installato un impianto di COGENERAZIONE. Viene utilizzato il metano come combustibile pulito, si genera elettricità per l'uso interno, si recupera il calore sprigionato dalla produzione elettrica, per il riscaldamento dei cicli produttivi che assorbono calore ed inoltre per il riscaldamento ambientale durante l'inverno, in modo da diminuire drasticamente l'inquinamento atmosferico prodotto dai gas serra. MEPRA rifiuta categoricamente ogni forma di sfruttamento del lavoro minorile ed investe ogni giorno per offrire alle nuove generazioni un futuro migliore, collaborando con le università e le scuole secondarie della comunità locale per formare i manager e i tecnici del futuro e per sostenere il mantenimento e l'accrescimento della cultura del lavoro, dei valori e delle competenze professionali che rappresentano una delle caratteristiche peculiari del distretto industriale all'interno del quale l'azienda opera.

Since many years MEPRA cares about the health of workers and the environment and sustainable use of environmental resources, often decades ahead of European regulations on labor and environment. Mepra invests and focus on safer and safer equipments, looking for materials and auxiliary products less and less dangerous, to guarantee safety and health of the workers as well as the community within which it operates. In the early 80s of last century, the washing equipment, previously based on chlorinated solvents, are entirely replaced by automatic systems that use water-based washing tunnels. In the same period the hand operated cutlery cleaning and polishing machineries, are replaced by continuous loop automatic machines, equipped with suction pumps and dust abatement equipment. In the '90s, MEPRA, more and more careful about the environment, converts washing systems previously using water-based degreasing solutions that were filtered and discharged into the sewers, into equipments that recycle the wastewaters by filtering and re-pumping them in the washing cycle without any waste in sewage plants. MEPRA in 1999 with an innovative spirit is projected into the future, adopting a high-tech energy system, a cogeneration system is in fact installed. It uses natural gas as clean fuel, electricity can be generated for internal use, it re-uses the heat generated from electricity production in production cycles and also for heating the plant during the winter, in order to drastically reduce carbon emissions. MEPRA categorically rejects all forms of child labor and invest every day to offer the new generations a better future, working with universities and secondary schools in the local community to train managers and technicians of the future and to carry-on work culture, values and skills that represent one of the characteristics of the industrial district in which the company operates.

# CERTIFICATO SISTEMA DI GESTIONE

Certificata da: 15063711972-INS-ACCREDIA-ITA      Data Prima Revisione: 24 agosto 2020      Validità: 28 agosto 2020 - 27 agosto 2023

Si certifica che il sistema di gestione di

**Mepra S.p.A.**  
Via Virgilio Montini, 176 - 25067 Lumezzane (BS) - Italia

È conforme allo Standard:  
**ISO 9001:2015**

Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:  
**Progettazione, produzione e commercializzazione di: posateria, pentolame, vasellame ed oggettistica in acciaio inox per la tavola e la cucina per uso domestico, Hotel, Ristoranti e Catering (IAF 17)**

Luogo e Data:  
Vimercate (MB), 28 agosto 2020



ACCREDIA  
Istituto Italiano di Certificazione  
Via S. Maria Maddalena, 15 - 00187 Roma, Italia  
Tel. +39 06 49811111 - Fax +39 06 49811112  
www.accredia.it

Per:  
DNV GL - Business Assurance  
Via Energy Park, 14 - 20871 Vimercate (MB) - Italy

*Zeno Beltrami*  
**Zeno Beltrami**  
Management Representative

Il mancato rispetto delle condizioni indicate nel regolamento di certificazione potrebbe invalidare il certificato.  
Per informazioni: [cert@dnvgl.com](mailto:cert@dnvgl.com) o [cert@dnvgl.com](mailto:cert@dnvgl.com) o [www.dnvgl.com](http://www.dnvgl.com)

# MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certified by: 15063711972-INS-ACCREDIA-ITA      Date of first assessment: 24 August 2020      Validity: 28 August 2020 - 27 August 2023

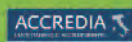
This is to certify that the management system of

**Mepra S.p.A.**  
Via Virgilio Montini, 176 - 25065 Lumezzane (BS) - Italy

has been found to conform to the Quality Management System standard:  
**ISO 9001:2015**

This certificate is valid for the following scope:  
**Design, production and commercialisation of: flatware, cookware, serverware and items in stainless steel for the table and kitchen for domestic use, Hotels, Restaurants and Catering (IAF 17)**

Place and date:  
Vimercate (MB), 28 August 2020



ACCREDIA  
Istituto Italiano di Certificazione  
Via S. Maria Maddalena, 15 - 00187 Roma, Italia  
Tel. +39 06 49811111 - Fax +39 06 49811112  
www.accredia.it

For the issuing office:  
DNV GL - Business Assurance  
Via Energy Park, 14 - 20871 Vimercate (MB) - Italy

*Zeno Beltrami*  
**Zeno Beltrami**  
Management Representative

Any of the above conditions as set out in the Certification Agreement may render this Certificate invalid. [www.dnvgl.com](http://www.dnvgl.com)



**Abbiamo a cuore l'ambiente e il futuro del genere umano**  
Sin dal 1947 Mepra si trova ai piedi delle Prealpi Italiane. Siamo cresciuti e viviamo ogni giorno in simbiosi con le nostre montagne, abbiamo a cuore i nostri alberi, le nostre acque e l'aria che noi e i nostri figli respiriamo.

Nella lotta al cambiamento climatico ogni voce conta, anche la più piccola, in ogni angolo del mondo, e sentiamo la responsabilità di fare la nostra parte per assicurare un futuro migliore al pianeta.

#### **Riduzione delle Emissioni di CO2**

Con l'obiettivo di ridurre drasticamente le emissioni di CO2 Mepra si è impegnata ad installare un impianto fotovoltaico per produrre oltre 160.000 KWh all'anno e ridurre di conseguenza le emissioni di CO2 di 84.000 Kg. Il fabbisogno energetico residuo, nei mesi invernali, viene prodotto, per la maggior parte, con un sistema di cogenerazione. Questo impianto produce elettricità e, allo stesso tempo, il calore necessario per il riscaldamento dei locali aziendali, con un significativo risparmio energetico.

#### **Riciclo**

La maggior parte dell'acciaio utilizzato da Mepra nel processo produttivo proviene da fonti riciclate

Tutto lo scarto di produzione viene riciclato per produrre nuova materia prima

#### **Gestione e recupero dei rifiuti**

Mepra è da anni impegnata nella raccolta differenziata, non solo degli imballaggi, ma di tutti i rifiuti prodotti in azienda.

#### **Conservazione delle risorse idriche**

Dai primi anni '90 Mepra utilizza, all'interno del suo ciclo produttivo, un sistema di recupero dell'acqua di lavaggio e dei detergenti che vengono filtrati e re-immessi nel ciclo idrico senza alcuno scarico negli impianti fognari.

#### **Utilizzo di sostanze non inquinanti:**

Già dai primi anni '80, gli impianti di lavaggio dei manufatti intermedi e finiti che utilizzavano solventi clorurati, sono stati interamente rimpiazzati da impianti automatici che utilizzano sgrassanti a base acquosa (tunnel di lavaggio a tappeto).

#### **Depurazione dell'aria**

Nello stesso periodo gli impianti manuali di pulitura e lucidatura della posateria, sono stati sostituiti da macchinari automatici a ciclo continuo, dotati di impianti di aspirazione e di abbattimento polveri.

#### **We have the future of the environment and the human species at heart**

Since 1947 Mepra has been located at the foothill of the Italian pre Alps. We grew with and live in symbiosis with our mountains, day in day out, we care for our trees, our waters and the air we and our children breathe. In the fight against climate change every voice counts, even the faintest one, in every corner of the earth, and we feel the responsibility to play our part to ensure a better future for our planet.

#### **Reduction of CO2 emissions**

In the quest of drastically reducing CO2 emissions, Mepra has been working hard on the installation of a photovoltaic plant to produce more than 160.000 KWh per year, thus reducing CO2 emissions by 84.000 Kg.

The residual energy requirement in the winter months is produced for the most part by a cogeneration system that at the same time produces electricity and the necessary heat to heat up the offices, resulting in a significant energy saving.

#### **Recycling**

The majority of the steel used by Mepra in the production process comes from recycled sources. All the production waste is recycled to produce new raw material.

#### **Waste management and recovery**

For years Mepra has been practicing differentiated waste collection, not only with packaging, but all waste produced by the company.

#### **Conservation of water resources**

Since the early '90s Mepra uses a system that recovers the washing water and detergents used in production, by filtering them and re-introducing them in the water cycle without any discharge into the sewage system.

#### **Use of non-polluting substances**

Since the beginning of the 80's the washing machinery of the intermediate or finished products that used chlorinated solvents have entirely been replaced by automated machinery that use water-based degreasers.

#### **Air purification**

Always in the 80's the cleaning and polishing machinery used for cutlery have been replaced by automated loop machines equipped with dust suction and elimination systems.

B O B

# BOB

AIUTA IL NOSTRO PIANETA  
RIDUCI LA PLASTICA

Abbiamo creato una nuova linea di bottiglie riutilizzabili per garantire un futuro ai nostri oceani.

Per questo motivo il nome 'BOB = Blue Ocean Bottle', un progetto che ci aiuterà a ridurre l'utilizzo della plastica eliminando il consumo di bottiglie quotidiane.

BOB non è una semplice bottiglia termica, è l'esempio perfetto di utilità e eleganza fusi insieme.

We have created a new line of reusable bottles to grant a future to our oceans.

Hence the name "BOB = Blue Ocean Bottle", a project that will help us reduce the use of plastic by eliminating the consumption of daily plastic bottles. BOB is not a simple thermal bottle, it is the perfect example of utility and elegance fused together.

## Perchè scegliere BOB? Why BOB?



Aiuta la salvaguardia dei nostri oceani.  
Helps safeguard of our oceans.



Ferma il single use delle bottiglie di plastica.  
Stops the single use of plastic bottles.



Diminuisce i batteri ingeriti che si annidano nelle bottiglie di plastica.  
Reduces the ingested bacteria lurking in plastic bottles.



Durabilità nel tempo.  
Longevity over time



Grazie al suo molteplici utilizzo, è un ottima scelta per risparmiare denaro.  
Can be used multiple times and is an excellent way to save money.



# BLUE OCEAN BOTTLE



BOB è una bottiglia termica di capacità 0,5 litri. Grazie alla doppia camera in acciaio inossidabile, mantiene la temperatura della bevanda calda 12h e fredda fino a 24h.

BOB è in grado di contenere qualsiasi bevanda, dall'acqua ai succhi di frutta, senza rischio di corrosioni o alterazioni.

BOB is a thermal bottle with 0.5 liter capacity . Thanks to its double stainless steel chamber, it keeps the hot temperature for 12 hours and the cold one for up to 24 hours.

BOB is able to hold any drink, from water to fruit juices, without the risk of corrosion or alterations.



**Chiusura Termica**

Thermal Closure

**Bilaminato acciaio e rame**

Bi-laminated steel and copper

**Camera sotto vuoto**

Vacuum room

**Corpo esterno di protezione**

External protection body

**Triplo fondo**

Triple bottom



COLORI DISPONIBILI  
 AVAILABLE COLORS  
 COULEURS DISPONIBLE  
 VERFÜGBARE FARBEN  
 COLORES DISPONIBLE:

W  
 Bianco  
 White  
 Blanc  
 Weiss  
 Blanco



O7  
 Arancio  
 Orange  
 Orange  
 Orange  
 Naranja



S7  
 Rosso  
 Red  
 Rouge  
 Rot  
 Rojo



693

BOB  
 Bottiglia termica  
 Insulated bottle  
 Bouteille thermique  
 Isolier Flasche  
 Botella térmica

lt. 0,5  
 oz. 16 7/8

H7  
 Lilla  
 Lilac  
 Lilas  
 Lila  
 Lila



Q7  
 Oliva  
 Olive  
 green  
 Olive  
 Olivegrün  
 Oliva



D7  
 Lavanda  
 Lavendal  
 Lavande  
 Lavendal  
 Lavanda



O  
 Oro  
 Gold  
 Or  
 Gold  
 Oro



B  
 Rame  
 Copper  
 Cuivre  
 Kupfer  
 Cobre



N  
 Nero  
 Black  
 Noir  
 Schwarz  
 Negro



You can save the oceans too, one bottle at a time!









INDICE

INDEX

INDEX

ALPHABETISCHES REGISTER

INDICE

NUMERI

RESTAURANT  
HOTEL

# Indice

## A B

Agitatore	299
Agitatore Boston	299
Allacciatoavaglioli	128 257
Alzata dolci	171 175 214 215 218 219 225 264
	286
Alzata pane	232 233 287
Alzata pesce crudo	156 157 158 221 229
Alzata portafrutta	156 157 214 215 218 229 264
Alzata portapiatti	219 285
Alzata torta	171 175 214 228 264
Ampolla	217 237 240 266
Antipastiera	246 256
Appoggia borse	282
Appoggia chop sticks	80
Appoggia posate	82 100 171 175 193 207
Apribottiglie	280
Apriostriche	158
Base per buffet	194 195
Bicchiere	152 176 200 204 338 339 344
Big champagnera	308
Bistecchiera	331
Bollilatte	335
Bottiglia termica	366 <> 369
Brachiere con griglia	240 242
Bricco	145 291
Brocca per acqua	292
Bugia	225

## C

Caffettiera	218 289 290 292 293 294
Caffettiera termica	289 290 294
Candelabro	219 225
Caraffa per bibite	197 289 290 292
Caraffa termica	289 290
Carrello portavivande	346 <> 360
Casseruola	320 322 324 329 332
Cavatappi	280
Centrotavola	153 156 157 159 187 200
Cestino	123 124 126 127 128 133 144 147
	148 149 150 151 153 170 172 174
	175 180 184 191 193 200 216 232
	233 235 257 260 261 263 278 340
	344
Cestino portabonbon	178 180 263
Cestino portacondimenti	133 260 275 278
Cestino portafrutta	133 144 147 148 149 150 151 153
	232 235 260 263 306 307 340 344
Cestino portapane	133 144 147 148 149 184 191 193
	216 232 233 235 257 260 263 278
	340
Cestino portatovaglioli	191 232 287 296
Cesto porta agrumi	133 144 147 148 149 150 151 153
	232 235 260 263 306 307 340 344
Chafing dish	206 208
Champagnera	150 221 231 308 312 313
Chillcup	217 236
Chop sticks	80
Ciambella termica	247 249
Ciotola in acciaio	144 214 235 275
Ciotola in legno	275
Ciotola in policarbonato	133 307 308 338 340 341
Ciotola in polipropilene	344
Cloche	219 221 222 234 249 271 274 279
Coffee Urn	207
Colapasta	335
Colino da cocktail	280
Colonna porta big champagnera	309
Colonna portasecchiello	124 126 133 151 220 230 231 300
	301 302 303 304 305 307 313
Colonna portasigari	152
Coltelli	14 <> 70 84 86 102 116 158
	241
Contenitore per bibite	197 207
Coperchio	222 270 272
Coperchio per legumiera e zuppiera	222 272
Coperchio per piatto ovale	270
Coppa burro	217 236
Coppa caviale	217 236
Coppa cocktail e scampi	217 236
Coppa con piede	144 145 214 216 221 235 299
Coppa con vassoio	176 178 180 217 223 236
Coppa crema/potage	272
Coppa intermezzo	98 124 276
Coppa in vetro	216 247
Coppa lavadita	144 274
Coppa Martini	276 339
Coppa multiservizio	216
Coppa per champagne	221 225 299
Coppa per gelato e/o macedonia	145 178 180 223 235 236 278 286
	339
Coppa per pinzimonio	216 247
Coppa per punch	221 225 299
Coppa vichyssoise	217 236 272
Coppetta amouse bouche	100 176
Copripiatto	268 271
Cremiera	152 246 286 297

## C

Cubetto luminoso LED	315
Cucchiaino da cocktail	14 <> 70 100 204
Cucchiaino per cappuccino	102 297
Cucchiaino per caviale	280
Cucchiaino sale	100 204
Cucchiaino agitatore	14 <> 70 102 104 297 314
Cucchiaino monoporzione	100 204
Cucchiaino multifunzione	94 161
Cucchiaino per bibita	14 <> 70 102 104 297 314
Cucchiaino per insalata	14 <> 70 104 117 207 208
Cucchiaino per miele	96
Cucchiaino per parmigiano	14 <> 70
Cucchiaino per risotto	102 104 117 207 208
Cucchiaino per salsa	14 <> 70 117 208 272
Cucchiaino servire	14 <> 70 102 104 117 207 208
Culla porta champagne	209
Cuocipasta	335
Cuociverdura	335

## DEF

Distributore di latte	207
Distributore di succo di frutta	207
Dosatore sale e pepe	152
Dosatore	299
Espositore per buffet	200
Finger food	100 104 131 160 <> 165 170 174
	183 193 200 204 210
Forchetta aragosta	92 102
Forchetta monoporzione	100 170 174 204
Forchetta per insalata	14 <> 70 104 117 207 208
Forchetta per lumache	102
Forchetta servire	14 <> 70 102 104 117 207 208
Forchetta servire pesce	14 <> 70 104 117
Forchettina ostriche	14 <> 70
Forchettina cocktail	100 170 174 204
Forchettone	14 <> 70 102 104 117 207 208
Formaggiera	131 217 237 257 258 260 261 263
	267 274
Fruttiera	153 156 157 159 187

## GHIL

Glacette termica	302
Golf club mixer spoon	102 314
Grattugia	280
Gueridon d'appoggio	306
Happy spoon	104
Infusiera	197
Inserto per cuocipasta	335
Insalatiera	144 214 235 247 340 344
Inserto per finger food	131 163
Lasagnera	247 256
Lattiera	218 289 290 292 293 294
Legumiera	222 272
Legumiera escoffier	272

## MNO

Macine	281
Mestolo	14 <> 70 104 208 299
Micro forchetta	100 170 174
Micro presentoire	161 286
Mini burriera	142 223 237 262 265 275 286
Mini casseruola	320 322 324
Mini cestello	175
Mini forchetta	100 204
Mini presentoire	161 286
Mini spoon	100 204
Mini vaporiera	164
Mini vassoio	162 179 180 181 200 218
Misurino cocktail	299
Molla fonda per servire	210
Molla per aperitivi	210 291
Molla per asparagi	145 210 273
Molla per arrosto e verdure	145 210 273
Molla per dolci	210 273
Molla per Finger Food	210
Molla per frutta	210 273
Molla per ghiaccio	210 273 314
Molla per ghiaccio e limone	210
Molla per lumache	102 273 274
Molla per pane	210
Molla per pasticceria	210
Molla per servire	210 273
Molla per spaghetti	145 210 273
Molla per zucchero	210 273 291
Molla per zucchero ed aperitivi	210 291
Molla piana per servire	210
Mug	341
Numero da tavola	183 221 235 276 279
Oliera	131 223 237 257 258 260 261 263
	266 267

## PQR

Padella	321 323 325 329 330 334
Pala per torta	14 <> 70 104 116 207 208
Pentola	320 322 324 329 332
Petit marmite	206



# Indice

## P Q R

Piano	128 147 148 149 187 200 204 338
Piastra ad induzione ed elettrica	206
Piastra eutettica	356 357
Piattino	169 174 236 341
Piattino per burro	262 265
Piattino per lumache	274
Piattino per mug	341
Piattino per pane	147 265
Piattino per pasticceria	177 179 180
Piattino porta monete	174 299
Piattino sottocoppa	236
Piatto concavo	191 233
Piatto da presentazione	132 144 147 149 163 184 192 255 261 262 264 281 344
Piatto da torta	216 228
Piatto ovale	142 144 268 270
Piatto per buffet	338
Piatto per legumi	144 270
Piatto per ostriche	156 157 159
Piatto pesce	142 268
Piatto quadrato	148 200 246
Piatto rotondo	142 144 204 249 268 270 338
Piatto termico	249
Pietra ollare	240
Pinza aragosta	102
Pinza per antipasti e dolci	210 273 291
Pinza per dolci	210 273
Pinza per servire	145 210 273
Pinza per torta	210 273
Pinza per verdure	145 210 273
Pirofile e porcellane	247 256
Poggia pane	176
Porta badge	279
Porta bastoncini di zucchero	296
Porta bicchieri	257
Porta bottiglie	275 277
Porta burro e marmellata	275 297
Porta bustine da zucchero	191 218 232 287 294 296 297
Porta cannuce	314
Porta condimenti	133 260 275 278
Porta cono gelato	163 240
Porta crackers	176
Porta cucchiaini	299
Porta gioie	168 174
Porta grissini	149 176 184 191 193 277
Porta macarons	217 265 286
Porta marmellata	223 267 297
Porta menù	221 235
Porta noccioli	131 234
Porta numero	183 221 235 276 279
Porta pane porta grissini	149 176 183 184 191 193 277
Porta pasticcini	214 215 225 264 286
Porta patatine fritte	163 240 276
Porta piatti	219 257 285
Porta salatini	217 285 340 341
Porta salse	278
Porta salviettine	297
Porta sapone	297
Porta sigari	152
Porta sorpresa	168 174
Porta spazzolini	299
Porta spezie	256
Porta stuzzicadenti	183 193 217 223 232 237 266 267 272 278
Porta tacos	277
Porta toast	276 286
Porta tovaglioli	190 191 232 256 287 296
Porta uovo	142 275
Porta vivande	206 208
Portaghiaccio termico	230 302 303 304
Posacenere	149 152 274
Posate	14 <-> 70 84 86 94 96 100 102 104 116 117 158 161 174 204 207 208 241 272 280 297 299
Presentoire	161 219 225 285 286 287
Quarta posata	88 <-> 91 161 173
Rechaud	206 208
Rinfresca macedonia	221
Rinfrescatore per yogurt	208 221
Rinfrescavino bianco	302 303 305
Risottiera	256 318 322 324 329 331

## S

Salino	217 267
Salsiera	142 272
Salvagoccia	277
Saucière	142 176
Sauteuse	244
Schiaccianoci	280
Scodella lavadita	144 274
Secchiello per ghiaccio	144 150 151 220 230 299 300 301 302 303 304 306 312 314 315 344
Secchiello per ghiaccio termico	230 302 303 304
Secchiello per spumante	124 144 150 151 184 220 230 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 312 314 315 340 344

## S

Segnaposto	276
Servizio per antipasto	217
Servizio per caffè	222 291
Servizio per caviale	236
Servizio per champagne	303
Servizio per latte macchiato	297
Servizio per olio e aceto	260 275 278
Servizio per pinzimonio	247
Servizio per zucchero	223 265 285 291
Set impilabile	340 341
Set per aperitivi	131
Set per ceviche	279
Set sale e pepe	152 223 237 266 267 272
Sottobicchiere	255 262 265
Sottobottiglia	183 184 193 255 262 265 281
Sottopiatto	132 144 147 149 163 184 192 255 261 262 264 281 344
Spaghetteria	335
Spargipepe	152
Spargisale	152 217 223 237 266 267 272
Spumantiera	150 231 308 312 313
Street cover	136 138
Supporto	246 247
Supporto per informazioni	221 235

## T V W Z

Taglia tartufi	281
Tazza	341
Tegame	318 322 324 329 331 332
Tegamino friggiuova	145 274
Teiera	218 289 290 292 293 294
Teiera termica	294
Tiffin' box	250
Tovaglietta americana	132 136 138 183 192
Trolley	346 <-> 361
Tube per ghiaccio	197
Tumbler	176
Vaporiera	164
Vasetto portafiori	281
Vaso	169 174 344
Vassoietto	179 180 181 218
Vassoio	121 131 132 142 148 156 157 159 162 163 173 175 177 178 179 180 183 184 187 190 192 193 200 204 207 213 216 226 227 228 232 233 234 252 255 258 260 261 262 270 271 277 278 286 287 296
Vassoio concavo	277
Vassoio conto	149
Vassoio gn	183 184 192 213 226
Vassoio in carbonio	120 121
Vassoio ovale	148 157 162 187 216 228 261 271
Vassoio per carrelli	184 233 252
Vassoio petit four	177 178 179 180 181
Vassoio portabicchieri impilabile	233
Vassoio prima colazione	131
Vassoio quadrato	132 148 156 162 163 183 193 200 227 255 260
Vassoio rettangolare	121 131 132 142 148 156 162 183 184 187 190 192 193 200 204 207 213 216 226 227 228 232 233 234 252 255 258 260 261 262 270 271 277 278 286 287 296
Vassoio rotondo	157 159 173 175 213 216 227 228 234 255 258 262
Versatore per profumo	223
Vetrina (cupola) refrigerata	356 357
Wok	331 335
Zuccheriera	145 152 218 289 290 292 293 294 296 297
Zuppiera	206 222 272
Zuppiera monoporzione	272

# Index

## A B

	Pag
Accessories	80 <> 105
Afternoon tea stand	219 285
Amenities tray	131 132 133 163 184 232 287 297
Appetizer bowl	131 176
Appetizer set	131
Asparagus tongs	145 210 273
Bags support	282 283
Bar spoon	102 104 297 314
Basket for aromatic condiments	258 275 278
Beverage server	197 289 290 291 292
Beverage server, insulated	289 290
Big wine party tub	150 221 231 308 312 313
Boston shaker	299
Bottle cooler	302
Bottle, insulated	366 <> 369
Bottle opener	280
Bottle stand/coaster	183 184 193 252 260 262 281
Bowl	144 147 148 149 175 176 180 200 214 216 223 233 235 257 275 307 338 340 341 344 307 308 340
Bowl, small	100 144 176 178 214 216 235 275 340 341 344
Bread basket	133 144 147 148 149 184 191 193 216 232 233 235 257 260 263 278 340
Bread plate	147 265
Bread stand	190 232 287
Bread/Pastry tongs	210
Breakfast tray	131
Buffet rack	200 338
Buffet showcase, cooled	356 357
Butter cup and dish	217 236 262 265 275 297

## C

Café au lait set	222 291 297
Cake server	14 <> 70 104 116 207 208
Cake stand	171 175 214 215 218 219 225 264 286
Candlestick	219 225
Carbon fiber tray	120 121
Carving fork	16 <> 70 102 117
Cash tray	174 299
Caviar cup	217 236
Caviar set	236
Caviar spoon	280
Casserole	320 322 324 329 332
Centerpiece	153 156 157 159 187 200
Ceviche set	279
Chafing dish	206 208
Champagne bowl	150 221 231 308 312 313
Champagne bowl stand	124 126 133 151 220 230 231 300 301 302 303 304 305 307 313 300 301 302 303 304 305 306 307 308 312 314 315 340 344
Champagne bucket	124 144 150 151 184 220 230 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 312 314 315 340 344
Champagne holder	209
Charger	132 144 147 149 163 184 192 255 261 262 264 281 344
Chillcup	217 236
Chilli mill	281
Chips cone holder	163 238 276
Chopsticks	80
Chopsticks rest	80
Cigar ash tray	149 152 274
Cloche	219 221 222 234 249 271 274 279
Cloche for wedding cake stand	222 234 279
Cocktail measuring cup double	299
Cocktail strainer	280
Coffee cup	341
Coffee dispenser solid alcohol heating	207
Coffee pot	218 289 290 292 293 294
Coffee pot, insulated	289 290 294
Coffee urn	207
Colander	335
Cookware	316 <> 335
Cooled juice pitcher	289 290 292
Cork screwer	280
Cover	268 271
Cover for oval meat dish	268
Cover for soup tureen and vegetable dish	268 270 271
Creamer	152 246 286 297
Cruet	217 237 240 266
Cruet set	133 223 237 257 258 259 260 261 263 266 267
Cup and tray	176 178 180 217 223 236
Cup with feet	144 145 214 216 221 235 299

## DEF

Deep serving tongs	273
Dish cover	268 271
Dome cover for dish	219 221 222 234 249 271 274 279
Egg cup	142 275
Electric heating unit	206
Escargot fork	102
Escargot plate	274

## DEF

Escargot tongs	102 273 274
Eutectic pads	355 356
Finger bowl	144 274
Finger food	100 104 131 160 <> 165 170 174 183 193 200 204 210
Finger food insert	131 162
Finger food tongs	210
Fish dish	142 268
Fish serving fork	14 <> 70 104 117
Fish serving knife	14 <> 70 104 117
Flat serving tongs	210
Flatware	14 <> 70 84 86 94 96 100 102 104 116 117 161 204 207 208 241 280
Flower vase	281
Food pan	202 204
French fry holder	163 239 276
Front cooking & Apartments	316 <> 335
Fruit basket	149 153 156 157 187 200
Fruit bowl	133 144 147 148 149 150 151 153 232 235 260 263 306 307 340 344 144 214 235 338 340
Fruit salad bowl	156 157 214 215 218 229 264
Fruit stand	210 273
Fruit tongs	321 323 325 329 330 334
Frying pan	145 274
Frying pan for eggs	145 274

## GHIJKL

Giant champagne bucket	308
Glass	152 176 200 204 338 339 344
Glass coaster	255 262 265
Golf club mixer spoon	102 314
Grated cheese pot	131 217 237 257 258 260 261 263 267 274
Grater	280
Gravy boat	138 266
Grill	331
Gueridon	306
Happy spoon	104
Herbs mill	281
Holder	221 235 246 247
Honey spoon	96
Hors d'oeuvre tray	246 256
Hors d'oeuvre and pastry pliers	273 274
Ice and lemon tongs	210
Ice bucket	144 150 151 220 230 299 300 301 302 303 304 306 312 314 315 344
Ice bucket, insulated	230 302 303 304
Ice cream cup	145 178 180 223 235 236 278 286 339
Ice tea spoon	14 <> 70 75 104 293 310
Ice tongs	210 273 314
Intermezzo cup	98 124 276
Infuser jug	197
Infuser jug insert	197
Induction cooker	206
Jam and honey holder	223 267
Jar	174
Jug	145 289 290 291
Juice dispenser	207
Kernel holder	131 234
Kitchen set	332
Knife rest	82 100 171 175 193 207
Knives	14 <> 70 84 86 102 116 158 241
Ladle	14 <> 70 104 208 299
LED Ice cubes	315
Lobster cracker	102
Lobster pick	92

## MNO

Meat dish	142 268
Micro fork	100 170 174
Micro and Mini presentoire	161 286
Milk boiler	335
Milk dispenser	207
Milk pot	218 289 290 292 293 294
Mini basket	175
Mini butter dish	142 223 237 275 286
Mini casserole	320 322 324
Mini fork	100 204
Mini spoon	100 204
Mini steamer	164
Mini table stand	279
Mini tray	162 179 180 181 200 218
Mixing glass	299
Monoportion fork	100 170 174 204
Monoportion spoon	100 170 174 175 204
Mug	341
Multifunctional spoon	94 161
Multipurpose bowl	216
Napkin holder	190 191 232 256 287 296
Napkin ring	128 257
Nut-cracker	280
Oil and vinegar set	260 275 278
Oil pourer	131 223 237 257 258 260 261 263



# Index

## M N O

Oil pourer	266 267
Oval meat dish	142 144 268 270
Oval dish/china	247 256
Oyster fork	14 <> 70
Oyster plate	156 157 159

## P Q R

Parmesan cheese basin	131 217 237 257 258 260 261 263 267 274
Parmesan spoon	14 <> 70
Party forks	100 170 174 204
Party spoon	14 <> 70
Pasta pot	335
Pasta pot insert	335
Pastry pliers	210 273
Pastry stand	171 175 214 215 218 219 225 264 286
Patè holder	142 223 237 286
Pepper grinder	281
Pepper shaker	152 223 237 266 267 272
Perfume drops dispenser	223
Petit four stand	171 175 214 215 218 219 229 264 285
Petit marmite	206
Pie pliers	210 273
Pinzimonio set	247
Plate cover, round	269 269 270 271
Plate, crescent	191 233
Plates	142 144 147 169 174 177 179 180 191 216 228 233 236 246 262 265 268 270 274 299 341
Pliers	102 145 210 273 274 291 314
Polycarbonate drinkware	336 <> 339
Porcelain insert	247 256
Presentoire	161 219 225 285 286 287
Punch bowl	221 225 299
Quarta Posata	88 <> 91 161 173
Relish dish	217 285 340 341
Riser	194 195
Room service system	249

## S

Salad bowl	144 214 235 307 340 344
Salt and pepper set	152 223 237 266 267 272
Salt cellar	217 267
Salt grinder	281
Salt shaker	152 223 237 266 267 272
Salt spoon	100 204
Salt/Pepper dispenser	152 223 237 266 267 272
Sauce boat	142 272
Sauce bowl	278
Sauce spoon	14 <> 70 104
Saucepan	320 322 324 329 332
Saucer	169 174 236 262 265 341
Sauteuse	244
Seafood stand	156 157 158 221 229
Serving fork	14 <> 70 102 104 117 207 208
Serving pliers	145 210 273
Serving spoon	14 <> 70 102 104 117 207 208
Serving tongs	145 210 273
Set for Risotti	256
Shaker	299
Show plate	132 144 147 149 163 184 192 255 261 262 264 281 344
Small spoon	100 204
Snack server	217 285 340 341 2
Soapstone	240
Soap tray	297
Soup cup	272
Soup tureen	206 222 272
Spaghetti tongs	145 210 273
Square tray	132 148 156 162 163 183 193 200 227 255 260
Stackable tray	226 227 233
Stackable tray for glasses	233
Stock pot	320 322 324 329 332
Street cover	137 139
Sugar bowl	145 152 218 289 290 292 293 294 296 297
Sugar, milk and coffee set	222 291
Sugar set	222 223 265 285 291
Sugar tongs	210 273 291
Sugar and cocktails tongs	210 291
Sugar/Tea bags holder	191 218 232 287 296 297
Supreme cup	217 236

## T U V W Y

Table grill	240 242
Table mat	132 136 138 183 192
Table number	183 221 235 276 279
Table number stand	183 221 235 276 279
Tacos holder	277
Tall container	123 124 126 144 151 184
Tea cup	341
Tea pot	218 289 290 292 293 294
Tea pot, insulated	294

## T U V W Y

Thermal serving unit	247 249
Tiffin' box	250
Toast rack	276 286
Toast/Pastry tongs	210 273
Tongs	102 145 210 273 274 291 314
Toothpick holder	183 193 217 223 232 237 266 267 272 278
Tray	121 131 132 142 148 156 157 159 162 163 173 175 177 178 179 180 183 184 187 190 192 193 200 204 207 213 216 217 226 227 228 232 233 234 235 252 255 258 260 261 262 270 271 277 278 286 287 296
Tray for rack trolley	184 233 252
Tray gn	183 184 192 213 226
Tray, oval	148 157 162 187 216 228 261 271
Tray, rectangular	121 131 132 142 148 156 162 183 184 187 190 192 193 200 204 207 213 216 226 227 228 232 233 234 252 255 258 260 261 262 270 271 277 278 286 287 296
Tray, round	157 159 173 175 213 216 227 228 234 255 258 262
Tray, square	132 148 156 162 163 183 193 200 227 255 260
Tray with holes	175
Trolley	346 <> 361
Truffle slicer	281
Tumbler	176
Underliner	236
Vacuum jug	289 290
Vase	169 174 344
Vegetable dish	222 272
Vegetable dish escoffier	272
Vegetable/Meat tongs	145 210 273
Vegetable pliers	145 210 273
Vegetable steamer	335
Vichyssoise cup	217 236 272
Vinegar dispenser	217 237 240 266
Water pitcher	197 289 290 292
Water pitcher, insulated	289 290
Wine cooler	302 303 305
Wine cooler stand	124 126 133 151 220 230 231 300 301 302 303 304 305 307 313
Wine holder	209 275
Wok	331 335
Yogurt cooler	208 221

# Index

## A B

Accessoires	80 <> 105
Ardoise	240
Assiette de bienvenue	132 144 147 149 163 184 192 255
	261 262 264 281 344
Batteries de cuisine	332
Beurrir	142 223 237 275 286
Bol	123 124 126 127 128 133 144 147
	148 149 150 151 153 170 172 174
	175 180 184 191 193 200 216 232
	233 235 257 260 261 263 278 340
	344
Bol à caviar	217 236
Bol à champagne	221 225 299
Bol à punch	221 225 299
Bol à rafraîchir	208 221
Bol à salade de fruits	144 214 235 247 340 344
Bol à sauce	278
Bol à snacks	217 285 340 341
Bol avec socle	144 145 214 216 221 235 299
Bol en bois	275
Bol en polycarbonate	133 307 308 338 340 341
Bol en polypropylène	344
Bol en verre	216 247
Bol universel	100 176
Boston shaker	299
Bouilleur	207
Bouilloire à lait	335
Borne étouffoir	152
Bouteille thermique	366 <> 369
Brasero avec pierres naturelles	240 242
But de canapé	306

## C

Cache eau mineral	277
Cafetière	218 289 290 292 293 294
Cafetière thermique	289 290 294
Carafe	197 289 290 292
Carafe à eau	197 289 290 292
Carafe à eau thermique	289 290
Cartouches eutectiques	356 357
Casse-noix	280
Cendrier	149 152 274
Cendrier à cigares	149 152 274
Centre de table/Comptoir	153 156 157 159 187 200
Chafing-dish	206 208
Chandelier	219 225
Chandelier/bougeoir	225
Chariot	346 <> 361
Chariot de service	227
Chopsticks	80
Cloche pour plat	219 221 222 234 249 271 274 279
Cloche pour plat ovale	270
Cloche pour plat rond	219 234 249 271 274
Cloche support à tartes	222 234 279
Coffee Urn	207
Conteneur à thé	218 289 290 292 293 294
Coquetier	145 274
Corbeille	123 124 126 127 128 133 144 147
	148 149 150 151 153 170 172 174
	175 180 184 191 193 200 216 232
	233 235 257 260 261 263 278 340
	344
Corbeille à pain	133 144 147 148 149 184 191 193
	216 232 233 235 257 260 263 278
	340
Corbeille pour aromatiques condiments	133 260 275 278
Corps de chauffe électrique	206
Coupe à beurre	142 223 237 262 265 275 286
Coupe à caviar	217 236
Coupe à creme/potage	272
Coupe à crevettes	217 236
Coupe à fruits	145 178 180 223 235 236 278 286
	339
Coupe à glace	145 178 180 223 235 236 278 286
	339
Coupe à intermezzo	98 124 276
Coupe à Martini	276 339
Coupe à punch	221 225 299
Coupe à suprême	217 236
Coupe à vichyssoise	217 236 272
Coupe multifonctions	216
Coupe sur pied	144 145 214 216 221 235 299
Coupe thermique à glaze	235 278 286
Coupelle	100 147 148 149 176 200 214 235
	274 275 340 341 344
Coupe-truffes	281
Couteau à huîtres	158
Couteau à servir poisson	14 <> 70 104 117
Couteaux	14 <> 70 84 86 102 116 158
	241
Couvercle	222 270 272
Couvercle légumier	222 272
Couverts	14 <> 70 84 86 94 96 100
	102 104 116 117 158 161 174 204
	207 208 241 272 280 297 299
Couvre-plat	268 271

## C

Crémier	152 246 286 297
Cuiller à bar	14 <> 70 102 104 297 314
Cuillère à miel	96
Cuiller à risotto	102 104 117 207 208
Cuiller à servir	14 <> 70 102 104 117 207 208
Cuiller à soda	14 <> 70 102 104 297 314
Cuillèr cocktail	14 <> 70 100 204
Cuillère à glace	14 <> 70 102 104 297 314
Cuillère à parmesan	14 <> 70
Cuillère à sauce	14 <> 70 117 208 272
Cuillère à sel	100 204
Cuillère monoportion	100 170
Cuillère multifonctionnelle	94 161
Cuit pâtes	335
Curette à homard	92 102

## DEF

Décapsuleur	280
Dessous de bouteille	183 184 193 255 262 265 281
Dessous de verre	255 262 265
Distributeur à jus	207
Distributeur à lait	207
Distributeur de serviettes	190 191 232 256 287 296
Doseur	299
Douser sel/poivre	152
Ecuelle	144 274
Élément pour cuit pâtes	335
Étagère	156 157 158 175 180 214 215 221
	225 229 264
Étiquettes	183 221 235 276 279
Faitout	320 322 324 329 332
Finger food	100 104 131 160 <> 165 170 174
	183 193 200 204 210
Fourchette amouse-bouche	100 170 174 204
Fourchette à escargots	102
Fourchette à fromage	102
Fourchette à huîtres	14 <> 70
Fourchette à servir	14 <> 70 102 104 117 207 208
Fourchette à servir poisson	14 <> 70 104 117
Fourchette cocktail	100 170 174 204
Fourchette monoportion	100 170 174 204
Fromagère	131 217 237 257 258 260 261 263
	267 274

## GHIL

Glacette thermique	302
Glaçon lumineux	315
Golfrosse pour cocktail	102 314
Gril	331
Huiliér	217 237 240 266
Huillier/vinaigrier	131 223 237 257 258 260 261 263
	266 267
Légumier	222 272
Légumier escoffier	272
Louche	14 <> 70 104 208 299

## MNO

Marmite traiteur	320 322 324 329 332
Ménagère	131 223 237 257 258 260 261 263
	266 267
Mesure à alcool, double	299
Micro fourchette	100 170 174
Mini corbeille	175
Mini faitoute	320 322 324
Mini marquer de table	279
Mini spoon	100 204
Mini plateau	162 179 180 181 200 218
Mini vaporisateur	164
Moulin à herbes	281
Moulin à piment	281
Moulin à poivre	281
Moulin à sel	281
Mug	341
Numéro de table	184 221 235 276 279
Ouvre-bouteilles	280

## PQ

Panier à fruits	133 144 147 148 149 150 151 153
	232 235 260 263 306 307 340 344
Passoire	335
Passoire à cocktail	280
Pelle à gâteau / à tarte	14 <> 70 104 116 207 208
Petit sous-plat	147 169 174 236 265 299 341
Petite marmite	206
Petite plateau	162 179 180 181 200 218
Pied pour bol a champagne	309
Pied pour seau à champagne	124 126 133 151 220 230 231 300
	301 302 303 304 305 307 313
Pince	102 145 210 273 274 291 314
Pince à amuse-bouche	210 291
Pince à asperges	145 210 273
Pince à escargots	102 273 274
Pince à fruits	210 273
Pince à glace	210 273 314
Pince à glaçon et citron	210
Pince à homard	102



# Index

## P Q

	Pag
Pince à hors-d'oeuvres et pâtisserie	210 273 291
Pince à légumes	145 210 273
Pince à pain et pâtisserie	210
Pince à pâtisserie	210
Pince à rôti	145 210 273
Pince à servir	210
Pince à spaghetti	145 210 273
Pince à sucre	210 273 291
Pince à sucre et apéritifs	210 291
Pince à tarte	210 273
Pince à toast et tarte	210 273
Pince fonde pour servir	210
Pince plaine pour servir	210
Plaque à induction	206
Plat à escargots	274
Plat à huîtres	156 157 159
Plat à oeuf	142 275
Plat à pain	147 265
Plat à poisson	142 268
Plat à présentation	132 144 147 149 163 184 192 255 261 262 264 281 344
Plat oval	142 144 268 270
Plat rond	142 149 204 249 268 270 338
Plateau	121 131 132 142 148 156 157 159 162 163 173 175 177 178 179 180 183 184 187 190 192 193 200 204 207 213 216 226 227 228 232 233 234 252 255 258 260 261 262 270 271 277 278 286 287 296
Plateau à hors d'oeuvre	246 256
Plateau à monnaie	174 299
Plateau avec trousse	175
Plateau carré	132 148 156 162 163 183 193 200 227 255 260
Plateau concave	277
Plateau en fibre de carbone	120 121
Plateau gn	183 184 192 213 226
Plateau ovale	148 157 162 187 216 228 261 271
Plateau porte verres empilable	233
Plateau pour chariot porte-plateau	184 233 252
Plateau rond	157 159 173 175 213 216 227 228 234 255 258 262
Plateau, rectangulaire	121 131 132 142 148 156 162 183 184 187 190 192 193 200 204 207 213 216 226 227 228 232 233 234 252 255 258 260 261 262 270 271 277 278 286 287 296
Poêle	321 323 325 329 330 334
Poivrier	152
Porcelaine	247 256
Porte brosse à dents	299
Porte confitures	223 267 297
Porte craquelins	176
Porte cure-dents	183 193 217 223 232 237 266 267 272 278
Porte gobelets	257
Porte gressin	149 176 184 191 193 277
Porte macarons	217 265 286
Porte noyaux	131 234
Porte petits fours	214 215 225 264 286
Porte pommes frites	163 240 276
Porte savon	297
Porte serviette	297
Porte-appetizers	217 285 340 341
Porte-badge	279
Porte-bouteille	275 277
Porte-pate/beurre/caviar	142 223 237 286
Porte-surprises	168 174
Porte toast	276 286
Pot à cuillères	299
Pot à lait	218 289 290 292 293 294 335
Pot à sucre	145 152 218 289 290 292 293 294 296 297
Presentoire	161 219 225 285 286 287
Quarta Posata	88 <-> 91 161 173

## R S

Râpe	280
Rafraichisseur à bouteille	302
Rafraichissoir à yogourt	208 221
Ravier à parmesan	131 217 237 257 258 260 261 263 267 274
Rechaud à cafe	207
Rince doigts	144 274
Saladier	144 214 235 247 340 344
Salière	217 267
Saucière	142 272
Sauteuse	244
Seau à champagne	124 144 150 151 184 220 230 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 312 314 315 340 344
Seau à glace	144 150 151 220 230 299 300 301 302 303 304 306 312 314 315 344
Seau à glace, thermique	230 302 303 304
Seau à vin	124 144 150 151 184 220 230 299 300 301 302 303 304 305 306 307

## R S

	Pag
Seau à vin	308 312 314 315 340 344
Service à caviar	236
Set de table	132 136 138 183 192
Set pinzimonio	247
Set pour Amouse bouche	131
Set pour ceviche	279
Set salière, poivrier	152 217 223 237 266 267 272
Shaker	299
Soliflore	281
Soupière avec couvercle	206 222 272
Sous plat	132 144 147 149 163 184 192 255 261 262 264 281 344
Sous bouteille	183 184 193 255 262 265 281
Sous verre	255 262 265
Soutier de sacs	282
Soutier porte-couverts	82 100 171 175 193 207
Stands de buffet	194 195
Street Cover	136 138
Sucrier	145 152 218 289 290 292 293 294 296 297
Support	246 247
Support à tarte	171 175 214 228 264
Support avec numéro de table	183 221 235 276 279
Support pour seau à champagne / à vin	124 126 133 151 220 230 231 300 301 302 303 304 305 307 313
Support pour tacos	277
Support pour toast	276 286

## T V W

Tasse	341
Théière	218 289 290 292 293 294
Théière thermique	294
Tiffin box	250
Tire-bouchon	280
Tumbler	176
Vase	169 174 344
Vase à fleurs	281
Verre	152 176 200 204 338 339 344
Verseur de parfum en gouttes	223
Vinaigre	217 237 240 266
Vitrine réfrigérée	356 357
Wok	331 335

# Alphabetisches Register

## A B C

	Pag
Aderhalter	131 234
Ascher	149 152 274
Ascherständer	152
Auflaufform auf Porzellan	247 256
Austernöffner	158
Badge-Halter	279
Bargestell	217 285 340 341
Beilagenschale	144 274
Beutelstand	282
Bierbecher	339
Blumenvase	281
Bonbonsschale	168 174 263
Boston Shaker	299
Bowlenöffel	299
Bratenplatte	142 268
Bratentopf	320 322 324 329 332
Bratpfanne	321 323 325 329 330 334
Brot Platte	147 265
Brotkorb	133 144 147 148 149 184 191 193 216 232 233 235 257 260 263 278 340
Brottschale	133 144 147 148 149 184 191 193 216 232 233 235 257 260 263 278 340
Buffet Display	200
Buffetständer	194 195
Buffet-Tablett	120 121 132 148 156 157 159 180 183 184 187 190 192 193 200 204 207 213 216 218 221 226 227 228 233 234 252 260 261 262 268 277 278 338
Butterdose	142 223 237 275 286
Butterkühler	262 265
Café au Lait-Set	222 291
Cappuccinolöffel	102 297
Cevichese	279
Chafing dish	206 208
Chafing dish besteck	207 208
Champagner Bowl	150 221 231 308 312 313
Champagner Bowlständer	309
Champagnerflaschenhalter	209
Champagnerglas	204 339
Chilimühle	281
Chillcup	217 236
Cocktailsieb	280
Coffee Urn	207
Cracker Schale	176

## DEF

Deckel	222 270 272
Dessertgestell	219 285
Dressingbehälter	142 272
Dressinglöffel	14 <> 70 117 208 272
Eierbecher-Set	142 275
Eierlöffel	14 <> 70
Eierpfanne	145 274
Einsatz Tablett	131 163
Eis- und Zitronenzange	210
Eisbecher	145 178 180 223 235 236 278 286 339
Eisfruchtbecher, Isoliert	235 278 286
Eisgefäß	144 150 151 220 230 299 300 301 302 303 304 306 312 314 315 344
Eisgefäß, Isoliert	230 302 303 304
Eislöffel	14 <> 70 102 104 297 314
Eisschale	236
Eisschaufel	14 <> 70
Eiswasserkrug	197 289 290 292
Eiswürfel LED	315
Eiszange	210 273 314
Essig-/Ölflasche	217 237 240 266
Essig-/Ölflaschenhalter	133 260 275 278
Essig-/Ölgestell	223 237 266 267
Essig-/Öl-Menage	131 223 237 257 258 260 261 263 266 267
Ess-Stäbchen Paar	80
Ess-Stäbchen Ablage	80
Etagère	156 157 158 175 214 215 221 225 229 264
Feuerschale	240 242
Fingerfoodzange	210
Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter-Gefäß	100 131 149 162 163 176 200 204 216 217 234 236 240 262 265 275 276 340 341
Fingerschale	144 274
Fischplatte	142 268
Flachzange zum Servieren	210
Flasche, Isoliert	366 <> 369
Flaschenhalter	275 277
Flaschenteller	183 184 193 255 262 265 281
Fleischgabel	14 <> 70 102 104 117 207 208
Früchtekorb	133 144 147 148 149 150 151 153 232 235 260 263 306 307 340 344
Frühstück Tablett	131

## G H K

	Pag
Gebäckplatte	142 271
Gebäck- und Servierzange	210 274
Gemüseseiher	335
Gemüsetopf	335
Getränkekühler	152 207 208 231 289 290 302 313
Gewürzmenage	267
Gewürzständer	256
Glas	152 176 200 204 338 339 344
Glassflasche	217 237 240 266
Glaskrug	197
Glasschale	216 247
Glasuntersatz	255 262 265
Golf Schleger	102 314
Gratinplatte	142 270 271
Griffschale	127 128 147
Grifftablett	128 147
Grill Pfanne	331
Grissini-Halter	149 176 184 191 193 277
Gueridon	306
Happy Spoon	104
Heizelement	206
Honiglöffel	96
Hummergabel	92 102
Hummerzange	102
Innenteil für Spaghettitopf	335
Kaffeekanne	218 289 290 292 293 294
Kaffeekanne, isoliert	289 290 294
Kaffeespender	207
Kaffeetablett	296
Kartenhalter	221 235
Kartoffenbehälter	163 240 276
Kartoffellöffel	14 <> 70
Kasserolle	320 322 324 329 332
Kaviarkühler	217 236
Kaviarlöffel	280
Kaviarschale	217 236
Korkenheber	280
Korkenzieher	280
Kuchen-/Tortenplatte	216 228
Käsedose	131 217 237 257 258 260 261 263 267 274
Käsemesser	14 <> 70
Kohlefaser-Tablett	120 121
Kühlschale	156 157 158 159 208 221
Kühlvitrine	356 357

## LMN

Latte Macchiato-Set	297
Légumier	144 222 270 272
Leuchter	219 225
Löffelbecher	299
Macaronsträger	217 265 286
Marmeladegestell	223 267 297
Martini Glass	276 339
Milchdispenser	207
Milchkaffee-Set	222 291
Milchkanne	218 289 290 292 293 294
Milchkännchen	152 246 286 297
Milch-Kaffee-Zucker-Set	222 291
Milchkocher	335
Mikrogabel	100 170 174
Mini Bratentopf	320 322 324
Mini Butterdose	142 223 237 275 286
Mini Gabel	100 204
Mini Schale	175
Mini Spoon	100 204
Mini Tablett	162 179 180 181 200 218
Mini Verdampfer	164
Mokkaétagère	180 215 225 264
Mug	341
Multifunktionaler Löffel	94 161
Nussknacker	280

## OPQ

Obstschale	144 148 149 153 156 157 159 187 200 214 216 218 228 235 260 261 263 278 338 341 344
Papierbecherständer	257
Patisserie Tablett	190 232 233 287 296
Petits Fours-Ständer	171 175 214 215 218 219 225 264 286
Petits Fours-Tablett	177 178 179 180 181
Pfeffermühle	281
Pfefferstreuer	152
Platten	142 147 147 191 216 228 233 236 246 256 265 268 270 271 274 297 261 262 264 281 344
Platzteller	132 144 147 149 163 184 192 255
Portionsschöpfer	14 <> 70 104 208 299
Porzellanschale	247 256
Presentoire	161 219 225 285 286 287
Punchbowl	221 225 299
Quarta Posata	88 <> 91 161 173

## RS

Reibe	280
-------	-----



# Alphabetisches Register

RS	Pag
Reislöffel	102 104 117 207 208
Relish-Pickles-Gestell	217 285 340 341
Rotweinwiege	275
Saftdispenser	207
Saftkrug	197 289 290 292
Sahne-/Zucker-Set	222 291
Sahnegießer	152 246 286 297
Sahnekännchen	145 291 2
Salat-/Vorlegebesteck	14 <> 70 104 117 207 208
Salatzange	145 210 273
Salz- und Pfeffergestell	152 223 237 266 267 272
Salzmühle	281
Sauce Set	278
Saucenlöffel	14 <> 70 117 208 272
Sauciere	142 176
Sauteuse	244
Schale	123 124 126 127 128 133 144 147 148 149 150 151 153 170 172 174 175 180 184 191 193 200 216 232 233 235 257 260 261 263 278 340 344
Schalenhalter	246 247
Schmuckablage	168 174
Schnapsbecher	339
Schneckengabel	102
Schneckenzange	102 273 274
Schneckenplatte	274
Serviergestell	219 285
Serviertablett	121 131 132 142 148 156 157 159 162 163 173 175 177 178 179 180 183 184 187 190 192 193 200 204 207 213 216 226 227 228 232 233 234 252 255 258 260 261 262 270 271 277 278 286 287 296
Servierwagen	346 <> 361
Serviettenhalter	190 191 232 256 287 296
Serviettenring	128 257
Set mit Porzellanschale	256
Shot Glass	152
Snackschale	275
Sorbetschale	98 124 276
Spaghettitopf	335
Speckstein	240
Speisekartenhalter	221 235
Stand für Plastik Platte	257
Stapelbare Gläserträger Tablett	233
Steakmessern	14 <> 70 84 86 241
Stielkasserolle	320 322 324 329 332
Suppenmarmite	206
Suppenschöpfer	14 <> 70 104 299
Suppenstation	206
Suppentasse	272
Suppenterrine	222 272
Street Cover	136 138
Strohalm Halter	314 2

T	Pag
Tablett	121 131 132 142 148 156 157 159 162 163 173 175 177 178 179 180 183 184 187 190 192 193 200 204 207 213 216 226 227 228 232 233 234 252 255 258 260 261 262 270 271 277 278 286 287 296
Tablett Gastronorm	183 184 192 213 226
Tablett für Rack	184 233 252
Tablett für Stoffservietten	297
Tablett, konkave	277
Tablett, oval	148 157 162 187 216 228 261 271
Tablett, quadratisch	132 148 156 162 163 183 193 200 227 255 260
Tablett, rechteckig	121 131 132 142 148 156 162 183 184 187 190 192 193 200 204 207 213 216 226 227 228 232 233 234 252 255 258 260 261 262 270 271 277 278 286 287 296
Tablett, rund	157 159 173 175 213 216 227 228 234 255 258 262
Tacoshalter	277
Tafelaufsatz	153 156 157 159 187 200
Teeglas	200
Teekanne	218 289 290 292 293 294
Teekanne, Isoliert	294
Teller	144 249 270
Teller cloche	219 221 222 234 249 271 274 279
Thermische Ringröhre	247 249
Tiefzange zum Servieren	210
Tiffin box	250
Tischnummer	183 221 235 276 279
Tischnummernständer	183 221 235 276 279
Tischnummern-Aufsteller	221 235 279
Tischrestebehälter	149 174 299
Tischset	132 138 183 192
Toastständer	276 286
Tortenheber	14 <> 70 104 116 207 208
Tranchiergabel	14 <> 70 102 104 117 207 208
Tranchiermesser	14 <> 70 84 86 241

T	Pag
Tropf-Parfüm Aussteller	223
Trüffel Hobel	281
Tumbler	176
U V W	
Universalschale	144 214 235 340 341 344
Universalschale auf Holz	275
Universalträger	168 174
Vorspeisenplatte	246 256
Vorspeisen Set	131
Yogurtkühler	208 221
Warmhalteteller	249
Wasserascher	149
Weinbecher	204 338 339
Wein-/Sekt Kühler	124 144 150 151 184 220 230 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 312 314 315 340 344
Weinkühler	302 303
Weinkühlerständer	124 126 133 151 220 230 231 300 301 302 303 304 305 307 313
Whisky Becher	339
Wokpfanne	331 335
Z	
Zahlsteller	149
Zahnstocherbehälter	183 193 217 223 232 237 266 267 272 278
Zucker- und Cocktailszange	210 291
Zuckerdose	145 152 218 289 290 292 293 294 296 297
Zuckergestell	222 223 285 291
Zuckerständer	265
Zuckerstangengefäß	191 218 232 287 294 296 297
Zuckerzange	210 273 291

# Indice

A B	Pág.
Abrebotellas	280
Accesorios	80 <> 105
Aceitera	217 237 240 266
Apoyo para bolsas	282
Apoyo para chopsticks	80
Apoyo para cubiertos	82 100 171 175 193 207
Azucarera	191 218 232 287 294 296 297
Azucarero	145 152 218 289 290 292 293 294 296 297
Bac rond	256
Bajo plato	132 144 147 149 163 184 192 255 261 262 264 281 344
Bandeja	121 131 132 142 148 156 157 159 162 163 173 175 177 178 179 180 183 184 187 190 192 193 200 204 207 213 216 226 227 228 232 233 234 252 255 258 260 261 262 270 271 277 278 286 287 296
Bandeja con agujeros	175
Bandeja concavo	277
Bandeja cuadrada	132 148 156 162 163 183 193 200 227 255 260
Bandeja cuentas y propinas	174 299
Bandeja de fibra de carbono	120 121
Bandeja gn	183 184 192 213 226
Bandeja para estantes	184 233 252
Bandeja portaservilletas	297
Bandeja portavasos impilable	233
Bandeja rectangular	121 131 132 142 148 156 162 183 184 187 190 192 193 200 204 207 213 216 226 227 228 232 233 234 252 255 258 260 261 262 270 271 277 278 286 287 296
Bandeja redonda	157 159 173 175 213 216 227 228 234 252 255 258 260 261 262 270 271 277 278 286 287 296
Bandeja tartas	216 228
Baterias de cocina & accesorios	328
Bistquera	331
Bobina térmica	247 249
Bol à salade de fruits	144 214 235 307 340 344
Bol para caviar	217 236
Bol para limpiar dedos	144 274
Botella	240
Botella térmica	366 <> 369
<b>C</b>	
Cacerola	320 322 324 329 332
Cafetera	218 289 290 292 293 294
Cafetera térmica	289 290 294
Calentador de café	207
Calientador à inducción	206
Calientador eléctrico	206
Candelabro	219 225
Carros	346 <> 360
Cascanueces	280
Cazo	14 <> 70 104 299
Cenicero	149 152 274
Cenicero a columna	152
Centro mesa	153 156 157 159 187 200
Cesta	123 124 126 127 128 133 144 147 148 149 150 151 153 170 172 174 175 180 184 191 193 200 216 232 233 235 257 260 261 263 278 340 344
Cesta pan	133 144 147 148 149 184 191 193 216 232 233 235 257 260 263 278 340 344
Cesta para fruta	133 144 147 148 149 150 151 153 232 235 260 263 306 307 340 344
Cesto por aromaticos y condimentos	133 260 275 278
Cevichera	279
Chafing-dish	206 208
Chop sticks	80
Coctelera	299
Coctelera con vaso	299
Colador para cóctel	280
Colador para olla pastas	335
Columna porta cesta champany	309
Columna porta cubo champany	124 126 133 151 220 230 231 300 301 302 303 304 305 307 313
Contenedor para café	197 207
Contenedor para zumo de fruta	197 207
Contenedor sobres té	191 218 232 287 294 296 297
Copa caviar	217 236
Copa cóctel camarones	217 236
Copa con base	144 145 214 216 221 235 299
Copa de vidrio	216
Copa gazpacho/potage	272
Copa helado y macedonia	145 178 180 223 235 236 278 286 339
Copa mantequilla	217 236
Copa para intermezzo	98 124 276
Copa salsa	142 176 272
Copa soufflé	142 176 272
Copa térmica	235 278 286
Copa universal	100 176

C	Pág.
Copa vichyssoise	217 236 272
Copita	100 176 178 180 223
Cortador de trufas	281
Cuberteria	14 <> 70 84 86 94 96 100 102 104 116 117 158 161 174 204 207 208 241 272 280 297 299
Cubitera de champaña	150 221 231 308 312 313
Cubitera hielo	144 150 151 220 230 299 300 301 302 303 304 306 312 314 315 344
Cubitera hielo térmica	230 302 303 304
Cubito hielo LED	315
Cubo de champagne gigante	308
Cubo vino	124 144 150 151 184 220 230 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 312 314 315 340 344
Cubreplatos ovales	270 271
Cubreplatos, redondo	249 268 271
Cuchara arroz	102 104 117 207 208
Cuchara cocktail	14 <> 70 100 204
Cuchara de miel	96
Cuchara ensalada	14 <> 70 104 117 207 208
Cuchara multifuncional	94 161
Cuchara parmesán	14 <> 70
Cuchara servir	14 <> 70 102 104 117 207 208
Cucharita cappuccino	102 297
Cucharita caviar	280
Cucharita mezcladora	14 <> 70 102 104 297 314
Cucharita para sal	100 204
Cuchillo ostras	158
Cuchillo servir pescado	14 <> 70 100 113
Cuchillos	14 <> 70 84 86 102 116 158 241
Cúpula cobre-platos	219 221 222 234 249 271 274 279
Cuenco	144 147 148 149 175 176 180 200 214 216 223 233 235 257 275 307 338 340 341 344
Cuenco con bandeja	176 2 180 223
Cuenco con pedestal	144 214 235
Cúpula refrigerada	356 357
<b>D E F</b>	
Dispensador	207
Dosador sal/pimienta	152
Ensaladera	144 214 235 247 340 344
Entremesera	246 256
Escurridera	335
Finger Food	100 104 131 160 <> 165 170 174 183 193 200 204 210
Florero	281
Frutero	153 156 157 159 187
Fuente de marisco	142 159 268
Fuente oval	142 144 268 270
Fuente para Lasagne	247 256
Fuente pescado	142 268
<b>G H I J L</b>	
Golf club cucharita coctél	102 314
Gueridon	306
Hoguera con piedras naturales	240 242
Huevera	142 275
Individual en acero	183 192
Individual en madera	132
Individual en goma	136 <> 139
Inserto por finger food	131 163
Jarra	145
Jarra agua	197
Jarra leche	218 289 290 292 293 294
Jarra térmica	289 290
Jarrita lechera	152 246 286 297
Joyerero	168 174
Juego azucar	223 265 285 291
Juego café au lait	291 297
Juego leche, café y azucar	291 297
Lavaderos	144 274
Legumbreira	222 272
Legumbreira escoffier	272
<b>M N O</b>	
Mantèl individual	132 136 <> 138 183 192
Mantequillera	275 297
Marmeladero	223 267 297
Medida bar, doble	299
Micro tenedor	100 170 174
Mini bandeja	162 179 180 181 200 218
Mini cacerola	320 322 324
Mini cuenco	175
Mini spoon	100 204
Mini tenedor	100 204
Mini vaporizador	164
Molinillo chile	281
Molinillo hierbas	281
Molinillo pimienta	281
Molinillo sal	281
Mug	341
Número de mesa	183 221 235 276 279
Olla para pastas	335



# Indice

<b>P Q</b>	<b>Pág.</b>
Pala para tarta	14 <> 70 104 116 207 208
Pala pescado	14 <> 70 104 117
Palillero	183 193 217 223 232 237 266
	267 272 278
Panera	133 149 184 191 193 216 232 233
	257 263 278 340
Pedestal para tarta	171 175 214 215 218 219 225 264
	286
Petit marmite	206
Pimentero	152 223 237 266 267 272
Pinzas asados y verduras	145 210 273
Pinzas azucar	210 273 291
Pinzas azucar y aperitivos	210 291
Pinzas caracoles	102 273 274
Pinzas entremeses y pasteles	210 273
Pinzas espagueti	145 210 273
Pinzas espárragos	145 210 273
Pinzas frutas	210 273
Pinzas fundas para servir	210
Pinzas hielo	210 273 314
Pinzas hielo y limón	210
Pinzas llanas para servir	210
Pinzas pan y pasteles	210
Pinzas pasteles	210 273
Pinzas pasteles y tostadas	210 273
Pinzas por finger food	210
Pinzas servir	210
Pinzas verduras	145 210 273
Pinzimonio	247
Pizarra	240
Plancha refrigerada	356 357
Platillo para mantequilla	262 265
Platito bajo botellas	183 184 193 255 262 265 281
Platito bajo vasos	255 262 265
Plato caracoles	274
Plato concavo	191 233
Plato de presentación	132 144 147 149 163 184 192 255
	261 262 264 281 344
Plato huevos	145 274
Plato ostras	156 157 159
Plato para pan	147 265
Plato térmico	249
Ponchera	221 225 299
Porcelana	247 256
Porta bastoncillos de pan	149 176 184 191 193 277
Porta botellas	275 277
Porta cepillo de dientes	299
Porta cucharitas	299
Porta dulces	214 215 225 264 286
Porta galletas saladas	176
Porta granos	131 234
Porta jabón	297
Porta informaciones	221 235
Porta macaron	217 265 286
Porta numero de mesa	183 221 235 276 279
Porta paliillas	183 193 217 223 232 237 266
	267 272 278
Porta patatas fritas	163 240 276
Porta pescado	156 157 158 221 229
Porta servilletas	190 191 232 256 287 296
Porta sorpresas	168 174
Porta Tacos	277
Porta tarjeta	279
Porta tostadas	276 286
Porta vasos	257
Portapan	149 176 183 184 191 193 277
Portaplatos de plastica	257
Posabotella	183 184 193 255 262 265 281
Posavaso	255 262 265
Posavaso por mug	341
Pote leche	335
Presentoire	161 219 225 285 286 287
Puerto paté/mantequilla/caviar	223 267 297
Quarta Posata	88 <> 91 161 173
Quesera	131 217 237 257 258 260 261 263
	267 274

## R S

Rallador	280
Refrigerador para yogurt	208 221
Rompenueces	280
Salero y pimentero	152 223 237 266 267 272
Salsera	142 272
Saucière	142 176
Sauteuse	244
Servicio para aperitivos	131
Servicio para buffet	200 204
Servicio para café con leche	222 291
Servicio para caviar	236
Servicio para champagne	303
Servicio para ensaladas	247
Servicio para Lasagne	247 256
Servicio para salsa	278
Servicio por aromaticos y condimentos	133 260 275 278
Servicio por entremes	217
Servilletero	128 257

## R S

Sopera	206 222 272
Soportes de buffet	194 195
Soporte platos	219 285
Soporte multi usos	246 247
Street cover	136 138

## T V W

Tapa	222 270 272
Tapa legumbrera y sopera	222 272
Tarjetas	183 221 235 276 279
Tazas	341
Tenedor caracoles	102
Tenedor cocktail	100 170 174 204
Tenedor diápasón	102
Tenedor ensalada	14 <> 70 104 117 207 208
Tenedor langostas	92 102
Tenedor ostras	14 <> 70
Tenedor pescado	14 <> 70 104 117
Tenedor servir	14 <> 70 102 104 117 207 208
Tetera	218 289 290 292 293 294
Tetera térmica	294
Tiffin box	250
Tumbler	176
Vaso	152 176 200 204 338 339 344
Versador de perfume en gotas	223
Vinagrera	217 237 240 266
Vinagreras con saleros	131 223 237 257 258 260 261 263
	266 267
Wok	331 335

# Index

	Pag	Pag	Pag	Pag	Pag	Pag					
025	280	260	174	418	183	548	299	666C	151	727	276
03180	347	260	240	418	192	549	162	666C	307	729	299
03280	347	262G	157	419	184	549	200	666CMG	126	730	150
03680	347	262	157	419	192	550	341	666E	230	730	312
03780	347	264	278	420	183	551	299	666E	304	737	180
041104	351	270	190	420	192	552	341	666F	220	737	181
042104	351	270	232	421	100	553	338	666F	300	738	176
046104	351	272A	249	422	183	554	338	666H	301	739	175
047	280	272B	249	422	193	555N	204	666HMG	126	740	100
047104	351	272C	249	423	100	555	338	666I	231	740	176
048	280	273A	249	423	183	557	148	666I	313	742	177
049	280	273B	249	423	193	557	187	666K	309	742	179
051104	350	280	279	424	100	558	148	666L	305	742	180
052104	350	281	279	424	232	558G	157	666M	305	743	174
056104	350	289	163	425	250	558V	157	666MG	124	744	170
057104	350	289	240	426	183	559	149	666W	306	744	174
09150	347	289	240	427	184	561	148	666Z	306	744	191
09250	347	289	276	427	193	561	187	668MG	124	745	177
094	278	292	265	428	184	562	148	668	230	745	178
098	278	293	264	428	192	562G	156	668	304	745	179
09841	278	301	236	429	184	562V	156	669	230	745	180
099	344	301A	236	430	184	567	149	669	304	746	179
105	265	301C	236	430	305	568	149	669MG	124	746	180
106	265	301B	236	438	150	569	149	670	296	746	181
133	281	304	267	438	315	570	152	671	281	747	178
140	227	306	257	439	150	570	246	672	303	747	180
140K	227	307	257	439	315	571	152	674	231	748	168
141GN	226	308	257	446	276	574	246	674	313	748	174
144GN	226	309	266	447N	281	575	246	675	277	749	170
144GN2	226	310	257	451	276	576	247	675P	277	749	174
146GN	226	312	266	451	286	579	247	676	302	750	100
151	207	313	255	462N	281	580	247	678	303	750	170
152	277	315	255	464N	281	581	246	679	303	750	174
154	233	316	255	466N	281	582	246	680	303	751	274
155	131	317	257	473N	280	582	247	681	303	752	274
155	234	319	255	485	158	583	247	682	197	753	171
156	276	320	255	496AC	277	588P	204	683	314	753	175
163	131	321	257	497	266	588	338	684	314	754	173
168	258	323	255	498	237	590	341	685	231	754	175
169	258	324	266	499	297	591P	204	685	313	755	282
170	144	325	266	500	175	591	338	686	231	756	282
171	144	331	261	501	175	592	341	686	313	757	282
175	144	332	261	502	263	593	341	688	150	758	282
176	144	333	261	503	275	594	246	688	315	760	210
178	142	335	261	504	275	594	297	689	150	761	210
179	145	336	261	505	233	595	297	689	315	762	210
180	145	337	261	505	260	596	150	691	197	763	210
184	142	350	266	506	237	596	307	693	368	765	210
186	142	355	275	507	237	597	151	700	163	766	210
187	142	356	275	508	266	597	306	700	240	767	210
188	145	356	278	509	266	598	151	700	296	768	210
204	265	364A	294	510	266	598	306	702	237	769	210
205	190	364B	294	510	266	598	308	702	286	769	291
205	233	364T	294	510ST	266	599	133	703AC	169	771	273
205	287	370	301	511	272	599	150	703AC	174	772	273
206	190	371	301	511	272	599	307	703	297	774	273
206	233	380	314	512	267	599	307	704	191	775	273
206	287	381	314	512	267	599	340	704	232	777	273
206	296	382	194	513	237	601	267	704	287	778	273
208	265	382	273	513	237	602	267	704	296	779	102
209	262	382	314	514P	152	603	267	706	297	779	273
210	262	383	194	514S	152	604	267	707	275	779	274
212A	187	384	195	516	191	605	340	708	299	787	131
212	187	385	195	516	232	606	341	709	279	789	132
220	225	386	195	516	287	607	151	711	275	789	132
222A	187	387	194	516	296	608	150	712	236	791	132
222	187	388	195	518	232	609	147	713	236	791	132
225	356	389	195	520	162	611	267	714	236	791	163
225	357	390	194	522	263	612	147	715	265	791	163
229	278	391	194	523	175	616AC	147	716	262	791AC	131
230	278	403	183	525	237	617	147	717	176	791AC	163
232	277	403	192	526	286	620	240	718	176	791E	162
235G	159	404	183	527	339	639	291	719	152	793	131
235	159	404	193	528	274	649	291	720	297	794	131
236	208	404	193	531	339	657	221	721	235	795	132
242	153	406	260	533	339	658	315	721	286	796	132
242G	158	407	260	534	339	660	303	722	236	799N	275
24222G	158	408	260	535	339	661	299	723	236	799P	275
252	156	409	260	536	339	662	302	725	236	799W	275
252G	156	410	260	543N	204	663	302	727	98	804	133
254	235	411	260	543	339	664	302	727B	98	844	263
258	225	415	234	544	275	665	299	727MG	124	870	149
258	286	416	183	545	299	666	302	727N	98	870	149
260	163	416	193	546	299	666A	303	727O	98	870	191
260	169	417	184	547	299	666B	133	727OI	98	871	153



# Index

<b>Pag</b>		<b>Pag</b>		<b>Pag</b>		<b>Pag</b>		<b>Pag</b>		<b>Pag</b>	
871	191	976	217	7001B	229	16440	258	24720	271	28222	242
872	176	976C	217	7002B	229	16450	258	24722	219	28232	240
874	144	976S	217	7003A	264	16535	258	24722	271	28232	242
878	145	976C	285	7003B	264	17230	142	24724	219	28327	234
879	145	976S	285	7004A	229	17240	142	24724	271	28335	234
880	144	978	215	7004B	229	17250	142	24726	219	28340	234
881	145	980B	215	7011	200	17355	142	24726	271	28430	234
882	144	980A	215	7011E	200	17370	142	24728	219	28435	234
883	335	981A	214	7012	204	17427	142	24728	271	28440	234
884	144	981B	214	7070	225	17435	142	24730	219	28445	234
886	344	982	216	7071	225	17440	142	24730	271	28450	234
888	344	982	218	7072	225	17726	142	24731	219	28460	234
891	344	983	221	7073	225	17731	142	24731	271	28730	228
892	344	984	219	7086	208	18130	142	24732	219	28740	228
899	151	984	285	7087	208	18140	142	24732	271	28750	228
899	312	985	219	7090	208	18235	142	24733	219	28760	228
901	276	985	285	7092	219	18240	142	24733	271	28830	228
902	163	986	221	7093	219	18514	144	25035	227	28840	228
902	240	987	221	7094	219	18520	144	25040	227	28850	228
902	296	988	223	7199	206	18524	144	25127	268	28860	228
903	276	989	219	7199A	206	19931	262	25130	268	29419	264
904	274	989	285	7199B	206	20130	262	25135	268	29424	264
905	277	990	178	7199C	206	20140	262	25140	268	29535	228
905P	277	990	180	7201	206	20150	262	25327	271	29645	228
906	80	990	223	7201A	206	20240	262	25335	221	29745	228
906	82	994A	235	7201B	206	20250	262	25335	271	29840	228
907	235	994B	235	7201C	206	20325	262	25340	271	30280	358
909	151	994C	279	7206	207	20331	262	25506	161	30538	255
909	312	995A	221	7208	207	20560	190	25506	286	30545	255
910	151	995B	221	10192	352	20560	233	25508	161	30980	358
910	312	996	276	10292	352	20560	287	25508	286	31440	277
911	274	998	275	10333	264	20660	190	25514	225	31455	277
912	151	999C	152	10335	264	20660	233	25514	287	31802	266
912	312	1001	128	10432	281	20660	287	25520	225	32250	360
913	279	1003	128	10692	352	20660	296	25520	287	32950	360
914	180	1004	128	10792	352	20724	232	25524	225	33298	359
914	181	1005	128	12150	348	20730	232	25524	287	33998	359
914	218	1006	128	12250	348	20734	232	25627	227	36101	294
915	82	1009	127	12650	348	21126	271	25635	227	36104	294
916	176	1010	127	12750	348	21131	271	25640	227	36106	294
918	176	1011	126	13132	264	22512	234	25714	225	36108	294
919	172	1012	126	13626	296	22512	279	25714	286	36110	294
919	175	1013	126	13760	227	22522	234	25720	225	36116	294
920	100	1014	126	13860	227	22522	279	25720	286	36202	294
920	171	1016	123	13960	227	22528	234	25728	225	36204	294
920	175	1017	123	14130	226	22528	279	25728	286	36206	294
922	223	1581	335	14135	226	23125	268	25920	235	36208	294
935	217	1591	335	14140	226	23130	268	25928	235	36301	294
935	286	2180	331	14145	226	23135	268	26202	153	36304	294
937	216	3100J	139	14150	226	23140	268	26202G	158	36306	294
938	216	3100S7	139	14160	226	23145	268	26203	153	36308	294
939	222	3101H7	139	14180	226	23150	268	26203G	158	36316	294
939	291	3101Q7	139	14190	357	23160	268	26204	153	36606	294
940	222	3102F7	139	14270	121	23330	268	26204G	158	36608	294
940	291	3102N7	139	14290	357	23335	268	26303	270	36704	294
940E	222	3200J	139	14440	226	23340	268	26403	270	36706	294
940E	291	3200S7	139	14445	226	23345	268	26524	190	42945	252
941	299	3201H7	139	14450	226	23350	268	26524	232	42963	252
941	314	3201Q7	139	14460	226	23535	270	26524	287	51610	232
942	223	3202F7	139	14480	226	23540	270	26530	190	51610	287
943	223	3202N7	139	14630	226	23635	270	26530	232	51710	344
943	223	3300J	139	14635	226	23640	270	26530	287	51722	344
947	223	3300S7	139	14640	226	23825	271	26534	190	51728	344
948	305	3301H7	139	14645	226	23830	271	26534	232	51755	344
949	221	3301Q7	139	14650	226	23835	271	26534	287	52405	286
956	274	3302F7	139	14660	226	23840	271	26602	270	52603	162
957	218	3302N7	139	14680	226	23845	271	26702	270	52604	162
958	216	3403F7	137	15014	191	24155	268	26820	271	52922	162
959	216	3403N7	137	15014	233	24170	268	26824	271	53012	164
960	216	3404J	137	15018	191	24202	153	26826	271	53022	164
963GN	213	3404S7	137	15018	233	24202G	158	26827	271	53706	158
968	217	3405H7	137	15020	191	24355	268	26828	271	53706	200
969	217	3405Q7	137	15020	233	24370	268	26830	271	53712	162
970	217	3503F7	137	15022	191	24530	271	26831	271	53712	200
971	217	3503N7	137	15022	233	24535	271	26833	271	55737	148
972	220	3504J	137	15024	191	24540	271	26928	268	55737	187
972P	220	3504S7	137	15024	233	24545	271	27228	249	55837	148
972	300	3505H7	137	15026	191	24550	271	27230	249	56012	149
972P	300	3505Q7	137	15026	233	24710	219	27233	249	56012	200
973	220	3600J	139	15028	191	24710	271	27328	249	56015	149
973P	220	3600S7	139	15028	233	24713	219	27330	249	56015	200
973	300	3601H7	139	15338	233	24713	271	27333	249	56022	149
973P	300	3601Q7	139	15338	252	24714	219	28215	240	56022G	157
974	219	3602F7	139	16190	356	24714	271	28215	242	56022V	157
975	217	3602N7	139	16290	356	24720	219	28222	240	56022	200

# Index

	Pag	Pag	Pag	Pag	Pag	Pag					
56032	149	64110	290	78135	244	96530	213	217932	330	10001144	84
56032	200	64112	290	78140	244	96535	213	247075	219	10001144B	84
56123	148	64116	290	78214	272	96540	213	247075	271	10001144N	84
56123	187	64202	290	78218	272	96545	213	247100	219	10001144O	84
56315	148	64204	290	78220	272	96550	213	247100	271	10001144OI	84
56315	200	64206	290	78222	272	96560	213	247132	219	10001144	241
56322	148	64208	290	78224	272	96613	213	247132	271	10001147	102
56322	200	64210	290	78226	272	96619	213	247145	219	10001150	102
56415	148	64300	290	78228	272	96624	213	247145	271	10001150	314
56422	148	64301	290	78830	132	96627	213	280120	322	10001151	299
56422G	156	64302	290	78850	132	96635	213	280122	322	10001175	82
56422V	156	64304	290	79230	132	96640	213	280124	322	10001175B	82
57220	240	64306	290	79250	132	96727	213	281109	322	10001175N	82
57234	240	64308	290	79715	133	96735	213	281114	322	10001175O	82
57262	240	64310	290	79720	133	96740	213	281116	322	10001175OI	82
58912	340	64312	290	83422	235	97413	285	282112	322	10001175	207
58922	340	64316	290	83434	235	97419	285	282120	322	10061101	116
58928	133	64402	290	84331	263	97713	214	282122	322	10061102	116
58928	307	64402P	290	86320	235	97719	214	282124	322	10061103	116
58928	340	64404	290	86420	235	97803	215	282128	322	10061104	116
58970	308	64404P	290	87504	145	98402	219	283124	322	10061105	116
59870	308	64406	290	87508	145	98402	285	283128	322	10061106	116
61322	147	64406P	290	92727	216	100222	128	284122	323	10061107	116
61340	147	64408	290	92735	216	100240	128	284126	323	10061110	117
61422	147	64408P	290	92740	216	120120	329	284130	323	10061111	117
61440	147	64504	290	92830	216	120124	329	290576	247	10061115	116
61739	147	64506	290	92835	216	121116	329	430350	237	10061116	116
62101	289	64512	290	92840	216	122120	329	430491	267	10061120	117
62102	289	64604	289	92845	216	122124	329	430491SS	267	10061121	117
62104	289	64606	289	92850	216	123128	329	430510SS	237	10061122	117
62106	289	64612	289	92860	216	124126	329	430510SS	237	10061123	117
62108	289	65102	293	93612	222	150008	332	430510ST	266	10061140	117
62110	289	65104	293	93622	222	150014	332	430511SS	272	10061142	117
62112	289	65106	293	93628	222	150120	332	430602	267	10101136	86
62116	289	65108	293	94003	223	150122	332	647150	290	10101136	241
62202	289	65110	293	94003	285	150124	332	648150	289	10131140	272
62204	289	65112	293	94003	291	151116	332	720411	207	10141136	86
62206	289	65116	293	94004	223	152120	332	720419	207	10141136	241
62208	289	65202	293	94004	285	152122	332	799906	209	10201110	208
62210	289	65204	293	94004	291	152124	332	799909	209	10201111	208
62301	289	65206	293	94005	222	153126	332	10001108	280	10201116	208
62302	289	65208	293	94005	291	153130	332	10001109	104	10201122	208
62304	289	65301	293	94414	222	157122	335	10001110	104	10201123	208
62306	289	65302	293	94418	222	157222	335	10001110	207	10201136	86
62308	289	65304	293	94420	222	157830	335	10001111	104	10201136	241
62310	289	65306	293	94422	222	157922	334	10001111	207	10201140	208
62312	289	65308	293	94424	222	157926	334	10001115	104	10201141	208
62316	289	65310	293	94426	222	157930	334	10001116	104	10201142	208
62402	289	65312	293	94428	222	180120	320	10001116	207	10201143	102
62402P	289	65316	293	94514	222	180120O	324	10001120	104	10201143	208
62404	289	65402	293	94518	222	180122	320	10001121	104	10201144	102
62404P	289	65404	293	94520	222	180122O	324	10001122	104	10201144	297
62406	289	65406	293	94522	222	180124	320	10001122	207	10231136	86
62406P	289	65408	293	94524	222	180124O	324	10001123	104	10231136	241
62408	289	67301	230	94526	222	181109	320	10001123	207	10341136	86
62408P	289	67301	304	94528	222	181109O	324	10001124	104	10341136	241
63102	292	67304	230	94614	222	181114	320	10001125	102	10341146	94
63104	292	67304	304	94618	222	181114O	324	10001126	102	10341146B	94
63106	292	67701	302	94620	222	181116	320	10001127	104	10341146N	94
63108	292	67704	302	94622	222	181116O	324	10001128	80	10341146O	94
63110	292	68702	197	94624	222	182112	320	10001128B	80	10341146OI	94
63112	292	69202	197	94626	222	182112O	324	10001128N	80	10341146	161
63116	292	70110	272	94628	222	182118	320	10001128O	80	10521108	100
63202	292	70115	272	95014	214	182118O	324	10001128OI	80	10521108	204
63204	292	70130	272	95020	214	182120	320	10001129	90	10521131	100
63206	292	72611	276	95024	214	182120O	324	10001129	161	10521131	204
63208	292	72620	276	95028	214	182122	320	10001129	173	10701136	86
63301	292	73112	272	95104	218	182122O	324	10001133	96	10711136	86
63302	292	73214	272	95106	218	182124	320	10001133B	96	TU0687G	197
63304	292	73218	272	95202	218	182124O	324	10001133N	96	TU0692V	197
63306	292	73220	272	95206	218	183124	320	10001133O	96		
63308	292	73222	272	95302	218	183124O	324	10001133OI	96		
63310	292	73224	272	95304	218	183128	320	10001136	86		
63312	292	73226	272	95406	218	183128O	324	10001136	241		
63316	292	73228	272	95613	274	184122	321	10001138	102		
63404	292	73614	272	96330	213	184122O	325	10001139	92		
63406	292	73618	272	96335	213	184126	321	10001139B	92		
63408	292	73620	272	96340	213	184126O	325	10001139N	92		
63510	292	73622	272	96345	213	184130	321	10001139O	92		
63516	292	73624	272	96350	213	184130O	325	10001139OI	92		
64101	290	73626	272	96360	213	213132	331	10001139	102		
64102	290	73628	272	96440	213	217828	331	10001140	102		
64104	290	74116	274	96445	213	217920	330	10001141	104		
64106	290	78125	244	96450	213	217924	330	10001142	104		
64108	290	78130	244	96460	213	217928	330	10001142	207		





[www.mepira.it](http://www.mepira.it)



25065 LUMEZZANE - BRESCIA - ITALIA - VIA MONTINI 176  
TEL. 0308921441 - FAX 0308925075 - MEPRA@MEPRA.IT  
WWW.MEPRA.COM